



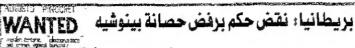


صاروح موجه من طراز «توماهوك»

أستخدم في الضرية الاولى ضد مواقع حول بغداد وفم جنوب المراق. يمكن أن يصديب الهدف بنقة وضدمن دائرة نصف شعاعها ٢٣ قدماً، بعد اطلاقه من مسافة تصل ال ١٠٦ ميلاً - ولو أن أحد هذه الصواريخ سقط في ابران.

الجمعة 18 كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ للوافق ٢٩ شعبان ١١٥١٩هـ/ العدد ٢٢٠٧٢

● كين لوتش يصور تفاصيل الحياة اليومية غي بريطانيا ◄ «تسيم» الروح لعبداللطيف مفاجأة مهرجان القاهرة 🕏 رواية «رد قلبي» في مسلسل تلفزيوني كنديتان تغزوان عالم الاغنية الشعبية في اوروبا المضرج مسحمد كأمل القليوبي: الدولة سبب ازمة



نقض مجلس اللوردات البريطاني قرارأ اصدره سابقأ رفض فيه منح الحصانة لديكتأتور تشيلي اوغوستو

است الحساة عقيدة وجهساد

اندماج الخليج الدولي والسعودي العالي

أعلن اندماج مبدئي بين «بنك الخليج الدولي» و«البنك السعودي العالمي» ما سيؤدي الى تشكيل مؤسسة مالية تتجاوز موجوداتها ١٤

الحلقت القوات الاميركية اكثر من ٢٠٠ صاروخ موجه (كروز) مع الشروع بتنفيذ «عملية ثعلب الصحراء». وتهدف الضربات الجوية الى «اضعاف قدرة العراق على انتاج واستخدام اسلحة النمار الشامل، في اعقاب النزاع

المستمر في شأن عمليات التفتيش الدولية. ويتوقع للهجمات أن تستمر لفترة تصل الى أربعة أيام.

اليركوم، يسترشد بته

عل، بخلَّاف من الشيشانيوم ليخشرق لجدران ثم ينفجر. ويمكن بدلاً من ثلك ان

طُق ١٦٦ قنبلة صغيرة فوق الهدف

تورنادو دجي آر إم كي - 1 »: سنتفذ هذه الطائرات البريطانية،

المتمركزة في الخليج، ١٨ في المئة من

الضربات الجوية.

AL HAYAT FRIDAY 18 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13072

بليون دولار ولها علاقات ومصالح واسعة في الخليج والعالم.

## تعلب الصحراء": الطيران بعد الصواريخ وتدمير مقر المخابرات وثكن للحرس الجمهوري. . . والعراق يعلن سقوط ضحايا



🛘 واشنطن - رفيق خليل المعلوف

الغارات الجوية والصاروخية، التي شاركت فيها طائرات بريطانية الى جانب القوات الاسيركية. واعترفت بغداد، التي كانت تهتز بفعل الانفجارات، بأن ضربات ليل الأربُّعاء - الخميس اصابت أهدافاً عسكرية بينها المقس العنام لجسهناز المضابرات العسكرية، وأكنت سقوط عند كبير مِن الصَّحايا، فيما اعلنت واشنطن، التي تلقت دعماً اطلسياً، ان ٥٠ هدفأ اصبيت، بينها وحدات من الصرس

نقلت وكالة «انترفاكس، عن مصادر في وزارة الدفاع الروسية ان بعض وحدات سلاحي الجو والبحرية في روسيا تلقى أوامر وليكون على أهية الأستعداد، اإِثْر القصف الاميركي - البريطاني للعراق. وأضافت أنْ هذه الوحدات تلقَّت اوامر بالاستعداد اللقيام في

البتمة في الصفحة (٦)

## التطورات العسكرية المواقف العربية والدولية سيناريوهات... ومعارضة

الأصر لا يستدعى تسليط هذا القدر من العنف

الآلي، أي المسارس بعيداً عن مداولات تنتيه،

بقرار من مجلس الأمن لذا لم يكن غريباً أنّ

يعتبر الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان يوم

أمس ديوماً حريناً، له وللعالم، وهو ألذي سبق

له أن لاحظ كم أن بتلر دقليل الديبلوماسية، وكم

أن اهداف كلينتون بعيدة عن مجرد نزع

أنت إلى اندلاع العمليات، فإن أكثر منها تحيط

بما سيؤول إليه الوضع. وهناك من يقول، منذ

الأن، أن الخطوة الأميركية - السريطانية ذكية

بقدر ، ذكاء، الصواريخ المستخدمة فيها، وقد

سقط احدها في إيران. اما نتائجها فغامضة،

إذا كانت الأسئلة كثيرة عن الأسباب التي

## \*\* \*

□ لندن - جوزف سماحة

ديه شنشه و دريسه باي

pie cas a man - see .

ه. . . عد دي الشوالفر

ما و ما ما ما ما ما ما

وور م ال \_- فيوسي

سما فلمسرق ويصرالله براجي

المناهود سند فللسس الألقي

الأهمان ويراجانهم عار سنعر شامرا

مسترش مرته الرميع والدكلا

and are the second with the second

خرمي السال بدر عبدالله البرويتي

م دام ما در بدر ورساعا لغر

سال کی امام میں انداز کی اسات انداز معالی ادارات استار کیمند عداً اس

وسنداء ومساء المسابوطة

الياء والمدارو والتصاد والتجارة فم

رور عشي هيد البرسية درس الشعفية

رميق المدالية المعيسي

me wine the soing that

فليفي الأدرار المدر السأع التبك

سرايا الغمير أحدثنها فعامل المافعالم

aps/www.alhayar.com post of Self Beferen so the Colones to ye

تعاس المعاري العنبس سلفأ

للا منا الله الله الله المناطقة المناطق

 او لم يامر الرئيس الأميركي بيل كلينتون يضرب العراق لكان قبيل إنه "مشلول، وان فضيحة مونيكا - غيت، تكبله، كان يمكنه ان بيدو كعن معرّل، نفسه وارتضى، في أحسن الأحوال، أن يكون «البطة العسرجاء، للبيت

الأبيض طوال ما بقي من ولايته. اما وانه أمر بالضربة، قانه غامر بتلة الاتهامات التي يتلقاها وعنوانها الأبرز أنة يهرب إلى الأمام حارماً الجمهوريين، خصومه، من ترف السعي إلى الاجهار على رئيس يقود

غير أن الواضح هو ان كلينتون فضل أن يبقى رئيساً تلاحقه هذه الاتهامات من أن بواحه مصبراً بائساً تحت ضغط اتهامات من نُوع أحسر. لذا كان قسرار الصعرية. ويدل أن

يكون بوم امس، الخصيس، يوماً تاريضياً يستهد تصويت مجلس النواب على عيزل الرئيس، تصول إلى يوم صربي تصتشد في خسلاله الصيفوف وراء القائد الأعلى للقوات

يمكن القبول، والحسال هذه، إن الوسائل السياسية والديبلوماسية كلها فشلت في إقناع نواب جمهوريين بتغيير رايهم فكان لآبد من اللجوء إلى القوة هند... صدام. إن العبيسة البلياردوء هذه تستحق اسمها: «ثعلب الصحراء، ويؤدي كلينتون فيها دور الساعي إلى تأديب الرئيس العراقي على خرقه دالقوانين الدولية، مراوغاً معسكر الأعداء في الداخل الأميركي الذي ينوي محاسبته على تُجاوزات

#### وإن كان الفلسطينيون يملكون مُخْرُوناً هاثلاً من الإعلام الأميركية للحرق: ٥٠ ألف علم ولأحظ مراقبون أن ثلاثة إلى أربعة حوالث وقعت في خلال الأسابيع الأخسرة، وذلك من لقد أطلقت صحيفة فرنسية على ما يجرى أصل ١٣٠ عملية تغتيش تمت بد منجاح، أي أن اسم «حرب كلينتونَّ». وهي تقصد أن الوَّلْياتُّ رفعوها في استقبال كلينتون.

التحالف الدولي.

ويدء التصويت على العزل؟

المتحدة ليست معنية بها، ولا الغرب، ولا

الماضي أقدمت بغداد على طرد المقتشين

الدوليين من غير أن يستدعى ذلك مواجهة

عسكرية فلمُ حصل ما حصل بالامس، ويجعل

اليوم، بين حدَّي الزيارة الفاشلة للشرق الأوسط

لقد قىدم رئيس «أونسكوم» ريدشسارد بقلر

هدية عيد الميلاد إلى كلينتون. إنه وبابا نويل،

نموذجي. أهداه تقريراً يتحدث عن معدم التعاون

العراقيّ، ثم سحب المفتشين من دون تشاور مع

أعضاء مجلس الأمن، فجعل الضربة العسكرية،

وفي هذا التوقيت بالذات، تحصيل حاصل.

وذكرت بأنه في مطالع أب (اغسطس)

■ خسر سعر برميل مزيج برنت «القياسي» نصو نصف

وكان سعر برميل برنت تسليم شياط (فبراير) المقبل وصل الى

مستوى وصل البه سعر النفط خلال السنوات الـ ١٣ الفائتة. وجاء استرداد المكاسب التي حققها النفط في وقت اجتمع ثلاثة من وزراء اكبر الدول المصدرة للبدرول هي السعوبية وفنزويلا والمكسيك في مدريد لدرس الطرق الكفيلة بوقف انهيار استمار البدرول، على ان يتابع الوزير السعودي السيد على النصيصي مشاورات مع منتج صهم أخسر هو النروج لاقناع المسؤولين قيها بأهمية التزام خفض الانتاج بفاعاً عن الأسعار. وتأثر الدولار سلبا الأربعاء الماضي في مقابل العمالات الاوروبية الاساسيمة الآأن السبب لم يكن توقع العمليات

واظهر الدولار تحسنا طفيفا بعد تاجيل مجلس النواب

العسكرية ضد العراق بل الخوف من مضاعفات اتهام الرئيس بيل كلينتون تمهيداً لإقالته. التصويت على مستقبل الرئيس كلينتون وصدور احصاءات

في حين وجد الفلسطينيون في الاعلام الاميركية التي

الإمبركي الذي استهدف العراق، فأحرقوا ما وقعت

ساعات الصباح أمس في معظم المدن الفلسطينية،

منددين بالقصف الاميركي - البريطاني على العراق،

وتحول بعض التظاهرات الى مواجهات عنيفة مع

القوات الاسرائيلية خاصة في مدينة بيت لحم حيث

أصيب العديد من المواطنين برصاص الحيش. وهنف

وخرج الفلسطينيون في تظاهرات حاشدة منذ

تجارية ايجابية، الا أن المتعاملين اجمعوا على أن الدولار لن يحقق مكاسب أضافية بسبب العمليات ضد العراق ما لم تتاثر امدادات البترول الدولية. وسجل بعض البورصات العربية خسائر مهمة امس لاسياب

عدة احدها تجدد العمليات القتالية في الخليج. إذ تراجع مؤشر ابوظيى للاسهم الاماراتية بنسبة ٢,٧٣ في المئة، وحُسر مؤشر أسعار الاسهم الاردنية ٧٥, • في المئة، واقتصرت خساش الاسهم البحرينية على نسبة ضئيلة جداً.

ومن طهران نقلت مراسلة والحياة، رنده تقي الدين عن وزير النفط الايراني بيجان رُنغنه قوله أن الضرباتُ العسكرية على العراق، لن تؤثر في السوق النفطية. واستبعد الوزير الحاجة لعقد مؤتمر طارئ لمنظمة أوبك أذا لم يتفق اعضاء المنظمة على خفض الانتاج بمقدار ١,٥ مليون برميل يومياً.

الحرب والرموز الدينية

🗖 لندن - والحياة،

ألف بليون دولار منذ حرب الخليج

بليون دولار يوميا

للعمليات العسكرية

🛎 فيضيّل سجللون يتبابعيون تطورات عملية اثعلب الصحراء التريث ابغض الوقت، قيل تقيدير تكاليف العمليات الحربية الأميركية والبريطانية ألتي تستهدف العراق نظراً الى احتمال تاثرها في صورة كبيرة اذا وقعت أي خسائر في

الْجانبينُ الإميركي والبريطانيَ. إلا أن محللاً «اقترح» رقماً يقدر فيه التكاليف في صورتها الصالية، ومن دون اي تطورات «غيس عادية» بنصو بليون بولار اميركي في اليوم على اقل تقدير. وقَــالَ انَّ ٢٠٠ مليــونَ بولار على الأقل هي قيمة النخيرة المستخدمة في العمليات

قيمة استهلاكات السفن والطائرات ورواتب

نصو ١٦ ألف جندي واصبركي في الخليج

ثعلب الصحراء "في رمضان المبارك

وكان محللون قالوا ان الخسائر نتيجة حرب الخليج سباشرة قَدرت بنحو ٢٠٠-٦٥٠ بليون دولار هي خسسائر العائدات الصربية بضاف السها ١٠٠ مليون دولار ونفقات الحرب واصلاح الاضرار وغيرها.

النتمة في الصفحة (٦)

بى - ٥٢ من قائفة ثقيلة مجهزة

من هذا النوع في جزيرة دبيغو غارسها. يُتوقع

اما المبلغ الباقي (٢٠٠ مليون دولار)

فهو قيمة الإضرار التي تلدق بالعراق

يومياً بسبب القصف، وهذا لا علاقة له

بالخسائر البشرية التي لا يمكن ان تقدر

وعلى رغم ان هذه التقديرات عامة جداً

ولا تعكس الحقيقة بالضرورة إلا ان حساب

تكاليف حرب الخليج، بما فيها العمليات

اللاحقة، يمكن بسبهولة أن تكون اكثر

التكاليف حجماً في تاريخ الحروب في

المتحاربون يختارون لشن معاركهم أيامأ

ذات وقّع ديني ونكهة جمعية. وإذا كان الطالبان الاشغانيون أخـر

المعيرين عن الحروب الدينية بالطريقة التي

ان تشارك في الهجوم ليل ١٧ كانون الاول

من طراز واي جي إم -٨٦٠.

وتتمركز ١٥ طائرة

(بيسمبر) الجاري.

## النفط يتخلى عن ارباحه بانحسار القلق على الامدادات البترولية

□ لندن - «الحداة»

المكاسب التي حققها نتيجة بدء عملية «ثعلب الصحراء» بعدما ساد شعور بين المتعاملين بأن العملية ستبقى محدودة، ولن يكون لها اي تأثير مهم في امدادات البترول الدولية، في حين عاود الدولار تقدمه ومني بعض البورصات العربية بخسائر كبيرة. (انظر ص ۹)

١١,٣٦ يولار عند الإغلاق في وقت متأخر من الليلة قبل الماضية، لكن سعره عند الافتتاح صباح امس هبط الي ١١ دولاراً واستقر مساء امس على ٨٣. ١٠ دولار (بخسارة ٥٣ بنسأ) وهو السعر الاننى خلال ايام التعامل الاربعة الماضية والقريب جدأ من انثى

حال طوارئ في صفوف قواتها

## دعوات في اسرائيل إلى هجوم بري أميركي ومقتل فلسطيني وجرح اافي صدامات عنيفة

🗍 القبس المحتلة – سائدة جمد

■ أعلنت اسرائيل حال الطوارئ في صفوف قواتها التي نشرتُ بُطّاريات مضّادة للصّواريخ من نوع ماتريوت، تحسباً لقصف صاروخي عراقي محمتمل على الدولة العبيرية. وعلت أصواتً اسرائيلية تطالب واشنطن بشن هجوم بري على العراق، فيما قتل فلسطيني وجرح ١٢ أخرون خلال صدامات عنيفة مع الجيش الإسرائيلي في الضفة الغربية التي شهدت تظاهرات احتجاجاً على قصف

وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ان الدولة العبرية ، ضارج هذا الصراع، مع العراق،

رفَّعتَّ خَـلال رَيارة الرَّئيِّس بيل كلينتسونٌ لأراضي الحكم الذاتي مادة لتنفيس غضبهم على الهجوم

□ لندن - الحياة،

 ان بدأت التحمليات بالمظهور، في موازاة أعسال القصف، حتى راحت تتردد الاشارات الى شهر رمضان: ينبغي أن تنتهي العمليات العسكرية قبل حلوله، كما أجمَّع المعلَّقون. وهذا يعنى أنَّ في وبسع المناسبة تقصير زمن



معبَّداً جيشه وشعبه في أن، ومُسبفاً على القضية أو المصلحة التي يدافع عنها بُعداً وريما توجيه بعضها في هذه الوجهة أو وفي العنى هذا لم يكن مسمسادف أن العرب السلمين والاسرائيليين اليهود سموا ذاك ان المناسبات الدينية، نظراً الى

> ولهذا بربط الزعيم الذي ينتمي الى بين معين بين الدين وبين حربه أو الحرب عليه،

> العمليات مع ما يستدعيه ذلك من تكثيفها،

الغفران. وهذا الميل يجد جدوراً بعيدة في التاريخ:

من صروب الجباد والفتوح الى الصروب الصليبية، ومن الحرب المسيحية لطرد السلمين واليبود من اسبانيا الى الحروب الدينية البروتستانتية - الكاثوليكية في أوروبا القرن السابس عنسر، ومن الصربين الاميركيتين (البروتسانتيتين) ضد الكاثوليك الاسبان والمكسيكيين الى النزاع الايرلندي

يفهمونها، فحتى جوزيف ستالين، الشيوعي والملحد، لجأ الى الرموز والأعياد حرياً واحدةً هي التي حَصَلت في ١٩٧٢، اسمين دينيين: فأطلق الأولون عليها «حرب والمناسبآت الروحية الأرثوذكسية لشحذ رمسضان، وأطلق الأخسرون وحرب الوطنية الروسية ابان الصرب العالمية لكن الجديد، ربما، في بعض الصروب المعاصرة أنها تعكس حساسيات لم تكن

قائمة في السابق. فبعد سنوات فقط على «اتفاق» آلايرانيين والعراقيين، ابان حربهم في الثمانينات، على استثناف القتال خلال رمضان، وعدم تقيدهم بأي ضابط ببدو من المهم اجماع المراقبين اليوم على تقيد الأميركان والبريطانيين بوقف القشال مع الديني بدوره. ففي هذه المناسبات جميعاً كانْ حلول الشهر الفضيل،

الثاني مُنَاقِّشَةُ البِيانُ الوزاري، في جلسا

بالقول ان دمن استنتم اليه حقيبة اساسية

(وزير المال جورج قرم) هو ضد سرية

المصارف، أذ يقول في كتاب له أنه لا يؤمن

بسرية المصارف لا بل يدعو الى ان تتحول

الرساميل من لبنان وكلنا يعلم من هي

الجبهبة التى تضغط علينا لرفع السبرية

المسرفية وكم من ضغوط تعرضنا لها وأن

من اتحدث عنه هو الذي يدعو الى تسييل

النهب وهذا امر اتركه الى الاختصاصيين،

فقاطعه بري محنراً من أن دهذا الكلام يؤثر

في التقد، لأن الموضوع ليس شاضعاً

للحكومة او لوزير بل للمجلس التيابي

وبالتالي فإن كلمة المجلس اعطيت وهي أنَّ

ليس منّ الوارد قط الس بالتقيد او التّهب

وتابع بلول «ثمة كتاب لهذا الوزير...،

فقاطعه بري دما معنى ذلك؟ هو لا يمون

على ما يقول. موضوع سرية المسارف ليس

من مهمة وزير ولا حتى من عمل الحكومة

لذلك علينا أن نبعد القضية عن التداول،

■ اكد رئيس الجمهورية اللبنانية إميل لحود حرص العهد الجنيد على ببيمومة التشريعات والقوانين المعمول بها الآن مع السعى الى تحسينها وتطويرها بما يخدم اهداف الاقتصاد الوطني ويزيد الحفاظ على اللسرة اللبنانية وعدم المس بها او التلاعب، إن هذا الأصر من شبانه تعزيز ثقة العالم اساسى في تطور القطاع المصرفي وبالتالي في

غرفة التجارة والصناعة في بيروت وجبل لبنان درنَّاسة السيد عدنان القصيَّار، أن والحكومة منكم ولكم اي انها من القطاع الخاص الذي نعول الكثير على امكاناته وقد اختير اعضاؤها على اساس الكفاية والخبرة والقدرة على الانتاج والصدقية فم العمل، ونوَّه «بدورِ القطاع الخاص في هذه الْرحلةُ الصعبة، مشيراً الى ان «الدولة لا يمكنها العمل

■ بيروت - «الحياة» - أجريت أمس، عملية جراحية لرئيس الجمهورية السابق الياس الهراوي في مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت تكالت بالنجاح. وعلى رغم أن الهراوي تمنى على ادارة الستشغى عدم إعلان خضوعه للعملية فبمجرد انتشار الخبر، توالت الاتصالات للاطمئنان الى صحته، وزاره ظهراً رئيس الحكومة السابق رفيق

#### وقال القصار ان الغرفة وتدعم العهد حتى يتجاور الظروف الصعبة ويجد الحلول لمختلف الشكلات، مشيداً على الصيبة دور القطاع الخياص، وعلى مستقبل الاقتصاد اللبثاني خصوصاً لجها الاستثمار وجنبه. ودعا الى والحفاظ على الثقة العربية والتولية بأوضاع لبنأن لأنها اساس في تعزيز اقتصادنا واستمرار تدوه.

وكان لحود التقى رئيس البعثة البابوية في العالم روبرت شترن، والسقير البابوي في لبنان أنطونيو ماريا فيليو. إلى نلك، ورُعت دوائر القصر الجمهوري عنوانا جديداً للانترنت لتلقي شكاوي المواطنين هو: opendoor@presidency.gov.lb

كلاً منهما يكمل الآخر. فالقطاع الخاص اللبناني له امكاناته وطاقاته التي لا يمكن احداً تجاهلها، وتجلت صعقيته خلال ألحرب من خلال استمرار

تعامله مع الخارج وثقة العالم الخارجي به،. وقال أنّ

والهم الإكبر يبقى في استمرار الاحتلال الاسرائيلي اجراء من الجنوب والبقاع الغربي وان لبنان لنّ يرتاح الا بزوال هذا الاحتلال، وضعم لحود ان

والمسؤوليات كبيرة والصعوبات كثيرة، ولكن

بتعاوننا جميعأ نستطيع تنليل الكثير منها حتى

نصل الى الوطن الذي نطمح اليه وأبوابنا مفتوحة

امامكم وأصام كل لبناني لسماع اي شكوى ومناقشة

اي مطلب تعتقدون أن الدولة من خلاله هي على

خطأ، لأن هدفنا هو الاصلاح، والاصلاح لا يتحقق الا

وفي السرايا الحكومية، اوضح رئيس الحكومة النكتور سليم الحص ان والاتفاق لم يتم بعد على موعد لريارته لدمشق، واعلن أن مجلس الوزراء سيلتثم مطلع الاسبوع المقبل في اول جلسة بعد نيل الحكومة الثقة. وأكد الامين العام للمجلس الاعلى اللبناني - السوري نصري حُوري، بعد لقائه الحص، ان والاجتماع الاقتصادي اللبناني - السوري سينعقد في بيروت في ٢٨ كانون الاول (بيسمبر) الجاري على

مستوى رئيسي حكومتي البلدين،

منسوبة اليه قبل ابلاغ نقيب المحامينء فانسحيت المحكمة عشر بقائق لدرس النفوع وقررت

وقسال المحسامي ابراهيم استجواب محام عن جريمة

POUR HOMME

# الرئيس اللبناني: متمسكون بالسرية الصرفية

في حوافر الاستثمار، وقال أن الدولة دحريصة على منا، وكذَّلك التمسك بالسرية المصرفية التي هي سبب ارْدهار الْاقتصاد اللبناني، وأضاف خلال استقباله امس في قصر بعبدا وفد

وحدها من دون التعاون مع القطاع الخاص وان

### عملية جراحية ناجحة للهراوي

وينتظر ان يغادر الهراوي المستشفى اليوم الى

## إرجاء محاكمة ١٠ من التيار العوني بعدرد دفوع شكلية لوكلائهم

🗖 بيروت – «الحياة»

■ ارجا الحاكم المنفرد العسكري اللبناني العميد رياض ابو خزام محاكمة عشرة مدعى عليهم من التيار العوني هم: المصامى حبورج حبداد وجبورج رباحية وبسام لطيف والمهندس حكمت ديب وطوئى العتيق وبول باسيل وانطوان مخيبر وزياد عدس وأنطوان حرب وداني عون «لإقدامهم في الإشرفية وأمام محطة تلفريون دامتي في.، في ١٩٩٧/١٢/٢٤ على مقاومة رجال قوى الامن في صورة سلبية، احتجاجا على منع مقابلة للعماد ميشال عون.

وحيضس جلسية امس ٢١ مصاميا هم وكالاء المدعى عليهم من اصل ٣٠٠ مكلفان الدفاع عنهم بقرار صادر عن ثقابة المحامين في ييروت اضافة الى وكالاتهم الضاصة من المدعى عليهم. وقدم للصامى محمد المغربي نفوعا شكلية طالباً ابطال الملاحقة في حق للدعى عليه للحامي جورج حداد لعدم الحصول على اذن بالملاحقة من مجلس التقابة بنلك

والتوعية للمحكمة العسكرية اذ ان القعل المستد الى المدعى عليهم هو القاومة الساحية السلمية لا العسكري والمدعى عليهم مدنيون.

يبخل في نطاق مبلاحية القضاء وتقدم المصامى الياس أيو عيد بدفوع شكلية طلب فيها أعتبار فعل المدعى عليهم من قبيل الجرم السياسي لأن الدافع الكامن وراءه كأن الانتصار نقضية العماد عون والاحتجاج على منع بث المقابلة التلفزيونية معه، ولم يكن يتسم بأي دافع دنيء او اناني، واعبلان عدم احتصاص المحكمة العسكرية المنفردة في بيروت للنظر في هذه القضية تبعأ للطبيعة السياسية للجرم، وفقأ لاحكام المادة ألـ١٩٦١ من قانون العقوبات وعملاً بأحكام المادة الـ٣٠ من قبانون القيضياء

> الحريري داذا كانت المحكمة لا تريد الاختذ بالنفوع الشكلية معتبرة ان الجرم مشهود فالفقرة الاولى من المادة السا٧ من قسانون تنظيم مهنة المحاماة تقول بعدم

رد الدفع الذي أدلى به المفريي «كون الفعل ليس فاشت أعن ممارسية المهنقه ورد الدفع الذي اللي به أبو عبيد «كبون القبعل الجرمي من صلاحية القضاء العسكري، فاستمهل المغرب للطعن في القبرار أمنام المحكمية العسكرية الدائمة ووافقت المحكمة وأرجأت الجلسة الى موعد لاحق. وفي الدعوى المقامية من ال خياط ورفاقهم ومن النائب نجاح واكيم امام قاضي التحقيق الاول ضد شركة «سوليدير» ورئيسها النكتور تاصر الشماع وأربعة من كبار الموظفين هم نبيل الجسر رئيس مجلس الأنماء والاعتصار ويوسف الخليل امين السحيل العقاري المركزي وسعد خالد مدسر التنظيم المدنى وجوزف عبدالاحد رئيس مصلحةً في مديرية التنظيم

مع احترامي لها. هذا يحتاج الى قانون والمجلس النيابي مسؤول عنه، فقال دلول معندما لا يؤمن وزير بالطائف ولا بالعلاقات مع سورية ولا برحركة) «أمل، ولا ب الله؛ كيف يكون وزيرا؟، فعلق بري دكان هناك اناس لا يؤمنون اكتر منه واصبحوا وزراءء وتابع بلول «يقول في كتابه ايضاً أن سورية متواطئة هي وإيران مع أسرائيل، فقال بري «الوزير والحكومة يدافعان عن انقسهم وحرصاً على المصلحة العامة وعلى موضوع النقد اتمنى ان نزيل هذا الموضوع من التداول، وقال دلول أن «الوزير المعني ينتقد سورية في كتاب له في المدنى، قرر قاضي التحقيق الاول شكل افترائى ويتهمها باستيعاب الكيان ارحاء الجلسة التي كانت معينة اللبناني والتحكم به في شكل مطلق، امس الى مـوعد اخّـر لعدم ورود وهنا تدخل النائب نجاح واكيم وخاطب جواب من وزير المال بإعطاء الإنن الوزير قسرم بالقسول داناً وإياك أخسنين بملاحقة يوسف الخليل. التزامات كذلك في الضفة الغربية مضبوط يا جورج او لاء (مسترجعاً بذلك ما اورده

في كتابه والإمادي السود، عن الترامات لنُجلي بلول في الضفة). فتتدخل يري ورفض اعطاءه حق الكلام. وقال طنري ماذا عند جبورج من الترامات. خلى جبورج يجاوب عن نفسه شو مفكر جورج هين؟ هو باحث ومؤلف كتبء وقرا بلول بعد ذلك مقاطع من كتاب لقرم ينظر فيه الى محرب الله، على انه دمشيوم، وكذلك دحركة أمل، فقاطعه بري ممارداً: دبدات بحرب الله وطلعت ضيّي أناء وتابع بلول: ديعتبر الوزير ان الخَمينية هرطقة ولا تنسجم مع العقيدة الشيعية او السنية، فقال بري «يجب أن نبقى في البيان الوزاريء وعلق دلول دهذا كالم سياسي والسياسة لا تنقصل عن الأمور الاخرى، ولولا حرصى على هذه الحكومة ورئيسها لما تطرقت الى هذه الامور، وتابع داما في ما يتعلق بإثارة احد النواب موضوع الألتزامات للارض المحتلة. فإنني اتحداه ان نذهب معاً الى القضاء اللبناني متخلين عن المصانة النباسة فإذا ثبت ما لدية أحسر النباية ولا يخسر هو النيابة وأنا اتحداه في كل ما تضمنه كتابه بالنسبة البناء. وهنا حاول واكيم اكثر من مرة التبخل فلم يسمح له بري. فقال واكيم القد تناولني شخصياً. ولما حاول دلول أارد عليه خاطبه بري ان والرئاسة اوقفت الزميل واكيم عن الكلام، وطلب شطب العيارات الأخيرة من المحضر، وقال من يريد ان يراجع القضاء فليراجعه، فرد واكيم «الافضل أن يشطي

کل خطایه، وسنال النائب خاتشييك بابكيان دمنا العلاقة بين الإصلاح الإداري وإلغماء الطائفية؛ م وقال دلاذ! الإنقاد ومدَّ هل نتجاهل إنجازات العهد الماضي، وإنجازات الرئيس الحريري الرجل القذ الذي سيذكره التاريخ أنه رجل الإعمار المبدع؟ ع. ووصف

موضوع الخصخصة بدالخطيري.

وانتقد النائب مروان حمادة (من كتلة النائب وليد جنبلاط) موقف البيان الوزاري من العهد الماضي. ودعا الرئيس الحص إلى الجم وزراء اطلقوا تصريحات عشوائية واعتدوا على الرصائة التي يتمتع بها رئيس الحكومة، وطالب بتوضيع الآلية التي ستعتمد لإلغاء الطائقية، متحوفاً على وثيثقة الوفاق الوطني، في ضوء ما رافق اعتذار الصريري عن عدم قبول تكليفه الحكومة، ومن حرق السيتور. وقال وأنذا نخسشي على إتفاق الطائف من هذه التشكيلة الحكومية التي تفتقد إلى اللغة التمثيلية، وليس حكومة إتصاد وطني،



المجلس النيابي يتابع مناقشة البيان الوزاري

يرى والحص ووزراء خلال الجلسة النيابية أمس. (على سلطان)

وتناقضات تصب في محاولة لتصوير

العبهد المتصرم كانَّه صاحب الأخطاء –

الخطاياء فيما الحكومة الجديدة لا تقترح

شيئا جديدا سوي بيع الأملاك العامة

لسداد الدين، مشيراً إلى أن والحصحصة

شكت خيلال السنوات الست الماضية

الشيطان الاكجس بالنسيسة إلى اشد

المتحمّسين لها اليوم، وحدّر من مغبة

المغامرة المالية على جبهتي الخصخصة

والسياسة الضرببية، وترجمة التقشف

المشود خفضا للتقسمات الإجتماعية

المجلس الإقتصادي الإجتماعي، وتحقيق

الإصلاح الإداري. وقال أن الكتلة ستراقب

مكانه. فقال «لا يسعني ان أزيد شيئاً على

الذين سيقوني فثقتي بالحكومة كبيرة

خصوصاً للطريقة التي تسير فيها وعلى

وأبد التائب نبيم سالم البيان الوزاري

ودعا الحكومة إلى ترجمة ما ورد فيه.

وتناول موضوع المنطقة الجنوبية المحتلة

وطالب بتسهيل عبور المواطنين منها

والدها. وطالب الحكومة سمواحهة أي

عملية توطين في لبنان، إذ أن الموضوع عاد

لنطرح مجدداً، ويدعم الصناعة الوطنية.

وسال النائب غسان الأشقر، باسم كتلة

الحرب السوري القومي الإجتماعي وإلى

متى نعايش ونبرر واقعا مهينا ونحابى

نظاماً سماسماً فاسداً؟ ولماذا لا نبدا بفقَّ

الدمل الطائقي لبيدا الوطن؟ قنحن على رغم

سحر بيانكم ما تنوقنا نصر الإستقلال بل

سم الطائفية وعانينا حرية الطوائف في

الدفّاع عن مصالحها». وقال «هذه ليست

الدولة التي تليق بمزايا الشعب في لبنان

ولاهي الوطن، نحن تريد دولة وطنيــة لا

دولة طوائف ومـداهب، وتناول موضوع

الخصخصة واصفاً إياها بدالعولمة، وقال

وانها بمثابة إعالن حرب على الدولة».

وسال وإذا لم يكن في إمكان الدولة إدارة

شركة، فكيف ستؤمن مصالح الأمة

الصيوية؟، متعنياً على الرئيس الحص

دعدم السير بها، وداعياً الحكومة إلى

دالمباشرة بإنشاء المجلس الإقتصادي

ورأى النائب أحمد كرامي أن والتمثير

السياسي داخل الحكومة لم يكن شامالاً

وغلبت عليه صفة الإختصاص، وقال أن

وأضعاف التمثيل البرلاني في الحكومة

بضعف الصفة التمتيلية ليعض الوزراء

وأضاف «ما كاد حير مرسوم التاليف يجف

والكلام على قريق العمل يتصباعد حبثي

قاطعه تهافت التصريحات المنفردة لبعض

الوزراء التي لم يقف بعضها عند حدود

اعلان الحماسة للعمل، بل تجاوره إلى

مصادرة لسياسة الحكومة قيل إعلان

بيانها الوزاري وكان ابلغها التصريحات

السياسية ألتى انفرد بها وزير المال

فاحمض بذلك لدى الكثيرين الكلام على

فريق العمل المتجانس، وتناول موضوعي

السيان. وقيال «أن ولوج هذا الساب بقلقناً

واخشى أن يقودنا ذلك إلى بيع الموجودات

من أرض ونهب. تطلبون الثقة من ممثلي

الشعب في الشمال وتتكرون عليه الثقة في

تمشيله، وأشار إلى أن دما ورد في البيان

من شفاقية جاء خارجاً عن ألاعراف

اللبنانية وتقاليدهاء. وختم رسنتخذ الموقف

للناسب الذي يعبر عن إقتناعنا حيال بيان

ألاسلامية) موضوع التراخيص للإعلام

دالتي كانت توزع حضصا على

المحسوبين، معتبراً أن دحرمان الشمال

إداها، مسياسة ظالمة، ورأى أن دالبيان

وإثار النائب ذالد ضاهر (المماعة

الحكومة، عند النصويت على الثقة.

الخصخصة وخفض العجز كما وردا ف

الإجتماعي، ومنح الثقة.

وخلص إلى منح الثقة للحكومة.

وفضَّلُ النائبُ أحمد حبوس التحدث من

الوضع وتثبُّه إلى الأخطاء.

هذا الأساس امنَّحها ثقتَى،

وية والصحصة، ودعا إلى إنشباء

يسيط أمام كل المشكلات، مطالباً بتوضيح ونخشى عليه من الأردواجية الناشئة في لعدم ورود كلمة دالسياسية، بعد عبارة الحكم حيث السؤال مطروح في شأن المكان المقيقى للسلطة الإجرائية وموقع مجلس «إلغاء الطائفية». ودعا الحكومة إلى «إعادة إلزامية مادة التعليم الديني، وسمأل دأين الوزراء ورئاسته في هذه السلطة. ورأى أن أصبح التحقيق في قضية خطف الساثقين دالبيان الوزاري لم يتجاوز العناوين العامة العموميين وقتأهم وريط منح الثقة إلى خطة وبرنامج كانت المعارضة السابقة بالحكومة باجوبتها عن اسئلة النواب. الحاكمة اليوم تدعي جهوريتهما لديها، وقال النائب مصباح الأحدب دان نفقد قهذا الإبهام يطاول كل المواضيع والملقات والتحديات، حتى جاء البيان أقل من بيان إنتخابيء ولاحظ فيه رمناحة على واقع،

ثقتنًا بالحكومة التي هي امتداد للعهد على رغم أخطاء بعنض الوزراء، ولاحظ أن البيان الوزاري دركر على العصوصيات والعناوين العريضة وأغفل الكثير من التفاصيل، ولما حاول الإشارة إلى وزير المال وطرح متوضوع السترية المصرفيلة والذهب والعلاقات الإقليمية، قباطعه برى متمنياً عليه عدم الدخول في هذه المواضيع ولأن ليس في إعكان أي شخص بسَّها من دونَ مسراحيِّعة المجلس النسابيء. ودعيا الأحدب الحكومة إلى المبادرة دياستثمار وجسود الرئيس إمسيل لحسود على رأس السلطة والأ تضيع وقشها في تصفية ثقتى بالعهد اتمنى للحكومة التوفيق، ولكن سامنحها الثقة مع التمني بإزالة الهواجس من تصريحات سمعناها من الوزراء،

واثار النائب رياض صبراف موضوع الإهمال الذي تعانيه مناطق الشيمال. وقال دان المرافق الحيوية فيها متوقفة. فمصفاة طرابلس لم تزل ملعباً للغيريان، ومدارج مطار الرئيس رينيك متعتوض في عكار تغطيها الأعشاب، وصرفا طرابلس لم يزل على ما كان عليه، وأضاف «سنوات عجاف مرت ونحن نوالي الحكومات المتنابعة ولا احد يسمع، فكيف يمكن أن أحجب الثقة عن حكومة عهد جديد وعلى راسها ضمير الوطن الرئيس الحص؟،.

وقال النائب عبدالرصمن عبدالرصمر اقرأ الناس وقرأنا هذه المرة وجوم الوزراء قبل أن نقرأ في بيانهم والمعبر إلى حد بعيده. وتناول موضوع الخصخصة، مؤكداً معارضته له. وراى فيه «منهيأ سياسيا يجعل الدولة ترفع يدها وتعلن استسلامها وتقرر التخلي عن أبسط مسؤولياتها حيال مواطئيها أصحاب الثروات الوطنية، واعتبر أن الموضوع الإصلاح الإداري يفترض عطية جراحية يرفع السياسيون عنها أيديهم، وأيِّد سياسة التقشيُّف التي وعدت بها الحكومة، ومنحها الثقة.

واشساد النائب جسورج قسصسارجي بالحكومة الجنيدة وانتقد في شدة العهد السابق، وعندما تناول موضوع دسوليدير، وقدني أسهمها واقتراضها من بنك عودة والبنك العربي ١٥٠ مليسون دولار، الأمسر الذي أدى إلى تدني اسهم بنك عسودة، قاطعه بري في حددة وإتركوا لي هذا الموضوع وعليك أن تبحث فيه مع وزير المال. هذا الأصر يمكن أن يؤدي إلى هجوم على مصرف معين خصوصاً أن الجلس تنقل مباشرة إلى المواطنين، فنحن نعرف ماذاً يخططه. فرد قصارجي بالقول «على كل حال وصلت الرسالة. ثم خاطب قصارجي الحص بعدولة وكيل التفليسة، في إشاراً إلى أنه تسلُّم الحكومة والخرينة مُفلسة وحتم معلناً منح الثقة.

وطالب النائب محمد كسارة بإعطاء الأولوية لأنماء المناطق المحرومة. وقال ان والبيان جاء عابيا بطروحاته ولم يتعرض لشكلات المواطن والوطن الاساسية، ودافع عن حكومات الحريري، وقال «أن التاريخ هو الذي سيحكم له أو عليه إذ لا يحق لنا تحميل حكومة واحدة أو عهد واحد كل المساوئ فغياب المساطة وللحاسية وكذلك نحن كمجلس نبابي نتحمل المسؤولية الأولى عن العهد الماضي، وختم اللي ضوء تساؤلاتنا سنحيد موقفنًا وثقتناه.

ورأى النائب اكسرم شهييب (من كستك جنبالاط) ان والبيان لا يشكل برنامج حكومة بل محاكمة للحكم السابق، وأنتقد «تغييب الأحراب عن الحكومة، سائلاً ومن يضمر ما تَنْفُذُهُ؛ وَسَادًا يَعْنَى تَطْبِيقِياً تَنْغَيِدُ كُلُّ بنود الطائف؛ وهلّ الْقَصَوْدُ بذلك فَصَلَّ المسارين اللبناني والسوري وانسحاب القــوات الســورية من لبنان؟، وطالب باعتماد الدائرة الصغرى في الإنتخابات إلى أن تلغى الطائفية السياسية، ويتطبيق فَانُونِ النَّاجِئِيسِ، رافَضَا تُوطِين الفلسطينيين في لبنان. وفي مـوضـوع

المهجرين قال «الأمن وحده لا يصنع عودة». وانتقد اللجوء إلى الخصنصة. وخلو البيان الوزاري من حماية البيشة، مطالباً بلجنة نباينة خاصة تدعم وزارة البيئة.

ولاحظ النائب نقسولا غسمس ان المؤسسات الغيث في العهد الماضي، وأن الحكم لم يقم بدور الحكم، أملاً دبان تكون الحكومة المالية جادة في قيمام بولة القانون والمؤسسات، واكتفى النائب خليل الهراوي بإعلان تابيده للحكومة. وأيد الذائب مصطفى سعد ما ورد في البيان الوزاري عن «الأخطاء والخطايا، في السنوات الست الأخيرة من العهد الماضي. ودعا إلى تشديد الرقابة في صحال الخصيحصة، مطالباً بمعالجة وضع الفلسطينيين في لبنان، ومــؤكـدا رفض التوطين. وأيد خطاب القسم ومواقف الحص، ومنح الحكومة الثقة.

وشيد النائب كصيل زيادة على تطبيق الوفساق الوطني وبناء دولة المؤسسسات والقانون وعدم التدخل في شؤون القضاء وتفعيل اجهزة الرقابة وتطبيق اللامركزية الإدارية وصون الصريات العامة وإعادة النظر في قانون الإعلام وتعجيل عودة المهجرين لترسيخ السلم الأهلي واعتماد سياسة إقتصادية حكيمة تقشفية تعالج الشكلات واعتماد سياسة إنمائية متوازنة، وقال دما دام البيان الوزاري يطاول كل هذه العناوين من الطبيعي أن أمنح الحكومة ثقتي،

وانتقد النائب بطرس حرب من تولوا المسؤولية في العبهد الماضي وجناعوا يدافعون عنه، نأسين دان ما حصل تغيير لما كان، وإن السلطة تداول. وأعلن موالاته

للحكومة ومنحها الثقة. وراى الناثب بشارة مرهج باسم كتلة والقرار الوطني، برئاسة الحريري ان والحكومات الثلاث السابقة لا تحشاج في انجازاتها التي نقلت لبنان من حال الى حال الى شهادة حسن سلوك، معتسراً ان والبيان الوزاري بدا في روحيته ومضمونه كأنَّه يهدفُ الى التشهير بالعهد الماضي، وقال أن دالحكم امانة ومن مقتضياتها عدم تضليل الناس بتشويه الحقائق او اغفالها واحترام عقول الناس ووعيهم وذاكرتهم، وعرض واقع الحال عندمنا شكل الحبريري اولى حكوماته مصيث كانت قبوى الاسر الواقع لا ترال تحتفظ بمواقعها الإعلامية والسياسية وكانت تضرب ارجلها في ارض الدولة محاولة الاحتفاظ بنفوذ بمكنها من فرض شروطها في عملية اعادة بناء الدولة ومؤسساتها، وكانت مؤسستا الجيش وقوى الامن الداخلي تخطوان خطواتهما الاول نحبو استبرجناع وجبيتهما، وكبا الاقتصاد الوطني ضعيفا ومستضعفا ينهش فيه اقتصاد مواز فرضته مصالح قوى الامر الواقع، وكان التضخم يسجل ارقاماً قياسياً، وكان معظم المدارس مهدماً ومدمرأ ومقفلا والظلام يعم معظم المناطق والمدن وخصوصاً بيروت، الغارقة في النفايات، والوسط التجاري الذي تصول شاهداً على ما يمكن لغياب الوفاق الوطني ان بخلفه من شقاء وخراب وفوضى،

وقال أن الحكومات السابقة اطلقت

ورشة الاعدار واعادة بناء مؤسسات الدولة

على قاعدة الاسراك الواعى بأن بناء النظام السياسي يحتاج الى وقت واليات عمل... وصاغ الحريري أطارأ وطنيأ عامأ لسيرة لبنان الغيد وعيملت تلك الحكوميات على تحقيق نلك بدعم من سورية، وفصل بعض ما تضمنه البيان الوزاري بهدف اعادة الاصور الى نصابها ووضع حد للتحامل او التحاهل، فرأى انه وتحاهل القنصايا المتعلقة بسياسة لبنان الخارجية وربما حاء هذا السهو ضحية المالغة في الحرص على تجاهل الثّقة التّي عززتها الدكومات الماضية بصاضر لبنان ومستقبله لدى اللبنانيين والاشقاء العرب والاصدقياء في العالم كله، وأشار الى تمكن الحكومات السابقة من القضاء على حال القضية وتأمين استقرار العطة والى الجهود المضنية لاستعبادة فسأعلسة الإدارة وتطويرها. وعسد انحسازات حكومسات الحريري على غير صعيد واضاف انقدم الحكومة الحالبة نفسها باعتبارها حكومة التغيير والأنكاذ من الإخطاء والخطاما كاننا في نهاية عام ١٩٩٢ كنا في سويسراً الشرق، أما التغيير فإننا لم نقراً عنه في هذا البيان الا وعوداً وكلمات وعموميات وشعارات بعيدة عن ملامسة الحقيقة وباست شناء كلام ورد في شكل عابر عن اعتماد سياسة التقشف لم نلحظ أي المكار أو برامج واضحة لمعالجة العجيز في الموازنة. اما القول بنفعيل تحصيل جميع الرسوم والضرائب وجبايتها وتوسيع قاعدة المكلفين فعا من أحد يجهل ما قامت به الحكومة السابقة... وتناست الحكومة في بيانها وعن قصد ما قامت به الحكومات السابقة لجهة تعريز حركة الاقتصاد اللبناني واعادة بناء ألبني التحتية وتعزين القنرة التنافسية وإيجاد الاليات اللازمة لتوفير وسائل التدويل، وراى أي موضوع الخُصَحْصة محاولة للنبل مما قامت به الحكومة السابقة في هذا الشان، وقال وعندما اتبعت الحكومة اسلوب التعاول مع القطاع الخساص لم تكن تبسيع اباً من موجودات الدولة، ورأى أن «ألبيان تضمن امرين لافتين الحطة على المجلس النيابي بحبة انه لم يقم بواجب في المراقبة والمحاسبة والغاء السياسة تحت نريعة الحفاظ على الاخلاق، وأعتبر ان الشحوب الديموقراطي الحقيقي تجلّى في البيان الوزاري الذي قرم مهام البولة والحكومة اساً عَمْلَية المُرَاقِبةُ والتَّخْطئةُ والْمُعاقبة في البيان فيإن أقصى ما تستطيع فعله هو التطهير. وهو يستعمني على الساملة والمستبة لآنه تاسس على نظام المعوع والمدان، وأعلن امستناع الكثلة عن منح

ورو بوروس و در در معمد شروب ورد وحوده والتناء بالدينات أدو بار فرنسسو المدا سيروب العايلان خيرت والاست المنحدون لتولطو يدا على مد بعث بعدد الدود أنوص سلمه در سد و در رودوس

للمه دفت بعاد ب سورت وعصريان

مخصفعه أنصب العربين فينك المنة

حساهل سر تراب حساعل لفعل

وهدا المستهو صحعه المناعة في الدوم

وتعياهن السعد السن عاريتها أعليته

فيعب معاسب سار وسيفله الأ

معاصمتن والإصلاء الديد والإصلامة

يأله الله و سنا إلى بعد العكومة

سامعت دد. العجب على حال النفط

العين المستعرا العبيلة والتي العيل

Marie and a series

بقوسرها وغسب المساران معوساة

بردوی علی مد صعبد واضاف کله

خودة العالب مسلم باعتدادا مولة

معسمس والاسددين الاصفاء والفقاء

عنا هي سيان کار ۱۹۹۶ دما في سويس

موق. اصا السعسم ماسا لديان عالم

اللعمار الإوعود وعنسان وعوية

معارف معمد مرساسا لطلب

المستقول والا وراد عالم

المعالمة المعالية المعسف لد تنطقا الرابي

when we were grand or

المعوم والناسم العدد ومستأنينها وتوسط

الله مع المحالية الم

Horizon Emiliar Endur

بسيامها و من لاب ما لابلا به المكاللة

وه درس درس در درس الاستهاد الاستهاد الاستهاد الاستهاد الاستهاد المستهاد ال

معالي و و علاد الله المعنى الله

des à lessements (north l'Andre Marie

المناسبة المناسبة والمناد المناسبة المالية المالية المالية المالية المناسبة المناسب

be been been commented and better

مدمة أسعب المستولية أسلوب التعاقيرة

معمد المساولات في المناز ولا المناز الما المناز الما المناز المن

المعلق و المعنوات المعلول عليه المالي المعلق المعل

وردن والمعدي المعدلة على المعدد المولاد المول

egicial inches of the survey and all a survey and

مسموسسه و الدم المسلسات تعلق من النافية من المسلسات المسلسات النافية من المسلسات مسلسات المسلسات المس

بين مو دوري صرة تسلماد الدونه و المعلقة أو المعلقية المعلقية والمعلقة أو المعلقة المع

المالية المالية والمسلمة والمسلمة المالية الم

من من الملاس ما الملك ا

واربية الما الغرون سفين بعصري

ور اللي دهيات ووضع شد للتعادر ﴿

العائلات التي تقطن في الحي قر في اتجاه احداء أكثر أمننا فيما كأنت المنفعية ألعراقية والمسائر الراء المستواديان السالف الثانة المضاية للطائرات تطلق النار. مِنْ الْإِحْمَادِ فِي مِيدُو عِينَ يَوْسِسَانَ لَعِيْ وتريدت أصوات الطلقات حول مبنى وزارة الثقافة والاعلام حيث يتمركز الصحافيون وعلية عبداء أرائداك المواعي بأرابيا للطا الغربيون بعد وقت قصير على اطلاق صفارات بعناهم سك والداد غد الانذار في العاصمة العراقية. ماع العديد. أس ونف عمالم وجاء في حصيلة اولية جزئية تم الحصول أن المعسد و مديد بيد يمنونان عو

ان خمسة اشخاص على الأقل قتلوا واصبب ٣٠ آخرون بجروح، بينهم أطفال، في الضربات وقال تاطق باسم مستشفى اليرموك، غرب بغداد: واستقبلنا في قسم الطوارئ خمسة قتلي و ٣٠ جريداً، بينهم اطفال، ضحايا الصواريخ، وأضاف: «لا يوجد أي عسكري،

عليها امس من مستشفيات العاصمة العراقية

واوضح أن ضحايا أخرين تقلوا الى مستشفيات اخرى في بغداد ولكنه لم يستطع تقديم اي حصيلة. ونكر احد الأطباء أن بعض الضحايا يعانى من جروح خطيرة، وان كثيرين بينهم يعانون من حروق خطيرة في الوجه وفي اليدين. وأضاف: «لقد أصيبواً بالحسرارة التي تولدها المسواريخ وقت

كما أعلن عن سقوط صاروح في منطقة سكتية في بغداد في ساعة مبكرة صباح امس، أصاب أربعه اشخأص بجروح والحق أضرارأ واحتجت طهران بشدة لدى بريطانيا

والولايات المتحدة في شان الصاروخ الذي سقط على مدينة ضورمشهر الواقعة على الحدود مع العراق.

وأكبت اذاعة طهران استدعاء دالكلف أعنمال السغارة البريطانية والسفيس السويسري لدى طهران الكلف رعاية المصالح الأميركية في ابران، الى وزارة الخارجية الايرانية حيث نقل اليهما احتجاج ايران، واشمارت الى أن الديبلوماسيين قالا أن

سقوط الصاروخ في ايران مرده مخطأ في تحديد المسارء. وقالت الاذاعة نقلاً عن وزارة المارجية أن أيران وتعشير هذين البلدين مسؤولين عن الإضرار». وَكَانَ مسوَّول امني ايراني في خورمشهر،

أكد أن الصاروخ سقط في أرض خلاء لكن في منطقة مأهولة خلف مبدى رمؤسسة الشهيد، وسط المديثة. وأوضيح أن رأس الصساروخ انفجر وأوقع خسائر في دائرة قطرها مئتاً مترفى أخر احساء المينة من دون أن يؤدي الى سقوط ضحابا بشرية.

ودعما مسسؤول عراقي آمس الغيرب الي مهاجمة المصالح الأميركية والبريطانية وشد عضو قيادة حزب البعث الحاكم عبدالغني عبدالغقور على مسؤولية الأمة العربية وتنظيماتها المهنية والجماهيرية في فضح العدوان والقدام بأنشطة وفحاليات صددول العبوان ومصالحها في كل مكان انطلاقاً من كوتها دولاً معادية للعرب والسلمين،

## شُعلَب الصحراء: أكثر من مئتي صاروخ "كروز" في الضربة الاولى وبغداد تؤكد مقتل خمسة وتدمير منزل ابنة صدام

□ تواصلت الضربات العسكرية الاميركية - البريطانية للعراق امس في ظل انقصبام واسع في مجلس الأمن على تأييد هذه الهبجمات. وعلم أن اكثر من منتي صاروخ من طراز «كروز» استخدمت خلال الهجمات على العراق ليل الأربعاء - الخميس، وأقر الرئيس صدام حسين بإصابة أعداف لم يحدد ملبيعتها. وتفقد المناطق التي تعرضت للقصف ودمر منزل ابنته حلا التي كانت تركته

ودعا مسؤول عراقي الى مهاجمة المصالح الاميركية والبريطانية في المنطقة، بعدما أكدت بغداد أن الضريات الصاروخية ليل الأربعاء - الخميس التي اعتبرتها واشنطن «ناجحة» اوقعت خمسة قتلي وأكثر من ثلاثين جريداً. وأعلن وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين أن أهدافاً عراقية وتعرضت لتدمير شديد، ورأي سيناتور اميركي ان منشات النفط العراقية ستكون «هدفاً مشروعاً إذا رأى العسكريون ان لها صلة بانتاج أسلحة محظورة،

اما وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت فرفضت موقف دول، مثل فرنسا وروسيا، تعارض العمل العسكري ضد العراق. وقالت: «ليست لديهم أي اجابة (اخرى) فيما يتعلق بكيفية حمل العراقيين على الانصباع، لمطالب مجلس الأمن، ونكرت انها «راضية عن التأييد (الديبلوماسي) العامه، لسياسة الولايات المتحدة، وإن وزارة الدفاع الاميركية تحصل على التعاون العسكري الذي تحتاجه

وأجرت أولبرايت اتصالات هاتفية مع ١٥ على الأقل من وزراء الخارجية قبل بدء الضربات وبعدها. وقالت: وقررنا استخدام القوة لأن الوسائل الأخرى لم تفلح، يمكنني القول اننا استنفينا كل

■ بغداد، لندن، واشنطن، مدوسكو -

بثنها وكالة الإنباء العراقية فجر امس بأن

الأهداف، ودعا الشعب العراقي الى «المقاومة». وأعلنت اداعة بغداد أن ألرئيس العراقي

قام صباح أمس بجولة على المواقع التي استُ هدفُها العدوانُ، الأميركي - البريطاني ومن بينها منزل كانت تقطنه ابنته الصغرى

حلا، التي كانت اخلته قبل القصف الذي يمره.

وقرر صدام اطلاق أسم ديوم الفتيح، على

يوم الاربعاء الذي بدأت فيه الغارات الأميركية

- البريطانية. ودَّعا القوات المسلحة العراقية

والشبعب العراقي الى مقاومة الهجوم

العسكري الأميركي - البريطاني. واعلن ان

دائشىعب العراقى العظيم وقبواته السلحة

الساسلة تقماوم وتقائل المعتدين، ودعنا

العراقيين الى قتال من سماهم وأعداء الله

وكان وزير التجارة العراقي محمد مهدي

صالح أعلن أمِس ان غارات اميركية جديدة

وقعت صباحاً على بغداد وعلى مناطق اخرى

وافناد شبهود ان حي الكرادة وسط بغداد،

الذي يقع قيه قصر رئاسي، تعرض قجر امس

لقصف صاروخي، وإن النَّخان يتصاعد من

المنطقة. وتكروا أن سيارات اسعاف جايت

المنطقة التي يقع فيها القصس الذي تعقد فيه

احيانا اجتماعات حكومية، وان بعض

والأمة العربية والانسانية.



من الاضرار في تكريت مسقط رأس الرئيس مندام حسين. (ا ف ب)

وتند وزير التجارة العراقي محمد مهدي صالح بالغارات الأميركية والبريطانية «الحسيساق» 1 ف به رويتسرز - أقسر الرئيس العراقي صدام حسين في كلمة الى العراقيين واعتبرها معبوانا غاشماً من قوة غاشمة جبانة تستخدم سلاحأ جباناً من مسافات القصف الجوي الأسيركي أصباب دعدداً من

وقبال كوهين أن يامكانه الحكم على نجياح هذه الضربات الأولى بعد أن اطلع على عند

أمكن ثلك، وقال ان الضربات استهدفت دعنداً من الأهداف في منطقة بغداد، وأخرى في بقية الخطر. ولم يؤكد الوزير ما إذا كانت الضربات تستهدف «الحرس الجمهوري».

### بغداد بعدالضربات الاولى

🗷 بغداد - رويترز - لم يصبأ سكان بغداد بأعنف قصف جوي منذ حرب الخليج، وتوجهوا صباح أمس الى أعمالهم كالعادة. وقال أحمد بائع الطعام في أحد أسواق بغداد: «اعتدنا هذا منذ ٢٠ سنَّة، في اشارة الى الحرب مع ايران واحت الل الكويت والأزمات المتعاقبة مع الأمم المتحدة. وأضاف: ونعت الليلة الماضية نوماً عميقاً جداً فلم اكن قلقاً ه. وجاب المتسوقون المحال لكن التجار قالوا أن ليست هناك أي علامة على طلب غير عادي، مسيرين الى أن الأسعار لم تتغير. وقالَ التاجر حسين على

(الغارات) لم تهزناه. وفى ضاحية كرادة السكانية والتجارية حيث أكَّد العِراق إن قنبلة أو صاروخ «كروز» سقط مدمراً جزءاً من منزل مهجور، مخلفاً حفرة عمقها متران، انهمك العمال في تنظيف المنطقة من الحطام. وقال داوود سليمان وهو يفتح متجره القريب: «يجِب أن نكسب عيشنا

وأكد الصيارفة أن سعر الدينار العراقي تراجع في المعاملات المبكرة أمس الى نصق - ١٨٥ مقابل الدولار وكان ١٧٩٠ الأربعاء. لكنهم أفادوا أنه عوض لاحقاً بعض خسائره. وظلت شوارع بغداد مضاءة طوال الهجوم الأميركي ليل الأرمعاء - الضميس، وقال سكان أن أمدادات المياه والكهرياء عادية. لكن طابوراً من ٢٥ سميارة اصطفت في احدى محطات البنزين غي بغداد، اشار الي وجود نوع من القلق في شأن حجم الضرر الذي يمكن أن يلصقه مجوم قوي بالبنية التحتية العراقية، التي ما زالت تعاني ما لحق بها في حرب الخليج، وتتيجة التقادم خلال ثمانية أعوام من العقوبات،

بواسطة صواريخ كروز من طراز توماهوك تطلق من سفن حربية أميركية وقائفات «بي ٢٥» وطائرات متمركزة في قواعد في المنطقة، اضافة الى حاملة الطآئرات الترابراير،

وأعلن وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين أمس ان الضربات الجوية الأولَى على العراق ليل الأربعاء - الخميس كانت ناجحة ولم تسجل أي حسائر في صقوف الأميركيين.

من المواقع العراقية التي استهدفت. وأضاف: وانا مرتاح ان الأصور تسير بهذه الوتيرة وأوضح الوزير الأميركي انه برس الصور لللتقطة بالاقمار الاصطناعية لعدد من المواقع

العراقية، مثل مواقع اطلاق الصواريخ ومراكر القيادة والمقرات العامة لأجهزة الاستخبارات والمنشسات المكلفية صنع أنظمية اطلاق الصواريخ. وأضاف ان حملة الضربات «ستنتهي ما

واكد لشبكة وان بي سي، التلفزيونية انه ويبدو ان اهدافاً عديدة كنا درسناها تعرضت الَّى تَدمير قويء. وأضَّافَ أن النَّجِهيزات التي يشتبه في أنها تحوى أسلحة الدمار الشامل أستهدفت أو ستكون مستهدفة في العمليات

واوضح كوهين انه حساس لقضية حلهل شبهر ومضان إلا أنه حدر من أن ذلك لن يكون «ميرراً» لوقف العمليات. وقال: «ليس لنا موعد محدد مصطنع. لقد حددنا أهدافاً معينة وسنستمر في تنفيذ هذه المهمة حتى

وأعلن كوهين أنه أمر بريادة كبيرة للقوات البرية والجوية الأميركية في الخليج. واعتبر دان استخدام القوة بنطوى على خطر. وللحد من الخطر على قواتنًا وحلَّفائنًا فائني أمرت بزيادة كبيرة لقواتنا في الخليج». وكانت وزارة الدفاع الأميركية (البنتاغون)

واعتدنا على الضرب، والليلة الماضية لم تكن كليالي ١٩٩١، فتلك كانت مدمرة، وهذه

لذلك تواصل العمل.

وأوضح رئيس هيئة الأركان المشتركة الجنرال هنري شيلتون أن الولايات المتحدة بدأت بتعزيز قواتها في منطقة الخليج.

وكان مسؤول عسكري اميركي أعلن ان مئات الصواريخ العابرة اطلقت ليل الإربعاء -الخميس على أهداف داخل العراق. وأوضح هذا المسؤول، الذي فيضل عيم الكشف عن هويته، ان «مثات الصواريخ قد اطلقت، مشيراً الى أن الرقم يصل الى ٣٠٠ صاروخ على الآقل.

اعلنت ان عمليات القصف تتم خصوصا

رويرتسون في لندن اكد جورج روبرتسون وزير الدفاع البريطاني امس ان «العمليات العسكرية ضد العراق ستستمر الى أن تحقق أهدافهاء وأضاف أن العمليات العسكرية اقتصرت حتى ظهر أمس على أطلاق صواريخ مكروز، من منصات السفن الحربية الاميركية في الخليج. وأبلغ رئيس أركان القوات البريطانية لجنرال السير شاران جائري الصحافيين ان

من السابق لأوانه تقويم حجم القصف. وقال وزير النفساع ردأ على اسطلة الصحافيين أن العملية كأنت تهدف تدمير منشأت العراق الكيماوية والبيولوجية، وتمت بالتنسيق بين لندن وواشنطن. وشيد على أن والهجمات الأولى جزء من حملة كبيرة. وعما اذا كان الهجوم يستهدف اطاحة حكم الرئيس صدام حسين قال رويرتسون: «اعتقد أن الشعب العراقي سيقوم بذلك في الوقت

وكان روبن كوك وزير الخارجية البريطاني اعلن أمس أن هدف العملية دهو تقليص قدرات العراق العسكرية وشاصة الأسلحة الكيماوية والبدولوجية، واستبعد ان تؤدى العمليات الى التخلص نهائياً من برنامج اسلحة الدمار الشبامل العراقية.

### مجلس الأمن

وعقد مجلس الامن حلسة علنية نادرة ليل الاربعاء - الخميس شهدت سابقة توجيه روسيا والصين الى الرئيس التنفيذي للجنة «اونسكوم» ريتشارد بتلن تهمــة «اســاءة استخدام صلاحيته، واتخاذ اجراءات بهدف تبرير العملية العسكرية الامسركية -البريطانية ضد العراق، ووالتصرف بصورة غير مشرَّفة،، و،منحارَة،

واستتمع للجلس الي مندوب العبراق السفير نزار حمدون الذي اتهم «اونسكوم» باختلاق النرائع لتيسير العمل العسكري الإميركي - البريطاني.

ووصف السفير الروسي سيرغي لافروف العملية العسكرية بأنها تشكل دخرقا فاضحأ لميثاق الامم المتحدة، وقال أن «مجلس الامن وحده له صلاحية اتضاد القرار في شان الخطوات التي يجب اتخانهاء.

وكان السيناتور الاميركي جوزيف بيدن اعلن أن منشبات النفط العراقية ستكون هنفاً مشروعاً للهجوم العسكري اذ راى العسكريون ان لها صلة بانتاج اسلحة الدمار الشامل.

## وأمرت وزارة الخارجية الاميركية بمغابرة

بعض افراد عائلات الديبلوماسيين العاملين غي الكويت واسرائيل والإراضي القلسطينية المصبلة واوصت مجندأ رعايآها في العالم باعتماد الحنن

ونصحت بريطانيا مواطنيها بآلا يسافروا الى الكويت وأسَّرائيل والمناطق المستلة في أعقاب بدء الضربات الجوية الاسيركية والبريطانية للعراق. وجندت الضارجية البريطانية ايضاً نصيحتها للبريطانيين بالا يحاولوا السفر الى العراق، ونصحت

الموجودين هناك بالرحيل في اسرع وقت. واعتقلت الشيرطة البريطانية امس شخصين خلال تظاهرة معارضة للضربة العسكرية الاميركية – البريطانية وذلك امام مقر الخارجية البريطانية في لندن.

وفيما بدأت روسيا لجلاء مواطنيها من العراق، ذكر السقير العراقي في موسكو حسن فهمي جمعة ان الغارات ادت الى جرح النائب في مجلس الدوما فلادمير كوستيوكين الذي يزُور العراق، وقال انه نقل الى المستشفى

■ شاركت ثماني قطع بحرية ٢٠ سفينة اصركية اضافة الى عدد وربما اكثر اذا رد العراق على هذه

واستجدمت القوات الامدكية صواريخ من طراز «توماهوك» في هجمات سابقة على مواقع عراقية، وهذا الصاروح يعتبر من بين اكثر الاسلحة تطورأ وفاعلية اذيصل وزن الشحنة الإنفجارية فيه الى ٧٠٠ رطل ومداه الف ميل تقريباً ويستند في توجيهه إلى نظام مركزة عألي يعتمد الاقمار الاصطناعية

وإذا صح ما يقوله الخسراء العسسكريون الامسيسركسيون والاوزوبينسون من ان عسدد الصواريخ في الهجوم الاول الذي بدأ قبيل الساعة الواحدة بعد . منتصف ليل الاربعاء - الخميس بتوقيت بغداد (العاشيرة ليلأ بتوقسيت لندن) بلغ مئتي صاروخ تكون القوات الاميركية أستنفيت نحو نصف ترسانتها من هذه الصواريخ التي تصل كلفة الواحد

منها إلى مليون دولار. واشركت القوات الاميركية طائراتها في صورة اكبر عندما استئناف عمليات القصف، كما انضمت اليها طائرات بريطانية من نوع «تورنابو GRI» بوجـــد معظمها في قاعدة على السالم في الكويت، فيما صدرت الأوامر الي حاملة طائرات أميركية اخرى هي وكارل فنسون، الموجودة الأن في مياه المحيط الهندي للتوجه الم منطقة الخليج لتنضم الى الحاملة

دانتربرايزه.

من نوع دبی ۵۲، تستطیع کل منها ومعظم ما تبقى مخصص للدعم

البريطانية في الهنجوم على العراق إلا أن أياً من الطائرات الـ ١٨ الموجــودة في الخليج لم تشترك في الهجوم الاول بل في المرحلة الثانية امس، وإضافة الى الطسائسرات الــ ١٨ مــن نسوع «توريانو» ليريطانيا اربع طائرات

#### □ لندن – المحرر العسكري

اميركية رئيسية من أصل أكثر من من الطائرات القانفة من نوع «بي ٢٥» في عملية «ثعلب الصحراء» التى أستهدفت العراق وتضمنت اطلاق نصو ٢٠٠٠ صاروخ موجه من طراز «تومساهوك» على اهداف مختلفة في «اللوجة» الاولى من عملية قصف «مركزة، يُقال أنها يمكن ان تستمر يومين اضافيين

### نصف الترسانة الصاروخية

ويضم تسليح حاملة الطائرات انتربرايزه ومثلها التي ستلتحق بها، ٧٠ طائرة تشمل ٥٠ طائرة قانفة علماً ان عدد الطائرات الحربية الاصيركية الموجودة على «انتــربرايز» أو في الخليج يصل الى ٢٠٠ طائرة بينَّها ١٥ طائرة ان تحمل ٢٠ صاروها من نوع دتوماهوك، وست طائرات ددبي. ١- بسي، و١٢ طائسرة ﴿إِفَ ١٧ نِلَتْ) و ٩٠ طائرة ﴿إِفْ ١٦ ﴾ و١٨ طائرة ﴿إف ١٨، تابعة لسلاح البحرية الاميركية. ومناك عند أخر من الطائرات المدمرة للدروع

والتموين. وعلى رغم حديث الصحف البريطانية عن دالمساركة،

#### من نوع دجاغموار، في الخليج طائرات داواكس، الموجسودة في وطاثرتا امداد بالوقود وسنفن المنطقة تراقب، الى جانب اقمار

حربية اهمها الفرقاطة

حمل قذائف على درجة عالية جدأ

الواحدة منها ٢٠٠٠ رطل ويمكن

توجيهها بواسطة اشعة الليزر

الى اهدافها بدقة صنناهية.

وتستطيع هذه القذائف الموجهة

المزودة بعسنفسات الكتسرونيسة

اختراق الاسمنت المسلح قيل

الانفجار لذا يعتبرها

العسكريون البريطانيون مناسية

لتنمير عند من المواقع المدرجة في

عسد من القوائم التي يُقال ان

بعضها من اعداد المعارضة

العراقية وهذا ما يبدو أنه حدث

-70 مدقا

وحود ٢٥٠ مدفأ وموقعاً في هذه

القوائم اصبب بعضها وتنوي

القوات الاسيركية والبريطانية

اصابة الاخرى في عمليات متوقعة

وتضم اللواقع اللقس العسام

لجهاز أمن الدولة ومواقع

«استراتيجية، في مدينة التاجيّ

الواقعة الى الشمّال الغربي من

بغداد ومعسكر الرشيد ومركز

ابصاتُ في الفلُوجية وأحْسر في

المثنى وربما مقرأ او قصرين

للرئيس صدام حسين إلا ان

خلال اليومين المقبلين.

ويتحدث مراقبون غربيون عن

في عمليات امس.

من التقنية.

"ثعلب الصحراء" يطارد ٢٥٠ هدفاً عراقياً

بمساعدة ٢٠٠٠ طائرة و٢٠٠ سفينة حربية

الكومبيوتر يتحكم بعملية التحليق

· باستخدام زعانف متحركة

الرأس الحربي «بي إل يو - ١١٦»: ٥٥٠ رطلاً

من مادة «ترايتونال» شديدة الانفجار. الغلاف

اللقوجية: «النظام العالم لتحديد الموقع، يقود المسارون الى مسافة ؟ اميال من الهدف. التلفزيون أو لاقط الاشعة

تحت الحمراء بيث صورة الى الطائرة التي اطاقت الصاروخ. يمكن التحكم بالسار النهائي بواسطة الكومبيوتر او ينوعاً.

يرجُّه الانفجار الى امام قبل أن يتحطم.

تحركات الجيش العراقي لاضافة «كاميرلاند». هذه الاهداف المحست ملة الي وتناول محللون عسكريون الإهداف المجددة سابقاً. بريطانسون بشيء من السخرية «مسساهمة» بريطانيا التي ويصل عدد القوات الامبركية الموجودة على السفن الصريسة وتتناسب وحسال دولة لم تعسد الإميركية او في قواعد ارضية الى امبراطورية»، إلا أن الحكومة تصر نحسو ١٥ الف جندي منهم ١٥٠٠ على أن مساهمتها «مهمة للغاية» سيباسياً في الدرجة الاولى وعسكرياً أيضاً، لأن الطائرات جندي في الكويت ستحمدهم الولايات المتحدة بتلاثة الاف البريطانية في الخليج قادرة على جندي اضافي.

#### وعسلاوة على المساملتين وتعرف هذه القدائف باسم ينف وي، (paveway)، اي الْقَدْآئف المسهدة، ويبلغ وزن

«انتربرايز، و،فنسون، للولايات المتحدة مجموعة مهمة من القطع البحصرية في المنطقعة تضم الطرادين آكيب سينت جورج، وانزيوء المجهزين بصواريخ مــوجــهــة من نوع «تايكون

طرادات ومدمرات

وفي الامكان اعداد الطرادين لإطلاق صبواريخ «تومساهوك» مثلهما في نلك مثل مدمرات بصرية موجّودة في الخليج هي وارليه بيرك ووبول هاملتون ودهويره ودهيلره ودفلتسسره وكنلك الفرقاطة «نار ان او تي، والغواصة «نيوبورت نيوز» التي اشتركت في موجمة القصف

الاولى. ومن السفن الحربية المهمة في الخليج السفينة البرمائية ءايسيكسَّ، التي تحمل ١٤٠٠ من حنود البحرية. في محقَّابل الحجرسانة الاسيركية لاينزال العراق

يملك قوة كبيرة الاانها غير

القنبلة مجي بي يو – ٢٧ ه

وحدوا المطالع لحماية العراق

■ اذا كان المسلمون في كل انصاء العالم يحتفلون بمجيء شهر رمضان الكريم لأنه شهر مبارك تفتح فيه أبواب الجنة وتغلق فيه أبواب

الجحيم، وتغلُّ فيه الشياطين، وفيه ليلة خير من الف شهر، فإن

العراقيين يفرحون برمضان هذه السنة لانه سيحميهم من الغارات

الاميركية والبريطانية. وهذه ليست المرة الأولى التي يتولى فيها رمضان

حماية العراقيين من الغارات والموت المحقق، ففي حرب تحرير الكويت تبخل رمضان ايضاً في تقصير مدة الحرب، وفي هذه الغارة تحول

رمضان الى جيش يتحرى العراقيون مطالع هلالة بفارغ الصبر لمنع

هذا العدوان المتغطرس والمفتعل عليهم، فالشكر كل الشكر لشهر رمضان العظيم الذي اثبت أنه الملاذ بعد الله حين تشتد الخطوب.

يوم من أيامه لتعجيل دخول رمضان حسب بعض التقاويم المعمول بها في البلاد العربية، لكن الشكله أن رؤية هلال رمضان لا تزال قضية

خلاف بين فقهاء المسلمين، فمنهم من يرى ان لا عبرة باختلاف مطالع

الهلال، قمتى رأى الهلال اهل بلد وجب الصوم على جميع المسلمين،

ومن الفقهاء من يرى أن رؤية الهلال في بلد لا تلزم الا أهل بلد الرؤية،

ولا تلزم البلاد الأخرى. واليوم ونحن نمتلك وعدا أميركيا وبريطانيا

بوقف العمليات العسكرية على الشعب العراقي قبل بخول رمضان مراعاة لمشاعر العرب والمسلمين، نناشد الفقهاء الاتفاق هذه السنة على

ان الاتفاق هذه السنة على توحيد رؤية هلال رمضان يعنى اننا

منكسب يوماً كاملاً من دون غارات، بل أن هناك من يقول أن شعبان

هذه السنة بدأ يوم ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) وليس يوم الجمعة ٢٠

تشرين الثاني، ولو اخذنا بهذا الراي معنى هذا اننا سنكسب ٤٨ ساعة

بدل ٢٤ اي أن الغارات سنتوقف اليوم الجمعة باعتباره اول ايام وصول

عجزنا في الماضي عن توحيد صفوفنا من خلال الجيوش، أو حتى

المفاوضات، قلا أقل هذه المرة من أن نتفق على توحيد مطالع رؤية هلال

جيش رمضان بخاصة أن هذه الوحدة في الراي حول الرؤية لا تحتاج

الا الى اتفاق عدد محدود من الفقهاء. فَهل نفِّعل ونستنفيد من رقة الاميركان والانكليز وعطفهم وكرمهم ونبلهم، وتقديرهم شهر رمضان؟

بوصة واحدة.

صاعق ونكي، للاهداف الصلبة:

وعد المحرات التي أخترقتها.

الراس الحربي مبي إلّ يو – ١٠٩ه. ٣٠ وملأ من للولد الشديدة الانفجار يمكن أن يغترق ١٩ قدماً من الكونكريت.

اصطناعية ،موجهة، على العراق،

جديد التغيرات في التعجيل. يمكن الكومبيوتر المحمول

تحديد نوع المادة ألتي تخترقها القنبلة وتعييز الجدران

توحيد المطالع، كي نحرج الغرب ونوقف قتل مزيد من العراقيين.

والشكر موصول لشهر شعبان ايضاً، الذي تنازل هذه السنة عن

داود الشريان

فَاعِلةً في وجه الصواريخ. ويقتر الخبراء العسكريون عند القوات العراقية بنمو ٥٧٥ الف چندي منهم ١٥ الفساً من الحــرس الرئاسي و٧-٨ فــرق من الحرس الجمهوري أضافة الى ٢٠ ألف جندى احتياط وفي العراق ٣٥٠ طائرة يعتقد ان معظمها لا يتمتع بدرجة جاهزية مناسبة، اضافة الى نحو الفي ببابة

والف عربة مدرعة ونحو الفي

حل القصوات الامسيركية والبريطانية التى اشتركت في عنملينة وتعلبُ الصحراء، سوى جزء صغير من القوات التي اشتركت في حرب الخليج، الا أن المحللين العسكريين الغسربيين يقسولون إن بعض الاسلحة ألتي استخدمت في عملية شعلبُ الصحراء، وتلكُ التي يمكن ان تستخم خمال الاسام القليلة القبلة، يعتبر من بين الأعلى تقنية والأكثر





الجمعية العامة للأمم المتحدة للنغار في

واخْستلال التوازن، العنالي، ووريت انبيام

متناقضة عن احتمال اعلان التعبثة في

البحسرية الروسعية، ونكسرت وكسالة

دانترفاكس، أن التعبيثة أعلنت فعلاً في بحر الشمال، فيما أكنت قيادة أسطول البلطيق

واعلن وزير الخارجية الروسي ايغور

ايقيانوف أن بتلر ويتحمل مستؤولية

شخصية في تطور الاحداث لذا ستمير

موسكو على أن يتم تغييره بخبراء اكثر

درآية بأصول المهنة واكثر خبرة، ووصف

ايفانوف تصرفات بتلر بانها اغيس

مسؤولة، وانه ،اتخنها من تلقاء نفسه،

مشيراً الى أن القرار الذي قدمه في ١٥

كانونَ الأول (بيسمبر) الماضي والذي «أتَّخذ

نريعة، للاعتداء الأميركي على العراق، قدم صورة مشوهة لتعاون بغداد مع البعثة

الدولية. وشيد على أن يتلر فشل في مهمته.

انها «لم تتلق أوامر، في هذا الشأن.

معارضة روسية صينية للضربات وفرنسا تحمل صدام السؤولية

## ادانات عربية للخيار العسكري ومجلس الجامعة يناقش "العدوان" في اجتماع استثنائي يلتسن يرفض التحدث إلى كلينتون وبريماكوف يشكك في خطوات بتلر المفاجئة

🗖 موسكو - حلال الماشطة

الحقت الغارات الجوية على العراق

ضسربة قسوية بالعسلاقات بين وأشنطن

وموسكو. واعرب الرئيس بوريس يلتسن

عن دغضيه، ووصف العمليات العسكرية

بانها دانتهاك فظء لميثاق الأمم المتحدة

وتوقع احد مساعديه وقف المسانقة

على منعاهدة وسقارت ٢ ، قَيْما مِتوقع أن

ينظرَ البرَيّانَ في انسحاب روسيا من نظام

«عدوان، و«انتهاك غير مسبوق، لميثاق الأمم

المتحدة. وحنرت من أن طبيعة العلاقات بين

مسوسكو وواشنطن دستكون مسرهونة

واكد يلتسن أنه معاضب، وحنر من

عواقب خطيرة الن تقتصر على العراق، بل

🗆 الرياض، القـــاهرة،

رمشيق، الدوحة، مسقط،

ووصفت الضارجية الغارات بانها

وطالب بوقفها على القور.

العقويات من طرف واحد.

بالخطوات اللاحقة.

□ دعت الجامعة العربية الى اجتماع استثنائي الاحد المقبل للبحث في التطورات في العراق فيما دانت ستورية واليمن وليبيا والسودان ستوريد وريسان وياد. والجامعة العربية الهجوم الأميركي –

البريطائي على العراق، ودعت دمشق «المُجتمع الدولي إلى وقفه فوراً». وأبدت الإمارات وعسان وقطر والبحرين ومصر قلقها واسفها ودعت الدوحة إلى ضرورة الحفاظ

على سيادة العراق ووحدة أراضيه. وعقد الرئيس المصري حسني مبارك اجتماعاً عاجلاً لحكومته. وعارضت روسيآ بشدة الضريات

وحملت ريتشبارد بتلر مسؤولية التحريض عليها وطالبت بتغييره. كما امتدت المواقف المعارضة للضربات من الصدين الى ايطاليا وايران والهند واليونان وبأكستان وافغانستان ودول جنوب شرقى أسيا. ونجحت الولايات المتحدة فتي حشد تأييد اورويني وانضمت المآتيا واسبانيا وهولندأ وكندا واستراليا واليابان وكوريا الجنوبية الى الموقف المؤيد للضريات. واعريت تركيا عن قلقها وابدت

مخاوف من أن تكون الضريات مقدمة لاطاحة النظام العراقي.



## اميركيون معارضون للحرب امام ميني الكويترس (ا فبن ). الفاتيكان يساندانان وايطاليا خارج الاجماع الاوروبي

🗆 باريس - ارليت خوري 🗆 بروكسيل –

نور الدين القريضي □ أنقرة رشيد غيوربيك

🗯 تفاوتت ردود الفعل الدولية

على الضربات الاميركية للعراق بين مؤيد ومعارض. وتزعمت روسييا والصين والجبهة، المعارضة التي امتنت

لتشمل ايطاليا وايران والهند والبونان وباكستان وافغانستان ودول جنوب شرقي آسيا قيم اتخذت فرنسا وتركيا موقفأ معارضاً لكنه اقل حدة. وانحسرت بنلك المؤشرات الى امكان تبلور محور فرنسى - روسي متضامن ولم ينسحب الانقسام الذي

ظهر داخل محلس الامن مسياء اول من امس على الاحتماع الذي عقده حلف شمال الاطلسي في بروكسبيل أمس، إذ أعرب الأمين العام للحلف شاقيير سولانا عن تأبيد الضربات محملأ الرئيس صدام حسين مسؤوليتها. ويدا ان ذلك سينعكس سلباً على العلاقات بين الحلف وروسيا التي اعلنت مقاطعتها احتماعاته.

وبدا أن الولامات المتسحدة تمكنت من حشد تاييد اوروبي للعمليات التي تشاركها فيهأ بريطانيا. وانتضمت اسساننا وكندا واستراليا واليابان وكوريا الجنوبية الى الموقف المؤيد للضربات التي حظيت ايضا بتاييد غير متوقع من جانب

وردد المؤيدون للضسربات الموقف الامسيركي القسائل ان الرئيس صدام حسسين أعطى فرصأ كثيرة للتقيد بقرارات مجلس الامن وتجنب القوة. غير ان البيت الابيض لم يتمكن من حشد التابيد داخليا وتحديدا في اوسياط الحيميه وريين في الكونغسرس الامسيسركي الذينُّ اجمعوا على اعتبار الضربات دمناورة، يسمعي من خسلالهما الرئيس الى تفادي أزمت

واوضح جواكين نافارو الناطق ياسم البابا يوحنا بولس الشاني أن الفَاتَيْكَانَ «يشاطر كلياً الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان اراءمه وكسان انان قسال اثر الضريات مساء اول من امس «انه يوم حزين للامم المتحدة والعالم، واسف نَافارو ايضا لأن القاتيكان طم بيلغ مسبقاً بالهجوم، واستنكرت الصبن بشدة

الضريات الاميركية وطلب الرئيس جيانغ زيمين من نظيره الاميركي بيل كلينتون «وقف العمليات العسكرية لتوفير الشروط التي تسمح بحل الخلاف عير الحوارة. واتصل جسيانغ أيضا بنظيسره للروسي بوريس يلتسسن الذي وافقه على اعتبار تحرك واشنطن ولندن داستفزازا مساشرا لسلطة مسجلس الأمن النولي والنول الإعضاء قيه.

فرنسا

واعلن الرئيس القرنسي جاك

لتسهيل الخروج من الازمة، وحمل وزير الشارجية القرنسى هوبيس فيدرين أمس الرئيس العراقي «المسؤولية الأولى، عن «التداعي الذي أدى الى الضيربات العسكرية، وأكد منجيداً تفضيل بلاده والحل الديبلوماسي، للأزمة. واعرب الوزيز عن أسف الحكوم القرنسية لأن الرئيس العراقي وسواه من المسؤولين العراقيين لم يبدوا التعاون اللازم مع قرارات

شيراك ان دالرئيس العراقي صدام حسين يتحمل بوضوح المسؤولية، عن الضربات الجوية. وقال ان فرنسا ترغب في دبدّل ما بوسعها

الأمم المتحدة، بما يتيح تغليب

العقل على القوة. واعتبرت الخارجية القرنسية في بيان عبر عن موقف الحكومة يكاملها أن السلطات العراقية لم تعد استعدادا للتعاون التام مع لجنة «اونسكوم» وققا لمنكرة التقاهم الموقعة في ٢٣ شياط

## ايران تدين الهجوم وتبدي قلقا على مصير رعاياها في العراق

🗖 طهران – غسان بن چدو

🔳 نددت ايران بالهجوم الصاروخي على العراق وطالبت مبوقف قوراً». وقال الناطق باسم الخارجية الايرانية حميد رضا أصفى «ان الحملة الأميركية - البريطانية أن تؤدي سوى الى مريد من الاضرار والحرمان للشعب العراقي وهي تشكل تهديدا جدياً للأمن والاستقرار

وأبدى الناطق حرص بلاده على وحدة العراق ومطالبتها بغداد بالتعاون مع الأمم المتحدة والالتزام بتطبيق قرارات مجلس الأمن. وجاء رد الفعل الايراني مبكراً ريما لأن ايران كانت أكثر البلدان المجاورة العراق اضطلاعا على حقيقة الهجوم الصاروخي وآثاره بعد سقوط صاروخ على مدينة خرمشهر جنوب غربي البلاد والمتاخمة

وأستدعت الخارجية الايرانية القائم بالأعمال البريطاتي تيكولاس براون والسفير السويسري الذي ترعى سفارته المسالع الأميركية في طهران، وسلمتهما احتجاجاً شديد اللهجة وطالب به وتفسيرات. وقال مصدر في الوزارة لـ «الحياة» أن طهران «حملت الحكومتي الأميركية والبريطانية مسؤولية الخسائر الناجمة عن سقوط الصاروخ، كما وأعربت عن قلقها البالغ ازاء مسطة أمن وسلامة الايرانيين

وقررت أيران تعليق زيارات رعاياها للعتبات الشيعية المقسسة في العراق والسباب أمنية، معلنة أن الفين منهم موجودون هناك وهم معلى ما يرام، واعتبرت الاذاعة الرسمية الايرانية أن الهجوم على العراق المتقد أي شرعية قانونية ودولية لأن مجلس الأمن لم يمنح اميركا وبريطانيا صلاحية، القيام به. وشددت على أن وسلوك واشتطن ولندن سيودي بلا شك الى اضعاف أي احترام القوانين الدولية وسيدفع الى اشاعة الفوضى في العلاقات الدولية».

وأبدت الاداعة ثقتها بان وسمعة (الرئيس) بيل كلينتون سنتراجع خلال الأيام المقبلة، خصوصاً بعدما يطلع الرئيس على أرقام الضحاياً المدندين وحفيقة أهداف كاينتون التي ستفشل في التغطية عن فضيحته المعروفة بـ «مونيكا غيت».

(فبراير) الماضي، بين الأمين العام وطلب الفاتيكان وقف دالعدوان، للأمم المتحصدة ونائب رئيس على العبراق باسبرع وقت ممكن الوزراء العراقي طارق عزين ما واعادة تنبيت النظام الدولي، كان عن شانه ان ديؤدي، الى

المراجعة الشناملة للعقتويات المفروضية على العراق وفقأ للقرار رقم ١١٩٤ الصادر عن مسجلس الامن. وشكك فسيدرين بجسوى الضبريات في تصقيق الهدف المنشود من قبل المجتمع الدولي وهو «الابقاء على رقابة حقيقية تحسول دون ان يعسود العسراق وبالأصرى قابته ليشكلوا تهديدأ بالنسبة للمنطقة، وقال إنه: «كلما توقفت الضربات بسرعة، كلما كان نلك أقضل،

وكانت فرنسا انتقدت اول من امس قسرار اجسلاء المفستشسن الدوليين من بغسداد بدون أي مـشـاورات في هذا الشـان مع محلس الامن ألذي اكدت أنه الطرف المخول استخلاص النتأثيج المتسرتيسة على تقسرير رئيس داونسكوم، ريتشارد بتلر. واقيد ان بلتسس باير الى ايلاغ شيراك

هاتقباً مان الضربات ستقع.

ودعت ايطاليا أمس الى وضنع نهاية سريعة للضربات التي الن سم على الأرجح، الأرمية العراقية. وقال ورُيْرَ الضَّارَجِية الايطالي لامسرتو بيني ان روما انتابع بقلق بالغ تطور الاصداث في الحراق و تأمل بامكان وقف العمل العسكري في أسرع وقت ممكن وباتخاذ المسادرات الضرورية من اجل حل سياسي في اطار الامم المتحدة.

واعتب رنيس الوزراء ماسيمو داليما أن وفكرة الولادات المتحدة يقصف العراق لاطائل منها حتى أذا كان لها فُعلاً أساس قانوني، مشيراً الى انه دلا يتفق مع الاشلاقيات الاميركية في عقاب

واعتبرت الهند ان الضربات قوضت سلطة مجلس الامن ودعت الى وقف العمل العسكري على الفور. وقال رئيس الوزراء اتال بيهاري فاجبايي في البرلمان ان اهذا الهجنوم يثير تساؤلات خطيرة في ما يتعلق بعمل الإجراءات الجماعية والاستشارية لجلس الامن وهو يقوض ايضا قعرة المجلس على التحقق من الترام العراق بقرارات المجلس ذات الصلة. ووصفت بأكستان الضربات بانها دعمل يستوجب التنديد ويمثل اهانة للسلامة ودعت الى وقف فـورى للعـمل العسكري وحضت الجأنبين على

الحوار لمُحَلُّ النَّرَاعِ.

واكدت تركيبا امس اهمية الحقق اظعلى وحدة أراضي العراق، فيما بدا انها تستعد لأسوا الاحتمالات اذا تبين أن الضربة الصوية الاسيركية -البريطانية تمهد لحملة منظمة لاطاحة الرئيس العراقي.

وكشفت مصادر في ورارة الخارجية التركية ان انقرة اعادت تنشييط خطط للطوارئ كسانت اعدتها خلال ازمات سابقة بين واشنطن ويغداد. وتتضمن هذه الخطط انشباء «مراكن استقيال اغاثيثه على الاراضى العراقية لتجنب تكرار الهجرة الجماعية للاكراد التي اعقبت حرب الخليج عام ١٩٩١، في حال شنت القوات العراقية هجوما على المناطق التي تخضع لسيطرة الاكراد في شمال العراق. ورغم أن للصادر حرصت على توضيح أن الإحسراءات لا تشمل اقامة تحرام امني، داخل العسراق، فسان المراكسيُّ المزمع أنشاؤها للاجئين ستنطلب وجودأ

عسكرياً تركيا عبر الحدود.

المنامــة، ابو طبي، صنعــاء، الخــرطوم، الجــزائير، تونس، تضاعفات اللجوء لاستخدام طرابلس، بيروت - دالحياة، القوة. ودعا العراق إلى «الالترام ■ دانت بول عربية الضربات بأحكام الشرعية الدولية وقرارات مجلس الأمنء التى وجهتها القوات الأميركية ودانت سورية والعدوان، الذي والبريطانية إلى العراق، ودعت شنتسه القبوات البسريطانيسة إلى أيجاد الوسائل السلمسة والأميركية على شعبنا في

والسياسية لحل الأزمة. وأجمعت المواقف البعسزييسة الرسيمسيشة والشعبية على التعبير عن القلق والاسف لوقوع ضحايا بين أبناء الشعب العراقي نتبجة القصف، فيما دعا مجلس جامعة الدول العربية إلى اجتماع طارئ الأحد المقعل لمناقشة والعدوان، على العراق، ووجهت منظمة المؤتمر الإسبلامي ونداء ملحناً من أحل -الوقف الفوري للعمل العسكري...

والعودة إلى اسلوب الحواره. فقد أعربت قطر عن وقلق عميق للضربات وما قد يترتب عن ذلك من وقوع ضحايا ابرياء بين ابتاء الشيعب العسراقي

··· وشدد الغاطق باسم الخارجية السقير علي بن عبدالعرير الكواري على موقف قطر الشابت من ضرورة الحفاظ على سيادة العراق ووحدة أراضيه والترامه بتحقيق قرارات مجلس الأمنء وأعرب عن دأمل، الدوحة دفي أن يتم حل هذه الأزمسة بالطرق

وفي مسقط ابدى ناطق ياسم الذارجية العمانية اسف بلاده والشعيد لتحدد المولجهة مع العراق ونلك من منطلق حرصها الكبيير على سيلامنة الشبعي العراقي الشقيق وتجنيبه مزيدآ

وفي أبو طبى، أعلن مصدر مسؤول في وزارة الخارجية مساء أمس عن قُلق الإسارات العربية والعميق من الأعمال العسكرية ضد العراق وانعكاساتها على الشعب العراقي الشقيق لما توقعه من ضحاياً وحسائر في الأرواح

من المعاناة والدماره.

وعبرت مصرعن تحفظها عن داستُخُدام القوة العسكرية في معالجة الأزمة العراقية. وعقد الرئيس حسني مبارك اجتماعا عساجسلا ضم رئيس الحكومسة الدكتور كمال الجنزوري ورئيس مجلس الشعب والشورى ونائب رئيس الوزراء وزير الزراعسية ووزراء النفاع والاعلام والداخلية ورئيس الديوان والمستنشار السياسي الدكتور اسامة الدار.

وقال وزير الإعملام السبيد صفوت الشريف إن الإجتماع بحث في تطورات الأزمة العراقية والخطوات الثي يمكن اتخاتها لُلايبهُام في أنْهائُها بعد تصاعدها في الساعات الأختِرة

بشكل متسارع. وفي اعقاب الاجتماع، صدر بيان مصري لم يتضمن اشارة

□ لندن - سلامة نعفات

■ عكست الصحف الاسياركينة

والبريطانية تاييدا واضحا لتوجيه ضربات

صاروخية للعراق من دون ان تتجاهل

الشيكوك الجميقة إزاء توقيت الضربات الذي

تزامن مع تصاعد الحملة لتنحية الرئيس

الاميركي بيل كلينتون في الكونغرس على

واعطت وانترباشوبال هيرالد تربيبون

الاميركية اهمية لمعارضة زعيم الغالبية

الجمهورية في الكونغرس ترنت لوت الذّي

اعتبر أن الحملة العسكرية ضد العراق

استهنفت توجيه الانظار بعيدأ عن مداولات

الكونغرس قبيل التصويت على تنصية

كلينتون. واتفقت «تريبيون» مع شقيقتيها

ونسويورك تايمزه ودواشنطن يوست علم

ان الحملة الامدركية ضد العراق ستستغرق

وأداماً عدة، بمشاركة قوات بريطانية لم تكن

شاركت في الضربات الصاروذية التي

خَلَفِيةَ فُضِيعِيةَ وَلُويِسْكِي،

اسف خليجي وتنديد سوري وليبي ويمني وتحفظ مصري محمد بن ضبارك ال خليفة تلقى اتصالاً هاتفيهاً من نظيرته

تتعداه إلى المنطقة المجاورة كلها». ورفض

اجراء اتصال هاتفي مع نظيره الاميركي

تأكيداً لأنزعاجه، فيما أكد مساعده للشؤون

الدولية سيرغي بريخ وبكو ان معاهدة

دستارت ٢ ، لَحْفَضُ الأسلحة الاستراتيحية،

ويت وقي ان يدرس ميجلس الدوما (النواب) قراراً يدعو إلى السحاب روسيا

من نظام العقوبات من جانب واحد ووقف

اللقاءات مع المسؤولين الأسيسركسيين

والبريطانيين وشارك عدد من النواب

ورؤساء الكتل البرلمانية في تظاهرات أمام

بريماكوف أن دالعمل العسكري تتبحمل

مسووليته الإدارة الأميركية، مشيداً على

أن روسيا وطلبت منها إلا تعمد المه.

وكشف أن ريتشارد بتلز كان تعهد أثناء

زيارته الأخيرة إلى موسكو باغلاق ثلاثة

واوضح رئيس الوزراء ألروسي يقفيني

لن تبرم في الظروف الحالية.

مقر السفارة الأميركية.

إلى الهجمات الأميركية ~

البسريطانية، لفت إلى حسرص

القاهرة على حل الأزمة العراقية

بالطرق السلمنية لتنفادي

(البسرانان) المسوري السيد

عبدالقادر قدوره استنكار بلاده

همذا العدوانه ودعا دالمجتمع

«المخططين لهدا العدوان بدوا

تبريراتهم على معابير خاصة لا

علاقة لها بالشرعية الدولية

وقي المنامة،عير مصدر

مسؤول في وزارة المارجية عن

اسف البحريين لـ داستخدام القوة

العسكرية ضد العراق، وكان

رئيس وزراء دولة البحرين الشيخ

عيسى بن سلمان ال خليفة تلقى

رسالة خطية من رئيس الوزراء

بالتطورات ووجهة نظر بريطانيا

وكان وزير الشارجية الشيخ

في شانها.

البسريطاني توني بليسر تتعلق

وقرارات مجلس الأمن.

ويثت اذاعية دميشق أمس ان

الدولي إلى إدانته ووقفه قوراً.

في المنطقة.

وطالبت بوقفه فوراً. العراق، مطالبة بد ووقفه قورأ، وجسرى اتصسال هاتقي بين وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشحرع ورئيس الوزراء اللبناني ييد سليم الحص تناول والقصف الأميركي وانعكاساته على الوضع في العرَّاق والمنطقة». وأعلن رئيس محلس الشعب

اليمنية والعدوان، الأميركي على

لوقف العسريدة الأسيسركسيسة -الصهيونية - البريطانية،

وفي الجزائر استدعت وزارة

الافتركية استعرضا خلاله الوضع

العراق وترجمة فعلية للقضيحة الاخلاقية وضغوط الإقالة آلتي تلاحق الرئيس الامسيسركي كلينتون... إننا إذ نؤكد وقوفنا وتضسامننا الكامل مع الشسعب العراقي... نؤكد ان هذا العدوان الغاشم يضع الجماهير العربية والإسلامية وقواها السياسية ومنظماتها النقاسة على الحك ويوجب عليها التحرك السريع

ودان السودان بشدة «العدوان الاميركي - البريطاني غير المبرر، على العراق، وأعلن في بيان صادر عن الخارجية تضامنه مع بغداد،

وفي صتعاء، دانت الحكومة اليمنية الهجوم على العراق واعتبرته دانتقائية سافرة لتفسير قرارات الشرعبية الدولية، ووصفته بانه رعدوان ثنائي اميركي - بريطاني على العراق،

وكرس مجلس النواب اليمنى جلسة امس للبحث في الهجوم على العراق، وأجمع النواب علي اعتباره رعدوانا همجيا وغاشماً، ليس ضد العراق فحسب ولكن ضد الامتين العربية والاسلامية. واعتبربيان صادرعن الأحراب والقوى السياسية

مطالباً والوقف القوري لهذا العدوان.

الخارجية امس سفيري واشتطن ولندن لابلاغهما قلق الجزائر من نتائج ضرب العراق. ودعا بيان للخارجية الى «وقف فوري» للقصف على العراق،

من ملقات التسلح الأربعة. ولكن التطورات

اللاحقة كانت رمفاحشة، لروسيا وخارجة

تلميحا إلى قراءة موسكو لدوافع العمل

العسكري. ونكر أن بتلر كأن بفترض أن

يقدم وثائق لاغلاق ملفات التسلح ولكن

الأمور تطورت في اتجاه آخر، «ما ينفع إلى

التفكير في الأسباب الفعلية الضربة.

وشسست الوَّرْارة على أن احسداً لا يحقُّ له

التحدث باسم الأمم المتحدة أو أن دينسب

وحظى موقف السلطة التنفينية بتابيد

واسع من كل الكتل البرلمانية. ووصف

الزعيم الشيوعي غينادي زيوغانوف العمل

الاميركي بانه «آرهاب دولي» وحمل بلتسن

مسؤولية التراخي في التعامل مع الولايات

المتحدة. وطلب رئيس محلس الدوما

غينادي سيليزنيوف الدعوة إلى انعقاد

وتضمن بيان اصدرته وزارة الخارجية

عن صلاحية رئيس وأونسكوم،

لنفسه وظائف الحاكم العالميء

ودان اللجيوء الى القيوة ولأنه لا

الشكلات». وعبرت الحكومة التونسية عن دانزعاجها وانشغالها الشديدين للتطورات الماسحوية (...) في اعقاب التصعيد العسكرى الخطر بعد الضربات الموجهة لأهداف داخل العسراق، وحسضت ورارة الضارجية في بيان «الإطراف المعنية على ضبط النفس واعتماد الوسائل السياسية في معالجة

وندت ليبيا (افد) والعدوان، على العراق، مشيرة الى انه يشكل داهانة، للعسالم الإسسلامي المقبل على شهر رمضان. ونكرت وكالة الإنساء الليبية أن هذه دم فالطة أخرى تضاف الى المغالطات التى تسوقها اميركا لتبرير اعمالها الارهابية ضد شعوب العالم.

ودأن الامين العنام للجنامعية العربية النكتيور عصيمت عبدالمجيد الضربة الامبركية -البريطانية مؤكداً انها لن تحل لشاكل القائمة من العراق والأمم المتحدة. ووصف في بيان الضربة العسكرية بانها وعدوان على دولة عربية كائت تحاول تنفيذ قرارات مجلس الأمن والالتسزام بهاء وانتقد رئيس المفتشين الدوليين و..... مؤكداً ان «بتار لم يكن موضوعياً في التقرير الذي قدمه الى مجلس

المؤتمر الاسسلامي عن «قلق هسا يســـاهم بـأي شكل في حـل للتطور الخطير وأنعكاساته على العراق والمنطقة وفيما عدرت رابطة العالم الاسلامي عن وشديد الأسف للنتائج التي أنتهى اليها الموقف بين حكومسة العسراق ومجلس الأمن الدولي، ما ادى الى توجيه ضربات عسكرية جديدة

الأمن، وانتقد اتفاق واشنطن

ولندن على استخدام القوة من

حانبهما دون الحصول على

موافقة مجلس الأمن - اداة حفظ

من جانبها، اعربت منظمة

السيلام والأمن الدوليين.

الى بعض مسواقع الصسواريخ العراقية، ووجه الامين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي الدكتسور عسر الدين العراقي في بيان اصدره من مقر المنظمة في جدة دنداء ملحاً من أجل الوقف الفوري للعمل العسكري ضيد العيراق والعودة

الى اسلوب الحوار تجنباً للمزيد من معاناة الشعب العراقي التي طال امــدهاء، وأكسد قلقــه مر انعكاسيات الوضيع دعلى الحراق وفی بیسروت، ابدی رئیس الحكومة اللبخاني النكتور سليم الحص اسف لبنان العسسيق، واستنكاره للهجوم على العراق، وقال: دان الولايات المتحدة مطالعة بوقف هذا العدوان ورفع الحصبار

عن الشعب العراقي والتزام موقف عادل حسال قضادا المنطقة انسجاما مع مبدأ العدل والحرية وحسقسوق آلانسسان التي تدعسو البسهاء. وتبنى المجلس النسابي موقف الرئيس الحص بالإجماع، ودان معظم النواب في مداخلاتهم العطية العسكرية.

وعنززت اجتراءات الامن حول مسفارات الولايات المتسحدة وبريطانيا واسرائيل في القاهرة. وفي الخرطوم، ندد منظاهرون سودانيون حاصروا السفارتين الاميركية والبريطانية بالضرية ضند العبراق، وربدوا هشافيات معادية للولايات المتحدة والرئيس كلينتون. ودان الاتحاد العبام لعمال السودان الضربة، ودعا

والمجشمع الدولى ومجلس الأمن

للوقف الفوري لهذا العدوان. وفي بيان تلقته والحياة، في لندن حملت محماس، بعنف على كلينتون سعتبرة أنه افشل في ممارسية ابنى ضيغطه على نتانياهو لتنفيذ اتفاق دواي ريفره فقرر ضرب العراق اللتنفيس عن اهانته والتغطية على فشلهه وحنضت على عقد قسة عربية طارنة دلبحث مساسساة شسعب العسراق، وندبت «الجبية النيموقراطية لتحرير فلسطين واحتركية الجنهياد الإستلامي أي فلسطين، بالهجوم على العراق، وطالبتا برفع والحصار عنهء واعتبرت والجبهة الشعبية لتسحسرير فلسطين، أن وتصميين ازمات كلينتون يأتي على حساب

## مخاوف من اضطرابات في الأردن وتدفق عشرة آلاف لاجئ عراقي

🛘 عمان - ياسر أبو هلالة

الضريآت بـ والعدوان، فيما أعلنت الأحزاب والنقابات الأربنية استنكارها للضريات وتضامنها

م وتسود منضاوف في العاصمة الأردنية من العكاسات الضرية على المتدادات النقط العراقي التي

ورأس رئيس الوزراء الأردني السيد فايز الطراونة أمس اجتماعاً للجنة الطوارئ وألمجلس الأعلى للنفاع في وزارة الداخلية وقال عقب الاجتماع مما حنر منه

وشهد مجمع النقابات المهنية ليل امس تجمعا

ورغم تحفظاتها على توقيت الضربة

العسسكرية، دعت السويورك ثايمز،

الكونغرس الاسيبركي الى رفض اطاحية

الرئيس الاسيركي من دون محاولة تبرئته

من اللاتهاصات بالكنب وارتكاب اعصال لا

اخسلاقية، وتلك بهدف اغلاق اللف الذي

اضعف الولايات المتحدة بوصفها القوة

" لكن خدة الانتقادات للحملة الامعركية -

البريطانية ارتفعت في الصحف اللنبنية. إذ

رغم دعمها وحماستها للضربة ضد العراق

لعاقبة الرئيس العراقي، انتقات كل من

ديلي ميل، ودايقننج ستاندارد، توقيتها

وشُنثًا هجوساً لا يخلو من التهكم ضد

شخص الرئيس الامسركي. وطالبت البلي

ميلء الحلينفين الاسيركي والسريطاني

النظام العراقي، مشبرة الى أن الرئيس

مدام حسين الذي وصفته ب وسفاح

وَ الْفَمَاتِ النِّي الدِّهِ الَّهِ لِلْقَصْدَاءَ عليَّ

العظمي في عالم اليوم.

اطلقت الهجوم الاول على مدى ست بغداده ... ديستحق ما سيحصل له.

جماعة والاخوان المسلمين، الهجوم ضد العراق وطالبت الجماهير العربية والاسلامية بالتصدى لـ وقوى البغى، الصهيونية والأميركية والبريطانية. الى ثلث (رويترز)، اعلنت أرينيات سياخطات

الغارات على بغداد.

■ أعريت الحكومة الأربنية عن أسفها إزاء الضربات الجوية التي يتعرض لها العراق وتاشدت المجتمع الدولي «ان يأخذ في الاعتبار معاناة الشعب العراقي التي طالت، ووصفت الصحف الأردنية

تصل الى الأردن بأسعار تفضيلية. وبررت أمس مخاوف من احتمال حصول اضطرابات داخلية كالتي حصلت في مدينة معان في شباط (فيراير) الماضي، خصوصاً بعدما تدفق عدد كبير من اللاجئين العراقيين الى الأربن.

الأردن (...) وقع بكل أسف، وناشد المجتمع الدولي أن يأخذ في الاعتبار معاناة الشعب العراقي التي

ضم نصو ألف شددس تضامناً مع العراق.

واستتكرت أحزاب المعارضة (أ ف ب)، وفي مقدمها على الأراضي الأرينية».

الوزراء الأردني أن بلاده ستقدم «أي معونة أو تسمهيل لعمليات الاغاثة على الأراضي العراقية وليس

جِنْثُ الأبرياء من أطفّال العراق،

احتجاجهن خلال تظاهرة في عمان أمس وقلن ان

متاعب الرئيس بيل كلينتون الداخلية لن تحلها

واعلنت وزارة الداخلية الأردنية امس اغسلاق

المعابر على الحدود مع العراق، لكن صهاريج النفط

واصلت عبيورها من العبراق الي الأردن. وقيال

الطراونة أن «أمسر تصدير النفط (العسراقي الى

وأعرب مستواون أرينيون عن وقلقهم ازاء

وقال وزير الداخلية الأربني نايف القاضي أن

اغلاق الحدود مع العراق يهدف الى دمنع أي تدفق

للاجئين، لكن مسؤولين في هيشات اغاثة دولية

يتوقعون نزوح حوالى عشرة الاف لاجئ عراقي في

حال استمرت الضريات الجوية. وأوضح رتيس

الأردن) لا يزال سارياً ولم يتعطل.

## نتقادات لتوقيت يتعلب الصحراء وشكوك في جدواها لـ حل نهائي "

وشعدت على ضرورة أن تكون الضربة هذه ﴿ لا تترتب على القصف الحالي ضحايا في المرة احساسمة بعدما شبت عدم جدوى

> ضده، بتحدية المفتشين الدوليين معتقداً أن الْسُلْمُينُ سَيَنْقَذُهُ مِنْ ضَرِيةً مِنْ هَذَا النوعَ والاستراتيجية الاميركية - البريطانية كانت كَانَ مُتوقعاً، فتم التحرك قبل آيام من شهر

> الرئيس العراقي. واعربت عن اعلها في ان

صنفوف المنتبين الابرياء، والمسارت التي الْ أن يستخدم لتوفير حل نهائي ودائم،

> قرب بدء شهر رمضان وحساسيته لدى جاهزة منذ شهر، والعالم العربي يعرف ما رمضان، واشارت الى أن تأخير الصربة الى صا بعد شبهر رمضان دكان سدشكل نصراً سياسياً لصدام حسين، ولَهذا جامت

الأزمة التي يواجبه في الرئيس الامسركي العسكرية، بل قدّ تؤديّ الى تعميق ارّمـته ولغتت المستف الإسوائيليية امس الي أن وقنبلتين سقطتا على الشرق الأوسط في يوم واحد: الاولى استقطها بنيسامين نتانياهو بدعوته لإجراه انتخابات مبكرة، والثانية أطلقتها الحملة المباروتية الاميركية ضد العراق.

واعتبر معلق اسرائيلي انه نظرأ الى سجل الرئيس العراقي في البقاء بعث الضربات العسكرية ألتي شبه دها في السابق، ونظرا الى قدرة نتانياهو علم الهروب من الأرمات السياسية التي تلاحقه فإنه معرّ الصعب معرفة أي من القنبلتين --الحقيقية (ضد صدام) أم السياسي (نتانياهو) ستفعل فعلها في الشرق الاوسط على المدى الطويل.

الضُّعُوط البيبلوماسية، وأضافت أنه والأن وبعد أن تم سحب السيف من غمده، يجب

> واعتبرت والتابعر، في افتتاحيتها صدام حسين دفرض الصملة العسكرية او سبيَّ وُجِلُّها لمدة شبَّهُ رِيَّ واضافتٌ:

الضربة سريعة وحاسمة. لكُنَّ وَالنَّغُارِدِيَّانَ، تَسَاطَتَ عَمَا إِذَا كَانَ قصف العراق هو الطريقة الوحيدة لإزاحة مضيفاً على الفور ان وإحداث التغيير في بغداد سيستغرق وقتاً وجهداً، - وهذه

الإضافة تعنى ان واشنطن تدرك صعوبة

اطاحة صدام في غياب قوات مقاتلة على

الأرض، لن تكون بالطبع قواتها هي، من هنا

فإنها تعتمد سياسة آل بخطوة بعد خطوة، بأمل بلورة معارضة مقاتلة على الأرض تشجع

قيام تمرد عام في جنوب العراق بينما يكون شمال البلاد مقفلاً أمام الحكومة المركزية

لاسبيل لتحقيقها من دون قوات 'غير اميركية' على الأرض

## استراتيجية واشنطن لإطاحة صدام تفتح احتمال تجزئة العراق وزعزعة استقرار المنطقة

MANAT

■ ثمة أسئلة كثيرة تثيرها عملية «ثعلب الصحراء» العسكرية التي أطلقتها الولايات المتحدة ومعها بريطانيا في العاشرة من مساء الأربعاء بتوقيت غرينتش تتعلّق بمستقبل العراق كدولة ويتوازن القوى في منطقة الخليج واستقرار تلك المنطقة وبصدقية الولايات المتحدة. والهدف المباشر المحد لـ " وثعلب الصحراء كما أعلنه الزئيس بيل كلينتون هو وتدمير برامجه (الرئيس صدام حسين) النووية والكيماوية والبيولوجية، كذلك قدرته على تهديد جيرانه.

> وقيد حشيدت واشنطن ترسيانة هائلة من الأسلحة الصاروخية النقيقة والفعالة الكفيلة على الأقل بتحقيق جزء كبير من هذا الهدف عبر ضربات قوية ومركزة تستمر اياماً عدة. لكن وثعلب الصحراء، مرتبط باستراتيجية اسيركسية أعم وأشمل تصاه بغداد بدأت واشتطن بلورتها في ايلول (سيتمير) الماضي بتحقيقها مصالحة بين زعيمي الحربين الكربيين الكبيرين في شمال العراق يُهدف مُنَّع تنخل السلطة المركزية العراقية في شؤون كريستان العراق الذي تريد له ان يتمتع بحكم ذاتي. وشيدت واشنطن في سياق اعلانها المصالحة بين مسعود بارزآني وجلال طالباني على حرصها على وحدة العراق وسلامته الاقليمية وعلي أن بارزاني وطألباني نفسهما

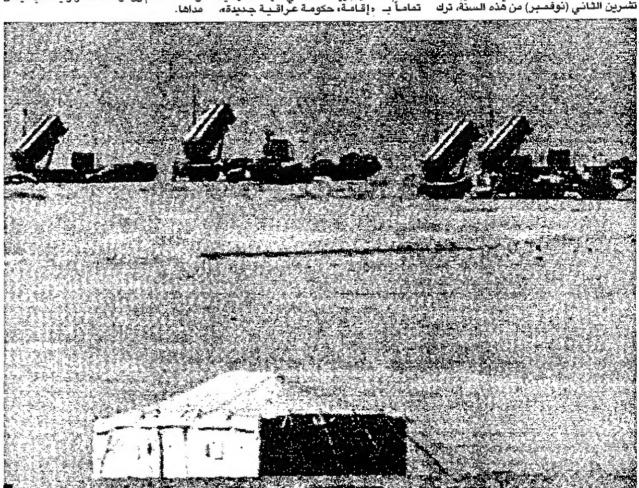
يريدان ارتباطاً فيديرالياً ضَمن عراق موحد. في عهد اقرب حاولت واشنطن البناء على اتفاق المصالحة ذاك بجمعها قادة فصائل وتنظيمات عراقية معارضة للقاء في سفارة الولايات المتحدة مع مارتن انديك مساعد وزيرة الخارجية لشؤون الشرق الأوسط بعد أن كأن وزير الدولة البريطاني ديريك فانشيت قد النَّقَى أولئك الأشخاص. في تلك الليلة، ٢٥

كويتية أو أيرانية. كلينتون نلك مساء الاربعاء بوضوح: «الحقيقة يهند رفاه شَعبه والسلام في المنطقة والأمن في

العالم. افضل طريقة لذلك هي انهاء التهديد

انئيك المعارضين العراقيين وحنهم نحن نصف ساعة تحدث خلالها الى عدد من الصحافيين لاتبدو الضربات العسكرية الجوية العرب في لندن، كنت أحدهم، وتحدث الينا والصاروخية التي وجهتها اميركا حتى الآن قَائِلاً: وَتَغْيِيرِ النَظامِ (فَي بِغَدَاد) يِتَوقُف عَلَى سوى وخرات، تُصُعف القدرات العسكرية الشعب العراقي، دورنا دعم المعارضة، وكان قد أعلن لنا قبل نلك أن واشنطن تعترم تنفيذ وعملية خطوة بعد خطوة، ضمن اطار زمني طويل الإجل بالعمل مع مجموعات المعارضة العراقية لتحقيق قيام حكومة عراقية جديدة «أكثر تمثيلاً للشعب العراقي». وتبين لنا في اليوم التالي ان «مالاسنات، حدثت بين قادة المعارضة العراقية عندما تركهم انديك وحدهم ليتحدث الينا. وتبين في اليوم التالي ان رئيس والمؤتمر الوطني العراقي، اقترح اقامة ومنطقة أمنة، في جنوب العراق اعتبرها معظم الحضور «غير عملية» وتحتاج الى إما موافقة

العراقية بالطبع ولكنها لا تحقق شيئاً أَضَّر اللهم إلا التنديد بها. وما لم تكن تلك الضريات منسقة مغ معارضة داخلية فعالة تتحرك ميدانياً، فيستظل نوعاً من العبث المؤذي الذي يؤدى الى تاكل صدقية كل من المعارضة تتنه وواشنطن والى إطالة امد عذاب الشعب العراقيء هل أمام اميركا ادأ حرب طويلة بالطائرات والصواريخ مع دعم على الأرض من المعارضين النين تنوي تجهيزهم وتدريبهم، وإما انهاء مسلسل الضربات السقيم؛ يبدو ان خيارها هو «النفس الطويل، بامل كلمة قوى المعارضة وتحويلها مرتكزاً لتحقيق هدفها. في غضون ألم تعد الولايات المتحدة تضفى انها تريد نلك ثمة اطراف اقليمية تتحفظ عن اطاحة اطاحــة النظام في بغـداد، وقـد اعلن الرئيس النظام العراقي من الخارج وتتحفظ عن بخول ايران على خط مساندة تغيير الحكم في بغداد الثابتة هي انه صا دام صدام في السلطة فإنه مع ما يعنيه نلك من ترجيح امكانية تجزئة العراق وما سيرافق التُجزئة من عملية ثار وحمامات بم وزعزعة استقرار يصعب قياس



بطاريات صواريخ «باتريوت، في قاعدة عسكرية شمال الكويت. (ا ف ب)

## دعوة الى تجمع اليوم امام مقررئيس الوزراء البريطاني احتجاجاً على الضربة

### انقسام مواقف المعارضة العراقية بين مؤيد ومعار صواريخ كروز فيما فشلت جهود الحياة، «الجيش العراقي بأن

ينضم الى صنفوف الش

للاطاحة بنظام (الرئيس) صدام

🗆 لندن، طهران، عمان –

منا بالراميستان فيصيدانه

سدند المصر بالمدر بالإنا

وبادر ينعمه المواد فوطالة

و عدر المدارات الموالم

ستعساوات العالمان الشعد

ويرمضك والمرتمل في اللها

الاصراعة والعريطانية مسالعا إورويا فله معادسه بنولانات المصاولوم

دنسسول وير الانصالة لعدش السودار الفايلة المصيم الدولي ومطرة الشوعف العوران لهدا العنوار

وفي سار تقلب للبية

ine come and week

فلعسور للعموة الدهاد

دور سے دوں نسیعة کا

معاساته لسعد الغاق والإ

العدر مديد العراق للنفيرة

اهاست والسعطية على

gen in which

مندب سيد صاسانه

العسراق وسنت العس

الدسوب اث منعور له

ه سبف المستبك الأساعة

فنسيب بالبحود عتوالد

وعاسم برني المعارة

واعسرت المعنية الك

William where

with which will are a second

مست وسريا. سي المطال العربي

مل نهائی

الاستومد على العدم العالى على

المعلق المدان الإساء والمدان

الإرضاء المعي لم المستبلية الرفعة إليان

when it was made and before

المعرودة بدار بن لا بداره اس فلاية

eller limes would not

مناد المداد و عود تادرا الفخالان الم

Milder was a series that the series

والمستوعة حد العراق المال المالية الما

المستانق ومعلوا الى فعود والله و

المهرور ومعود الى صدر اللي المساسعة التي المان المساسعة التي المان المساسعة المان المساسعة المان المساسعة المان

مروب من الاردان المسافقة الاردان المسافقة الاردان المسافقة المساف

المستعمدة وصد صديق له الما المدر الطويل

العسرمات العسمرية اللم

وحي المرطود سالفكع سدداسم منصواله

بيعينيه الغينشرية

■ انقسمت مواقف المعارضة العراقية على الضربة الاميركية -البريطانية العسكرية بين مؤيد ومعارض ومتحفظ وتلقت مكاتب والصياة، في لندن وغيرها من العواصم العربية والاسلامية بيانات من جهات عراقية مختلفة حديث قيها مواقفها من العمليات العسكرية الأخيرة. انفرد تنظيم «الوفاق الوطئ

العراقي، بموقف مؤيد للصرية العسكريّة ودعا في بيانه اعضّاء حرب البعث والقوات المسلحة والحرس الجمهوري دالي عصيان أوامر صدام وإفشال مخططاته الإجرامية والانحياز الى الشعب العسراقي وقسواه الوطنيسة والمساهمة في دك صروح النظام الديكتاتوري الارهابي وانقاذ وطننا الغالي مما يتهدده من دمار وخراب، وحمل بيان «الوفاق الوطنى، صدام حسين مسؤولية الضربة وقال انه يكرر خطأه استحديا بصلف وغياء إرادة المجتمع الدولي، فعرض بلادنا الى ضرية عسكرية حديدة ماحقة، يتحصل هذا الديكت اتور وزرها

و معلقت المستقد الاس الليم الي ونتائجها المؤلمة، ودان حزب الدعوة الاسلامي الضرية واعتبرها غير عائلة وتؤذي الشعب العراقي وحده ولن تضعف نظام صدام. وقارن الحرب بين الضربات السابقة والأخيرة ووجد انها خدمت صدام داخليا وعربيا واظهرته كحام للبلاد ضد الهجمات الذارجية وطالب بعزل النظام سياسيا وسيلوماسيا كطريق وحيد لخلاص الشعب من السكتاتور-

وصسرح رئيس دالمؤتصر

الوطنى العراقي، أحمد الجلبي ل دالحياة عان موقفنا هو ضد قصف العراق اذا لم توجيد خطة لاسقاط نظام صدام حسين وذلك بتنفيذ قانون تحرير العراق الذي سنه الكونغرس الاميركي وأعلن عنه الرئيس الإمسيسركي بيل كلينتون والذي يدعو ايضنا الى مساعدة عسكرية للمؤتمر الوطني والقوى الديموقراطية العراقية للشروع بالعمل لإسقاط النظام، واضاف منحن تعتقد بأن صدام سيستمر في الاحتفاظ باسلحة الدمار الشامل ما دام موجوداً في السلطة، وهناك توافق بين مطالب المجستمع الدولي

العراق، واعتقد ان من الصعب استمرار الضربات إذا حل شهر واكد السيد محمد بحر العلوم في اتصال مع «الحياة» بأن الضربة الإسياركسية -السريطانية للعراق يعتريها الغموض أذ لم تظهر والسنطن أية بابرة واضحة حول اهدافها من هذه الضبرية، فيهناك تشبوش وتصريحات متباينة من قبل المسؤولين الاميركيين. وأعرب يحسر العلوم عن تخوفه من ان يدفع الشعب العراقي وحده المزيد

مَن التصحيات جراء هذه

وأعلنت اوساط المسارضة العراقية الموجودة في طهران مواقف من الهجوم على العراق، وطالب زعييم ومنظمية العصل

الإسلاميء السبيد محمد تقى

المدرسي في تصـــريـــات

نتائج الإحداث. والشبعب العبراقي، واؤكد هذا الطريق هو فقط طريق اسقاط النظام، وذلك بتنفيذ قانون تحرير

المجلس الأعلى على أن والشبعب سيستمر في نضاله وجهاده حتى

> العراقي العسيد ركن تجيب ل والحياة، إن الإهداف المعلنة للطرفين الامسيسركي والحسراقي مشوبها التناقض والتضليل

الداخلي وليسس لصب العدوان ، وقبال الصالحي الذي كان كلا الطرفين ولا علاقة لها بالشعب العراقيء ووصف المجلس الأعلى في بيانُ تلقت والحياة، نسخة منه النَّظَام في بغداد بأنه معدواني، ورأى أن واميركا تتحدث بصراحة عَنْ مُصَالِحِهَا وأمنها القُوميّ من زاوية نظرها للقضية العراقية والشُّعبُ العراقيِّ، لكن للْجِلسُ الأعلى حنر من معمليات قسمع جنيدة لا احد يعرف مداها سيقوم بها النظام ضد الشبعب، وشيد

> وفي عسان قال المسارض القبصود، موضحاً ان هنف

حسين والمصافظة على وحدة العراق ارضا وشعبا وعلى الامن والنظام العامم وتابع بأن «معاناة الشعب العراقي لن تنتهي اذا استسمسر صدام في الحكم وان القضاء عليه سيقضّي على اي مبيرر لعيدوان خيارجيء وبدآ المدرسي وكسانه يلمح الى امكان قيام وأنتفاضة، جبيدة اذ يعا والشبعب الى البقظة واحتبواء واعتبر المجلس الأعلى للثورة الاستلامية في العراق الذي يراسه السيد محمد باقر الحكيم ان والمعركة الصالبة غير شريفة من

رئيس اركان الفرقة للترعية السابسة في حرب الخليج الثانية ان هدف عسمليسات وثعلب الصحصراء، غيس المعلن دهو الاطاحة بنظام صدامه منوهأ الى أن تواصل العمليات سيؤدي الى متفكك الاجسهازة الامنياة والحسربيسة في النظام، ولم ستسعد وتفكك القسادة ذاتها تدريجياً، وزاد ،ما يحصل شبيه بسيناريو حرب الضليج الثائثة اذيدا انهيار الوضع العسكري بعد ٢٠ يوماً من القصف وترامن ذُلك مع الشورة الشعبية ضد

المفتشين الدوليين في الوصول

البهاء وأما الجانب العراقي الذي

اعلن التصدي للقوات الامبركية

فقال الصالحي محقيقة الإجراءات

العراقية السرية والعلنية تدابير

امنعية شيددة لحيميانية النظام

القائم، حُسْية ثورة شعبية قد

تحدث بالتنسيق مع القوات

السلحة، واعتبر أن تقسيم

العراق الى اربعة مناطق وانتشار

اجهزة الأمن والحزب وحشود

فدائيي صدام نتيجة ،قلق متزايد

من احتمال انفجار الوضع

وتلقت والحساة و سيانات سياسية من جهات عراقية مختلفة اجسعت كلها على التشكك بصيقية الولايات التحدة واعريت عن تخوفها بن تدمير البنية التحتية ويقاء صدام في الحكم فاعتب والإتصاد الأسلامي لتركمان العراق، ان الهجوم ولا يملك المبرر القانوني والمنطقى، بل يكرس استشفاف القضاء على اسلحة الدمار الشامل الادارة الأصيركية بالمؤسسات «لا يمكن ان يتحبقق بواسطة

النولية، وشن الحزب الشيوعي العمالي العراقي (تنظيم الخارج) حصلة على اساليب الرئيس كلينتون واعتبرها مجرد وأضاليل لا تضطلي إلا على انبساعهم ونيولهم. وعارض بيان المكتب السيساسي للحسرب الاستلامي العراقي الصَّربة وتُضوف من انَّ تؤدي وألى خسسائر بشرية كبيرة وبمأر البنى التحتية، وكررت الجبهة الإسلامية الموقف نفسه واعتبرت أن الاعتداء الاميركي

🗖 الكويت – حمد الجاسر

الى المزيد من التوتر والتصعيد في المنطقة.

وقال العقيد أحمد الرحماني

بئيس التوجسيسه المعنوي في

الحيش لـ والحياة و القوات

المسلحة رفعت حيال الاستعداد وأوضيح أن وقسماً من قواتنا كان

دائماً في حال استنفار منذ العام

١٩٩١ ونقوم بتع زيزه وقت

الطوارئ ولدينا تنسيق تام مع

حلفاء الكويت في ضوء الاتفاقات

الامنية من أجل ضهان الأمن

وأضَّاف أن قرار استدعباء

الاحتياطي للخدمة درهن بتطورات

الموقف، وقسال ان الوحسدات

العسكرية الصديقة الموجودة في

أمس فجراً وصباحاً، مشيراً الى

ان المهمة الرئيسية لهذه الوحدات

هي مساندة الجيش الكويتي في

وكسان مسقرراً أن تصل الي

الكويت، ليل الضميس، قوة من

آلف جندي أميركي للمشاركة في

مناورات والعمل المدمج والمخطط

لها مسيقاً، وتؤوي قاعدة

والدوحة قرب مبينة الكويت

دبابات وأسلحة لتاليف لواء مدرع

حماية أراضيه.

■ ساد الكويت أمس هذوه مشوب بالترقب إثر العمليات الهجومية

الانكلو – أميركية ضد العراق. وفيما عقد مجلس الوزراء اجتماعاً

استثنائياً بحث فيه التطورات واستعدادات الكويت لمواجهتها قام الجيش

وأعربت الحكومة الكويتية عن أملها في معالجة كل الأسباب المؤدية

العراق.

الحنونية.

أميركي من أربعة ألاف جندي.

من جانبه قال مسؤول أمنى

«الحياة»، أمس، انه حجز عناصر

الأمن والشرطة كنافة في صواقع

العمل وان اجهزة الأمن المعنية

وضعت على أهية الاستعداد. لكنه

أضاف أنه لم يبلغ من قوة حرس

الحدود عن أي تحركات غير

طبيعية على الحدود المشتركة مع

الكويت يه امس ان عسكريين

كويتيين رصدوا وقصفا شسدأ

على المناطق العراقية المتاحمة

للكويت فجر الضميس ومنها

لهبأ ناريأ وسحبأ بخانية

شــوهنت في ســمــاء المنطقــة

وعقد مجلس الوزراء اجتماعا

استثنائيا صرح بعده وزير الدولة

عبدالعزيز الدخيل بأنه تم في هذا

الاحتماع استعراض تطورات

الأوضاع في أعقاب الضربة

العسكرية ضد العراق، واستمع

المجلس الى عدد من التقارير التي

قدمها الوزراء المختصون حول

وان، وميناء دام قصر، وان

بتعزيز قواته. واستدعت وزارة الداخلية جميع عناصر الأمن والشرطة.

الحق والباطل، بين جند الرحمن وجند الشيطان. من جهة اخرى دعت والحملة من أجل عراق ديموقراطي، الي تجمع اليوم امام مقر رئيس الوزراء البسريطاني في لندن من الساعة الثانية عشرة حتى الثانية ظهراً احتجاجاً على الضربة

العسكرية.

ديدخل ضعن دائرة الصراع بين

مجال التدابير الاحترازية لمواجهة الأحتمالات كافة على الصعيدين الدفاعي والأمني لصبيانة الأمن الوطني وتأمين الخسيمسات الأساسية، وأن المجلس مرتاح

ميليكوبتر اميركية تحلق فوق طائرة «تورنبدو» بريطانية في الكويت (رويترز)

هدوء وترقب في الشارع. . . والسفارة الأميركية تحذر رعاياها

الجيش الكويتي رفع حال الاستعداد

ومجلس الوزراء لايعلن موقفا من الضرية

تحسيباسي من العطيبات العسكرية، لكنه أشبار الى أنه قبرر جعل اجتماعه مستمراً غنابعة أخر التطورات. وأعسرت عن أمله «في أن تتم معالجة كل الأسباب المؤدية الي المزيد من التوتر والتصعيد في المنطقة لكى تنعم جميع شعوبها

تشدرات تحذير لرعاياها البالغ عددهم عشرة ألاف في الكويت (عدد العسكريين) تطلب منهم البقاء في المنازل وتجنب المناطق العيامة والإحقفاظ بحوازات سقرهم وأوراقهم المهمة بحوزتهم وتجهيز حقيبة واحدة للمغادرة وقت الطواري.

واعتبرت السفارة في نشراتها ان وأحتمال استخدام العراق أسلحة كيماوية أو جرثومية ضد الكويت مسحسدود لكن لا يمكن

الكويت ربما تغلق ابوابها الى حين نهاية الأحداث الحالية واستقبل الكويتيون نبا العمليات ضد العراق بهدوء ولكن باهتمام، وكان سعظمهم يقضي سهرة نهاية الاسبوع عندسا نقل

لمستوى هذه الاستعدادات. التلفزيون المحلى وشبكات التلفزة ولم يتخسمن بيان المجلس العمالمية التي تلتقط في سعظم المنازل الصسور الاولى لشسقسوط الصنواريخ على أهدافتها قبرب ولم تؤثر انباء العمليات على الاوضاع الاقتصادية والتجارية في الكويت، خصوصاً أنها بدأت

مع نهاية الاسبوع وكان اقبال الجــمــهــور على التــبــخــع في بالسلام والاستقراره. الأسواق والجمعيات التعاونية ووزعت السفارة الأميركية مترتيطأ يموسم شنهتر ربيضنا المسأرك أكستسر مما هو مسرتبط بالإحداث. وقال استاذ العلوم السياسية بجامعة الكويت الدكتور عبدالله الشايجي لـ «الحياة» أن الضربات الامبركية - البريطانية «كأنت

> كسأ الزمت السفارة أسر الديبلوماسيين باخراج الأفراد النبن تقل أعمارهم عن ١٨ عاماً أو تريد على الـ ٦٥ ، وكسينك النساء الحوامل. وجعلت مغادرة كامل الإسرة خيارياً.

وأضاف أن الضربات المحدودة «لا ينظر اليها بارتياح في الشارع الكويتي، والكويتيون يرون أن أي شيء الله من استعاط صدام حسين هو عمل غير مجده. استبعاده تماصأه واشبارت

لكنها لم تثر فيهم أي فزع، وشمّ لا

يزالون ياملون بضربة تستهدف

أنهاء النظام العراقي وخلق عراق

حديد بمكن للكويت أن تتعايش

معه، لكن حدوث ذلك الان مشكوك

العراق و مونيكاغيث:

## الهجوم يحسن صورة كلينتون داخليا لكنه لن يلغى إجراءات عزله

🖪 واشنطن - رويترز - اعتبر محللون في واشتطن أن الصَّربَّاتُ الجُّوية ضد العراق قد تُعطيُّ دفعة للرئيس بيل كلينتون أمام الرأي العام الأميركي لكثها لن توقف مناقشات صجلس النواب في شأن

عزله وان أخرتها. وقال جون زغبي: دانها مناسبة لتحسين صورة الرئيس لفترة ٢٦ سُاعة حيث تقف الأمة الى جانب قادتنا العسكريين ولكن موقتاً. لأننا سنستانف التقاش في موضوع العزلء.

وكانت الضربات الأسيركية بدات قبل يوم من موعد تصويت مجلس النواب الأميركي على المواد الخاصبة بمحاكمة كليئتون بتهمة الحنث باليمين وإعاقة العدالة وسوء استخدام السلطة. وقرر الرعصاء الجمهوريون تأجيل النقاش ليوم أو يوسين. لكن جمهوريين بارزين منهم زعيم الغالبية في مجلس الشبيوخ ترنت لوت شكك في دوافع كلينتونَّ لضرب العراق، وقال: ولا استطيع تأييد هذا العمل العسكري

الأن. التوقيت والسياسة يثيران التساؤل.

الجمهوريين لكن غالبية أعضاء مجلس الشيوخ أيدت وقال غاري جاكبسون أستاذ العلوم السياسية في جامعة كاليفورنيا في سان ببيجو ، فات الوقت كي تؤثر الضربات في موضّوع محاكمة الرئيس، وحتىّ إذا حظى كلينتونَّ بدفعة من هذه العملية فإن الراي العنام يوافق على اسلوب ادارته الأصور. وإذا واجبة الجمهوريون رد فعل سلبياً سيظهر ذلك في اندخابات

واعرب الضبير في شؤون الراي العام اندرو كوهوت عن اعتقاده ان الجمهوريين يجازفون كثيراً بالتشكيك في العملية العسكرية ضد العراق. وقال: الصبريح لوَّت غبيس حكيم وليس في مندسا الجمهوريين الاسيركيون يريدون توحيد الصفوف أثناء الأزمات، وأظهر استطلاع للرأي أن نحو ٦٠ في المئة من الناخبين الأميركيين بعارضون محاكمة كلينتون، لكن الجمهوريين يصرون على هذه الخطوة. وإذا وافق مجلس الثواب على محاكسته ودين في

مجلس الشيوخ بغالبية التلفين سيعزل. وأيده السناتور بول كوفرديل وبعض النواب



## القاهرة تنفى صفقة مع "الجماعة الاسلامية" لوقف العنف

🛘 القاهرة – محمد صلاح

■ اصدرت وزارة الداخلية الصرية بياناً امس نفت فيه وجود صفقة بين الحكومة وتنظيم «الجِمَاعَةُ الإسلامَيةِ» تَقُضَّيَ يَتَقَديم تَنَازُلاتَ فِي مَقَائِلَ لِقَدَّامِ قَائِدَ الجِمَاعَةُ عَلَى إصدار تعليمات لأتباعهم بوقف عمليات العنف وكمانت صحيفة «الإهالي» التي يصدرها حزب «التجمع» اليساري المعارض، نُكرت أولَ مَنْ أمسِ أَنْ أَطَلَاقَ نُحُو ۗ ٥٠٠ مُعِتَقِلاً حُلال الآيام للأضية جاء في إطار صفقة بين الطرفين تشمل أيضنا إطلاق عبد من قادة والجماعة، من المحكومين في قضية اغتيال الرئيس الراحل انور السادات، ورد مساحد كان التنظيم يسيطر عليها في محافظات عدة. واكد البيان دان الشرعية امر لا يقيل للساومة أو التقريط، وأن موقف أجهزة ألأمن من المواجهة الحارمة للإرهاب، ثابت ولا رجعة

مجال رحب لعنول كل من أحطأ عن خطيه ولتجاوب كل من اعتزل المجتمع بالعودة إلى معايشته يقوانينه وضوابطه واكد أن دكل الحقوق القانونية مكفولة لكل من بيابر بتسليم تفسه. وعن سياسة إطلاق للعتقلين قال النبان دان المراجعة المستمرة للموقف المتخذ ضيعم إجراءات استثنائية قانونية وإطلاق مجموعات منهم ياتي الترزاف من الوزارة لكون إحراء

قيه ويغبر عن سبياسة تولة وحكومة وإزادة

سعنيية، موضحاً أن ستناستة وزارة الداخلية

في مواجهة الإرهاب ولا تتعارض مع إناحة

وفئاته وليس عقوبة كما تاتي استجابة لاعتبارات موضوعية وانسانية وقانونية توجب إطلاقهم،

الاعتقال أخراء احتراريا الصلحة أمن المجتمع

#### من البانياء وكان حَسَن حُصَّع للتحقيق اس، وواجهته النبابة بمعلومات تؤكد صحة ومن جهته نفى المحامي منتصر الزيات أن الاتهامات الموجهة اليه. يكون التقى أي مسؤول حكومي منذ اطلاق

■ واغسادوغسو، ابيس ابايا، اسمرا - «الحياة»، أ بْ، أ فأب -قُتل ثلاثة اشخاص واصيب ٢٤ الخسرون على الاقل بنجسروح من حراء سقوط قذائف اثبوبية على بلدة تسورونا الاريترية الواقعة على الحدود المتنازع عليها مع اليوييا منذ ايار (مايو) الماضي. وقال عدد من الجرحي في إحد مستشفيات اسمرا امس ان القصف حصل الاثنين الماضي على البلدة التي تبعد ٥٥ ميلاً منّ

العاصمة الاربترية.

وأعباد القبصف التبوتر العقنكري بين التيوبيا واريتريا

افتتحت رسمبياً أمس قر واغابوغو بحضور اكثتر من عشرين رئيس دولة افريقية، ومن القرران بختتموا اجتماعاتهم

ثلاثة قتلى و27 جريحاً في قصف اثيوبي على بلدة

عشية انعقاد قمة الهيئة الركزية

لنظمتة الوحدة الافريقية الكلفة

وقال رئيس بوركينا فاسو بليـر كـومـبـاوري رئيس النورة الحـاليـة للمنظمـة في خطاب الاف تساح ان قسادة الدول والحكومات سيناقشون اقتراحات سلام في شان حروب ونزاعات يشارك فيها رئيس الوزراء عبدة في القبارة الافرية بية في الاثيويي ملس زيناوي

وفي ابيس أبابا، قالت الناطقة متابعة النزاعات الاقليمية والتي باسم الحكومة الأثيوبية سالومي تاديمي في بعيان أمس أن بالأنها ما زالت متمسكة في طلبتها وانسحاب القوات الاريشرية من-الأراضي التي احسلات هيا في الساس من آيار (مايو) وإعادتها الى الادارة الاثيوبية قبل البدء في اي مناقسسة، تتعلق بالنزاع الحدودي مع اريتريا خالل احتماع قمة واغادوغو التئ

اريتريا واثيوبيا.

مقدمها النزاع الصدودي بين

## وزير سوداني في البحرين

المتأثرة الشلمتية وتاقش معه في أمور تتعلق

بها. واكد إن المبادرة وصدرت عن اقتباع تام

من حانب القادة التاريفيين للجثماعة

الإسلامية بان أنهاء حالة العنف في البلاد

صار امراً صُرورياً، وأشاد بسياسة اطلاق

العتقلين واعتبر أثها منتبجة طبيعية لخالة

الهدوء التي تمر بها البالادة واستعرب الزيات

الحديث عن وجنود منتفيقة بني الجكومية

والجماعة الإسلامية، واعتبر أن تلك ولا ينفع

الحكومة الى التراجع عن خطوات ايجابية

كانت تنوي القيام ثُهُا مَن القاء نَفْسُها حَسْطُ

من حهة أخرى قررت النبائة العنسكرية

أمس حيس المتهم حسن محمد حسن للدة ١٥

يوماً على ثقة التحقيقات في قضية والعائدون

أن تترجم عَلَى أَنْهَا تُنْبِجَةُ صَفْقَةً مُرْغُومَةً أَ.

■ للثامة – زالدياة، – وضل الوزير لدى رئاسنة مجلس الوزراء السودائي السيد محمد الأمن خليفة الى النامة أمس في زيارة للبحرين تستنغرق فلاثه ايام يجترى ختلالهما متكادثات مع السؤولين البحرينيين تتناول -العلاقات التتائية وسبل تغزيزها. وقيال الوزير الشيوداني لدى وصوله خيث كان في أستقباله السيد محمد ابراهيم المطوع ورَيْن شوون مجلس الوزراء والإعلام البحريني أن زيارته تاتي لتبالل وجهات النظر مع المسؤولين البحرينيين في شأن تعزيز علاقات

التعاون بين البلدين.

امس في تشبيع محمد جعفر بونيدة المترجم والكاتب الإيراني الذي اغتاله مجهولون في طهران. ويعسد اداء صلاة الميت في مسجد فی کی اسین عباد قرب المدينة الجنامعية في طهران نقل حثمان بونيدة الى مقيرة مهرشار في الضادية الفريية لدفنه الى چانب محمد مدتاری، الکاتب الليبرالي الذي اغتيل ايضا قبل

🗖 نواکشوط – الشیخ بکای

■ فيما دعًا تجمع المعارضة

الرئيسي داندساد القسوى

الديموقسراطية، مناصليه الى

الاستعنداد تحسنيا لتعليمات

تحتدية القت الشبرطة القنابل

المسيلة للدموع لتغريق متظاهرين

في نواكشوط احتجاجاً على

اعتقال زعيم المعارضة احمد ولد

وللا دادام ألى العدالة بنهمة

تشويه سمعة البلادة في اشارة

وقالت السلطات أنهنا ستقدم

الماداه وفائتة من زملائه

حرية التعبير في ايران هم مجيد شريف ومحمد مختاري ومحمد

■ طهران - أقن ب - تلسارك يوتيده، قتلوا مطلع الشهر أكثر من الفي فنخص بينهم عدد من المد قفين والشيعراء والكتاب مثبيوهة.

ايام. وكان حشد كبير شارك في تشييع مختاري في السجد نقسة الثلثاء الماضي. وينكر ان ثلاثة كتاب من دعاة

انتخابات بلدية مقررة الشهر القبل تقاطعها المعارضة. ودعا الحرب القوات المسلحة الى أن

تفهم دانها من الشعب والشعب

الجديدة والحابة التي تقول بها المعارضة علنا إنها تعمل على اسقاط النظام بالقوة. وتزامنت دعوات المعارضة الى التغيير مع اخرى صدرت عن الرئيس السابق المختار ولد داداه وهو الاخ الاكبر لزعيم المعارضة. وقبل ايام قال حزب ولد داداه انه سيتمنع بالقوة اجراء

الاخسيسرة تعطلت في تظاهرات صغيرة في مناطق متفرقة من العباصمة آلقت عليها الشرطة القنابل المسيلة للنموع. ويعتقد ان الجماعات الصعفيرة التي نزلت الى الشيارع متغرقة كانت تنوي الالتحام في مسيرة واحدة كبيرة. ودعا حرب ولد داداه في بيان وزعه ادس مناضليه الى «الناهب والاستعداد لكل أشكال النضبال الفعال اواجهة المستجدات، واعلن الحزب أن مشوار التغيير قد

ردود الافعال على الإعتقالات

## تشييع حاشد لكاتب ايراني في طهران

موريتانيا: السلطات تعتقل أربعة بينهم ولد داداه

واكد القضاء الايراني انه رصد مخيطاً اجنبياً، في جرائم

العارضة أكدت أن مرحلة التغيير بدأت

الى حملة رعنائية تشنها جبهة

احراب المعارضة ضد السلطة

وتتخذ من علاقات الحكومة

المورية انبية مع اسرائيل،

وخمنوصا المزاعم بوجود اتفاق

سري بين الطرفين، يسميح

ويعتقد مراقبون ان وداء

لاسرائيل بنفن نفاياتها النووية

الاعتقال ما هو اكبر من استغلال

المعارضية لمشاعس الشيعب

الموريتاني الرافض للتطبيع مغ

اســـرائيل. ويرى هؤلاء أن

السلطات تشعر بالقلق من اللغة

في صحراء الحابات الكبرى.

قتل الكتَّابُ الأخيرة. وخصوصا أمنهم.

لرجل دين قريب من خاتمي ■ طهران - أ ف ب - ذكرت اذاعة طهران أمس أن حجة الاسلام اسدالله بيات النائب السابق لرئيس مجلس الشورى والقريب من

السجن بتهمة الاحتيال

بتهمة الاحتيال في تموز (يوليو) الماضي، لكنه ترك طليقا في انتظار

وعندما ثبت الحكم رفض بيات المثول امام القضاء، فأوقف واودع السجن بناء على قرار من المحكمة الدينية الخاصة التي انشأها الامام الخميني في ١٩٨٥ للبت في اي جرم يرتكبه رجال الدين الشيعة

## بليون دولار يوميا

ويجب أن يضاف الى هذا الرقم تحو ١٢٠ بليون دولار هي قيمة ما حُسـره العـراق بتـيـحـة عدم تمكنه من تصدير نفطه بموجب الحظر

مليون طلب يقيمة اجمالية تصل الى ١٩٠ بليون دولان

وتصل قيمة الطلبات التي تلقتها اللحِنة مَنْ جَهَاتَ امْيركية عدة الى ٧, ١ يليون دولار، وكانت اللجنة نفسها وافقت على ١٠٠ ألف طلب تقدم

كلينتون أن يغطي فضائحة يقضُّق الشُّعَبُ العراقيَّة .

ودعت السلطة الفلسطينية الى وقف فوري للهجوم على العراق وحل

الترود بالاقتعة الواقية مَنْ الغَارَ فَيَ مَرَاكُرُ فَتَحْتُ عَلَى مدارُ السَّاعَةُ." وَقِالُ نَتَانِياهُو أَن دِاسِرائِيلَ خَارِجِ هَذَا الصِيراعِ وَفِي كُلِ الإحوالِ سناخذ الاحتياطات اللازمة للنفاع عن أنفسنا في اطار امكاناتنا التي معرقها الجميع، واعتبر تائب رئيس شعبة الاستخبارات العسكرية في الجيش الاسرآئيلي دان حلوتس ان «احتمالات تعرض اسرائيل لقصفُ صاروخي عراقي صَّنيلة جداً، واشار الى ان الاحتمال الوحيد لإطلاق هذه الصوارية يكمن في ما دادا أحدق خطر حقيقي بصدام شَخْصِياً، ومن هنا قررنا اتخاذ كل الاجراءات والتدابير الأمنية وكذلك تحضير الجبهة الداخلية، وتابع أن لدى العراق عبداً من منصبات اطلاق الصبواريخ وعشرات الصبواريخ التي يمكن إن يطلقها بالتحياء الدولة

وعلت أصوات أسرائيلية مطالبة ألولايات المتكحدة بشن منجوم أرضي على العراق وعدم الاحتفاء بالقصف الجوي. وقال الناثب الاسرائيلي من حرّب العمل المعارض افرايم سنيه أن على الولايات المتحدة إنَّ تستمر في هجومها حتى اسقاط صدام ودإذا لم يتمحَّض الهجوم الاميركي عن سقوط صدام فهذا يعرض اسرائيل لخطر كبير، وكان التلفريون الاسرائيلي أفاد الأريعاء ان وزير الدفاع أسحق

موريخاي قرر عقد اجتماع منتصف الليل لخلية أزمة من أجل تقويم الوضّع بعُد الْانفَحِنارات القّوية التي سمعت في بغداد. وافانت الشبكة الثَّانية في التَلفَرْيُونَ انْ بَتَانْيَاهُو أَبِلغَ بِعِد طَهِّر أُولَ من أمس بِحتمية الضربة الأميركية للعراق

## بطرس جاد داموتي

### 他则的

عدنان، خلدون، طلال، رياض، عماد وكريم الرين وجميع ال الزين واقرباؤهم وانسياؤهم ينعون إليكم يقلوب مؤمنة يقضاء الله وقدره فقيدهم الغالى:

الذي واقته المنية في دمشق مساء الأحد ١٣ كانون الأول ١٩٩٨، بييائلين الله أن يتغمده بواسع رجمِتِه ... وغفرانه ... تقبل التعاري في دار الفقيد في دمشق – المُرَّة – فُعلات الشرقية. فاكس دمشق: ۳۱ - ٤٤٥٥ قاكس أثنياً: ١٦٧٠٢٣٧.

ويشير تقرير أعده كينيث كاتسمان من منظمة CRS الأميركية الى ان عدد طلبات التعويض التي تلقتها لجنة التعويضات الموكلة من حانب مجلس الامن درس قضاياً المتضررين من حرب الخليج ارتفع الى ٢٠٥٠

به افراد تصل قيمتها الى ٣،٧ بليون دولار.

## دعوات في اسرائيل

المتظاهرون والموت لأميركاء للوت الأشرائيل كلينتون انتفت أأني مونيكا ودع الشعب العراقي وشائه، وقال احظاتظاهرين لـ ﴿ وَالْحِيامَةُ وَيُرِيِّدُ

الأزمة مسعه بالطرق السلمسية. وقال الأمين العنام لرئاسة الوزراء القلسطينية أحمد عبدالرجمن ديجب وقف العدوان الثنائي غير الميرر على العراق، ودعا الى قمة عربية فورية لمطالبة الولايات المتحدة بوقف الى ذلك، دعت قيادة الجبهة الداخلية الأسرائيلية، الاسرائيليين الى

العبرية، الا انه استبعد حدوث فلك.

## انتقل الى رحمته تعالى في تورونتو، كندا، المأسوف عليه

زوجته الرحومة مهجة عازار عيد اشقاؤه جبور والياس وماري اولانه جاد وحايم وزكي واكرم وجرزيف وموريس وايفا وعائلاتهم احتقل بالمسلاة لراحة نفسه في ١٧ كلتون الاول (بيسمبر) الجاري في كتيسة يسوع آللك في Lesly Street Thornhill, North Toronto - Ontario - Canada تقبل الثماري في منزل ولده ركني رقم الهاتف (٩٠٥) ٨٨٣٩٨٦٢ وفي منازل اولاد الفقيد في محلات اقامتهم في توروبتر ولندن.

## غسان حسن الزين

اسرع وقت بالهمات التي قد يسندها اليها، رئيس الدولة. ولم تحدد عبد الوحدات للعنية بهذا القرار ولا المواقع التي توجد فيها. وحَمِلَ الْرِكْنِينِ القَرنْسِي حِبَّاكُ شَيْرَاكُ الْرَئْيِسَ الْعَرَاقَى مُسَوُّولِية التنهُورُ النَّدُ أَصْلُ مِتَعَهِداً الْعَقِل على شَبِلَ وَالْدُرُوجِ مَنْ الأَرْمَة، وأَيدت

باريس مناخذ على ممارسيات إوضعوم وشنكوكا في امكان استصرار رئيسها السنير ريتشارد بتلرفي مهمته وشاركتها موسكو فئ نلك؛ وامل مصدر سعودي مسؤول، في بيان بثته وكالة الانجاء السعوبية مساء امس، في ان تنتهي العمليات العسكرية في اقرب وقت. وطالب الاطراف كلفة بـ ۗ ﴿ استنكأر المعاني السامية الَّتِي يُنطويُ عَلَيْهَا مُغْهُومُ الصبيام، وأشار الى دوشوك استقبال شهر رمضًان المبارك، أملاً بأنْ يتبح هذا الشبهر الكريم الفرصة لوقف للعمليات العسكرية يمكن الجهود السيلوماشية من إن تستعيد رقيام الماسرة، ﴿ عَلَمْ صَالِ السَّا كلينتون بدافع عن الضرفات في مقامسه، إساء

ودافع الرئيس بيل كلينتون، أمس، عن قراره شن الضربات الجُوية العسكرية ضد المواقع العراقية بمع بخول عملتية انتعلي الصندراجة يومها الثاني، وبعدما اطلقت الولايات للتحدة حوالي ١٨٨ صاروها من طرار مكرورة صد مختلف المواقع العسكرية للعراقية في كل انحاء البلاد بدءأ بمواقع الدفاعات الجوية ومرورا بثكنات الحرس الجمهوري والمطارات العسكرية ومراكر المضابرات العسكرية، اضافة الى مواقع تصنيع اسلخة النمار الشامل ووسائل تقلها.

واكدفى تصريحات له في البيت الأبيض، خلال احتماع عقده كدار مستشارية لشؤون الامن القومي العسكريين منهم والسيامنيين إن قراره التحرك العسكري ضد قوات الرئيس العراقي صمام حصين كأن وقراراً صائباً، خصوصاً إن ما هو على المجك ومصالحنا ومصالح الشُّعُوبُ حُولُ العالم، وأَضَافَ كَليتَتُونَ أَنَّهُ سَيْقٌ لَلرُّئيسُ الْعَراقَى انْ استخدم في للاضي اسلحة الدمار الشامل والصواريخ البالستيكية ووليس لَدي آي شك بانه سيستخدمها مرة اخرى اذا سمح له

ولقيت الضربات العسكرية الإميركية ضد العراق استقبالا ايجابيا مِن جِانِبِ الرأي العام. وأظهر السياسيون بمَصَّتَلَف أنتَـماءاتهم جمهوريين كانوا ام ديموةراطيين دعمهم للقوات الاميركية في مهمتها الحالية، رغم أن الكثير من الحكم هُوريين شبككوا في مَيات الرئيس كلينتون ليس لجهة استحدام القوة انما ببيتيني توقيت وتأ الاستحدام عَشَية تَصُويت مجلس النواب على اتهام كلينتون في فضيحة مونيكا غيت، وقد أضطرت قيادات مجلس النواب الجمهوريَّة الى تاجيل موعد التصويت لفترة قال الرئيس المقبل للمجلس روبرت ليقينغستون انها يجب ان لا تتعدى يومين او ثلاثة أيام. ويدلاً من البدء في عملية النصويت ضد رئيس الولايات المتحدة تمهيداً لمحاكمته وعزَّله، تداعي مجلس النواب امس الى الاجتماع وصوت على قرار يدعم القوات الاصيركمية، وشرع في مناقشة سينهيها غِداً السِبتِ بالتَصِوبَتِ على الاتهام. ولوحظ أن يُعم الكونغرس كان موجيها فيقط الى القوات الامسركسة ونصاح العملية وليس الى والقبائد الإعلى، لها الرئيس

كلينتون. وأكد المجلس دعمه الجهود الطاحة نظام الرئيس العراقي. وسئل كلينتون عما يقوله الجمهوريون ومنهم زعيم الغالبية مجلس الشبيوخ السيناتور ترئت لوت ألذي شكك في نيات الرئيس وتوقيته شن العمليات عشية التصويت، فلحاب: «هذا غير صحيح. وما قمت به كان الصواب للبلاد، وأضاف: ﴿لا اعتِقْدِ إِنَّ أَي شَخْصَ جِاد سيصدق أن في استطاعة الرئيس القيام بإعمال كهذه أو أن في الإمكان ان يشارك وزير النفاع وليم كوهين ورئيس هيئة الاركان الجنرال هنري شيلتون في عمل كهذاً، وأشار الى أن القرار بكان لمسلحة البلاد، معرباً عن شكره وتقديره للدين ايدوا خطواته. -ج

. وسئل كلينتون عن صحة المعلومات بأن الرئيس العراقي قد يعمد الى غرو الكويت. فأحاب وكلا ليسَ لديّ تَعِليقَ عِلْى ثلِك، وأَعِيتِقِدِ انه (صدام حسين) يعرف جيداً الخطا الكارثي الذي سيرتكبه اذا قام بذلك، وكانت صحيفة واشنطن بوست، نقلت عن مصادر استخباراتية اميركية قولها أن الرئيس العراقي أصدر تطيمات الاسبيوع الماضي الي قادته في حِنوبِ العِراقِ بِشَنْ هَجِوْم على الكويت خَلالِ ٤٨ ساعة منْ يدء الهجوم الاميركي ما لم يتاقوا تعليمات مخاقصة منه في ما بعد. الوضع العسكري \_ ... التسمير

وعلى الصعيد العسكري اعلن وزير النفاع كوهين إن عملية ريعك الصحراء، حققت الكثير من أهدافها إذ تدين مِن الصور إن الإهداف التم هاجمتها صواريخ مكرور، والطائرات الإمبركية قد الجقت بها أضراراً كبيرة. وحند الإهداف كالآتي: النفاعات الجوية العراقية خصوصاً مراكز صواريخ أرض - جو ومراكر القيادة والتحكم ومراكر قيادة المخابرات العسكرية. واوضح كوهين في تصريحات له امس ان البنتاغون لا يزال يحلل نتائج العمليات العسكرية.

وقال كوهين ان بثعلب الصحراء، تستهدف ايضاً مواقع الإسلحة القادرة على نقل اسلحة الدمار الشبامل. الامر الذي أدى إلى التكهن بأن هذهِ المواقع تشمل المطارات والطائرات واياً مِن قِواعِد صِواريخ أرض -أرض، واوضح الوزير كوهين أن القوات الأميركية تتفادى صُرب أي مواقع قد يؤدي تفجيرها إلى تسرب مواد كيماوية أو بيولوجية. واشار إلى أن البنتاغون يرغب في انهاء العمليات العسكرية بسرعة

لكنه قال أيضاً إنها قد تستغرق أياماً عدة، مكرراً أن الإدارة غير مرتبطة بموعد رمني محدد لوقف التار. وزاد: «انتا حساسون تجاه بدء شهر رمضان، لكن تلك يجب أن يكون عنصراً حاسماً، سنقوم بعملنا ويأسرع وسئل إذا كان الرئيس العراقي صدام حسين مستهدفاً في العمليات

الجوية، فأجاب: «إنّ الْأَهْدَافَ التّي عَرْضُبْتُهَا هَي أَهِدَافَ عِسْكَرِية، وَلَمَّ نَجِند أي شَخِص، أننا نَسْتَهِنفَ الغَبْرِ إِنْ العَسِكَرِيةَ ،... . مَ وَكَانَ كُوهِ فِي يَتَحِدِثُ فَي مَقَائِلاتَ تَلْفُرُ يُونِيةً صَبِاحٍ أمس. وسِيثُل إِذَا كان قلقاً من امكان وقوع حوادث ارهابية ضيد الولايات المتحدة نتيجة الحملات الجوية، فأجأب وستحصل محاولات وهجمات لرهابية.

الجاري بعدما اختفوا في ظروف

وأكد مرشد الجمهورية على ضامنتي والرئيس سيد محمد خاتنى تصميمهما على وقف موجلة الاغتيالات هذه. واكد خامتئي انه ولا يشك أبداً في تورط أعدداء ايران في الحدوانث الأخيرة»، معتبراً أن «هدف الأعداء هو وقف مسيرة الثورة ومصاولة اظهار أن النظام ليس قادراً على توفيس الأمن، اما خاتمي فتعهب والدفاع عن الحقوق المسروعة للمواطنين

الرئيس سيد محمد خاتمي اوقف واودع السجن بتهمة والاحتيال

وكان بيات الذي يناهز الاربعين من عمره نائبا لرئيس مجلس الشورى بين ١٩٨٩ و١٩٩٦. وقد تمت محاكمته وادانته بالسجن عاماً

## دعم اطلسي و"استنفار "روسي ومساع فرنسية وقلق سعودي وعربي

ونعرف نلك منذ فترة. وقد تابعت معلومات الاستخبارات عن كثب، وأضاف أن المطومات تثمير إلى مخطط لوقوع عند من الهجمات التي لا علاقية لِهامبالِهجمات الحالية على العراق. وقال: دإن أحد الأسباب للضربات الحالية هو اننا لا نريد للعمليات الارهابية المقبلة أن تستخدم اسلحة كيماوية وبيولوجية ... واضاف «نتوقع حدوث هجمات ارهابية

في مختلف مناطق العالم ونتخذ كل الحرص لمواجهتها،. ويعتقد الخبراء العسكريون ان الصورة التي بدأت تظهر للعمليات الجوية هي كالأتي: أيام عدة (٣ إلى ٤ أيام) عن الهجمات تصل إلى حوالي الفُّ ضربة عسكرية (أي ولحد إلى خمسين من ضربات التحالف خَلَالُ حرب الخُلْيِج الثَّاثَيةُ) لَكن الأسلِحة المتطورة المستخدمة الآن ستنزل ضربات مؤنَّية حداً بالقوات العراقية.

... ولكد رئيس هيئة الاركان المشتركة الجنوال شيلتون في مؤتمر دصحافي مع الوزير كوهين أن الضربات الأولى ليل الأربعاء - ألحميس اصيابت وهدفأ بما فيها النفاعات الجوية ومراكز القيادة والمطارات ومراكز اسلحة الدمار الشامل ومراكر المحابرات العسكرية. وعرض صوراً للمواقع قبل تعرضها للهجمات ويعدها. ومنها صورة لركز قيادة المُضَابِرات العسكرية في بغداد الذي دمَّر كلياً وثكن الحرس الجمهوري الخاص في ابو غراب في العاصمة التي دمرت ٤ من اصل ٥ منها. ووصف هذه الوحدات بأنَّها كانت مسؤولَة عن المحافظة على اسلحة

لدمار الشامل والوثائق المرتبطة بها واخفائها ونقلها. وإضياف شيلتون ان الهجمات التي شنت امس الخميس شاركت فيها طائرات حربية وبينها طائرات بريطانية (تورنادو)، اضافة الى هج مات شينة هما اسراب انطلقت من حاملة الطائرات ديو اس اس التربرايز، ولاحظ أن الطيران العراقي لم يتحرك.

وينكر ان سلطات الأمن الأميركية عرزت الحراسات على المبائر الحكومُية القيديراليَّة والمراكز العامة، خصوصاً في منطقة العاصمة واشنطن. وأصدر مكتب التحقيقات القيديرالي تحذيرات إلى الشرطة والحرص. وقال مسؤولون اميركيون أن الولايات المتحدة قررت أغلاق • ٤ سفارة في افريقيا في اليومين المقبلين بسبب العمليات العسكرية في العراق واستعرار التهديد للمصالح الاميركية في المنطقة.

الأمم التحدة وسانت ألامم المتحدة أجواء راوحت بين التسليم بواقع العملية العُسِيكِرية والاحتجاج اللفظي القوي ولكنّ الخالي من موقف رسمي حاسم لمجلس الإمن. وعكس الأمين العام كوفي أنان شعور الاكثرية عندما وصف يوم بدء العمليات بأنه «يوم حرّينُ للأمم المتحدّة وللعالم، وأوضح أن لا حيلة له شخصياً في مجرى الأمور الآن بعدما بدل الجهد للتوصل إلى حل سلمي. وقال: وإنه ليوم حزين جداً لي شخصياً، وتأبّع ان ما وقع لجهة تقعيل الخيار العسكري ولا يمكن رده. ولا يمكن احداً منا أن يتنبأ بالستقبل، وعرض أنان أستعداد الأمم المتحدة لاداء دور

في والديدلوماسية الشفائية، من دون أن يحدد تفاصيلها أو معناها. يُّ وَعَيَّدُ مَجِلِسُ الأَمْنَ جَلْسَةً رِسَمَيَةً عَلَيْهَ اكتَفْتُ بِالْاسَتَمَاعَ إِلَى الْخِطَابِاتِ الْتَيْسُ الْعَرَاقِ، وَدَانَ الْخِطَابِاتِ الْتَيْسُ الْعَرَاقِ، وَدَانَ كل من سفير روسيا سيرغي الفروف والصين هاوصن شين العمليات العسكرية الأميركية، واعتبرا القرار الأميركي - البريطاني باستخدام القوة العسكرية غير شرعي وحدرا من عواقبه. وشن السفيران حملة علنية عنيفة على الرئيس التنفيذي للجنة «اونسكوم» ريتشارد بتلر، ووجها إليه تهمة اختلاق الازمة الحالية بسبب تقريره والمنحاز، ودإساءة استخدام صلاحياته، ووصف السفير الصيني دور بتلر في

التطورات الأخيرة بأنه دليس مشرفأء وعززت شرطة نيويورك والأمن الفيديرالي وأمن الامم المتحدة الحماية للسفير بتلر الذي وصل إلى مقر المنظمة الدولية آمس بمرافقة سَعَارَاتَ الشَرطَةِ وَمَحَاطاً بِثَلاثةَ مِنَ الحرس. ورفض الادلاء باي تصريح إثر ما سمعه من اعضاء مجلس الأمن، في حين تساعلت اوساط المجلس عَنْ مصير «أونُسكوم» ورئيسها. ولاحظَّت أن وزير خارجية العراق السيد محمد سعيد الصحاف لم يعلق عندما سئل هل هناك مجال لعودة وأونسكوم، لاستئناف عملها مستقبلاً. إلا أن مستقبل بتلر داته كان موضع بحث في أروقة الأمم المتحدة، واستبعد بعضها بقاءه في منصيه يغض النظر عما سيحصل

. روسيا وابدال بتلر والحقت الغارات الجوية على العراق ضربة قوية بالعلاقات بين واشتنطن وموسكو التي وصفت الغارات بأنها دعدوانه وطالبت بوقفها فوراً. وأعرب الرئيس بوريس يلتسن عن غضبه ازاء ما اعتبره وانتهاكاً وفطأً، لميثاق الأمم المتحدة. وانضمت الصين الي هذا الموقف. وطالب وزير الخارجية الروسي ايغور ايفانوف بتغيير رئيس فرق

التفتيش ريتشارد بظر الذي ديتحمل مسؤولية شخصية عن هذا التَظَوْرَء. وَأَضَافَ أَنْ مُوسِكُو مُستَصِر عَلَى تَغْيِيرِه بِشَخْصِية خَبِيرة اكثر مهنية واستعداداً وموضوعية، وانتقد رئيس الوزراء الروسي يقغيني بريماكوف بتلر لأنه داعطي انطباعا الناء زيارته نوسكو قيل أستوعن بأن عمليات التغتيش تعضي وفقأ للخطط لكنه تصرف بصورة تتخطى سلطاته يسحب المفتشين، بأريس . . والخروج من الأأزمة

وَيعَد يَوْم كَامل مَنْ الْاتصالات التي شملت كثيراً من المسؤولين في عُولَ الْعَالَمَ ضُمَ الرئيس جاك شيراك صوته إلى صوت وزير خارجيته هويير فيدرين، وحمل الرئيس العراقي مسؤولية الضربات. لكنه أكد في الوقت نِفْسه عِرْم بلاده على «القيام بكل ما من شانه ليجاد مضرج وقال شيراك في تصريح ادلى به في بلحة قصر الالبريه: «مرة اخرى

يعود العراق إلى واجهة الأحداث ومرة آخرى يواجه السعب العراقي مرزيداً من الاله وسرة احرى تقع المسؤولية بوضوح على الرئيس العَسراقي، وأضاف أن المهم الآن هو محل المشكلات التي لا يمكن أن تحلها بالطبع الضريات العسكرية، وبالتالي فإن دور فرنسا وارادتها

يقضيان بالقيام بكل ما من شانه السماح بالخروج من الأزمة. وأوضح مصدر في الاليزيه لـ «الحياة، ان المهم هو أيجاد تسوية للمشكلة الإنسانية المطروحة في العراق وتسوية مشكلة التسلح، وأن هذين الأمرين شكلا محور الاتصالات التي اجراها شيراك وشملت. إضافة إلى آنان، الرئيس حسني مبارك وولي العهد السعودي النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء الأمير عبدالله بنّ عبدالعزيز. وأشار إلى انْ السؤال المطروح حالياً بعد انسحاب خبراء «اونسكوم» وغياب الرقابة على التسلح هو كيف يمكن احلال صيغة للرقادة الستمرة على هذا التسلح. وتساعل هل يمكن العودة إلى نظم الرقابة التي كانت قائمة قبل الأزمة الأخيرة؛ وقال: ليس ثابتاً أن يقبل صدام بلجان التفتيش في ظل الدور الذي لعبه بتلر منذ بداية الأزمة، مما جعله جزَّءاً اساسياً من التداعي الذي شهده الوضع عبر تجاوزاته الواضحة لصلاحياته.

موقف سعودي وقال مصبر سعودي مسؤول إن الملكة «تتابع بمزيد من الأسف والقلق ما الت إليه تطورات الوضع في العراق واندلاع عمليات القصف الدالية، يسبب امتناع الحكومة العراقية عن التعاون مع اللحنة الْحَاصَة الْمُعْبِثُقَّة عن مُجلس الأمن الدولي ووضع العراقيل في طريق

ونكر المصدر بمواقف السعودية ازاء سياسة حافة الهاوية وافتعال الأزمات، التي يتبعها النظام العراقي وسا تسبيه من «إطالة معاناة الشعب الجراقي الشقيق وتعريض امن المنطقة واستقرارها للخطره واعاد إلى الانهان «الجهود الديبلوماسية التي بنلتها السعودية مع شبقيقاتها الدول العربية ومع الاصدقاء في مختلف انصاء العالم للوصول إلى حلول ديبلوماسية تحول دون اللجوء إلى الخيار العسكري في معالجة الازمة، والتي تكللت بالوصول إلى الاتفاق الذي عقد في قبرآبر (شباط) من العام الحالي بين الإمين العام للامم المتحدة وحكومة العراق. وكانت الملكة العربية السعوبية تتطلع إلى أن يكون هذا الاتفاق بداية عهد جديد من التعاون التام والكامل بين الأمم المتحدة

وحكومة العراقء. وأكد تعاطف السعودية مع الشعب العراقي، معرباً عن الأمل في «أن لا تؤدي عمليات القصف العسكري الحالية إلى وقوع ضحاياً بين المواطنين العراقيين المدنيين الأبرياء، وإن تنتهي هذه العمليات في الرب وقت ورجوع النظام العراقي إلى التعاون الصادق مع فرق التقتيش الدولية على نحو بتيح ازالة العقوبات وإنهاء معاناة الشعب العراقيء

الموقف في العراق وكان الرئيس صدام حسين تفقد مواقع تعرضت لضربات صاروخية او غارات، وأقر بان الهجوم ليل الأربعاء - الخميس أصاب اهدافاً عراقية. وعلم أن منزل ابنته حلا دمر بالقصف، لكنها كانت تركنه. واعترف العراق بأن الضربات الأميركية والبريطانية طاولت اهدافأ عسكرية وصناعية، وأكد انها اوقعت عنداً كبيراً من الضحايا بين

المنتينُّ. وقال وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف: «هاجموا احياء عدة في بغداد يقطنها عدد كبير من المواطنين مما تسبب في ضعابا كثيرينُ اضافة الى اضرار مادية كبيرة. وأضاف أن الصواريخ استهنفت مقر الشرطة الامنية والمقر العام لجهاز المضابرات العسكرية، وإن سواقع صناعية استهدفت أيضاه. وقَالُ أَنْ صَارِوْهَا سَقَط قُرْبِ وَزَارَة النَّفْظ، وزاد: وقصه وا بالصواريخ العابرة عدداً من المواقع الصناعية الخاضعة لنظام الرقابة الستمرة من

اللجنة الخاصة المكلفة نزع الاسلحة، العراقية المحظورة (اونسكوم)، ونكر الصحاف موقع القعقاع اكبر مصنع لإنتاج المتفجرات فو العراق، ومنشات بينها مركز لتدريب الميكانيكيين ومصنع لزيوت فرامل السيارات. ونوه بالموقف الذي اتخنته روسيا، ووصف الهجوم الاميركي - البريطاني بأنه معملية عصابات الصحراء، ساخراً من اسم العملياً وهو وتعلب الصحراء، ومؤكداً انها غير مبررة بنزع الاسلحة. واشار الى أن لله جبوم دوافع «ارْمة داخلية، في الولايات المتحددة بسبيد مضاعفات فضيحة «مونيكا غيت» وندد بفرق التفتيش خصوصاً بفريق قادته الاميركية ديانًا سيمونز التي سعَّت الى معقَّابلة، طلاب كليَّة العلوم في جاسعة بغداد. وتابع أن المُفتشين تحدثوا عن عدم التعاول عندمًا لم يتمكنوا من الدخول ألى بعض المباني الجمعة الماضي، وهو يوم عطلة. وحَتم أن العراق ولا يخاف وشعب قاوم وسيقاوم.

قلق اردني وفي عسمان، اعلن وزير الداخلية نايف القاضي ان الاردن اغلق حدودة الشرقية مع العراق في مواجهة احتمال تنفق لاجلين. وأكد أن بلائد مستعدة لتقليم أي عون انساني إلى لاجئين محتملين في الجانب الأخر من الحدود، لكنها "لن تسمح لهم بدخول الأراضي الأربنية،

وقال مسؤول امنى ارتنى ان وحدات الحيش على الحدود وضعت في حال تأهب وأن الوجود الأمني في نقطة والكرامة، الحدودية عُزُدُ وأعلن في انقرة أسس اغلاق صركر الخابور المدودي الوحيد مع العراق في جَانب واحد. وهو يستخدم اساساً لتّجارة الْمَازُوت بِينْ تركباً وشمال العراق

وعرض مجلس الوزراء الارسني الوضع في ظل الضربات الاميركية للعراق، ثم اصدر بياناً حدر فيه من ،عواقب استخدام القوة التي تَضَاعَفُ مَعَانَاةَ الشُّبَعِبِ العَرَاقيِّ، وأكَّد أنَّ القُوة العسكريةُ النَّ تَضْمَنُ حل مشكلة اسلحة الدمار الشامل،

'هنابل نووية' وابلغ النائب العمالي جورج غالواي، الذي يدير الجنة طوارى لدعم العراق، الى والحداد، أمس أن اللجنة تلقت تقارير مفاها أن وانابل نووية، مصمّعة لاختراق الشحصينات تحت الارض أطلقت في الهجوم من طَّاشرات قانفة من طَرا ز دبي ١١ - ١١، واوضح انها تسعَّى التَّاكد من صحة هذه التقارير. ورفض مكتب غالواتي كشف مصدر الثقارير، عدا القُول بانها ممادر دُلخُلُ بريطانياً، وشنُّ غالواي هجوماً عنيُّفاً على الحكومة البريطانية ووزير الدفاع جورج روبرتسون في مجلس العموم بعد ظهر امس.

6 MANNIE

نهم ولد داداه

عهران

وعربي

والمساعي عد د د سرو عسدت

مسودية أأمر فالمام التعاوروك

سي لاقم المجاني فه صبع العراقيروط

لاة في دريعير أسي ورب سيست من اطاقته

بهرودوس بالمسمد واستورقته

المرغضو سوءمه الني سنبي لسلوج

م و در درساده - مي سنسف نهايه

سنسب سنور والتموري

ية والعلى بعثب بالموسول ألى الكلواء

المعادد المناس مين الإس العادلاند لله

عندن العويمة استويد ستلوال ي

. في المعام الداء والدين بي الدلد

ضع الشبعي العا التي صعيبا عر الاتراق

العسمدر السالمة الى ولاغ يسلم

والإسراء والسبي عدد العصادار

سي الله المعاور المسادق مع لا لله

ية العقومات وأسف بعاماد الشعب الوقم

يمين علف دواف بعريت لصربات في

وم أعل الإربعاء الممسر اصلاقه

و ويه ديس بالعصيد الديا والتانوك

سوميات الإصعرات والسريطانية طاولاله

أمنها أوضعت عددا دسيدا مر المديد

عيد العوافي مست سعيد الصحاف المه

لعهدة عند فسير سي المواطعين معاقبة

المستهدية وعد السرطة الاستقوالة

مند وأر حواله صالمة استيلاله

ويد وراد النعمة وراد المحلوا الما

المساعدة العاصعة للطاء اليقانة المنابة

والإسفياء العراهد المحتورة الوسطة

العصفاء اصر سمس لاساء التعلقا

المن المصل وسل ووصد البطوالي

المراعد المراع

رملة داهلمنا. في الولامات المتحدة

الم المعدد و وبدر بعرق المعتشر مصوصله

معدوم الدور سعد الى فالله الله

سفق الم سعدم المساس العملة الماص

على الدوس المناص أن الله على وي المناص المناص المناص الله على المناص ال

say bearing the course will be

المرابعة ال

المراجعي في المعلم الذات المحافظة الموادد المحافظة المحا

المعادي العالمة التراقة المسولة الموردة المور

مر من منوض المسلمان الملاود المازور ا

الم المؤرد مع الله وسع على المفردات المؤرد المؤرد

سمع همله على عواقف المستخدلة الله المستخدلة الله الله المستخدة الله المستخدلة المستخد

معوري عالوادر الدن مدر المال ماليا الله

موسواي الله بعد المان المستول المستول

م مسمسلال معتم الأرض الما المالية المالية الله واوضح الما المالية

و و سر المقال الماد المستد و المستد المقال الماد الما

م معتاسه، وسد عانوان معول على المراد وسرسور في مبلد المراد ومرسور في مبلد

White !

have in fact to the said son

ي . ي ديم القي وسيعيد لداود وسيفاود

وسلام أن المست يعسوا عن علاقة

الموقف مي العراق

## فاتشيت لـ "الحياة": غبرمتفائل بتحرك جدي على المسارين السوري واللبناني قريبا

🗆 لندن - بارعة علم الدين

🖪 في حديث شامل لـ «الحياة» قال وزير النولة البريطاني للشؤون الخارجية بيريك فاتشيت إن السيلام الشامل في الشرق الأوسط لن يتحقق من بون سورية. وأضاف أنه غير متفائل بتحقيق تقدم على السيار السوري - اللبناني - الإسرائيلي في القريب العاجل، وإن المنطقة تمر حالياً في حالًا من الجمود والترقب في انتظار طهور مصير

وراى الوزير فانشيت ان من غير المفيد محاولة حل قضية جنوب لبنان بمعزل عن سورية والجولان، لأن الخيوط هناك متشابكة. وقال إن بريطانيا لا تأخذ دور العراقيين في منجال استقاط نظام صدام حسين، لكن الجميع سيكونون سعداء إذا سقط وفي ما يلي نص الحديث:

• ترددت تقارير متناقضة حول إلغاء زيارتك التي كانت مقررة إلى إسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، فتين الحقيقة؟

~ لقد تم تعديل برنامج زيارتي التي شملت الأردن وسورية السباب داخلية إسرائيلية، بينها أن وزير الخارجية أرييل شارون كأن برور انذاك الولايات المتحدة الأميركية. وكان من المستحيل الاتفاق على تحديد مواعيد للقاء مع عسد من الوزراء هناك لذلك بالرنا نحن والجانب الإسرائيلي إلى اتخساذ القسرار الْعقلاني الوحيد، لتفاديّ أي سوء فهم او سوء تفسير لتغيير برنامج زيارتي، وأصمرنا بيانا صحافياً مشتركاً بهذا الصند. وكان هذا يعني ايضاً إلغاء ريارتي إلى مناطق الحكم الذاتي لأن تنفُّ يسذ الرّيارة بعد إلغاء الزيارة إلى

إسرائيل لن يكون لائقاً. وقد ابقيت على برنامج زيارتي إلى الأربن وبالتالي إلى سورية التي تتعمق علاقاتنا بها باستمرار، وإن كانت هدّه العلاقات لم تصل بعد إلى المستوى الذي نرغب فيه.

هل ستزور لبنان، ريما ضمن زيارة مقبلة إلى

إسرائيل وفلسطين؟ - لا برامج محددة لديّ الآن للقيام بمثل هذه الجُولة، إلا أنني سازور هذه الدول خلال الأشهر القليلة المقبلة. وقد يتم ذلك بعد شهرين أو ثلاثة. كما انني ساقوم بجولة مؤجلة بين بعض دول الخليج، وهي جولة كانت مقررة ثم ارجئت بسبب الأزمة الأشيرة مع العراق وكنت ساقول أخر الأزمات، ثم عبلت، لأن الأزمات مع العراق مستمرة بسبب سياسته.

وسازور خلال جولتي الخليجية المقبلة سلطنة عُمان وقطر، إلى جَانب الأردن • هل سيزور وزير خارجية سورية فاروق

- نعم. وستتم الزيارة في الأسبوع الأول من شبهر شياط (فيراير) المقيل، وذلك تلبية

لدعوة رسمية من الحكومة البريطانية. 😁 😁 🌢 هل ترتبط زيارتك إلى سـورية، وزيارة الوزير الشرع إلى لندن، بمحاولة استثناف لقاضات السلام الجمدة بين سورية وإسرائيل؟

- هناك كثير من التكهنات حول المسار السوري - اللبناني - الإسرائيلي، وقد أعلنت امسركياً مرازاً انها راغبة في السعى إلى استتئناف المفاوضات على هذا المسار، وما نستطيع المساهمة به هو بدل جهد مساند من خلال الاتحاد الأوروبي لتعزيز مناخ السلام في الشرق الاوسط، إذا كنان المناخ موجوداً

ومن الواضح والعقلاني الاعتقاد بأننا إذا اربداً سلاماً عستقرأ في المنطقة، فإن هذا السلام لن يتحقق من دون سورية. وإنا لست متفائلاً بتحقيق أي تحرك جدي نحو السلام على المسار السوري - اللبناني - الإسرائيلي في القريب العاجل. ويبدو لي أن المنطقة كلها تمر في حال من الجمود والتَّقاط الأنفاس في انتظارٌ تنفيذ اتفاق واي ريفر. فإذا تحقق هذاً التنفيذ فنلك يعنى ان أجواء اكثر واقعية وجدية سوف تسود، وسيساعد بروزها عند نلك على إعادة الحوار بين سورية وإسرائيل. أما إذا تعشر التنفيذ لأي سبب، فإن إعادة الحياة إلى هذه المفاوضات سيكون هدفأ

\* ماذا عن المسار اللبناني والطوح الإسرائيلي الهائف إلى قصل السار اللبناني عن السار السوري. والتصعيد الإسرائيلي في لبنان في وجه العهد الجديد والحكومة الجديدة لعرقلة خطواتهما؟ - لا بد لي من القول إننا نرغب في تهئئة المواقف وانثا نتطلع إلى قستسرة هانئة تمكن

الجميع من العثور على الحل المناسب. والواقع أن أفضل السبل للتقدم نحو حل هذه الشكلة، هو سبيل استئناف المفاوضات بين سورية وإسرائيل. وأرى ان من غير المفيد مصاولة جر فريق من دون الأخر إلى السلام فالخيوط هناك متشابكة ومتداخلة على

وأنا اعتقد بأن من المناسب التحذير من مخاطر المواقف الأحادية، لأن ذلك لن يؤدي إلى الحل. وعلى الجميع أن يتابعوا التفاوض بعقلانية وواقعية. لأن العملية السلمية هـ. الفرضة الوحيدة المتاحة لتحقيق السلام لن تكون هذاك أي نتيجة ما لم تتوافر النية

الصابقة والإرادة المصممة لدى الطرقين لتحقيق السلام على أساس الثقة المتبادلة

والالتزام بما يتم الاتفاق عليه. والمثير للقلق اليوم ان مثل هذه الشروط غير متوافرة، وليس هناك غير الانتظار لمعرفة ما إذا كأن اتفاق واي ريفر سينفذ ام لا. الفلسطينيون نفذوا ما طلب منهم تنفيذه؟ - لقد قلنا للجميع، جميع الفرقاء، ان على من يقوم بالتوقيع على اتفاق ما أن يحترم توقيعه. وهذا أمر بنيهي في العلاقات الدولية.

في موقف شديد الصعوبة. لقد شاركت في مؤتمر الدول المائحة الذي عقد في واشنطن منذ أسبوعين، وشعرت بان هناك شيد شأ من الصماسية للسلام لم تكن موجودة عند توقيع اتفاق أوسلو. وكأن هناك اعتقاد بأن الأوضاع ليست جامدة، وأن تنفيذ

- علينا أن نتنبه إلى اللغة التي نستعملها في هذا المجال. فالعبارات قوية. ليس لديّ أننى شك في أنذا لا نستطيع أن نسمح لعملية السلام بالجمود، لأن في نلك خطراً كبيراً. فهناك حقوق مشروعة وإمال كبيرة، واعتبارات أخرى تشكل كلها خليطاً بركانياً يضخمه أي

الحل، ولهذا فنحن نعمل باستمرار لدفع عملية السلام إلى الامام، من دون صحيح وبغيدا عن الأضواء، وبكثير من التنقيق في التفاصيل. • خلال الزيارة الأخيرة لرئيس وزراء إسرائيل إلى بريطانيا، وقعتم مع إسرائيل اتفاقاً للتعاون ضد

الجانب العربي مكافأة لنتانياهو على مواقفه المتعنقة، فلماذا وقعتم الاتفاق، وفي هذا التوقيت بالذات؟

ن تبط باتفاقات عسكرية مع بولة البحرين ومع

المعارضة إطاحة نظام صدام حسين؟

مُنَّاسِبِاْت سابقة، ويحثت معهم في القَصَّاياً

لإيجاد ألية تؤدي الى هذا الهدف.

لإيجاد عراق افضلَّ. وقلت لهم أن منا يحتصل في الحراق تقع مسؤوليته على النظام وحده، لا على الشعب العراقي. ونحن نستطيع المساهمة معهم في

اظهار ألصورة الحقيقية للشعب العراقي امام

والواقع ان الفلسطينيين قد ابرموا النص المتعلق بتغيير ميثاقهم، وهم يحاولون إبرام البند الذي يتعلق بالأمن، ونحن نتوقع أن يقي الجانبان بوعودهما الصلحتهما معأ، لانهما إذا لم يحترما تواقيعهما، فإننا سنجد أنفسنا

اتفاق واي ريفر سوف يعيد الثقة والرخم إلى

 ألا ترى أن هناك قنيلة زمنية مرزوعة وسط متاث لبنان وسورية وإسرائيل، وانها قد تتفجر في أي وقت وتؤدي إلى نشوب الحرب إذا ما استمر بنيامين نتانياهو في الماطلة، وكيف يمكن نزع فتيل هذه

شعور بالياس قد ينجم عن توقف مسيرةً

مجالات الابحاث والتكتولوجيا العسكرية، اعتبره

 هذا الاتفاق مع إسرائيل مشابه لاتفاقات وقعناها مع دول أخرى في المنطقة، كالاتفاق الذي عقدناه مع دولة الإمارات العربية المتحدة وهو في نصه يجعل الإمارات دولية قريبة من صيث الواقع من حدود عضوية حلف شمال الأطلسى، وهو أهم بكثير من اتفساقنا مع إسرائيلً. ولدينًا أيضًا اتقاقات مهمة وموسعةً مع الأربن حميث نجري مع القوات الأربنية تدريبات مشتركة ونتبائل المعلومات. كما اننا

الملكة العربية السعوبية وسواهما. إذاً، إسـرائيل ليـست الدولة الأولى والوَّحيدُة في الْمُنطَّقَةَ الَّتِي تَعقد معها مثلُ هُذَه الَّاتَفَاقَات، بِلَّ هي لَحْرِ الَّدولِ. واتفاقنا معها ينصصر في شؤون الإبصاث والتكنولوجيا

ويجب النظر إلى هذا الاتفاق بهذا المنظار. • لجتمعت بعدد من قادة وأعضاء القصائل للعارضة العراقية ولم يشمل ذلك جميع الفصائل، قطى أي أساس تم اختيار من اجتمعت بهم، وما هي الأهداف التي تريد الحكومة البريطانية تحقيقها من خلال المعارضة العراقية، وهل باستطاعة هذه

- لقد قابلت ١٦ ممثلاً لسنة عثير فريقاً من المعارضة العراقية، وهذه نسبة كبيرة، وإذا لم يشارك في الحضور ممثلون الحزاب أو تُنظيمات أُخرى، فهذا أمر لم تقرره نحن، بل ريما تم ذلك لأننى التقيت بمن غاب في

أما عن المواضيع التي بحثت، فقد قلت لهم إن هناك عملين مهمين يمكن لهم القيام بهما. ألأولى تذكير العالم الذي ينسى بسرعة بسجل العبث الذي يمارسه صدام حسين بحقوق الإنسان وقلت إننا على استعداد، بكل سرور،

والعمل الثاني التهيئة بقدرات يملكونها

🗖 نمشق – ابراهیم حمیدی ■ قــــسال رئيس لجنة الاستخبارات في مجلس الشيوخ

ولُم أقل لقادة المعارضة العراقية أننا نريد الرئيس حافظ الاسد ورسالة، من ان نعمل معهم لاسقاط النظام فهذه مسؤولية رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين الشبعب العبر اقي، ونحن لا نتبدخل في هذه نسانياهو تتضمن «الرغبة في استئناف المقاوضيات، السورية المسؤولية بأي شكل. وكما قلت سابقاً إن اهدافنا من اللقاء الاسرائيلية، لاقتأ الى ضرورة ان بالمعارضة العراقية محددة ومحدودة. وهي يضع الرئيس بيل كلينتون المسار لقاءات مفيدة للبحث عن افضل السبل للتعاون الســوري -في رأس الاولويات-، والى انه نقل رسالة اخرى من وتنسيق عمل المعارضة مع بعضها البعض كلينتون يبدي فيها الرغبة فى يطريقة مفيدة ومجدية. «الوصول الى تفاهم، بين موقفي

• هل تنسقون مع الاميركيين في هذا المجال؟ - لقد تزامن وجود (مسساعد وزيرة دمسشىق وتل ابيب للعسودة الى الخارجية الاميركية) مارتن انديك في بريطانيا طاولة المفساوضيات بعبد توقف استمر منذ بدلية العام ١٩٩٦. لاحراء محادثات مع الحكومة مع موعد لقائي بممثلي المعارضة العراقية. فاجتمع بهم وكان السناتور سبكتر الذي رافق كلينتسون في زيارته الى وناقش معهم ابعاد الموقف. أسرائيل واراضي المكم الذاتي الفلسطيني، انتقل اول من امس ولا اعتقد بأن هناك تناقضاً بين نصائحنا

ونصائح الولايات المتحدة الاميركية. وما نشجع المعارضة العراقية على القيام به والاجندة تحقل بما نريد من المعارضة العراقية ان تقوم به وهي محددة ودقيقة وطبعاً سنكون سعداء جداً لو تم تغيير النظام في العراق، وسيكون العالم كله سعيدا بنلك وكنلك الشعب العراقي وشعوب المنطقة وحكوماتها اذان هذه الحكومات ستتمكن بعد التغيير في العراق من التعامل مع حكومة تحترم شعبها

وجيرانها وحقوق الجميع. ● قالت مجموعة مجيسن، الدفاعية أن أيران ستمتك، خلال خمس سنوات، صواريخ تستطيع الوصول بالرؤوس الكيماوية الى بريطانيا وأوروباء قهل يعتبر ذلك دقيقاً، وماذا تفعلون لردعه؟

- لا شك في أن هذا النوع من المعلومات يثير قلقنا واهتمامنا. وقد أظهرنا اهتمامنا بموضوع التخلص من اسلحة الدمار الشامل. ليس في الشرق الأوسط وحده. بل في الهند

ان احد الاسباب المهمة التي تجعلنا نسعى الى عودة ايران الى احضان المجموعة الدولية كعضو فأعل، هو حملها على التوقيع على معاهدة عدم امتلاك اسلحة الدمار الشامل او تطويرها. اذ ليس في مصلحة الاستقرار في العالم او في النطقة إن تمتك ايران اسلحة الدمسار الشيامل. بدلاً من ان تكون في عداد الدول الموقعة على المعاهدة.

 هل يثير الوضع الاقتصادي ومعاناة القوى المعتملة في ايران قلقكم، وكبيف تصف العلاقات البريطانية - الايرانية اليوم؟

- نحن نراقب باهتمام ما يجري داخل ايران. ومن الواضح للمراقب ان هناك صراعاً بين اصحاب الافكار والاتجاهات السياسية

ونحن نرحب بالتوجه نصو التغيير والدعوة الى الحوار مع الآخرين التي تسمعها من داخل ايران ومن وسط الرئيس (محمد) خاتمي، ولدينا حالياً الإتفاق الذي وقعناه في نيويورك حول قضية الكاتب سلمان رشدي. ونحن نراقب لنحدد امكان تصقيق مريد من التقدم في علاقاتنا بايران. ونحن – بلا شك – نراقب بحدر ما يجري داخل ايران بسبب الصر أعات السياسية الداّخلية. ونؤمن بأهمية عودة ايران الى صفوف المجتمع الدولي، ونرى ان الرئيس خاتمي يستطيع أن يدفع بإيران الى نطاق التسعسامل مع المجستمع الدولي بايجابية وواقعية وعلى اسأس الحوار الذي يشكل حجر الأساس في اي تقارب مين الدول. • بدأت في لندن الثلثاء أعمال مؤتمر للحوار الاسلامي - الأوروبي. ومن المعروف عنك اهتمامك

الشخصي بهذا الموضوع، فما هي حصيلة اخر تشاطاتك في هذا الاطار؟ - اجتماعاتي بالجماعات والافراد المسلمين مستمرة هذا في اوروبا. وفي الشرق الأوسط وفي دول أسيوية اخرى وقد بحثت هذا الموضوع في الاسبوع الماضي مع ولي عبهد الأربن الامير حسن وكانت وحمات نظرنا متَّفَقَّة على أهمية التقارب بين النيانات وبين الإسلام والمسيحية بالذات. من الطبيعي أن

تكون هناك فوارق بين الحضارات والإديان لكن علينا أن نعمل من أجل أزالة الشوائب التي تحيط بالعلاقات من أي جبهة أتت. ودولة مثلِّ الملكة المتحدة. تستطيع أن تلعب دوراً قيادياً في هذا المجال لأن لدينا مواطنين من محتلف الحضارات والاديان. صحيح اننا لم ننجح بدرجة كاملة في مساعينا. وأن علينا أن نقطع طريقاً طويلاً في اتجاه الهدف المشار اليه. الا ان الصحيح ايضاً، ان لدينا درجة عالية من التعسايش الايجابي بين الادبان والاعراق

• هل تدعم بريطانيا الترشيح العربي لسفير الملكة العربية السعوبية لدى بريطانيا وايرلندا الدكتور غازي القصيبي لنصب المدير العام لنظمة

الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونيسكو)؟ – في الواقع ان سياسة بريطانيا، هي عدم الحديثُ عن مرشحها أو تسمية المرشح الذي تدعمه. وهذا تقليد نتبعه منذ زمن بعيد. وأنا ارى في السفير القصيبي مرشحاً قوياً فهو رجل مثقف وابيب على أعلى المستويات. ولا بد انه سيكون له دور فاعل حداً اذا تقلد هذا المنصب. هذا رابي، ألا أننا لم نتخذ قدرارنا

لتقالبينا السياسية.

النهائي في الموضوع بعد، وكما سبق وقلت، فاننا لن نعلن ما قررناه لأن الإعلان مضالف

ذلك لهيئة المحلفين لتقرر هل ان

المتهمون تصرفوا مرغمين ثانيةً، وأطلق بعدما أمضى فترة وترافع في قضية المتهمين المحامي الجنائي ميشال عبد وقال المحامي امجد سلفيتي الذي يدافع عن أحد الخاطفين المسيح مدافعًا عن اثنين من (ماجد ناجي) ان محامي الدفاع المتهميُّن. ووافق القضاة الشَّلاثة في محكمة الإستئناف أمس علي يعتبرون أن إدائة الرجال تمت أنَّ القاضي في المحاكمة الأولى على اسس غير سلمية لان القاضي رفض لدى الاقتراب من كان على خطأ، وبالتالي قررت محكمة الاستئناف اسقاط الإدانة نهاية جلسات المحكمة، دفاع الرجال النين قالوا انهم خطفوا اللوجهة للمتهمين السته

ورفضت طلباً من الانعاء لإعادة الطائرة فسقط تحت ظرف من محاكسمة الخاطفين. وعلل الضبغوط في اشبارة الى كونهم القضاة رفضهم تلبية الطلب بان معارضين النظّام العراقي. وقال إن القاضي لخطأ في الرجال السبعة عانوا صا فيه الرباص، تابعة للخطوط الجوية بالنسبة الى المنهم السابع صباح عمل ذلك وأنه كان عليه ان يترك

وقــال جــيــمس روبن الناطق باسم وزارة الخارجية الإميركية

■ واشخطن، تل أبيب – رويترز، أ ف ب - اطلق زعيم حزب العمل الإسرائيلي المعارض ايهود بأراك أمس المُسميس الطلقسة الأولى في محاولته إزاحة رئيس الوزراء ألإسرائيلي بنيامين نتانياهو عن السلطة، واتهم باراك أمس نتانياهو بالانعسان للمتطرفين اليهود اليمينيين في ما يتعلق بعملية السلام في الشرق الأوسط

وقال باراك في مؤتمر صحافي في تل ابيب: «لقد سمعنا رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو وهو يقر بأن حكومته المتطرفة فشلت أَنْنَيْ اقَسَوْل لَكُمِ ان حُكومِــة نتانياهو قد وصلت إلى نهاية طريقهاء. واضاف ان نتانياهو فشل في معالجة عملية السلام مع

القلسطينين وكان زعيم المعارضة العمالية في اسرائيل ايهود باراك اكد اول من امس في تعليقه على تصريح نتانياهو، مجندأ معارضته لتشكيل حكومة وحدة وطنية برئاسة نتانياهو واعتبر أن اجراء انتخابات مبكرة بات امراً لا مفر

وقـــال باراك «لا حل إلا في اجراء انتخابات مبكرة، فا بمكن تشكيل حكومسة وحسدة

واعتبر الزعيم العمالي ان تصریح نتانیاهو یعنی ان رئیس الحكومة يسعى للمرة الأخيرة الى التصالف مع اليمين المتطرف قبل اللجوء الى أنتخابات مبكرة.

ومن المفترض أن تجرى مبعثياً الانتخابات العامة في اسرائيل العام الفيّ. وكانت الولايات المتحدة فسنغطت على رئيس الوزراء الاسرائيلي لكي يلترم اتفاق واي ريفسر مع الفلسطينيين لكنها سلمت بأن المرحلة الثانيسة من

اعادة الانتشار ستتاذر على

للوصول الى تفاهم بين موقفى اسرائيل وسورية، لافتأ الى انة اطلع الرثيس السيوري على «الساعات الطويلة» التي قضاها كلينتون للتوصل الى اتفاق واري ريفر وانه «عمل يقوة للتوصل الى اتفاق سالام، بين سورية واسرائيل. وأضافت المصادر أن السناتور

المفاوضات على المسار السوري

وانه مستعد لبذل جهد شخصي

الرئيس السوري يؤكد في خطاب القي نيابة عنه في مجلس الشعب قبول الظروف الموضوعية للسلام

السناتورسبكترينقل "رسالة" من نتانياهو الى الاسد

الجمهوري اكد انه محمل رسالة من نتانياهو الى الاسد تتضمن رغبة رئيس الوزراء الاسرائيلي باستئناف مفاوضات السلام، وان موقفه يتضمن الأتي: أنه (نتانياهو) مشغول حداً في ألوقت الراهن بسبب التصويت يوم الإثنين المقبل (في الكنيست على مستقبل حكومته)، لكنه يريد است نَنافُ المُفَاوضات. وكنت حملت رسالة في أب (اغسطس) ١٩٩٦ من نتانياهو بانه جاهز للمشاركة في عملية السلام، لافتاً الى ان الموقسفين السسوري والاسرائيلي معروفان نلك ان «الرئيس الاست يريد استثناف

المفاوضات من حبيث توقفت مع

حكومة (اسحق) رابين فيما

نتانياهو لا يريد تلك. بكل صراحة

لم استطع جسر الهوة، لكن ربما

كلينتون يستطيع. وهذا خلاف

جوهري وعلى الطرفين التوصل الى حل، وزاد سبكتر: «سنابلغ نتائباهو ننائج محابثاتي مع الاستد وسناضغط على الرئيس كلينتسون كي يضع المسار السوري في راس اولوياته. يجب ان ننكره دائماً لأنه مشعبه ل

من جهة اخرى، أبدى الرئيس الاسبد استعداده للقبول ب «الطروف الموضنوعية، للسلام بين سورية واسرائيل، مجدداً التمسك ب ١٠ السلام كذيار

استراتيجي. حاء نلك في خطاب القام امس نيابة عن الأسد رئيس محلس الشمعب (البسرلمان) المسوري في افتتاح الدور التشريعي السابع، من دون ان يتضمن اي أشارة الى الضربة البريطانية - الاميركية على العسراق. وقسال قسدورة: •أن الاسد اضطرته حالة زكام طارىء وشديد الى عدم الحضور كعادته

دوماً افتتاح الدور التشريعي. وجاء في الخطاب: •حاربنا من اجل الأرض واستعادة الحقوق واستمر الصراع (عقوداً) لتحقيق هذا الهدف، ولم نخض الحروب التي خصضناها ولم نقسد التضميات التي قيمناها هواية في الصرب ولا حُبأ في الصراع وأنما دفاعاً عن الحقّ والكرامة

ارضها المحتلة،، غير انه اشار الي ان له والسسلام مستطلساته الموضوعية التي ليست من خارجه (...) وستفي (سورية) بمتطلبات السلام الموضوعية التي يتم الاتفاق عليها، مع الجانب الاسرائيلي. وحضر الافتتاح نائيا الرئيس السيد عيدالحليم خدام والدكتور محمد زهير مشارقة وكبآر المسؤولين. وأضاف قدورة: •ان التضامن العربي لا يزال الطريق الوحيد لاستعادة الحقوق، وان الأنفراد والتغرد لن يوصل احدا الى حقه لأن اسرائيل عطيا ليست

ولتحرير الأرض، مؤكداً من جديد

ان «السالام خيار استراتيجي

لسورية، وأن السلام الذي تريده

مشق يجب ان مضمن الانسحاب

الشيامل. السيلام الذي لا يقبل بأن

تفقد (سورية) ذرة تراب واحدة بن

مع اي قسرار من قسرارات الامم المتحدة ولا تفكر الا بالتوسع عن طريق استخدام القودَّ»، لكنه تسدرك دان طريق القسوة الاسرائيلي طريق مسدود لأن تفوق القوة لم يثبت في الماضي ولن يثبت في المستقبل في يد أحده دأعياً العرب الى ووجوب النضال من اجل تحقيق الوحدة

العربية تقيهم شر ما تحمله

## عرفات في عمان للبحث في عملية السلام وأزمة العراق

■ عـمـَـان - رويتـرز - وصل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات امس إلى عمَّان لإجراء محادثات مع ولي العبهد الأربني الأسيس الحسن حول تطورات عملية السلام في الشيرق الأوسط والضربات العسكرية الأميركية

السناتور أرلن سبكتر انه نقل الي

الى دمشق واجتمع الى الاسد في

حضور وزير الخارجية السوري

السيد فاروق الشرع والسقير

ونقلت مصادر امسركي

لقائه الرئيس السوري قوله

وابلغني الرئيس كلينتون ان انقل

تحياتي الحارة الى الاسد، وانه

(كلينتون) يريد استئناف

«الحياة، عن سبكتر قوله بعد

الامدركي رايان كروكر.

وقال مسوولون إن الأمير الحسن استقبل عرفات في قصر رغدان وان المحابثات بينهما بدأت على الفور في حضور مسؤولين

أردنيين كبار. وأضافوا ان الأربن يشارك الفلسطينيين القلق من أن استمرار الضريات العسكرية الأميركية لقترة طويلة قد يثير

اضطرابات داخلية. ومن المتوقع أن يطلع عرفات الأمدر الحسن على نشأئج زيارة الرئيس الأميركي بيل كلينتون إلى مناطق الحكم الذاتي في وقبت سابق هذا الأسبوع وآخر تطورات

عملية السلام. وافاد مسؤولون اردنيون ان سيب زيارة عرفات ليس الهجمات التي تعرض لها العراق، ولكنها جزء من التنسيق بشان تطورات عملية السلام.



الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يعانق ولى العهد الاربني الامير الحسن امس في عمان.(ا ب)

باراك يتحدث عن فشل حكومة ليكود وبلوغها نهاية طريقها

# أميركا تدعو اسرائيل الى التزام "واي ريفر"

# والسلطة الفلسطينية ترفض شروط نتانياهو

روين

أول من أمس: «نعتقد مان مذكرة

واي بجب ان تنفذ ويشعين على

الطرفين الترام التعهدات التي

قطعاها في وايء. وتحدث روبن

بعد ان ابلغ نتأنياهو حكومته

بأنه لن ينفذ المرحلة الثانية من

تسليم أراض اليبوم الجسمسة

حسبما يقضي الجدول الزمني

حكومته الائتالافية بشأن اتفاق

الارض مقابل الامن انه لن يمضي

قسمسا في الاتفساق اذا لم يوقف

الفلسطينيون انتهاكات مزعومة

ولم يلبوا خمسة شروط طرحها

وقال روبن في بيان صحافي ان الولايات المتحدة تعتقد ان

هناك وعددا من المساكل... يمكن

تسويتها بقبر اكبر من الاتصالات

وقال انه سيكون من «المؤسف

اذا حدث تأخير في الجدول

الزمني ونريد ان يحدث سزيد من

اعادة الانتشار في اقرب وقت

ممكن. وهذا منا تعتمل من اجله.

وليست لدى اجابة بشان ستى

الحكومة الاسرائيلية مثلما اقره

الكنيست. ووفقا لذلك نشعر بانه

يجب ان ينفذ مثلما هو متفق

عليه. وهذا يعنى أن الانترامات

التي قسدمت في واي يبجب ان

تَنْفُذُ مِنَ الجِسائيِّيِّ. وَسِنُواصِل

العــمل ونحـاول ان نرى تلك

وجود ثقة في أن تسليم مريد من

الاراضى لن يحدث اليوم الجمعة:

«لا نريد ان يكون التأخير طويلا

وقسال وهو يلمح الى عسدم

وقال روين: «اتفاق واي اقرته

بين الطرفين.

يحدث ذلكء.

ىتحقق،

واعلن نتانياهو الذي تنقسم

شروط نتانياهو

في تطبيق التعهدات. - رفض الافراج عن المعتقلين في السجون الاسرائيلية المتهمين بعمليات قتل. - أن تكف السلطة الوطنيــة

- أن تت وقف (السلطة

- ان تجمع الاسلحة غيس

كل ثلك على الكنيسست الإثنين وسادعو ليس فقط الاثتالاف الحكومي لدعم (هذه الإقتراحات) يل وايضا حزب العمل، وتابع: ١١٠ لم تكن هناك غالبية لدعم هذه السياسة، أن لم

علينا أن نجري انتخابات

وكبان نتانياهو دعيا مساء الاربعاء البرلمان الاسرائيلي الى دعم سياسته حيال الفلسطيئين، والأسيقترح أجراء انتضابأت

واعلن نتانياهو انه سيطرح خمسة شروط على الفلسطينيين لمواصلة عملية السلام وفي حال عدم الحصول على دعم سياسته من قبل البسراان اثناء جلسته الاثنين المقبل، فسيدعو الى اجراء

انتخابات عامة. وفى كلمة القاها اصام اعضباء، ليكود في تل ابيب، ثكر نتانياهو الشروط الخمسة التى سيطرحها على الفلسطينيين وهي: - اتباع مبدا التعامل بالمثل

الفلسطينية عن اعلان عزمها على

اقامة دولة فلسطينية عاصمتها الفلسطينية) عن التصريض على

المشروعية في الاراضي القلسطينية واضاف نتانياهو: ساقترح

يوافق عليها الكنيست عبر التصبويت الإثنين سينبغى

واكسد وزبر الخسارجسسة

الاسترائيلية اربيل شتارون من جهته الاربعاء أن نتانياهو أتخذ فعلا قبرارأ لاجبراء انشضامات

رهض الشروط

ورفضت السلطة الوطنسة الفلسطينية على الفور الشروط الضمسة آلتي قال نتانياهو انه يريد فرضها على الفلسطينين. وقال نبيل ابو رسينة مستشار الرئيس ياسسر عسرفسات «ان أي تاخير في تنفيذ الانفاقات واي شروط جنيدة ستؤدي الى تدمير عملية السلام، وسيدفع الجميع، اسرائيل والفلسطينيون والمنطقة ثمنأ بأهظأ للتعنت الاسرائيلي

والماطلة المستمرة. وأضاف أبو ربينة: «نحن وقيعنا اتفاقيات مع حكومية استسرائيل وليس مع احسراب اسرائيلية وعلى حكومة نتانياهم احترام الإتفاقات، خصوصاً اتفاق واي ريفر، وعلى الولايات المتحدة ان تعمل على منع تاخير تنفيذ الإتفاقات.

وأكسد أبو ربيسنة: «أن أي شروط جديدة مرفوضة واي تأخير سيشتجمل الحكوسة الاسرائيلية الحالية مسؤوليته وندعو الولايات المتحدة لانقاذ

وأوضح ءائه سبواء دعيا الي انتخابات مبكرة أو لم يدع الى انتخابات المطلوب عدم تاخير تنفيذ الاتفاقات ونحن غير معنيين سوى بتنفيذ الاتفاقات.

شارون وكسان وزير الخسارجسيسة الإسرائيلي أرييل شارون قال بعد كلمة نُتَّانياهو الإربعاء: ءان الوضع الأن لا يستمح لنا بأن نستمر، وبالتالي قررنا بعد ان وجدنا انفسنا في سازق، ان نقدم

موعد الانتخابات.

## لندن: محكمة الاستئناف تسقط الإدانة عن خاطفي الطائرة السودانية

محكوميته.

السودانية كانت متوجهة من

الشرطوم الى عصان، وارغموا

بعثت هيئة المحلفين بملاحظة الي

القاضي تقول فيها انها تشعر

بتعاطفَ كبير مع الرجال الستة،

مما دفع بالقساضي الى اصدار

أحكام مُخْفِفَة في حقبهم. اصا

🗖 لغدن - والحياة،

 قررت محكمة الاستئناف الطيار على تغيير مسارها والهبيسوط بهسا في مطار ســتانسيد في شمال لندنّ لطلب اللجوء السياسي. ودين ستةً منهم خلال محكمة عقدت في تشرين الثاني (نوفمسر) عام ١٩٩٧ وحكم عليهم بالسجن ما بين ٥ و٩ ستوات وبعد الإدائة،

وكان سبعة اشخاص عراقيين

الجنائية في لندن امس في نهاية النيوم الثاني من جلسات الأست أئناف المستطفي طائرة الرباص، التابعة للنطوط الجوية السودانية اسقاط الإدانة

الموجهة ضد المتهمين السنة. اختطفوا الطائرة السودائية في آبِ (اغسطس) ١٩٩٦. وكان الغراقيون السبعة المعارضون لنظام الرئيس صدام

حسين، خطفوا قبل عامين طائرة

INTERNATIONAL AFFAIRS

## بعد تأجيلها في ظل العملية الجارية في العراق

## النواب الأميركيون مدعوون لحضور جلسة عزل كلينتون في أي وقت

□ واشنطن - «الحياة»

■ تاجل التصويت في مجلس النواب الاميركي على اجراءات عزل الرئيس بيل كلينتون الى اليوم الجمعة أو غد السبت وربما ألى أبعد من ثلك. وطالب رئيس مسجلس النواب المنتسخب بوب لفينفستون من نواب الصربين الجمهوري والديموقراطي الايغادروا واشتطن لأن الدعوة ألى جِلسة اجراءاتُ العزل قد تُتم في أي وقت.

سُنَّدِ صوتون لمصلحة العنزل في منقسابل ١٨١، سيعارضون ثلك، فيما ظل ٥٠ نائباً متريدين ورفض وتفادى لفينغستون التعليق على دوافع العملية العسكرية ضد العسراق رغم تشكيك بعض الجمهوريين بها وتلميحهم الى لجوثه اليها للخروج من أزمته الداخلية الناحمة عن فضيحة موتيكا غيت». ومعلوم انه كان مقرراً ان يجتمع مجلس النواب أمس للتصويت على اجراءات عزل الرئيس. وجاء التاجيل في وقت بات محسوماً ان مجلس التواب سيصوت لمسلحة عزل الرئيس، لكن اجراءات العَرْلُ لن تمر في مجلس الشيوخ حيث لا يملك الجمهوريون غالبية كأفية.

■ انقسرة - ا ف ب - افسانت

مصادر مجلس النواب التركي ان

احدى اللجان النيابية تبنت أمس

الضميس تقريرا يتهم رئيس

الوزراء السابق مسعود يلماز

بتهم الفساد واستغلال السلطة ما

يمهد الطريق لمثوله امام المحكمة

بهيئته الكاملة على هذا التقرير

من اجل نلك. وتعنى الإدانة من

المحكمة الستورية حرمان ساز الدائم من العسمل

ويتهم التقرير، الذي ايده

تسعة نواب وعارضه ستة

أخسرون بلمسار باستخلال

السلطة خلال استدراج عروض

للعام الماضي لبناء مطأر مدني

الحسر في الجسرء الأسيسوي من

وأيد نواب من حسرب الشسعب

الجمهوري مثول يلماز اسأم

للحكمة العلباء ويرى مصللون

انه في حــال تصويت نواب

الحلسة العامة فسيؤدي ذلك الى

مثول يلماز امام المحكمة

تتعلق بعلاقة بلماز بألقساد،

خصوصا بيع اراض تابعة

للدولة الى مقاولين من القطاع

وكأن البرلان التركي حجب

الثقة في ٢٥ الشهر للأضي عن

ائتلاف حكومة الإقلية برئأسة يلماز يسبب رعلاقات سرية مع

ويجري التحقيق في قضايا

ويتعين ان يوافق البرلمان

ومن شنان التصويت على عزل الرئيس ان يشكل سابقة لا مثيل لها منذ عهد الرئيس الراحل أندرو جونسون الذي حكم الولايات المتحدة عام ١٨٦٨. ويتوقع ان تبدأ جلسة مجلس النواب بمناقشات تستمر بين ست وسبع ساعات تتناول البنود الأربعة للاتهامات الموجهة الى كلينتون بانتهاك الدستور والكذب تحت القسم ودتضليل القيضاء، وسيوء

استخدام السلطة. وتنتهى المناقشات بتصويت.

سيكون منعطفا تاريخيا ومضرأ بسمعة الرئيس

الذي عبرت غالبية من الاميركيين عن رأيها في

ضرورة استقالته بمجرد تصويت مجلس النواب على

عزله. وجاء نلك في استطلاعات لجرتها صحيفا

رواشنطن بوست، وشركة دايبيسي، التلفزيونية.

لراي اعتضاء مجلس النواب أظهر أن ١٨٢ نائياً

واوريت وكالة أنباء داسوشيتد برس، استطلاعاً

#### حملة اعتقالات تركيا: يلمازمهدد بالثول أمام المحكمة وهجمات صربية في كوسوفو بتهمة الفساد

٢٢ أخرين اعطاء جواب.

🗆 سكوبيا – جميل روفائيل

■ اعتقلت السلطات الصربية ثلاثة البان اتهمتهم بالهجوم على حانة في مدينة بيتش وقتل سنة من الصرب، فيما نفي جيش تحرير كوسوفو أي علاقة له بهذا الهجوم الذي وصفه بانه نتج عن تصفية حسابات بين فسنات

المعارك تواصلت في المنطقة الصدودية مع البانيا، وان قرى عسدة في وسط الاقليم وغسريه تعرضت لقصف المفعية الصربية. قي عُـ شبون ذلك، أفاد النَّاطَّة، باسم وزارة الخارجية الأميركية جيمس روبن ان المراقبين الدوليين رصدوا زيادة ملحوظة بالإجراءات الصربية في منن اقليم كوسوفو

وطرقه الرئيسية. ووصفت صحيفة دكوشا بيتوراء الإلبانية الصادرة في بريشتينا امس الخميس الوضع في كوسوفو بانه ديزداد توتراً بأستمرار وينذر بانفجار شامله وأضافت ان أعداداً كبيرة من القوات الصريبة الاضافية وصلت إلى الاقليم واتخنت مواقع لها في بلديتي بيتش وجاكوفيتسا غرب الاهليم والطريق التي تربط بريزرين الجنوبية واشنت حملة تفتيش في البيوت واعتقلت العشرات من السكان الأليان،

ونقلت جـــثث ٢٥ البــانيـــا إلى مستشقى بريزرين، ونكرت الصحيفة ان مسنة بيتش غرب الاقليم خضعت لمنع التجول وتم اعتقال العشرات من

ونكرت المصادر الألبانية ان

مهاجمة المنتين الصرب، أمس في بريشتينا أن ما حدث في بيتش لأ يتعدى تصفية حسابات بين جماعات صربية دوان محاولة

واضاف ان القوات الصريسة

سكانها الأليان وغايرت ٤٠ أسرة

البانية هرباً من القمع الصربيء ونقلت وكالة تانيوغ للأنباء

واكد في تصريح صحافي حكومة بلغراد تحميل جيش التحرير المسؤولية هي ضمن المخططات الصربية الرامية إلى تشويه سمعة الحركة التحررية الالبانية في مجال الرأي العام

منّ جهة اخرى، افاد المركز

قصفت عبداً من قرى المنطقة وداحرقت الكثير من بيوتها التي هرب سكانها إلى المرتفعات

من بلغراد أن أجهزة الأمن التابعة الها اعتقلت ثلاثة من السان كوسوفو ديشتبه بمشاركتهم في قتل ٦ من الصرب في مقهى في مدينة بيتش، وأضافت ان تحملة مطاردة تجري في القرى المحيطة في مدينة بيتش لاعتقال المزيد من المشاركين في اغتيال المواطنين

ونفى رئيس الجناح السياسي لجيش تصرير كوسوفو ادم ديماتشي ان يكون للمقاتلين الألبان أي عالاقة بحادث مقتل الصرب في مدينة بينش دلان الجيش يركر على حماية الشعب الألبـــاني من الارهاب وليس

الاعلامي الألياتي في كوسوفو ان المعارك استمرت في الصرام الحسدودي للاقليم مع البساني «وفرضت القوات الصربية حصاراً شديداً على منطقة القتال،

وأشارت إلى أن الشرطة الصربية

لاغراند كلاسيك

La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. صناعة سويسرية

ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

المركز الرئيس : جدة - هانف: ١٠٠١ ١٥ حدة ١١٤١٠ - هي ١٩٢٢ - هي ١٩٢١ - ١٩ الرئياس : ١٠٠١ ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ -المربع : ١٠٠٥ المربع : ١٠٠٥ المربع : ١٠٠٥ المربع : ١١٥ - ١١٠ - ١١ - ١١٠ - ١١ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١٠ - ١١ - ١١ - ١١ - ١١ - ١١

at in all of the in-

تجمع أمس الأخير حتى بدء شهر رمضان الأحد وسيتم التعيير عن المطالب بطريقة مختلفة. وحمل المتظاهرون لافتات كتب عليها دحاكموا سوهارتوه

وربكفينا نظام عسكريء ورحبيبي الاصلاحات الديموقراطية. وحدّر وسوهارتو سيانء الرئيس يوسف حبيبي من ان تصعيد النظاهرات قد «يؤدي الى وأفاد شهود ان ٦٠ شخصاً على الأقل جــرحــوا خــلال

المواجهات، وكانت قوات الأمن حاولت أولاً أن تبعد بواسطة الهراوات مجموعة من المتظاهرين النين تمكنوا من اجتياز الحواجز التي تمنع الوصول الى البرلمان قبل أن تفتح النار. وأدى اطلاق النار الى فسرآر المتظاهرين النين لجا قسم منهم الى فندق هيلتون المجاور. وفي المكان نفسه تقريباً قام الجيش الاندونيسي في ما يعرف الآن بدالجمعة ألأسوده بإطلاق النارعلى المتظاهرين لأكثر من ست ساعات ما أدى الي وقوع ١٥ قتيلاً و٤٠٠٠ جريح.

وسطالب المتظاهرون والمعارضة منذتلك الفترة باستقالة رئيس هيئة أركان الجيش ووزير الدفاع الجنرال ويرانتو الذي يحملونه مسؤولية

تفكيك البلادي

وأشارت تجمعات طلابية عدة

حبيبي يحذرمن تفكك اندونيسيا اذا استمر الطلاب في تصعيد الموقة ستخدم الجيش الأندونيسي امس الخميس طلقات تحنيرية وقنابل مسيلة للدموع ضد ألاف الطلاب النين تجمعوا وسط العاصمة للمطالبة بتطبيق

> وقسامت قسوات الأمن امس بتفريق تظاهرة بالقوة ما أسفر عن وقوع عدد من الجرحي الذين ما زَالُوا فَي المُستَشْفَيْ. كـمـا تم إلقاء القبض على

عشرات الأشخاص ووضعوا قيد التوقيف الاحترازي. وحنر حبيبي للتظاهرين من ان استمرارهم في أعمال الشَّغبّ وقد يؤدي الى تفكك اندونيسياء ودعا عند من رجال النين الطلاب الى وضع حد لتظاهراتهم خالال شهر رمضان، لكن هذه الدعوة لاقت تحاوياً محدوداً، اذ أقدم المتظاهرون امس على إشعال النار في خيمة نصبها الجيش قرب البراان، وساروا في اتجاه المبنى رافسعين شسيعسارات تطالب بالديموقراطية وبإطلاق سراح زملاء لهم اعتقلهم رجال الأمن منذ أسابيع ولم يقدموا الى المحاكمة. كما اعترضت الشرطة وعناصر من الحبيش اعداداً من المتظاهرين حاولوا الوصول الى القصسر

احد المتظاهرين وسط معاصفة» من الغاز المسيل للموع (رويترز)

## هل يأتي جنرالات الى الحكم مكان الجنرال سوهارتو؟

الجيش يتصدى لآلاف التظاهرين لليوم الثاني

□ جاكارتا – جاد الحاج

الرئاسي وورّارة الدفاع.

 ريما تبدو الأرقام خيالية للوهلة الأولى، لكنها أكيدة، واردة في اضبارة الماكمة بالأسود والأبيض. بليون ونصف البليون دولار استخدمها هوتومو ماندالا بوترا، نجل الجنرال سوهارتو، لانجاز مشروع مات في مهده، هو مشروع انتاج السيارة الاندونيسية التي لم تكن سوى ذريعة لاثراء أسرة الرئيس، حسب قول الجنرال محمد غالب، المدعى العام الأول في استجواب سوهارتو، لكن غالباً مغلوب على أمره على نحو انعاثه أمام الصحافيين الاسبوع الماضي انه لن يتراجع عن احقاق الحق واعطاء

العدالة مجالها، وحتى لو وقعت السماء على الأرض. عملياً هناك ضغط قوي، متصاعد ومستمر من قبل الطلاب والقالمين، خصوصا في جاوا الشرقية وفي المارةية وفي جاوا الشرقية وفي المارة القضاء، وقوله في نهاية التحقيق: ولا أحد فوق القانون. لقد اجبت

إلا أن سوهارتو، الذي بدا شريكاً، يدرك تماماً انه ما زال ممسكاً بخيوط اللعبة مآ دام الجنرال غالب الذي يستجوبه واحداً من رجاله، ناهيك عن الرئيس الحالي يوسف حبيبي، الذي انتدب غالب للمهمة. الشكلة ان غالب، العسكري المخضرم، يغالب كونه جنرالا بثلاث نجوم، فيما المتهم المائل أمامه جنرال بخمس. انن عليه،

وحتى اشعار اخر أن يدعوه دسيدي». خُلف هذا كله اعتقاد راسخ في التقافة الجاوانية (من جاوا) انه لا يجوز وضع الوجوة الكرسة تحت مجهر الربية. اضافة الى حيازة سوهارتو شخصياً، بخلاف أفراد أسرته، على قدر كبير من الصورة الأبوية لدى الاندونيسيين

صحيح أن الفلاحين الذين صويرت أراضيهم شرق جاوا باتوا يحملون العصا المسننة ويهاجمون بها رجال الشرطة في سخط وأن الطلاب في حال شبه انتحارية، غير أن المعابلة لأ

تزال راجحة في كفة الدولة السوهارتية، محمية بالج الذي بناه سوهارتو وعين ضباطه واحدا واحدا صحيح ايضا أن خضوع حبيبي لضغط الط والفلاحين مغامرة أقرب الى المقامرة جُعلته يقرر انه سوهارتو وأسرته - خحسوصا أسرت بالفس واستعمال السلطة لمأرب شخصية ونهب خزينة الدولة أن ساذجاً لا يجهل أن معظم «الأموال الحرام» أصب شارج البلاد. وفي حال ازدياد الضبغط على سوها وأسرته ما عليهم سوى مغادرة اندونيسيا. لكن المهم نظر الجيل الاوندونيسى الجديد هو ظهور الحقيقة وشد

اسطورة سوهارتو وبدء بناء الديموقراطية السؤال المطروح الآن: هل يستطيع صنيعة سوهار يوسف حبيبي، طعن صانعه في الظهر من أجل الحد على مركزه. أمّ تنهار التركيبة كلُّها ويستولى الجيش : السلطة فيحل حكم الجنرالات، بدل الجنرال، في راب أ دول العالم كثافة بالسكان، كما حصل في بورماً؟



### افتتاح اعمال قمة منظمة الوحدة الافريقية في بوركينافاسو

● واغادوغو - أ ف ب - افاد مراسل وكالة فرانس يرس أن اعمال قمة الهيئة المركزية لمنظمة الوحدة الافريقية في شأن النزاعات الاقليمية افتتحت رسميا أمس الخميس في واغادوغو بحضور اكثر من عشرين رئيس دولة افريقية. وقال رئيس بوركينا فاسو بليز كومياوري الرئيس الحالى للمنظمة في خطاب الافتتاح أن قادة الدول والحكومات في واغادرغو سيناقشون الوضع في جمهورية الكونغو الديموقراطية وحول النزاع الحدودي بين اريتريا واثيوبيا.

وأوضح كُومِّباُورِي لَنَّ النزاعاتُ في بوروندي وجزر القمر وانغولا وسيراليون مدرجة ايضًا على جدول الاعمال. وقال رئيس بوركينا فاسو: استعير اهتماما كبيرا لطرح الرئيس الزامبي شيلوياً على شأن النزاع في الكونغو الديموقراطية. وعقد قادة الدول في ما بعد اجتماعا معلقاً. وتنهي القمة أعمالها اليوم في عاصمة بوركينا فاسو.

### قبرص تنتظر نتائج الجهود الدولية قبل البت بقضية الصواريخ

 • نيقوسيا - أ ف ب - اعلن وزير الخارجية القبرصي ياناكيس
 كاسوليديس الاربعاء أن نيقوسيا تنتظر نتائج الجهود الدولية قبل أن تقرر مصير الصواريخ الروسية كما اوردت وكالة الانباء القبرصية

وقال كاسوليديس: «في حال ابدى مجلس الامن، وتحديدا المجموعة الدولية في الايام المقبلة المتماما كافيا ومقنعا بقلقنا الامني فأن مجلس الامن (القبرصبي) يمكن أن يدرس هذه الاقاق ويقرر على أساسها». ويضم مُجلس الامن القبرص الى جانب الرئيس غلافكوس كليريديس قادة الاحزاب القبرصية اليونانية.

وكانت نيقوسيا اكدت اكثر من مرة ان التقدم في المحادثات التي ترعاها الامم المتحدة او في مشروع نزع سلاح الجزيرة يسمح بإعادة النظر في نشر الصواريخ الروسية داس - ٣٠ التي أثار احتمال وصولها الى الجزيرة تحفظات عالمية.

وجدت تركيا التي تحتل ثلثي الجزيرة منذ ١٩٧٤ الاربعاء دعوتها الى الغاء صفقة الصواريخ مده التي مددت بتدميرها. واشار كاسوليديس الى وتقدم نسبي تاتج، عن الديبلوماسية المكوكية التي تقوم بها مندوية الامم المتحدة في قبرص أن هيركوس يين كليريديس والزعيم القبرصي التركي رؤوف وتكطاش بهدف خفض التوتر في الجزيرة واستئناف محادثات السلام. وكان الامين العام للامم المتحدة كُوفي انان رحب في رسالة الى مجلس الامن الثلثاء وبالتقدم

### بون: مذكرة التوقيف ضداوجلان صالحة في المانيا

الذي حققته ميركوس مع ألسؤولين القيارصة كما دعا ايضا الطرفين

الى دعدم تعزيز ترسانتهما العسكرية».

 ♦ كارلسروه (المانيا) - أ ف ب - أعلنت النيابة العامة الفيديرالية في كارلسروه (غرب) أن منكرة التوقيف الالمانية ضد الزعيم الكردي عبدالله أوجلان لم تعد صالحة إلا في المانيا إثر تعديل المخل عليها في ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي. وصرح متحدث لوكالة فرانس برس وان الصيغة الجديدة وضعت

على انها منكرة وطنية، وليست دولية، مضيفاً: «تم الغاء كلمة دولية» عندما اكملت المحكمة الفيديرالية منكرة التوقيف العائدة العام - ١٩٩٠ وفي العشرين من تشرين الثاني (توفمير)، اعلنت الحكومة الالمانية انها قررت ارجاء طلب تسليم عبدالله أوجلان الذي أوقف في ١٢ تشرين

الثَّاني في ايطاليا بناء على الصيغة الاولى «الدولية ، المذكرة وعلى منكرة أخرى أصدرها القضاء التركي. وقررت محكمة الاستثناف في روما الاريعاء منح الجلان الذي اعتقل في ١٢ تشرين الثاني (نوفعبر) في روما ووضع قيد الاقامة الجبرية،

واكد القضاء الايطالي أن الغرفة الجزائية الرابعة في محكمة الاستثناف في روما اتخذت هذا القرار على اساس التعديل الذي أجرته محكمة كارلسروه على منكرة التوثيف التي كانت أصدرتها في حق



تشيليون يتظاهرون احتجاجاً على قرار مجلس اللوردات الجديد (روينور)

## لندن: مجلس اللوردات يعيد النظر في قرار رفض منح بينوشيه الحصانة

وأضاف اللورد ويلكنسون از ■ئنىن~أف،-نقض القصاة الخمسة في لحنة القسرار المسادر في ٢٥ تشسرين الثاني (نوفمبر) وأستندت اليه اجرأءأت تسليم الدبختاتور السابق الى اسبانيا ميجب أن

> جنيد لحلس اللوردات يفترض أن يعلن في العاشر من كانون الثاني

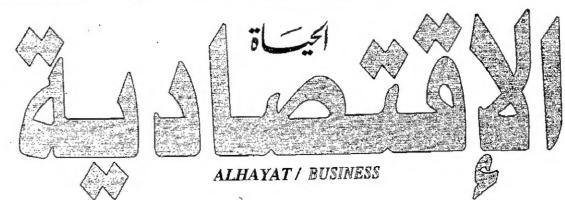
الاستئناف في مجلس اللوردات البسريطائي بالاحسساع أمس الحُميس قرآراً سأبقاً صادراً عن المجلس رفض منح الحصصانة لديكتاتور تشييلي السابق اوغوستو بينوشيه. وقال رئيس اللجئة اللورد براون ويلكنسون ان حكماً جديداً

لكن بينوشيه الذي اوقف في ١٦ تشسرين الاول (اكستسوبر) في بريطانيا لَنْ يطلق، وسيبقى قيد الأقاسة الجبرية بانتظار قرار

(ينابر) وأخسد مستمساه الأستتناف بذرائع مست بينوسيه النبن أعنبروا أن ال دين احد الغضاد الذين اص الحدم على بينوشب وس العفو الدولية تلفي شنتوها صحة الحكم وتزاهت واعتبر بعض اللوردات ان اللُّورد هُوَّهُ مَانْ. رئيس ر

خبيرية سرتبطة بمعظمة ال الدولية اليس سؤمة اللحدة

بينوشيه بسبب هذه العلاقة



الجنيه الاسترايني 1,7475

11V 10

110-71-20

فى سوق لندن

تسليم شياط (فيران) ٩٩

السعرالسابق

## هدوء اقتصادي في السعودية والخليج ومراقبة تطور أسعار النفط

🗆 الرياض - محمد التامي

□ ابو ظبي – شفيق الأسدي

.....

---

■ توقعت مصابر نفطية

خليجية ان يكون الارتضاع في

استعبار النفط الذي سجلته

السوق الاربعاء والخميس موقتأ

وقالت دان منحنى اسعار النفط

تطورات الازمية الحالية في

الخليج ومدى استمرار الضربات

العسكرية الاميركية والبريطانية

وتأثيراتها على صادرات النقط

واكدت المصادر أن المشكلة

ستكون بالغة في حال تفاقم

الازمة وتعطيل الملاحة في الخليج

وتجاوزت اسعار نفط القياس

برنت، قبيل ساعات عن توجيه

الضربة حاجز ١١ نولاراً للبرميل

فيما وصل صعدل سلة نفوط

للبسرميل. ونكسرت المصادر ان

التحسن الموقت في اسعار النَّفطُ

لا يلغي وجود ازمة فعلية في

حال عدم تأثر صسادرات النقط

العراقي بالضربات الصاروخية

وينتج العسراق نحسو ٢,٥

مليون برميل يومياً من النفط

الشام ويصدر نصو ١,٨ مليون

برميل يوميا بموجب اتفاهم

النفط مقابل الغذاء، الذي يسمح

التي يُتعرض لها العراق.

الاسوأق الدولية خصوصاً ف

او الصادرات العراقية وغيرها.

يسير الى وقت قصير مع

■ قللت مصادر مصرفية سعودية من احتمالات تأثر الاقتصاد السعودي أو الخليجي من الضربات العسكرية التي توجهها الولايات المتحدة الاميركية وبريطانيا الى العراق. واستبعيت المصابر التي تحيثت الي والحياة،

امس أن تشبهد الودائع المصرِّفية أي سحوبات غير عائية أو تحركات للمستثمرين السعوبين، وأكبت ان سوق الاسبهم السبعودية واصلت امس في تداول الفترة الصباحية اداعها الضعيف استمرارا لتوجه السوق العام في هذه الفترة من السنة. كما أن الموقف العام يرتبط بعوامل اقتصادية دولية اخرى. وافاد متعاملون سعوبيون وأجانب التقتهم والحداقه في كل من والبنك السعودي - البريطاني، ودالبنك السعودي المتحده وشركة والراجحي المسرفية للاستثمار، صباح امس أن الارتصام الذي تشهده المصارف السعودية يعود الى اقتراب شهر

رمضان المبارك (الاسبوع المقبل) ورغبة الكثيرين في انجاز اعمالهم قبل ثلك خصوصاً أنَّ امس وافق بداية العطلة الاستوعية في السعودية. ويعمل بعض المصارف والشركات السعودية الخميس فترة واحدة فقط

الحكومية أبوابها يومي الخميس وباستثناء الاهتمام بمراقبة تطور الاحداث العسكرية والسياسية في العبراق واصل السنعبونيون شيراء احتياجات شهر الصوم من المواد

ارتفاع أسعار النفط موقت

والمستوى تحدده التطورات العسكرية

وقالت المصادر دان صادرات

العراق من النفط الذام ستستمر

في حال بقاء الإزمة ضمن اطرها

وأهدافها الحالية وان الارتفاع

الحالي في الاسعار سيكون موققاً

بفعل ألازمة السياسية والعسكرية

الراهنة، وطالمًا أنه لم يكن ناتجاً

عن تغيير حقيقي في عوامل

السوق، وإشارت الى أنَّ العرض

الحالي في السوق لا يزال اكبر من

الطلب الدولي على النفط وان

المخزونات الاستراتيجية المرتقعة

(نحو ستة بلايين برميل) ستمكن

الدول الصناعية في التغلب على

اي عوامل قد تؤدي الي حدوث

نقص في امدادات النفط بسبب

ولفتت المصائر الى ان الارتفاع

الازمة التالية في العراق.

بليون دولار كل سنتة اشهر.

(الصباح) بينما تغلق الدوائر

الغذائية بالمعدلات المعتادة. ويبدو أن الاهتمام الاقتصادي الوحسد بصب في اتصاه اسواق ألنفط الدولية ومراقبة الاسعار مع تزامن ضرب العراق مع اجتماعات وزير النفط السعودي علي النعيمي في مدريد ونظيريه المكسيكي والفنزويلي

الاخير في اسحار النفط لا يعود

في مجملة الى تأثيرات الازمة انما

اسواق النفط ودعم الاسعار.

وضع السوق التَّقطية.

وبريطانيا. وقدر اقتصابيون سعوبيون،

(رويترز)

وقال رئيس الدائرة الإقتصادية في البنك الأهلى التجاري، الدكتور سعيد الشيخ: «إنّ إرتفاع اسعار

ووصف مسؤول نفطي سعودي سابق وضع السوق النفطية بأنها الماساة، وإستبعد أي إحتمالات لتغيير أسعار النفط في الأيام المقبلة حتى مع الأعمال العسكرية التي تقوم بها الولايات المتح

اتصلت «الحــياة، بهم هاتف الإرتفاع للوقت لأسبعار النفط بنحو عشرة في المئة من الأسعار المسجلة صباح الأربعاء الماضيء وأكدوا أن الإرتفاع حصل مقابل المخاطس والمخاوف الستى تعيشها الأسواق السولية نتبحة العسمل

النقط يرتبط بعوامل كثيرة من بينها إستمرار

في المنشات النقطية، وقدرة العراق على إستمرار بيع ١,٨ مليون برميل ضمن تفاهم النفط مقالل المغذاء». ورجح أن يؤدي استمرار الأعمال العسكرية ضد العراق الى إرتفاع أخر في أسعار النفط قد يصل بها الى مايقارب معدلاتها السابقة (١٣ - ١٤

الأعمال العسكرية، والأضرار الناجمة عنها خصوصاً

وقال نائب الرئيس في سجموعة ،دلة البركة للتخطيط والمثابعة، الدكتور عمر كامل: •إن الإرتفاع الذي حدث لأسعار النفط موقت ولن يتجاوز ١٥ في المئة من أسبعار الأربعاء الماضي، على رغم وجود المضاطر التي أعتبرها محسوبة ، ونكد أن أسواق النفط ان تشبهد ثورة من أي نوع القريب المنظور وبالتالي ستبقى الأسعار في معدلاتها أذ أن لدى الدول كافة مخرونا كافياً لفترات مختلفة. ووصف عمليات الشراء التي تتم في أسواق النفط حالياً بأنها للتخرين فقط وأبدى مخاوف من احتمالات هبوط أو تدني أسعار الخام نتيجة التخمة التي

## و"السعودي العالي" يشكل مؤسسة موجوداتها كأبليون دولار

اندماج الخليج الدولي ا

واعلن السيد خيالد الفيايز الرنيس التنفيذي مُجمعي [] لندن - «الحياق» «مؤسسة الخليج لآدستثمار» ان 🗷 أعلن اندماج وبنك الخليج الدولي، والبنك السحودي توطيف المهارات الغنية والقوة العالميَّ، وشكلا مؤسسة ماليَّةً المالية للمؤسستين تجعلنا نتطلع لقيام «بنك الخليج الدولي، بدور تتجاوز موجوداتها ١٤ بليون

اكسر في تلبية الاحتياجات

المتسرايدة لاسسواق راس المال في

منطقتنا وتقديم حزمة متكاملة من

الخدمة الى عملاننا الخليجيين

ولم تكشف بعد شروط الصفقة

التي ستخضع لموافقة السلطات

النقِّدية المعنية كما يتوقع ان يتم

استكسالها في الربع الاول من

ويشار الى ان ، بنك الخليج

الدولي، مصرف تجاري يتحد من البحرين مقرأ رئيسياً لعملياته.

وتعلكه بالكامل موسسة الخليج

الشركات الكبرى والقطاع الخاص

والدوليين

وجاء في بيان صدر في المنامة وتسلمت والحياة، نسخة عنه ان حلس ادارة ءبنك الخليج النوليء ومقرد البحرين وتملكه بالكامل «مسؤسسس للاستثمار» في الكويت و«البنكّ السحودي العاّليه، ومقرد في المملكة المتحدة، واقْقًا مبدئياً على الاندماج ليمشكلا البنك الرائد

لتقديم الخدمات المالية في منطقة وسيحصل كل من ممؤسسة النقد العربي السعودي، و،جى بي مورغان، آلمالكتان الرئيسيتار

للاستثمار، (المؤسسة الاستمارية لنسبة ٥٠ في المئة و٢٠ في المئة الدولينة التي تعلكها بالقمساوي حكومات بول مجلس التعاون من اسهم رأس مسال «البنك السحودي العالمي، على استهم لدول الخليج العربية). ويركز المصرف نشاطاته بشكل «بنك الخليج الدولي» مسقسابل حصتيهما بينما سيشتري «بنك ساسى على اسواق دول مجلس الخليج الدولي، نقداً حصمة التعاون وسا يرتبط بها من مبادلات تجارية وتدفقات مالية مع المساهمين الأخرين ونسبتها ٣٠ العالم الصناعي. في المئية من استهم رأس منال «البنك السعودي العالمي». وستنبثق عن الصفقة مؤسسة ولدى المصرف شبكة عمليات

تتكون من فـــرعين فى لندن ونيبويورك ومكاتب تمثيلية في مالية تتجاوز صوحوداتها ١٤ بليون دولار وتربطها عالاقات ستغافورة وابو ظبي وبيروت. وطيدة مع عملاء من مختلف ويخطط المصرف لافتتاح فروع في دول مجلس التعاون بدءًا بِفَتَّح مناطق الخليج ولها تواجد في فسروع فى المملكة العسربي السعوبية بعد استكسال عملية وتشيمل قاعدة عملاء المصاف

والمؤسسات المالية المتصركزة في الخليج والشسركات المتحسددة الجنسيات المتواجدة في المنطقة وحكومات دول مجلس التعاون. والبخك السسعودي الصالمي ــرف رائد في ألمحـــ الاستخصاري واسسته تسع من المؤسسات المالية الدولية ويتخذ من لندن مقرأ رنيسياً لعملياته

ولديه فرع في نياويورك ومكتب تمشيلي في علوكسيان، وتشاحل نشساطأته الاسساسية تمويل الشمركيات، والتحيامل في الإوراق الماليـة، والأعـمــال المصــرفسيــة للشكر كيات، واستواق وأس الحال وادارة الاصول، وتشمل قاعدة عملائه الشركات التجارية. في متناول العصلاء في ارجاء والمؤسسات الكبرى والمؤسسات النطقة كافق

## التداول في السوق السعودية لم يتأثر بانباء القصف

وبلغ عدد الشسركات التي

حققت اسمار أسهم ١٥ شركة

ارتفاعاً في حين حافظت أسهم ٨

شركات اخرى على اسعارها عند

نقطة في صقابل ٥٩, ١٣٥ نقطة

النهاية الاسبوع السابق بتراجع

٨١ ، نقطة وينسية ٢٠ ، • في المئة

ويكون المؤشسر فقد منذ بداية

السنة ١٦نقطة بنسبة ٣١,١٦ في

المئسة. وتصدر قطاع المصارف

فعاليات السوق وبلغت الكمية

المتداولة في قطاع المصارف ٨٦.١

مليون سهم شكلت نسبة ٤,٥٤ في

المثة من اجمالي السوق وبقيمة

٤,٦٠١ مليون دولار (٢٦في المئة)

من خلال ٢٦٥٣ صفقة بنسية ٩٩

في المئة من إجمالي عدد الصفقات

المُنْفَدَة، وتصدر سُهم «الراحِحي،

أسهم السوق بتسداول ٤٨٧ الفّ

سهم قيمتها ٢٠٠٠ مليون دولار

بنسبة ٣١ في المئة من أجمالي

قيمة الاسهم المتداولة ارتفع سعر

السبهم خلالها ٤ ريالات الي

٣٩١ريالاً ثم سنهم وبنك الرياض،

بكميةً ٨٥؛ ألف سهم استقر سعر

السهم خالالها عند ١٣٠ بالأ

وتراجع سهم «السعودي المتحدة

وسجل المؤشر العام ٧٨,١٣٤

المعدلات السابقة نفسها.

الحربية. . وكانت الحركة شهدت طوال

الى الحديث عن عقد مؤتمر مدريد بين وزراء نفط السعبودية وفنزويلا والمكسيك التي تعرف باسم «مجموعة الرياض» للبحث فى صيغة جديدة للتعاون بين ـــجـين من داخل «اوبك» وخارجها لتحقيق الاستقرار في الاسعار مهيأة لتراجع أكبرء واكست المصابر ان مسؤتمر

مجموعة الرياض، يستند الى ارضية مهمة ناتجة عن قمة يول مبجلس التعاون لدول الخليج العربية التي احتتمت في ابو طبى في التاسع من كانون ألاول (بيسمبر) الجاري باتفاق يحدث للمرة الاولى في شبأن معالجة

### □ الرياض - «الحياة»

■ إستقرت أسعار الاسهم المتداولة في السوق السعونية ولم يتاثر التداول الس بقصف العراق دلان استحسار الاستهم المتداولة كانت وصلت الى أقل مستوياتها نتيجة التراجع المستمر الذي أصابها ولم تكن

ونكرت مصادر السوق ان التداول شبهند حتركنة صنعود وتراجع عسسادية تماشت مع مستوى التداول خلال الاسبوع الماضي. ورأى بعض المحللين أن تأثيس القبصف لم ينعكس على السوق أمس نظراً لأن التسداول اقتصر على الفترة الصياحية فقط وقد ينعكس على تداول الاسبوع المقيل اذا استمرت العمليات

لاسيه ع الماضي تراجعا في الأداء شمل الكميات المتداولة وقيمة الاسهم وعيد الصنفقات ويلغت الكمية المتداولة حدود ١,١ مليون سهم في مقابل ٥,٧مليون سهم للاسبوع السابق بتراجع ٣,٤ مليون سهم وبنسبة تراجع بلغت \$,03 في المئة. و تراجعت قيمة الاسبهم المتداولة الى ١٦١ مليون دولار في مقابل ٢٦٢ مليون دولار بتسراجع ١٠١ مليسون دولار وبنسبة ٣٨,٦ في المئة. وتراجع عبد الصفقات المنفذة الي ٥٤٥٠ صفقة في مقابل ٨٩٣٩ صفقة

## النعيمي: 'نحتاج الى حل متعدد'

■ مدريد - رويترز - قال وزير النفط والثروة المعدنية السعودي عا النعيمي امس ان بلاده لا تنتهج سياسة متعمدة لخفض اسعار النفط بهدف تضييق الخناق على منتجين ينتجون بتكاليف اعلى. وأضاف: مهذا هراء... كيف لاشخاص يتصفون بالتعقل ان يصلوا الى هذا التفكير، اننا نريد اسعاراً مناسبة لنا وللمنتجين العاديين.

وذكر النعيمي قبل ان يعقد اجتماعاً مع زميليه الفنزويلي والمكسيكم «اننا نحتاج الى حل متعدد الاوجه» وما لا يدركه أغلب الناس أن لا أحد من المنتجين يريد مواجهة ... ويحاول الجميع التعاون بأسلوبه الخاص، لكن لكى نصل الى المستوى الامثل من التعاون نحتاج الى حوار متصل، وفي أوسلو، التي يزورها الوزير التعيمي اليوم، قالت متحدثة باسم وزارة الطاقة التروجية أن بلادها أن تبحث في أجراء خفض أضافي في انتاج النفط زيادة على ١٠٠ ألف برميل يوميا تعهدت بخفضها سابقاً.

### للعراق بتصدير ما قيمته ٢,٥ الإمارات: حركة طبيعية في الاسواق والقطاع المالي

🗖 سي – والحياة،

🗷 شهدت الاسواق المحلية في دولة الامارات بمختلف نشاطاتها حركة عادية غير متأثرة بالضربة العسكرية الاسيركية - البريطانية للعراق، وقالت مصادر محلية لم والحياة، إن الأسواق المحلية دكانت هابئة امس ولم تظهر أي ربود نظراً لمحسدونية العسمل العسارات تأثيراتها على الاسواق المطية. للاستفسار عن حركة ألحسابات في حدود المعدلات اليومية. ودكأن شُيِبًا لَم يحدث في الْنَطْقَةَء. في مقابل نلك استمرت الاسواق التجسارية نشسطة علسى صعيد مبيعات التجزئة أو الجملة وكذلك في مجال الاستيراد

واكد مسوول في وطيران الامارات، استمرار برامج رحلات الشركة الي محطاتها الـ ٤٥ حول العالم يشكل عادي.

all the whole was

Book ! was super super

روعو العادلية للتي

had not been now

الدورا موسيان The way were

والمناسب بعض الما المناسبة

وقال مصصرفي أجنبي دأن الاسواق في الامارات خصوصاً وفى منطقة الخليج عسوسأ تستبعد في تحليلها للاحداث ان يمتد التبوتر الحالي الي النول المجاورة للعراق لضعف امكانات الأخير بعد تدمير حزء كبير من الآلة العسكرية العراقية في أزمة الخليج الثانية،



والتصدير.

الدولار يتراجع مقابل المارك والين والاسهم الدولية تتجاهل القصف 🖪 لندن - «الحياة» رويتـررْ -- انخـفض

١,٦٧ مسارك عسقب بدء القسمف الجسوي على

الدولار مسقسايل المارك والين في المعسامسلات الاوروبية أمس وعند افتتاح سوق نيويورك بعد أن أرتفع الى أعلى مستوى يسجله مقابل المارك منذ أسبوع يوم الاول من أمس متجاوراً

العسكرية في العراق.

وستجل ألدولار عند افتتاح سوق نيويورك أمس ١١٦,٠٦ مِن و٢٩٢٦, أ مَارِكُ مَعَابِلُ ١١٦,٩٤ ين و٢٦٧٦١ مارك في نهاية التعامل يوم الإول من أمس في السوق الاسيركسية.

وتأثر الدولار من اجراءات مجلس النؤاب الإمبركي في قضية الرئيس بيل كلينتون وسط ترابد المستمالات أن يوصني المجلس ببيدء الإجراءات لعزله على رغم انشخاله بالتحركات

وارتفع الاست رليني الي ١,٦٧٤٢ دولار من

وقال متعاملون ان الدولار صعد في سوق طوكسيو أمس الى ١١٧ يناً عند اعلانَ أنباء

الضبرية العسكرية الامريكية البريطانية للعراق، لكنه بدء التراجع بعد بدء القصف. وأشار المتعاملون آلى أن مكاسب الدولار المبكرة حدة منها عمليات بيع واسعة من جانب صناديق اجنبية ومصدرين ومستثمرين بابانيين. وقيال متحللون ان اجسراءات عيرل الرئيس الإسبيركي بيل كلينتون، على رغم تنجيلها مؤقتاً، اثرت بشكل أكبر على الدولار من الفارات على العراق.

وسيط مصرفي في هونغ كونغ يتابع حديث السفير العراقي امام مجلس الامن. (ا ف ب)

ولم يتأثر الدولار من اعلان وزارة التجارة الاميركية ان عجز الميزان التجاري تراجع في تشرين الاول (اكتوبر) بنسبة ١,٢ في الله الي ١٤,١٩ بليون دولار في حين كان الاقتصاديون يتوقعون عجزاً مقداره ١٩,١ بليون دولار.

واعتبرت البورصات الأسيوية والاوروبية الغارات على الغراق امراً عاسياً ولم تتأثر بها، اذ ارتفعت اسعار الاسهم في معظم البورصات الدولية أمس بنسب ثقل عن واحد في المئة في طوكسو ولندن وفرانكفورت وباريس. وبدأ التعامل في نيويورك بتراجع مؤشر «داو چونز، نحو حُمس نقاط وارتفع عقب نلك ما يزيد على ٥٠ نقطة، علما انه شيط ٢٢,٧٣ نقطة،

الأول من أمس. واعلن البنك المركري الالماني (بوندسبنك) أحس انه قرر عدم تغيير اسعار الفائدة، في خطوة توقعتها الاسواق، نظراً الى ان البنك عدل سعر فائدة اعادة شراء الاوراق الاالية (رييو) الرئيسية الشهر الماضي في خطوة مشتركة مع الدول الأوروبية المساركة في الوحدة النقيية.

أي نحو ٢٧, • في المئة، في نهاية التعامل يوم

تداول أسهمها الاسبوع الماضي ۸۰ شرکة تراجعت اسعار اسهم ٣٥ شركة منها عند مقارنة سعر إقفال الخميس بسعر إفتتاحها فَى بداية الإسبيوع، في المقابل

١٢٣ريالاً.

بتراجع ٣٤٨٩ صفقة بنسبة ٣٩ ريالاً واحداً الي ١١٤ريالاً.

وحل ثانياً قطاع الصناعة بتداول ٩٢٣ آلف سهم بلغت قيمتها ٢٨ مليون دولار من خلال ١١٨٦ صفقة. وتصدر سهم اسابك أسهم القطاع بتداول ٤٠١ ألف سهم ارتفع خلالها سعر السهم ٣ ريالات الى ١٤٣ريالاً ، وارتفع سهم ، صافدولا ، ٣ ريالات الى ٢٠٩ريال، وارتقع سهم «الإسمدة» ريالاً واحداً الى ١٠٧ريالات للسهم

القطاع بتداول ١٨٣ الف سيهم

واستقر سعر السهم عند ٠ دُريالاً.

وبلغت الكمية المتداولة في

قطاع الكهرباء ١٢٢ ألف سهم

بنسبة ٣ في المئة وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الزراعــة ٢٨

الف سهم بنسبة ٦٧. • في المئة من

وزير الطاقة الأردني

ارجأ زيارة الى بغداد

□ عمان - صلاح حزین

المعدنية والميساد والري هاني

الملقى، أمس زيارته الى بغسداد

مطلع الاسبوع المقبل، بسبب

«الحياة» أنَّ الرِّيارةِ الغيِّت مُوقَّتاً.

وقسال مستسدر في الوزارة لـ

وكان صقررا ان يزور الملقى

وأكُّدت المصادر ان حركة نقل

النفط العراقي الى الأربن، التي

تتم عبر الصهاريج توقفت أمس

بسبب خطورة الأوضياع داخل

قلق خليجي

منارتفاع

رسوم التأمين

استمرار حركة الشحن طبيعية في

الخليج بعد الهجمات الصاروخية على العُراق يخْشَى مسؤولوَّنْ فَي صناعة الشحن أن تسفر مواصلة

الهجمات عن اضطراب النشاط

وقال خام بانجاش المبير العام

في شركة للطيران والشحن «حتى

الأن الحركة طبيعية، لكن اذا

وقنعت هجمات جديدة سيكون

رسوم التأمين سترتفع بعد اضافة

وأثارت احتصالات وقوع مزيد

من الهجمات الجوية الأميركية

والبريطانية مخاوف في شبأن

ارتباك محتمل في حركة ألشحن

وأضاف: •سترتفع الإسعار لأن

ورفع رسوم التأمين.

الامر مختلفاء

في الخليج.

رسوم مخاطر الحربء.

🕿 نبي - رويترز - على رغم

بغداد للبحث في تجديد الاتفاق

■ الغى وزير الطاقة والثروة

اجمالي السوق.

المستحدات.

الحدود العراقية

الاستواق الدولينة الرئيستيية وحل ثالثاً قطاع الاسمنت وستمكن الصفقة وبنك الخليج بتداول ٢٣٤ ألف سيهم شكلت الدولىء أن يصبح رائداً في نسبة ٤. ١ في المئة من أجمالي سجمالات الأقراض التجاري، السوق وتصدر سنهم واستمثت وتمويل المشاريع والتسجسارة، العربية اسهم القطاع بتداول وأسلواق رأس الحال، وتمويل ١٣٨ ألف سهم تراجع سعر السهم الشيركات وادارة المحافظ خلالها ريالاً واحداً الى ٢٢ريالاً للسهم الواحد، وارتفع سهم «اسمنت السعودية، ريالين الى

وقال السيد ابراهيم غبدالكريم وزير المال والاقتصاد الوطني في البحرين رئيس مجلس ادارة سنت الخليج الدولي، ان الاندمساج وحل رابعنا قطاع الضحمان سيمكننا من تلبية الاحتياجات بتداول ٥٣٦ ألف سهم شكلت المتنوعمة والمتنامية لمساريع نسبة ١٣ في المئة من اجمالي القطاعين العسام والخساص في السوق بقيمة ٢.٢ مليون دولارً من خلال ٢٥٢ صفقة، وتصدر سهم «العبريزية بقدة» اسهم

وقال السيد محمد ابا الخيل رئيس مسجلس ادارة والبنك السحودي العالميء «اننا سعداء بالانضَّــمَام الَّي بنك الخليج الدولى لأن شراكتنا اصبحت تتمتع بإمكانات كبيرة. ونتطلع للعمل معاً من اجل وضع مهاراتنا

## الحكومة الغربية تمدد برنامج التخصيص سنة اضافية

🛘 الرياط - محمد الشيرقي

اعلنت الحكومة المغربية انها وافقت على تمديد فنترة برنامج التخصيص سنة اضافية التتمكن من طرح استهم شبركات مطوكة للدولة، لم تحدد بالاسم، للبيع الى القطاع الخاص.

وقالت الحكومة انها ستعرف على البرلمان اسماء الشركات التي تعترم تخصيصها بعد الانتهاء من استكمال أجراءات المحاسبة

وينت التخصيص في المغرب عملياً نهاية السنة الجأرية وهو التاريخ الذي كان مقرراً فيه الانتهاء من عَقَلَ مَلَكِيةً نَحِوَ \$١١ شَرِكَةً عَامِةً الى القطاع الضَّاص، ولم يتسن بیع اسیم سوی ۵۰ مؤسس وفندقا، وبسبب نلك سيتم التخلى عن شركات متوسطة مدرجة أعتبرت خاسرة ولم تلق حماساً من المستثمرين خصوصاً

في قطاعهات انتهاج السكر

والنسيج. وقيالت متصيادر مطلعية ل والصَّياق، أنه مسيقم القذلي عن تختصييص اغلب بنا ورد شي اللائمة التي كأنت اعتدتها

مدرجة ويتم الاحتشاط بنحو ٢٣ شركة سابقة ... وتاتي نسركا التصالات المغرب في ستسدم المؤسسسات المرشحة للتخصيص سنة ١٩٩٩ والتقويم. وتقدر قيمتها السوتية باكثر من بليون دولار وهي تطك نصو ٥٠١ مليون خط هاتفي وسنة الفارقم للهاتف الخليوي فنضلا عر تجهيزات وبنابات وسحطات تتوزع على مناطق مغربية عدد.

ومن الملتفلوان يسسبق تخصيص قطاع الاتصالات الإعلان عن نتائج مناقصة الشبكة الثانية للهاتف النقال الذي تتنافس عليسه نحبو علشب مجموعات بولية.

الحكوسة السأبقة وتنشهى اخر

السنة الجارية وسيتم إعداد قانمة

جديدة تشمل مؤسسات غيس

## قطرللفينيل تقترض ٤٧٥ مليون دولار

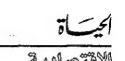
«المؤسسة العربية للاستثمارات 🖼 الدوحة - رويترز - نكرت «وكالة الأنساء القطرية» الرسمية البشرولية، (ابيكورب) و،كريدي ان شركة «قطر للفينيل المحدودة» سويس فرست بوسطل. وقعت امس الخميس اتفاق قرض بقيمة ٧٥٤ مليون دولار لتسويل تأسيس مشروع للبتروكيماويات

> فى قتار. وقع الاتفاق ورير الطاقسة والصداعة القطري عبدالله العطية الذي وصف المُشَّروع الذي تبلغ قيمته الإجمالية ٦٥٠ مليون دولار مأنه «دعم لجهود البلاد في تطوير

> قاعبتها الصناعية». وكان وبذك باريباء ضامن الاكتتاب الرئيسي ومُدير القرض. ومن ضامني الاكتتاب ابضا

وفي الأعوام الثالثة الماضية رتب «بآريباء اكتتابات في قرهض لقطر تجاوزت قيمتها بليوني وَشَرِكةَ وَقَعْرُ لِلْفَيِنَيْلِ، مَشْرُوعَ مشترك بِينَ والمؤسسةَ القطرية العامة للبترول، التي تملك حصة ٥.٥٠ في المُنه، وشركه «تطر

للبتروكيماويات، التابعة بحصا ٩. ٣١.٩ في المئة وشيركة ﴿ ثُورِيكُ هيدرو، النرويجية بصصة ٢٩.٧ في المُنّة و«الفَّ الفرنسية بحصة



اندماج الشركات السعودية (٢من٣)

## حية تدرس فكرة الدمج

🗖 الزياض – محمد اليامي ومحمد نجيب سعد

🛎 كشف اللهندس سعد اللعجل رئيس اللجنة الصناعية في غرفة تجارة وصناعة الرياض ان هناك خمس شركات خليجية تدرس فكرة الاندماج.

ورفض المعجل في تصاريح صحافية اعقبت ندوة عن اندماج الشركات نظمتها الغرقة مساء الاول من امس الكشف عن عوية هذه الشركات أو نشاطاتها أو رؤوس

وقال أن الإندماج يأتي كأحد الحلول عند تغير الظروف الاقتصادية وعند وجود طلب اقل من القدرات الانتاجية، مشيراً الى أنّ منطقة الخليج العربي اليوم في صاجة فسرورية لاعادة هيكلة بعض الصناعات وتوحيد جهودها المالية والادارية والتسويقية كما أن الحاجة ضرورية لَّالِيَّةَ أَنْ لَهُ لِللَّالِيَّةِ الْمُلْوَاقِ نَتَيْجَةً الْكَنَّافُسَةُ الْقَاتِلَةُ لِينَ هُذَهِ الشَّرِكَاتِ.

وعبر عن خشيته أن يكون الانتماج هو المنفذ السهل للخروج من الصحوبات التي تلاقيها الشركات بدلأهن المحاولات الجادة الصعبة للبحث عن الحلول المناسبة، وأن يؤدي الاندساج الى خلق شسركة وأحدة تحتكر الاسواق الدلخلية ويخون نجاحها على حساب ريادة الكلفة على السد هلك

وتقليل كمية الخيمات المقيمة له: وحسدر المعسجل من تعسرض بعض الشركات السعودية للشراء من قبل شركات عالمية لتكون فرعاً للشركة الأم خصوصاً بعد انضمام السعودية الى منظمة التجارة

واضاف أن على رجال الاعمال النظر الى مصطحتهم على المدى الطويل لأن الشركات الوطنية هي عماد الاقتصاد

وقسال ان للحسافظة على الكيسانات

الاقتصادية التي قام بانشائها الجيل السابق يجب أن يكون هدف وطنياً لأن تكوين هذه الكيانات الاقتصادية لم يكن سهالاً وخلق كسانات جديدة أن يكون وطالب المعجل وزارة التجارة باعلية

النظر في نظام الشسركات والقبرار الوزاري رقم ١٩٥ الخناص بتعدويلها الى شركات مساهمة حتى تستطيع أن تكون أكثر قوة في مواجهة الشركات العالمية. وحض على اعادة النظر في نظام تداول

الاسهم بحيث لا بشمل كل الشركات المساهمة واثما تكون له ضوايط معينة يلزم تحقيقها لتكون الشركة متداولة.

ألى تلك بظمت غرقة الزياض محاضرة عن «الإدماج .. اهداقه ومتطلباته، القاها كل من عطا البيوك وأحمد حمودة من شركة

واشار البيوك الى عمليات الاندماج التي تعت في السحوبية السنة الجارية وهي الماج «العريزية بندة، مع شركة رصافولا، في صفقة قيمتها ٨٦٩ مليون بولار، وانتمأج شركات الكهرباء السعوبية، وشراء شركة وانفستكورب لشركة ولامكا جيو سيستمز، بمبلغ ٣١٣ مليون دولار.

كما أشار الى عمليات الاندماج العالمية التى ثمت خلال السنة الجارية مثل اندماج شركتي دموبيل، وداكسون، واندماج شركة وتيلي، للاتصالات مع شركة واي. تي. أند تي، ، وشركة «كرايسلر» مع شركة ددايملر -

واستعرض البيوك نماذج الاندماج المُحْتَلَفَة وهي الشراء والتعاون (التشغيلُ الشنرك) والتكامل الافقي والتكامل الرأسي . والتوحيد (الاندماج) الذي يقوم على اساس اندماج منشاتين قائمتين او اكثر في منشاة واحدة من للنشات القائمة بموجب خطة اندماج تحب الموافقة عليها من قبل ملاك كل المنشات المندمجة، على أن تمثلك المنشاة القائمة كل الاصول والحقوق وتأخذ على عاتقها الوفاء بالالتزمات الناشئة عن هذة المنشات المندمجة.

وتحدث احمد حمودة عن مزايا وعيوب الاندماج وقال أن أهم المزايا هي القدرة على صنع القرار والتأكيد على التماسك وتشكيل

ادارةَ فَاعلة ووجِود طرق فاعلة في تقليل الكلفة وزيادة حجم العمليات. وتتمثل اهم العيوب في ضياع الاستقلالية وامكانية ضياع الهوية ووجود مخاطر متوقعة من عدم الثقة في حالة عدم وجود منافسين اخرين وصغوية الانتساء الى التكتل

وعن التوقعات بالنسبة للاندماج في السعودية، اشار حمودة الى وجود أكثر من شركة صناعية وخنمية لديها الرغبة في الاندماج كحل لزيادة نسبة الربحية وتقليل التكاليف عن طريق التكامل.

وقال حمودة أن العقبة الأساسية التي تواجه الاندماج في السعودية ترجع الى انْ الكثير من الشركات السعوبية تعتبر استداداً لنظام عائلي، مشيراً الى رغبة بعض السعوديين الى بيع شركاته لكنه رفض البيع لاشخاص محسين لاسماب

غسيسر انه اشسار الى ان الاوضد الاقتصابية المتمثلة في انحقاض اسعار النغط والسعى للانضهام الي منظمة التحارة النوثية ستفرض ضغوطأ اقتصائية تساعد على الاندماج خميوصا ان بعض الشوكات العائلية تتجه الى التحول الى شركات مساهمة وبالتالي سيكون لها كيان منقصل ومستقل بعيداً عِنَ العائلة ما يسهل عملية الإندماج.

قراساً السواق الله قامسار السام

القرماك	الغرنك				2, 0,	The Court of the C
1,17	الغرنسي	الين الياباني	اللالماني الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
TOTE	1,449	A, 3A7	0,077	,0.50	17-12	3,4611 13
. 1777,	1.04.	70,47	,1174	7,777	T, Y0.	يينار الكويتي ريال السعودي
T. AVE	14,41	Vo.17	, 1044	7,157	7,777	
T	15.0.	T-V.V	1,117	,771.	,7774	هم الامارات دينار البحريني
. YV.Y !	1,071	F.1.14	£,TY£	,7227	TAES	ينال العمائي
1774. "	*****	T1,AV	,tovi	7,.91	7,174	يال القطري
7715	V.311	14,44	1.0.1	Y072, .	10.4	ي ة اللينانية
1,4.4	V.MA	75,04	, EARY	0,740	Y, E. Y	جنيه المسري
£ . 377. 3	14.47	177.A	7,701	1,140	,V·A	ينآر الاردني
	1	الحدية، والعكس ه	\$07,0	,07-7	17,	بينار العراقي

		ة الرئيسية	لاتالدوك	ارصرفالعم	با المرتيق سير	سعار صرف النواز و الجند
الغرنك السويسري	الغرنك الفرنسبي	الين الياباني	المارك الإماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
.117	.1.74	01	,7044	-	,7.	لجنيه الاسترليني
AT. A	.174.	, •• 47	, 2007	1,7777		لنولار الاميركي
1,770	Y-, VV	-	14,74	142,1	118.01	لن العاماني
F. 188		731.		TAY, Y	1,772	للرك الإلماني
		, · £A1	T, 702	4,727	0,0121	لفرنك الفرنسي
"YTT.1	. 7217	1111	37.41	7,700	1,7277	لفرنك السويسري
1111,1	140,1	12,7.	44.,.	YYON, 4	7,1371	لليرة الإيطالية

بحريني	السينار ال	القطري	الريال	لامارات	درهم ا	عودي	ريال س	كويتي	بينار	العملة
للي	من	الي	من	الى	من	الى	من	ائی	من	الاجل
, ٧0	0.40	-	-	0,00	1,40	٧,٥٠	V,14	7,48	7,74	شهر واحد
,0.	0.70	-	-	0,00	0	٧	7,75	V,Yo	Y	ـ ۳ اشهر
. 14	17.3	-	-	0,0.	٥	٦,٨٨	7,75	٧,٣٨	Y,17	ـ ٦ اشهر
71,0	£,AV	~	-	0,57	£,Vo	۲,۸۸	7,7	V,11	V,1A	لـ ۱۲ شهرا

	٧ ايام		إ شبه	3	נצנה	اشبهر	ا ستة ا	ستة اشهر		نة
العملة	من	E H	من	الى	من	الى	من	الي	من	الى
دولار الاميركي	٤,٨٥	٤,٩١	0,27	70,0	0,1.	0,77	0	0,.7	1,4.	2,47
جنيه الاسترليني	7,70	7,74	7,07	7,75	7,70	7,50	0,44	7	0,11	14.0
ين العاباني	.,70	٠,٣٧	٠,٧٤	٤٣, ٠	1,17	79	.,.0	.,17		*,A1
نارك الإلماني	٣	4.07	4,44	7,40	4,42	7,77	T.17	4,44	T Y	7.17
فرنك القريسي	Y, . A	4.4.	7,74	٣,٤٠	77,74	7,74	7,17	7,77	T,1-	T. T.
فرتك السويسري	٠,٥٠	٠,٦٠	1,44	1,54	1,71	1,11	1,41	1,11	1,17	1,14
ليرة الإيطالية	14,7	Y, 44	7,77	77,77	7,77	٣, ٤٣	7.71	7.71	r.1r	r. 17

				لعادن الثم			
. ابنی سعر	اعلى سعر			1994			1
(1447/144L) ·	(1991/199T)	17/11	31/11	17/10	17/17	17/14	المعدن
YYT.E.	£\£,A.	Y4-,A-	741,£.	747,00	Y4£,1.	797,70	نمب
7.03	V.04	£,V£	1,17	٤,٩٠	٥	0,11	فضة
277	204,40	454	MEA	TOY,00	YOY	707	بلاتين

\* منعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

				ė	ن بالط	العادر	opa, e	- e- e- 30		
	÷.	ليم ٢ الله	<u></u>			فوري	ا (تسلیم	111		thuse
17/11	17/18	17/10	17/17	17/17	17/11	17/16	17/10	17/17	17/17	للعدن
1244	117A	1547	NEAT, 0	1117,0	144.	1274,0	1111,0	1107,0	1277,0	تاس (دولار)
1700	1770	TYTA	174.0	1701,0	1711	TYEV	1710	1771	1777,0	ومنبوم (دولار)
1	110	445	917	970	144	940	171	107,0	455	ك (دولار)
TAY.	TAT.	TA	TADO	7400	44.50	177.	LAL-	7740	TAYO	کل (دولار)

	اليم شياط إصرابرا ١٩٩٩		*(J	ر. پرمی	نطادولا	311			
Ī	ادنی مستوی ۹۸/۹۳	توی ۹۸/۹۳	اعلى مسن			1944	-		الخام
-	السعر التاريخ	التاريخ	السعر	17/11	17/11	17/10	17/17	17/17	
1	44/11/1 1.4-	14/1/1	77,4.	1,00	1.,7.	1+,+0	11,00	1.,4.	ىبى
-	(3A/14/11	41/1-/11 42/174	Y£,4.	1.,70	11,10	11,70	11,10	17,10	مزیج برنت غرب تکساس

	17/17	17/17	العملة	المدولة	اشهر
	10	10	ليرة	سورية	
	177.77	177,77	ريال	اليمن	0,.77
		,to	فينار	لبييا	-, 1
	1. AV4	1. AV4	البينار	تونس	
-	01.11	04.41	سنار	الجزائر	1
	T. Y. YA	4.Y-YA	درهم	المغرب	
	*** 1.A4	** 1.A.	اوقية	موريتانيا	۳۰ سنة
	197	143	فينار	السودان	
	"IW.YY	TVV.VY	فرنك	جيبوتي	1-17,72
	**************************************	***	شلنغ	الصومال	0,07
	A ALAS	Y, VEV-	Leke	هونغ كونغ	-
	1A.V.	£A,V-	روبية	باكستان	Co. observe
	YA, 1.	TA, T0	بيسو	الغيليين	نية الناق
	1.71A+	1,757.	دولار	سنغافورة	
•	TY, TA	77.7A	دولار	تايوان	
	77.10	F7.17	باد	تايلاند	بشهر
	Azte	,A271	ايكو	العملة الاوروبية	
	774.19	774.17	دراخما	العوثان	ار
	111.17	111.10	أبيزيتا	استانيا	Y-u
	4 417	0,017	-	الفرنك الافريقي	ار
	TIAA	41.44	نبرة-رسدي	محدريا	Y-4
	1071	1501	الدون	سيراليون	٣-ن
	445.3	F. 200	فرنك	غابون	1-4
	1.2444	1.7.71	مولار ا	استرالیا کندا	ىئان
	1.0617	1.01.4	دولار		
	77.47	.v\••	وحدة	حقوق السحب	ر لندن، سندان وروبية، اسعار
-			1 4000	أقدرص	وروبيه. سنعار

.:43.

·FA4.

1444 - AFF

• غبمة للعملة دي سفائل الدولان

اسعار صرف عملات متف قة ..

● المداول التالية مقدمة من بنك الكويت الشعم في لندن لببور ا الغرينة الاميركية أسعار صرف العملات النواية اسعار الغائدة الاربوبية اسعار صرف الحملات العربية، اسعار الغائدة على العملات الغربية والماس الشيئة. ● ● جدول اسعار عمرف عدلان متفرقة من بنك الخليج الدولي (الندز). ●●● اسمار النفط من شركة ببتروليوم لكونوميكس، (لندن):

A CONTRACTOR WAS A STATE OF THE STATE OF THE

فاندة سندات الخزينة الاميركية الم

ه سنوات

2,44

السلع بالطن السبوق السلع اللنا

١٢/١٧ السابق

YET, A TE., Y

1900 1911

444 441

W,7 W,T 44,40

151,7 157

واشبارت المنكرة الى ان القرارات السبابق نكرها صدرت في عجل، صا أصاب قطاعات كييرة من المستوربين والمستثمرين ورجال الاعمال بالضرر البالغ، كون تلك القرارات لم تراع المراكر القانونية للصيفقات والتعاقدات التي ابرمت بالفعل في ظل الساعة ١١ صباحاً كما اكنت المنكرة ان مشاركة القطاع الخاص في مثل هذه القرارات الحيوية بات ضرورة بعد ان بلغت

العرض

السلعة

بن (دولار)

قمح (چنپه) شعیر (چنپه)

صوبا (دولار)

استوات

1.7,70

€, ±0

حصته نحو ٧٠ في المنة من اجمالي الناتج المحلي واصبح هو القطاع المستقيد او المتضرر بالقدر الاكبر من أي قرارات اقتصابية تصدرها الدولة. وأشارت للذكرة الى ان صدور هذا القرار ياتي في وقت توفـــر الحكومــة كل عـــوامل الجـــثب للمستثمرين المصريين والاجانب للاستثمار في

مشاريع عملاقة مثل مشروعي شرق بورسعيد وشمال خليج السويس، اللنين سيطبق عليهما قواعد واجراءات المناطق الحرة، وهو الامر الذي قد يؤدي من جانب الستثمرين الى اعادة النظر في جدوى الاستشمار في تلك المشاريع أو يدعوهم آلى عدم الشاركة فيها

يشار إلى أن منظمات الاعمال برز بورها أحيراً خصوصا بعد موقفها الايجابي من قضية الاغراق التي رفعتها بعض دول اوروبية صَد مصر وممارستها ضغوطا على شركات اوروبية لعدم تبني هذه القضايا.

#### 🛘 القاهرة - جابر القرموطي 🖪 تسلم رثيس الوزراء المصري الدكـتـور كـمـال الجنزوري أمس منكرة من منظمات الإعمال في مصر تطالب الحكومة بإعادة النظر في قرار وزير التجارة الدكتور احمد جويلي الرقم ٢١٩ والخاص باستيراد القرارات والقواذين السابقة السلع الاستهلاكية ودعوة هذه المنظمات الي المشاركة في درس القرارات الإقتصادية قبل إصدارها لتنظيم القطاعات وتفادي ازمات تحقيقا للصالح

□ عامل في دار سك العملات اللكي في بلجيكا يقيس قطعة نقدية فنة عشرة سنتات

من العملة الاوروبية الموحدة (يورو). وتنوي الدار سكَ ما يزيد على ٢,٢ بليون قطعة

نقدية بنهاية سنة ٢٠٠١، ترتفع الى ما بين ٣ و٢٠٢ بليون قطعة بحلول سنة ٢٠٠٤. وعلى رغم أن ١١ دولة أوروبية ستشكل أتحاد عملة اليورو، ألا أن التداول بالقطع

النقدية المعدنية والورقية لن بيدا قبل سنة ٢٠٠٢. (رويترز)

منظمات الاعمال المصرية تطالب بالشاركة

فى درس القرارات الاقتصادية قبل اصدارها

وكان رؤساء منظمات الاعمال التي تضم اتحاد الغرف التجارية والمؤسسات التابعة واتصادى الصناعات والمصارف وجمعية رجال الاعمال المصريين، أجتمعوا مساء اول من امس للبحث في أثار قرآر وزير التجارة والشاص بإلزام استيراد السلع الاستهلاكية والمعمرة وغير المعمرة راسا من بلد النشا وان يلحق بها شهادة منشا مصدق عُلِيها، اصَّافَة الى القرارين رقمي ٧٧٥ و ٨٠٥ والخاصين باستيراد السيارات فقط خلال سنة

وطالبت منظمات الاعمال في المنكرة بإعطاء مهلة صتى يدم تصريف البضائع التي ثم شحنها أو المضرونة في المناطق الحرة تجنباً الضرار سالية وقانونية وقبل أن تتراكم الآثار السلبية لتلك القرارات على التجار والستوريين والستثمرين.

## الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية تنظم ٧٩ برنامجا تدريبيا خلال ١٩٩٩

■ بيروت - «الحياة» - أبرمت مؤسسة التمويل الدولية التابعة للبنك النولي عقد شراء ١٠ في المئة من أسسهم دينك سسرادارة اللبناني. ومسئل المؤسسسة في عملية التوقيع المدير العام لدائرة الشرق الأوسطفيها الكتور محسن الخليل ومثل صراداره رئيس مسجلس ادارته مساريو

5 111

اليورو

وتوقعت مصابر دبنك سرادارء ان تقوق اموال البنك الشاصة ٥٠ مليسون دولار اميسركي بعد إتمام اجراءات زيادة رأس المال، قيما قد تبلغ موجوداته ١,٤ بليون دولار تقريباً. وانبثقت مؤسسة التمويل الدولية عام ١٩٥٦ من مجموعة النبك الدولي وهي اكبر مصدر متعدد الاطرأف للتمويل والاقراض في مجال الاستثمارات الخاصة معمور في البلدان النامية.

□ القاهرة – محمد الناظر ■ تنظم الاكاديدية

العربية للعلوم الإدارية والمصرفية ٧٩ برضامضا تعريبيا السنة المقبلة لتلبية الحاجات الحالية والمستقبلية للمصارف والمؤسسات المالية والأسواق والشركات وأجهزة الدول، وذلك في مجموعات متساسعة من البرامج يــؤدي كل منهما الى شهادة ببلوم مسهني في تخمصص

وقال رئيس الإكانيمية النكتور

سصطفى هديب إن المؤسس

تتعاون في تصميم البرامج الائتسان للمسرقي والعلاقات وتنف نما مع تخب ف س المؤسسات الدولية المختصة في العامة

الحاسوب في جُدة.`

التدريب، وتتضمن الخطة عقد ثلاثة برامج في كسانون الثساني (بناير) المقبل لتنريب المرجين في ودان وبرنامج إدارة التحصيل والقروض التعثرة في عـــمـان، وإدارة المحافظ

الاستخمارية باستخدام

وتتضمن الخطة عقد سمعة

برامج في شياط (فيراير) في كل من بيروت وببي وعمان والقاهرة وطرابلس، تتناول تنمية مهارات السكرتارية وإدارة الفروع المصرفية والرقاية المالية والشرعية في المؤسسسات والمصارف الإسلامية والأساليب الحـــديثـــة في تحليل وإدارة

1924-18-E يونيسيراميك (إسمي) (١)

## الجاهات اقتصادية تحالف بين الغربية والسعودية لنقل الحجاج

 الرياط - «الحياة» - قال وزير الأوقاف والشؤون الاسلامية المغربي عبدالكبير العلوي المدغري ان شركة والخطوط الجوية السعودية، ستتقل تصفُّ عند الحجاج المغارية الى النيار المقنسة ضمن اتفاق سابق مع شركة والخطوط الملكية المغربية.

وستتقل والسعوبية، نحو ١٥ الف حاج عبر رحلة مباشرة بين الدار البيضاء وجدة نهاباً وإياباً في حين تنقل والمغربية، عنداً مماثلاً من الحجاج الى بيت الله. وأشار الوزير المغربي الى ان ٥٠٠٠ حاج سيسافرون عبر خدمات وكالات السفر المحلَّية في حين سيقيم نحو ٢٢ الف حاج تشرف عليهم الوزارة المغربية في عمارات جيدة تتمتع بكافة

. وقالت المغربية، أن تحالفها مع اشركة الخطوط السعودية، وشركة «طيران الخليج» يعزز حضورها في اسواق الشرق الأننى والشرق الأقصى ويزيد في توسعها في اتجاه محطات بعيدة في آسيا عبر خطوط عربية في الخليج. كما وقعت الشركة اتفاقاً مماثّلاً مع شركة «تي. ببليو. اي الاميركية لتوسيع نشاطها في وسط وغرب الولايات المتحدة الاميركية وآخر مع وابرفرانس، لتعزيز التواجد في وسط

وتقول اللغربية، انها بصند تسيير رحلات متتظمة من الدار البيضاء الى مطار غرة الدولي في الأراضي الفلسطينية الحررة مطلع السنة المقبلة. وكانت «المغربية» شاركت في افتتاح مطار غرة الذي ماهم مكتب مطارات المغربية في بنائه.

### وفدرجال اعمال بريطاني يزور بيروت في شباط

● بيروت - دالحياة، - أعلنُ اللحق التجاري في السفارة البريطانية في بيروت بول خواجة أن لورد مايور أوفّ لنّن (عددة لندن) اللورد ليفيني اوف بورت سوكن ينوي زيارة بيروت في شباط (قبراير) المقبل على رأس وقد من رجال الاعمال والمال. وكشف أن حصة بريطانيا في السوق اللبنانية تبلغ ٥ . ٤ في المئة، ` وان مساهمة الحكومة البريطانية في مساعدات الاتحاد الأوروبي البتان

واعتبر في محاضرة في المجلس الثقافي البريطاني عن «الوجود التجاري البريطاني في لبنان، أن لبنان طم يكن من الأسواق التقليدية للصادرات البريطانية ولكن في الاعوام الماضية دعت الحكومات اللبنانية بريطانيا الى المشاركة في برنامج اعادة الاعمار، واستجابت الصناعة البريطانية الى الدعوة». وتابع أن الصادرات البريطانية الى لبنان ازدادت من ١٣٦ مليون

استرليني (٢٢٥ مليون دولار) عام ١٩٩٣ الى ١٩١ مليون استرليني لكنه لفت الى أن حصة بريطانيا في السوق اللبنانية خلال الاعوام الخمسة الماضية تفاوتت بين ٤ وه . ٤ في المئة، بينما كانت حصة بريطانيا في اعمال برنامج اعادة الاعمار متواضعة، ومرد ذلك الى ان دولاً مثل فرنسا وايطاليا لبيها بروتوكولات مع الحكومة اللبنانية.

### الصندوق العربي للتنمية يقرض الغرب ٦٠ مليون دولار

 المغرب - دالحياة، - منح الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية قرضاً للمغرب قيمته ٤٠٠ مليون درهم (٦٠ مليون دولار) للمساهمة في مشروع بناء مساكن اجتماعية في مدينة اغادير جنوب البلاد. وقع الاتفاق وزير المال والاقتصاد فتح الله ولعلو والمدير العام للصندوق العربي عبداللطيف يوسف الحمد. ويسدد القرض على مدى ٢٢ سنة مع فترة سماح لمدة خمس

سنوات. وكان الصندوق قدم سابقاً تمويلات للمغرب بلغت في مجموعها نحو ٢٠٢٨ بليون درهم غطت الفترة بين ١٩٧٥ و ١٩٩٨ ويتضمن مشروع اغادير الاسكاني بناء ١٤٦٠٠ منزل لفاتدة ٧٢ ألفأ من السكان الفقراء.

#### ارتفاع معاملات قطاع التأمين التونسي الى ٤٢٠ مليون دينار العام الماضي

● ترنس - «الحياة» - ارتفع حجم معاملات قطاع التأمين في تونس الى ٢٠٠ مليون دينار (٤٠٠ مليون دولار) في العام الماضي من ٢٢٤ مليون دينار (--٢ مليون دولار) عام ١٩٩٦. وأفانت لحصاءات حصلت عليها «الحياة» أن حجم اسستثمارات شركات التأمين ارتفع الى ٥٠٢ ملايين دينار (٤٥٠ مليون

ويتالف قطاع التأمين المحلي من ١٦ مؤسسة بينها ١١ مؤسسة تتعامل في جميع أنواع التأمين، وخمس مؤسسات متخصصة. وياشرت الشركات تتفيذ خطط لتحديث جهازها وتطوير أدائها الادارى استعدادا لاستحقاق الانفتاح على الأسواق الأوروبية فسي اطار تَتَفَيدُ اتفاق الشراكة الذي توصَّلْت له تونس والاتحاد الأوروبيي عام ١٩٩٥ والذي يرمي الى اقامة منطقة للثبادل الحسر في سننة

إلا أن وزير المال التونسي محمد الجري انتقد النسق البطيء لسار التحديث وحض المسؤولين في قطاع التأمينات في كلمة القاما خلال ندوة مشتركة اقامها المعيد العربي لرؤساء المؤسسات (مقره في تونس) واتحاد شركات التأمين الترنسية أخيراً على مضاعفة الجهود طسد الثغرات للقائمة في القطاع والاستحداد لتنفيذ بنود الاتفاق العام لتحرير الخيمات (غانس).

### مؤسسة التمويل الدولية تكتتب بحصة في أسهم 'بنك سرادار'اللبناني

خيران	عدد الإسهم المتعلولة	عدد الاسهم المعروضة	سعر الثلبين ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر البثبيت السابق \$	اسم الشركة
76. thur 11-71. APP1 11-4-11. 11-71-4-11 11-71-4-11. 11-71-4-11. 11-71-4-11. 11-71-4-11.	10.4 10.4 10.4 17.4 17.4 17.4	1.4977- 1714471 1714477 1716477 1716477 1717- 1717- 1717- 1717- 1717- 1717-	10-A- 17-71 17-71 17-71 17-71 17-71 17-71 17-71 17-71 17-71 17-71 17-71	1. 4. V0 11Y 11Y 1Y0 1A YA.AY Y.XY	1.77 4.AV 117 117 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	ولينيو فئة داء – التثبيت الأول ولينيو فئة دبء – التثبيت الأول ولينيو فئة داء – التثبيت الثاني ولينيو فئة دبء – التثبيت الثاني بنك الليناني للتجارة دجه لد عودة حجه كد بيروت حجه كد بيروس حجه ركة الترابة اللينانية ركة الترابة اللينانية ركة الإسمنت الإبيض (إسمى)



كنديتان تغزوان عالم الاغنية في اوروبا والولايات التحدة









AL HAYAT FRIDAY 18 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13072

الجمعة ١٨ كاتون الاول (بيسمير) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٧٢

قدم أفلاما عن اسبانيا ونيكاراغوا

## كين لوتش «يعود» الى بريطانيا ليصور تفاصيل الحياة اليومية

🗯 يصسارع بطل فسيلم «اسسمى جوه المخرج البريطاني كين الوتش ليستنظاني كين الإمسان ويصفق له مدمنون آخرون في مصح عندما يتحدث عن معاناته ونجسربتسه كسيف بدأ يصقق انتصاراً يوماً بعد يوم من دون أن يرهق نفسه وإرانته بالتخططات والأهداف البعيدة المدى والنوايا

فيلم يظل شخصياً وسياسياً، على مستويين بتقاطعان في اكثر من نقطة ومسسهد. انه يلخص فلسفة هذا المخرج: لا شيء يحدث في فراغ، وفي معزل عماً يجري حوله، فيلم ترامي، مؤثر، يصور بريطانيا في نهاية التسعينات، تنتشس فيها البطالة ويعانى شبابها من المخدرات وتتحكم احيائها الققيرة

> الديون، كل هذا في اسلوب غيس طريقية عيقبويآ

اة الناس العساديين، ويستخلص منها آراء وموآقف عن الأسباب التي أنت بهم الى ما يعانون. أسلويه في تقديم الأقلام كانه يحاول دائماً إلغاء الكاميرا لبشاركة المتفرصون في عمق الحدث. في «اسمي جوء تحوات الشاشة الي نافذة يطل منها على

يعمل لوتش مثل مايك لي وستائلي كوبريكو في هدوء اقرب لى السيرية، من دون إعلان أو بعاية في مسهنة لا تتسوقف عن التَـغُني بِالبطولات المصطنعـة.

ثمة مكسس، عن طفل

وبعلمة الطيران حراً في السماء. بجروج خطيرة تخلى المخرج عن صناعة الإفلام أبعدته الصدمة عن السيدما فترة طويلة, إلا أنه عاد الى اخراج فيلم عن الحرب في ايرلندا في بداية التسبعينات،

أعقبه بقبلم «ريفراف» و،تمطر حجراً و اليدي بيرد»، كلها ذات مواضيع سياسية واجتماعية، ولُدُ كَانِينَ لُوتَاشَ فِي ١٩٣٦، حصلت على جوائرٌ وتقدير. حوار فيلم «اسمي جو» سريع حاد، غَاضْتِ الْنبرة... عُنَالُه صراعً بين قيم اخلاقية مختلفة، بين الطبقة الفقيرة والمتوسطة، جو

ممثلين مخمورين، ويستعين في كل فيلم بوجه جديد لم يسبق لة الطهور على الشياشية. وفي هذا الفيلم قدم أن ماري كيندي التي

في سبيل تربية طفلها الصغير. للحديد، بعدما أكمل دراسته ف

جامعة اكسفورد التحق بتلفزيون وبي بيسي، واحْسرج افسلامساً تسجيلية اهمها «كاتي... عودي

كَانْتُ تَعِمُلُ مُنظفَّةً في مُدرسةً،

وادت دور زوجسة تصسارع هي الأخرى ضد الادمان على المحدرات والده كان عامالاً في مصنع

الى بلدتك، عن امراة من الشمال

الموضوع عنده هو البطل، وليس ٤٠ عاماً على عرضه سينمائيا

## مسلسل «رد قلبي» بين النجاح والفشل في رمضان

🗆 القاهرة – دالحياة،

معاره و مناش

ششع مولا رودمه دمسم ده در دولار ماسد

18344

12844

7129

FIEE

4111

1415

\*12 Kg

14"

\*\*\*

2 1 1

3071

331 -

' <sup>3</sup>: 1

77.24

η<sub>1,1</sub>η <sub>11,1</sub>η

1551

🗷 بعد قيام الثورة المصرية بخمس سنوات أي سنة ١٩٥٧ قدم المشرج عز الدين دو الفقار رواية يوسف السباعي «رد قلبي» في فيلم سينمائي اشترك في بطولته مريم فخر الدين وشكري سرحان وحسين رياض وصلاح تو الفقار وَّاحِمدُ مُظَّهُرُ وَرُهُرةَ الْعَلاَ، وحققٌ الفيلم نصاحاً كبيراً على الصعينين الغني والجماهيري وتناول تاريخ مصر ايام الملكية والتفسرقة بين اولاد «الإكابر والباشاواتء والفقراء واستفلال خيرات شعب وتسخير افراده لخدمة فئات بعينها حتى ثم تشكيل مجلس قيادة الثورة الذي اطاح بالملك فاروق من على عرشه. وبعد مرور ٤٠ عاماً على انتأج القيلم شرع المخرج اصعد توفيق والسيناريست مصطفى محرم في تحويل رواية درد قلبي، الى منسلسل تلفيزيوني يقبوم ببطولته محموعة من أنشساب منصبهرين في بوتقة واحدة مع الكبار، وعندمنا شرع المضرج في تمبوير السلسل تعرضت أقلام النقاد للمخرج والسيناريست بالثقد اللاذع في محاولة لنفعهما الى اعدادة التنفكيس في الخطوة التي يقدمان عليها، خصوصاً ان نلك تواكب مع فشل تحويل فيلمي داهل القمة، ودفى بيتنا رجل، الى مسلسلين تليفزيونيين، وذكرت أن الإقسدام على مسثل هذه الخطوة خطورة بالغبة وتجربة محكوم

عليها بالقشل، وإنْ عبرت فانها

تعبرعن افسلاس الكتساف مما

جعلهم ينقبون ويبحثون في

الدفاتر القديمة ليختاروا الاعمال



الناجحة، مستغلين ثلك النجاح في تحقيق جماهيرية لهم، وزادوا أنَّ مثل هذه المحاولات جريمة في حق التاريخ الفني.

لَكِنَ أَقَسَلامِ اللَّهُقَسَادِ لَمْ تَوقَّفُ مسيرة محرم وتوفيق، وبدا تصبوير المسلسل مع الابطال الجيد: نيرمين الققي (مريم فكر الدين) مسحمد رياض (شكري رياض) أحمد السقا (صلاح نو الفقار) رامز جلال (احمد مظهر) ووائل نور وهدى سلطان واحسد

واستغرب السيناريست مصطفى محرم الإقلام التى تصدر حكمها بفشل عمل قبل رؤيته،

وإنما يقدم أحدداث الرواية ٱلْأُصليةُ ليوسفُ السباعي التِّي لُم يقدم الفيلم سوى اجتزاء بسيطة منها في ساعتين، بينما تستوعب الأحداثُ مسلسلاً طُويلاً، وقالُ الله في المسلسل اكثر من ٣٠ شخصية الفيلم السينمائي، وطالب بأن يؤجل الجميع حكمهم الى ان

يشاهدوا المسلسل. لم تكن كلمات محرم كافعة لانقاف سيل الهجوم الكاسح ضد المسلسل، فاثناء التصوير دارت المناقشات لعقد مقارنة عن الفيلم والمسلسل وصلت الى حد المقارنة

وأكد أنه لا يعيد تقديم الفيا

بين طاقم النمشيل، خصوصناً

التى تعتب علاسة مميازة بين الشخصيات التي جسبتها المعثلة مريم فخر الدين على الشاشة، ولم تقف المقارنة عند حد الأداء فقط، بل وصلت الى المواصفات الشكلية ومقاييس الجمال حيث ان الأميرة إنجي كما وصفها الآديب يُوسفُ السبباعي في روايته، بالغة الجمال والانوثة وهو ما توافر في مريم فخر النين إيان شببابها، ولكن تلك أَنْواصفات لا تَتُوفر في تيرمين

حاضره يقع في حب ساندرا (لويز غودول) التي تعمل مساعدة

احتماعية وصحية. ومن بين

زبائنها عاطل اخر يدعى ليام (نيفييد ماكاي) الذي يلعب في

فُرِيقَ مَحلى لكرة القدم يديره حواً،

في حين تلاحقه وزوجته «عصابة

التيون، يحاول جو حمايته من العَصَالِة بِقَبُولُ مِنْهُ مِنْة بِيعَ المُخدرات موقداً لتسديد المبلغ

المترتب على لسام. وعندما تعلم سارة بالشروع تقطع العلاقة مع

حاملٌ بطفَّله. وعلى رغم أنَّ القيلم

ينتهى نهاية مروعة إلا أنه مليء

بالنكأت والمواقف الساخرة.

شخصياته تلجأ الى الياس من

أجل البقاء. المضرج يرى ان السبب هو العطالة التي تؤدي

سينما لوتش لا تهتم بما

يجري على السطح... انها تنجه

الى تقسير القوى التي تتبخل في تكوين الاشخاص... غالباً ما

يطرح أسئلة في البداية: لماذا حدثت المشكلة، ثم ببدا في تكوين

رؤية وإجابة من خُلال قصَّة شيقة

الى الهدم والموت البطئ.

صغير، فيربيه

(بيشر صولان) عاطل عن العمل ويصاول التخلص من الإسمان،

وفي هذا الصند عارضت مريم فخر الدين بشدة فكرة إعادة تقديم الرواية وقسالت أن المسلسل سيقشل، واضافت أن المثلة التي تحسد شخصية إنجي، حكمت عأى نفسها بالقشل ووضعت نفسها في مقارنة طاللة، تتبجتها للؤكدة في غير صالحها، واكنت انه لا توجد في الفشرة الجارية ممثلة تسستطيع ان تج شخصية إنجى سواء من حيث الجحمال أو القندرة على الاداء التعثيلي، وقارنت فخر الدبن بين مبادئ وقيم الوسط الغني في فترة شبابها، وسيطرة المادة واللااخلاقيات على ابناء الوسط

وياتي عـرض مـسلسل درد قلبي، في رمضان ليضع حداً للهتجوم الذي تعرض له، إما بالتصنيق على تضوف النقاد ورفض مدريم فنخدر الدين، وإما بإنصاف المخسرج والمستثلين والسينارسيت وإثبات نجاحهم في تقديم عمل جيد مختلف عن القَيلم السينمائي.

«نسيم الروح» لعبداللطيف عبدالحميد مفاجأة مهرجان القاهرة

## قصة حب تتهكم على الحاضر

🗖 القاهرة – فيصل عبدالله

■ لكل مهرجان سينمائي مفاجأة، ومفاجأة مهرجان القاهرة السينمائي الدولي كانت سورية الصنع. أذ قدم المشرج عبداللطيف عبدالحميد في «نسيم الروح» كوميديا سوداء، تُمْتَرْجِ فِي حَبَّكَتُهَا عَنَاصِرَ ٱلتَّغُرِيبُ وَالْإسْرَافَ الواقعي. فالخرج، وهو كاتب السيناريو، لم يعستسمد على توظيف عناصس الإبهار والاستعراض في رسم الشبهد السيثمائي، بقدر ما تابع قصة حب واقعية وفنتازية في أن. أنه شريط عن الخيسارات الشخيصية والاجتماعية، ومدى قوة التقاليد في فرض منطقها غير المنصف احياناً. حيث تجد مريم، الموظفة والزوجة، نفسها حبيسة زواج خال من الحب والألفة. بل ان اقترانها بروجها جاء نتيجة حالة عطف وشفقة. هل يمكن للعلاقة الروجية ان تستصر في ايقاعها إذا كان هاحسها الشفقة؛ وإذا كأنت كذلك، ما مصير

من جهته، يعوم سامر (بسام كوسا) في حلم الاقتران بمريم على مسمع ومراى من الجميع، يورع نوعاً من سرور التمرد على رتابة الدوم، عبر آلته الموسيقية، الله القانون، وأغانى المطربة الراحلة أم كلثوم التي لحنها فنانه المفضل بليغ حمدي، حتى يصل به الامر للسفر الى مصرّ لِلتعرّية، عندمًا يسمع نبأ وفاة القَنَانّ، تاركاً كل شيّء وراءه وملقياً نظرة

وداع على النيل باعتباره رمزاً لمصر. كَانَ هَذَا المُقطع من أضعف مقاطع الفيلم اذ لم يستفد سآمر من وجوده في شوارع القَـاْهُرَة بِلَقَّاء أَهْلَهُا، وكَأَنْ اشْبِهُ في تُورَّةُ بفراغ. وحبتى التحصية التي اراد المُضرح توجيهها الى الشعب المصري جاعت مجاملة أكثر من اللازم. حصيلة سأمر من علاقته بمريم يسجلها المخرج بشكل طريف، هل يمكن لعلاقة سوية وشاعرية أن تتم عبر الأحدية كلماً احْتِلْفَ المُصبون؟ وحتى يمعنْ في التهكم، لجا المخرج الى بس شخصية بيت زّائدة، إلا انها تساوَّقت مُع حَبِكة الفيلَم، إذ كيف يمكن ﴿ وحيدة في واد حجري تَهرع الى رنين هاتف،



لقطة من ونسيم الروح». (الحياة)

لشخص بالغ وصاحب عائلة يمنعه الطبيب من الضحك أما الشابة ريم بائعة الورد، فسرعان ما تقع في حب ساس عندما يهديها باقة ورد. إذ سرت في جسدها شرارة حب أشبه بالهيام

مع شخص لا تعرف حتى اسمه. إلا أنها، تحت احسناس الحب، تقرر تسليم قبرها للعبة الانتظار، وعبر نتف وريقات الورد واحدة بعد الأخرى، هل باتي ام لا؟ المُحَرِج مِن خَلالُ سِياقَ حيكة فيلمه عرف كيف يلعب على الضيط الواهي بين الكوميديا والتراجيديا، بين الواقعية والفنتازية، بين الحلم وواقع لا يستوعبه. انه قصة حب معلن على رغم كل المحظورات. فسالمقطع الأول من

الفيلم كان بعثمابة خاتمته، ولكن بطريقة

معكوسية. أذ نشاهد مريم في ثوب عرسها،

لكنها بالمقابل ترى رجلاً وقد علق في رقبته حبل مشنقة، يتقدم منها. بعد أن تتبينَ ملامحه تدرك انه زوجها، وما أن يقترب منها أكثر حتى يستل مسدسه ويطلق عليها الثار. في حين جاءت الخاتمة لتستبدل مريم بحبيهبا سَنَّامَنْ، إذ نَراه وهو يكلمها في الهاتف، ارَّاء تقدم الزوج واطلاق الثار عليه من دون مقاومة والاستسلام لقدره. شريط مسيم الروح، يبتعد عن الدراميا السورية، التي اسست لتفسيها خطأ أشبه باللازمة، تتكئ على الماضي لايصال رسالة، أو تعشمه على حفريات الذاكسرة الشخصية لتكون بمثابة الشاهد الوحيد على الحاضر، لذا فإن فوره باحد الجوائر المهمة هو من باب التسليم والإجماع النقدي، لكن نتائج لجنة التحكيم حاءت مخالفة لتوقعات

النقاد ولمن حيوا جرأة مخرجه.



مجهز طبيقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصال بء

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W148YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

🗍 سينتي - جاد الحاج

🗷 صراع من دون مواجه و او اي اثر للعبداء؛ الكنديتان. سيلين ديون والانيس موريسيت تقطفان بشراهة ملحوظة نجاحأ عَالَمِياً في دنيا الأغنية، على الخطين الفرنسي والانكليزي، كونهما من كندا القرنسية حيث تَخْتَلُطُ اللَّغُتَانَ فِي صورة طبيعية.

لكن التشابه بين للطربتين ينتهي عند هذا الحد تَقْريبًا، اللهم إلا في مَجَالَ التَّافس على الجواثر وعلى المرتبة الأولى في سلالم المبيع

نشات سيلين بيون في عائلة ستواضعة وأصبحت احدى أشنهر مطربات الأغشية الشعيية خلال سنوات معدودة إذ حصلت على جائزة «غرامي» الأميركية (المعادلة للاوسكار في عَالَم السينما) وَجَائَزَةَ جونو وفيليكس الموازية في كفدا وجائزة اوروبا العالمية

ولدت سيبلين في بلدة تدعى شيارلان في التَّالَاثِينَ مِن آذَارِ (مَّارِس) ١٩٦٨ والبِلَّدة عليَّ بعد ٣٠ كلم الى الشرق من جزيرة مونتريال. كان والداها بملكان مقصفاً صغيراً يديرانه في عطلة الاسبوع، والكنشفا موهبتها مذ كانت فم الخامسة من عمرها.

في الثانية عشرة وضعت سيلين الثقاط على المروف بالنسبة الى مستقبلها حين اعلنت لأصها انها لن تتمكن من القيام بشيء اضر سوى الغناء طو ال حداثها. و الأم علَّى رغم اهتمامها باسرة كبيرة (١٤ طفلاً وطفلة) سهرت تلك الليلة وكثبت أولى اغتيات النتهاء كي تشجعها على المضي في تنمية موهبتها. كان عنوان الأغنية الم يكن منوى حلم، وصلت الأغنية على شريط عادي الى رينيه انجيلي، الوكيل الفنى المعروف في مونتريال، فأعجبتُه ودعاها الى ريارته في مكتبه.

بقال ان رينيه رهن ببته لتمويل الاسطوانة الأولى لسطين أعقب تلك وصول صوتها الي مسامع إيدي مارنى الذي كتب أشهر أغاني البيت بياف، ونينا صوسكوري، وابف صونشانً وأخرين، وضع لها كلمات وموسيقي «انه صُوتُ العليِّ، الأغنيسة (والإسطوانة) التي حملت صوتها للى أرجاء العالم.

وفي تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٨٧ فارت سيلين بالمدالية النمبية في مهرجان طوكيو للأَغَنَّيـةُ، كـمُا قطفتُ جِائْرَة الموسيقي في المهرجان نفسه وانتشرت اعندي حب كثيرا أمام ١٢٥ مليون مشاهد على الشاشية الصغيرة. ويتكر أن ١٩٠٧ فنانين شاركوا في تلك التظاهرة أيقت منهم التصفيات ثلاثين فقطه وهؤلاء قدموا اغانيهم اسام ١٢ الف

بالمعجبين وعلى رأسهم رئيس الحكومة أنذاك رينيه لوفيك. وفي بلدتها شارلان جرى لها احتفال شبعبي ورسمي كبير تراسه عمدة البلدة الذي قدم إليها ميدالية كتب عليها بماء النَّهبِ: وتكريماً واعترافاً بسيلين نيون للشرف الكبير الذي حققته ليلادها وبلنتها من خلال ادائها العالي في مجال الأغنية ما جعلها نجمة

في السبوق العالمي للأسطوانات الذي يقام سُنُوبِاً في مدينة كانَّ الفرنسية وبعد ثلثَّ بُقَئيلُ طَهِرَتْ عَلَى الشَّناشَةَ الْفَرنَسِيةَ الصَغَيْرةَ في برنامج شانزيليزيه الذي يقدمه ميشال بروكير. وفى قرنسا وحدها باعت اسطوانتها «أغنية

الحب والصداقة، نصف مليون نسخة. وحضر حفلتها الأخبرة في مونتريال ١٥ الف شخص، كما صدر كتاب يتناول سيرتها عنوانه ،ولادة نجمة». ولا يتسع المجال هنا لتعداد الجوائز والميداليات التي حصدتها

مليون نسخة من ألبومها الجديد؛ السابعة من عمرها. ومَدْ كَانْتَ فَي الحادية عشرة شاركت في برامج تلفريونية للأطفال. كما مدات تكنب لدى عودتها الى كيبيك احتشد المطار

فّي العام نفسه لحُتيرت سيلينُ لتعثيل كندا

سبلين خيلال ١٨ سيئة، عمرها الفتي، لكن سا تجدر الاشارة اليه أن سطين تلقت في الثاني والعشرين من كانون الثاني (يناير) 1997 وزعّ الفارس في الآداب والفنون من وزير الشقافة الفرنسي وخلال ثلك العام وحده أحيت ١١٦ حفلة أمآم ما لا يقل عن مليون ونصف المليون شخص، عدا عن صفلتين في اتلانت جذبت مئتى الف ستفرج. اضافة ألى ذك باعث ٣٢

قصة الاينس موريسيت تختلف بقدر ما تختلف شخصيتها عن سيلين. لكنهما تلتقبان على الأقل في البيدايات. الإنيس المولودة في أوتوا احبت الرقص والغناء منذ كنائت في

الأغاني وهي في التاسعة. وكانت معجبة باغاني وشخصية اوليفيا نيوتن جون. كما أحبت اسلوب جورج مايكل في كتابة الأغاني. في الثالثة عشرة التقت ليسلى هاو، أحد افراد فرقة وان - تو - وان وبدأت تشاركه كتابة الأغاني. ثم سجلت اسطوانتها الأولى «الانيس» التيّ احستوت اغنيتها الأولى كتبتها وهيّ في الحادية عشرة - وعنوانَّها ددع القدر يتَّنظُر» فحصلت على جَائزُّتها الأولى المتوحة للمصوهبة الغسنائية

وعلى رغم شهرتها المبكرة في كندا كانت موريسيت مجهولة في الولايات المُتحدة حتى صُدُور أسطى انتها «ألحبه الزرقاء المحرزة، نالت عنها جائزة اغرامي، وسرعان ما ارتفع مبيع أغانيها الى أرقام خيائية في أميركا الشمالية بأسرها، ثم أوروباً كان ثلك عام ١٩٩٥. ولحل السبب الأول، والفارق الأهم بينها وبين سبيلين، ان كلمات صوريسيت اقل رومانسية وأكثر واقعية

فهي تغني معاناتها وافكارها ومشاعرها لصدرف النظر عن شناعترية الكلمنات: «هل نسيتني ايها للخائن/ اكره أن أضايقك وأنت الى مَائِدَةُ العشاء/ كانت صفعة في الوحه مفادرتك لي، وسرعة وصولها مكاني/ هل تفكر بي وأنت تتأومها؟،. على اثر ذلك النجاح انتقلت الانيس للعيش

في لوسٌ انْصِيلِيسْ. والنقلة غيُرتُ حياتُها تغْيِيراً جِدْرِياً. فَالفَتَاةِ التِي ترعرعت في كنف أسرة كاثوليكية محافظة أصبحت فحاة امراة ناضيه، ويقدر ما كانت جراتها جسارة مفاجئة باتت تعيش في العالم المفتوح المعرض للتجارب الجنسية والمخدرات. تقول الانيس التي أمست معروفة بأرائها الحادة طالما قيل لى أنئى روح قليمة. يقولون انثى دائمة الآنقباض وداخلية. الصقيقة أنني أفضل ان اتقدم في الصياة عوضاً أن يقونني أحده. وتضيف وأن معظم الإغاني التي اكتبها موجهة

ً الا أنها لم تستطع الاستقرار في علاقة، بينما تزوجت سبلين من مديرها الذي اطلقها رينيه مع انه يكبرها بست وعشرين سنة! وهي نعترف بصراحة قل نظيرها: «الطّريقة الوحيدةً التي اشعر من خلالها أن رجلاً يرينني، عندما يترك رفيقته من أجلي. كم أتَّمنَّى أَن أعود واعتذر من تلك الفقيات اللوائي سرقت

في الآونة الأخيرة، وبعد طقرة الشهرة التي لاقتها والمال الذي تنفق عليها بالملابين، بخلتُ أنيسيت مدار العالم الروحاني. أصابها استقرار هادئ. وقررت السفر الى الهند وكوبا، لاستكمال مسيرتها الداخلية، حسب تعبيرها. والواقع ان أغاني موريسيت تنطق بواقع حياتها وتجاريها أكثر مما تفعل أغاني سيلين، ذات الرومانسية الشفيفة والتركيز على جمال

«الحياة» – انتهث

المضرجة ايناس

حلمي من مونتاج

التلفينيونية

والضادمة، من

تأليف محمد

الغسيطي وبطولة

دلال عبد العزيز

الصوت واللحن.



## هشام عبد الحميد في «اللهمة»

«الحياة» — انتهى المحثل هشكام عبدالحميد من تصبوير فبيلم «الهمسة» الذي تشاركه فيه تيسير قهمي ويثرجا احمد السبعاوي، وتدور احسدائه

اميركا ويتشابه أسمه مع احد رجال المال الذي يتاجر بالسلاح وينتج عن هذا التشابه ان يحصل على حقيبة فيها مبلغ كبير من المال وخطاب يكشف الخطط الستقيلية لمافيا تجارة

 جبل علي (ببي) - أعلنت محملة القنوات الفضائية «ستار تي في: الشرق الاوسط» ان القناة التاريخية «ذي هيستوري تشانل» التي تبث برامجها الى الشرق الاوسط عن طريق رزمة قنوات دستار سليكته ستزيد عدد ساعات بثها خلال شهر رمضان. وستعرض برامج وثائقية

ويقول المدير الاقليمي لـ «ستار تي في» ألطاف مشاهدى القناة المنطقة.

وسيرتفع عدد ساعات البث اليومية الى تمانى ساعات تبداً من الثانية ظهراً وحتى السائسة مساء، ومن الثامنة مساء حتى متتصف الليل

تفادي الإحراج من القشرة

Nizoral

shampoo

agricult dandrôff and.

Nizora Nizora

...و الفشرة الى زوال

متوفر فقط في الصيدليات

بو تيروزال العلاج المعال للمسرة

بجتلف ماما عن اي تسامنو آخر للمنسر

وع للدة للانة استابيع نعم شرة

سنعرك خاليا من السسرة

ويؤمن السيطرة علن المسترة لمعرة إطور

دة استوعبا بعد ذلك جنما

مليون منزل في اكثر من ٥٠ بلداً بينها الشرق بتوقيت دولة الأمارات. الاوسط والملكة المتحدة والولايات المتحدة وايطاليا وتتضمن البرامج التي ستبث خلال هذه الفترة وفرنسا وقريباً سيمكن مشاهدتها في بقية البلدان تحقيقات مصورة عن شخصيات عالية بينها الاوروبية وأسيا. اسحق رابين، وياسير عرفيات وصيدام حسين ونورمان شوارتزكوف وناسون مانديلا، وتبث ني دلال عبد العزيز في «الخادمة» ٢١ و٢٢ و٢٢ و٢٤ و٢٥ كانون الاول (ديسمبر)

الساعة التاسعة بتوقيت دولة الامارات. وكانت القناة التاريخية اضافت في وقت سابق ٢٥٠ ساعة جديدة من البرامج الوثانَّقية مركزة على تقديم برامج ذات علاقة بالمنطقة أو تهم ابناها والمقيمين فيها. وتتضمن نحو ١٢٠ ساعة من السير الذاتية لمشاهير وبرامج مثل عير منسوقع»، واعسام بعسام الاتاريخ الشمسانينات ودسيارات » وغيرها.

ينكر أن القناة التاريخية هي القناة العالمية الوحيدة المخصصة للبرامج التأريخية وتملكها شبكة «ايه اند اي»، وهي مشروع مشترك بين شركات وهيرست ووايه بي سي، ووان بي سي. وتشاهد القناة التاريخية في اكثر من ١١٥

سيف. وتبور حول خادمة لا تسمع ولا تتكلم وتتزوج سيرا من كبير العائلة التي تعمل لديهاء ولكنها تهرب بعدما تنجب طفلا منه وهي تصمل سرا كبيرا عنه، وتبدأ العائلة في البحد عنها لمعرفة السر الذي يهمها.

#### «الحرافيش» في رمضان ● القامرة –

 ♦ تقدم قناة «أوريث» الثانية خلال رمضان مجموعة من المسلسلات العربية التي تعرض للمرة الأولى، مثل القاء القمة» ومسابع جار ، وتبدأ بث مسلسل «المرافيش» الساعة الواحدة بتوقيت

ينكس ان هذا المسلسل المسري يبث للمسرة الأولى على القنوات التلفزيونية، وهو عبارة عن دراما اجتماعية مقتبسة عن قصة الكاتب تجيب محفوظ الذي ارتبط اسمه بأكثر من ٥٠ فيلماً يعتبر بعضها من أفضل ما قدم من أعمال في ومحمد الدقراوي تاريخ السينما المصرية. وتهانى راشد وسناء يونس وعلا رامي وناصر

والاخسراج لوائل عبدالله وتشترك في بطولة هذا من النجوم العرب منهم نور الشريف وإلهام شاهين التى تصفه بأنه

من أفضل الاعمال التي قامت بها

## «القناة التاريخية» تزيد عدد ساعات البث

مخصصة للمشاهدين من ابناء المنطقة.

على محمد أن القناة التأريخية تقدم مجمَّوعة من البرامج الودانقية التي تهم مختلف شرائح المجتمع، ونالت اعجاباً عالمياً. ويضيف الطاف ان قرار ريادة عدد ساعات البث جاء بعد نجاح تجرية العام الماضي التي نالت استحسان



التلفزيون أو السينما. يذكر أن التلفزيون الفرنسي سينقل هذا السلسل بعد ترجمته الى الفرنسي فنجيب محفوظ معروف عالمياً، كما أن التلفزيون الفرنسي سيق وصور فيلما بعنوان «نجيب محفوظ» ضمن سلسلة «قرن من الكتاب» يتناول حياة ٢٠٠ كاتب في القرن العشرين.

## فيلم على نصار كوميديا سوداء

🗌 قالنسدا - طلعت شاهين

في الجليل تعيش حاضراً قاسياً

تشوشه تكريات اللاضي، وتضبب

فيه رؤية المستقبل، أهل القرية

يعيشون حاضر الاصتلال

العسكري في فترة ما بعد قيام

دولة استرائيل عنام ١٩٤٨ وحبتي

١٩٦٤ء العسام الذي اعتثت فسيسه

أسرائيل ائتهاء الحكم العسكرى

للقرى العربية للحتلة بعد إعلان

صُمُّها نهاذياً، واعتبارها جرَّءاً من

الدولة الصبهبيونية من دون

اعتراف بوضع أهلها كمواطئين،

اي ان الأرض تحدولت الي وارض

اسرائطية فصا اهلها الغرب

على رغم الضم وقيام «الحكم

المدنى، في القرى العربية، طل

تحولوا الى غرباء على ارضهم.

## ٨٤ معلقة في «درب التبانات»



🗷 لم یکن فــــیلم الفنان الفلسطيني محمد بكري د٤٨٠ الذي عرّضٌ مؤخراً في مهرجان القاهرة السيئمائي الفيلم الوحيد الذي يحاول ان بِلَغْتُ النَّظْرِ الْي «عـــرب ٤٨» اي من تبـــقي من الفلسطينيين داخل دولة استرائيل ولم يهاجروا الى الضفة والقطاع، وانما هناك بعض السينمائيين الفلسطينيين الذين يحساولون التعبير عن اوضاعهم، في ظل الاحتلال الاستيطاني الصهيوني المدمر، الذي لا يكتفى باحتلال الوطن، بل يسعى الى تَهجِير اهله والاستباء على اراضيهم، مستخدماً في نلك كل الوسائل غير المشروعة من دون رادع سوى المقاومة الصنامتة لأهل ذلك الوطن، مقاومة تشردمت مع مرور الزمن وأمسحت شبه فردية، لكنها كاقية لتقلق المحتل، وتنكره دائما سهيل حداد... في نور مبروك. بقضيتهم المعلقة على رغم كل الإتفاقات التي يمكن التسومال

كانسان في بناء بيت مسفير،

فيلم مدرب التبانات، لا يعالج مشكلة عادية، لكنه يقدم رؤية فلسطينية من الداخل، تكثيف عن عمق مشكلة معرب ٨٤٨، من خلال

أبينه المدلل القاسيق.

المشتار ظل الصاكم العسكري الاسرائيلي في القرية، حاثر بين

بيوتها، وقائد حركة نضالها السرية، يعيش ايضاً حلم التحرر من قبضة المحتل، ويحدود الأمل والزواج من معلمة القرية، حلم على رغم بساطته تحول دونه رغبة المختار في ترويج المعلمة من



محمود (محمد بکری) حداد



ابنه جئى ثمرة افعاله، ويعرف

ايضيا ان منصود قياس على

القضياء عليه، يسبب معرفته

بالتصاريح المزورة الضالعة فيها

أبنة المختار وشقيقها.

دراما في شكل كومينيا سوداء بطلها الرئيس «العبيط» الواعي، الذي يلعب دور الرابط بين أرمسة الوطن وازمسة المواطنين بين الشَّحُصيات الرئيسية، وعُقَل تَلْكُ الشخصيات الباطن، يعرف ان المقاومة في الحاضر صبعية، لكنه يصاول أن يظل الذاكرة الجمعدة وان يكون الماضي دافعاً للبحث عن رؤية للمستقبل، لأن الدرب المطلوب السير قيه ليس واحدأ، ومن هذا اطلاق صيفة الجمع «درب التبانات» بدلاً من صبيعة

على رغم المأخذ القنيلة على القيلم وتعود الى نقص الأمكانات، الا أنه شههادة من الدلخل، لذلك فأن نجاح المخرج لا يكمن في مدى استخدام الإمكانات المحدودة في فيلم سينماني يعرف ان تجاحة جماشيريا محدود يسبب ندرة دور العرض في الأراضي المُصتلَّة، بَلَّ نجاحه يكون في عرض تلك المشكلة على جماهير السينما من خلال المشاركة في المهرجانات الدولية المختلفة التّي تعثي أن اي اثفاق بين السلطة الوطني الفلسطينية والدولة الصبه بوثية لن يسير باتجاه سلام حقيقي ما لم يتم حل منشكلة مؤلاء لأنهم بالنسبة الى الدولة الصهيونية مُعرب، وجودهم في اطار الدولة الصبعبونية متقلق امتسأ قي الداخيل، وأسكان طردهم الأنّ مستحيل سياسياً، فتعاملهم علے انهم مواطنون لا حقوق لهم.

عانشة اكار: أشعر بالإحباط

تحاوفلام الرقص والفناء

إلى القنانة الهندية عائشة داكار عن

جواري مسابقة مهرجان القاهرة السينمائى

وَ لَأَنَّهُ لَجِنَةَ الشَّحَكِيمُ الخَاصَةُ للإبداعُ الفَنيُ التَي لَيُهَا داكار عن دورها في الفيلم نفسه، وبصور

أناة «مالي» التي كانت تعيش حياة عادية مثل أي

أَهْ حتى قُتَل شُقِّيقَها على أبدي القوات الحكومية،

صحافي عقبته السفارة الهنبية في القاهرة الإسبوع

الماضى تحت رعاية السفير شيف شانكر موكرجي

ولم أكنَّ اتوقع على الإطلاقُ الحَصول على جَائزُةً

بحصول فيلمها «الارهابية، على ثلاث

لثَّاني والعشرين، وهي: أقضَل قبلم (الهرم النوالثاني والعشرين، وهي: أفضل فيلم (الهرم الند)، وأفضل إخراج للمخرج سائتوش سيفان،

عولم الشاشة

🗷 صناعة الإعلام من أغنى الصناعات وتشكل اسبراطوريات مالية وإعلامية ذات نفوذ وتغلغل في مختلف الأوساط السياسية والاقتصادية والفنية وتملك تأثيراً في تشكيل نهنية التقبل والرفض لمختلف الاشياء، إذ

أن قوة الدعاية، كما يقول الناقد الاجتماعي أيفان ايلليتش، سأخراً: مجعلت العطش مرتبطاً على نحو مباشر بالحاجة إلى الكوكاكولاء.

وأخنت مجموعة من الماركات والأسماء في عالم الأزياء أو العطور أو

السيارات أو الأفلام وغيرها تسود العالم وتطبع الافكار الاجتماعية

الخاصة بالأجيال الجديدة من الجنسين. يساعد ذلَّك استخدام الشركات

المنة العاللية الكبرى لوسائل النعاية والاعلان على نحو مكثف وبلغت

موازنة صناعة الدعاية والاعلان في الولايات المتحدة ٢٥٠ بليون تولار،

فيما تنفق صناعة الأفلام الأميركية بالمتوسط ٥٩ مليون دولار على الفيلم

مية الماحد. وكانت تجربة دورة الألعاب الأولمبية في أتلانتا دافعاً لتوسيع

عولة شاشة التلفزيون، فشاهد ثلاثة بلايين وتصف البليون من سكان

وبسبب القدرة الاحتكاية أسوق الإعلام التلفزيوني (تحاربها هيئات مكافحة الاحتكار من بون جدوى كبيرة)، فإن القنوات التلفزيونية

الخمسمنة لا تحقق تنوعاً ولا منافسة، إذ يتم شراء حقوق نقل الفعاليات

الرياضية على سبيل المثال من المسوقين العالميين للاعلانات وهي

وفي هذا النجال تسعى قناة «سكاي، التلفزيونية لشراء أغنى واشهر

النوادي الاتكليزية، وهو نادى «مانشستر يونايتد»، لكن الشجعين

يقاومون هذا السَّعي. وتقول إحدى الصحف الألمانية في معرض نقدها

جبروت الاعلان إن تسعين ثانية في اعلان تلفزيوني عابر القارات تكلف جبروت الاعلان إن تسعين ثانية في اعلان تلفزيوني عابر القارات تكلف ما يكلفه في المتوسط فيلم سينمائي (وروبي، وتقول مجلة «بير شبيغل» إن ما يكلف في المتوسط فيلم سينمائي (وروبي، وتقول مجلة «بير شبيغل» إن

في «المانياً عشر شركات كبرى تنفق بمفردها ربع الانفاق الكلي على

وجود ٢٥٨ متمولاً في العالم يمتلكون ثروة تضاهي ما يملكه ٢٠٥ بليون إنسان من سكان العالم يتحكمون بمصائر الشركات عبر الدمج أو

الشراء، إذ أصبحت الشركات الصناعية العالمية تخطى خطوات ذات نتائم

خطرة على الاعلام، فقد اشتوت شركة وسوني، للالكترونيات شركة

«كولومبيا بيكترز» للافلام، واشترت شركة دسيغرام، للمشروبات الغازية

شركة «أم سي آي، التلفزيونية. وأصبحت لشركة «ليزني، محطة تلفزيون

خاصة، كما يقوم الفرع التلفزيوني لديزني السمى وبوينًا فستا، بتمويل مسلسلات تلفزيونية، خصوصاً الكوميدية، مثل الن، وهوم. واشترت

شركة «نيور كوربوريشن» التي يملكها امبراطور الإعلام الاسترالي

روبرت مردوخ شركة مفوكس نت وورك، وهذه بدورها اشترت حقوق نقل ا

الدوري الوطني لهوكي الجليد في أميرما. ويملك مردوح قرقاً لرياضات

كرة السلة والبيسبول والكرة الأميركية. وافتتح فريق «مأنشستر يونايتد»

محطة تلفزيون رياضية خاصة به بعدما نجحت تجريته في تسريق ربيع

أما المنطقة الواقعة بينم الخليج العربي وكوريا فيسيطر رويرت مردوخ عليها عبر محطة ارساله بواسطة الأقمار الاصطناعية «ستارتي في»

المُوجودة في هونغ كُرنغ، حيث تغطي أربع مناطق مختلفة يسكنها نصفٌ سكان العالم عبر بث يأخذ في الاعتبار الاختلاف الزمني وبعد المسافة

الجغرافية، تُقوم به ست قنواتُ تقدم برامجها فنيات صيَّنيات وهنديات

وماليزيات ومن جنسيات أخرى.

ملابسه وشعاراته وصور لاعبيه وغيرها من منتجات تجارية ناجحة

ويؤكد قوة هذه الشركات وتداخل صناعاتها مع قوة الاعلان عالمياً

الشركات الكبرى التي تدعم نفسها الغرق الرياضية التي تنقل مبارياتها.

المعمورة الاحتفال بافتتاح الدورة الأولمبية في مدينة أتلانتا عام ١٩٩٦.



٥ آلاف قطعة من التذكارات الكلاسيكية

🗷 بعيش جيمس كوميسار في كاليفورنيا ويعرض اشياء هوليوود الصالمة وتذكاراتها في منزله في بيف راي هيلز، ويضم بيته مجموعة تنكارات متنوعة ومميزة من مسلسلات تلفزيونية

سوبرمان الى قناع هيسرمان مونستر الى البطاقة الشخصية التي كان يحملها المحقق المشهور كولومبوس في معطفه الابيض المشهور واشارة البوليس في

وتضم المحلوعات سلابس وأرياء تعود كافالام كالاسبكية التنكار المبعها في ما بعد الي الاعْنياً ﴿ أَوَاهُ مِنْ الزِي الأصلِّي الذي الماه سوبرمان كريستوفر سَيَّة الرِّي الأصلى الله ارتداه باتمن (أدم وست) ه ( روبـن (بــرت وارد) فـي ١٩٦٦ فيلم باتمن، والفسشأن الذي

وأشياء هوليوو

قَديمة منذ بالنة واخرى حديثة. ويجمع حاس كوميسار هذه ريفة إي السوبر غيرل هيلين مصته روث مايرز وليست جيليكا هوستون في قيلم •أدامر

قطعة موزعة في بيته الكَّاليفورني وهو يفتش الأن عن مستدودع ضخم لعرضها بعدما تصول منزله أالى متحف سينمائي وتلفزيوني يضيق به والتحق

والارهابيلة من الإفسيلام الجسيدة وهو يحافظ عليها كوميد بمساعدة عدد من الفنيين الذامضوا اكثر من سنتين في تردلها وصقلها واصبحت الزباوي مليون الا وهي قبصية اغتيال راجيف

سعيدة جدأء

سيفان بحسا الفني رؤيتسه القطم القضية

أميركا سيطرت على سوق السينما في العالم

فلا يعنى هذا إن اتخلى عن الانتاج القومي الذي يمثلُ جزءاً من حضارتي وثقافتي، ونُحنّ

كسينمائيين طالبنا قبل نلك وقلنا لو خصصت

الدولة عشرة صلايين من الجنيهات لمدة عام

وقمنا باختيار اربعين فيلما جيدا واعطينا كل

قيلم ربع مليون جثيه ستصبح لدينا عائدات

صناعة تستطيع الوقوف لمدة خمسة أعوام

وكنا قسدمنا هذا الطلب الى المجلس الأعلى

للثقافة واكثر من جهة ولم يهتم أو يسأل أحد،

والسينما ليست أقل من السرح الذي يتم دعمه

بما لا بقل عن شلاثين أو أربعين منسون حنسه

سنوياً، وكنذلك باقي القنون التي تدعمها

الدولة. إذا لم تتعكن الدولة من ألدعم فعلى

الأقلَّ تَخْفُضُ الضرآئبِ وَلا تترك مؤسسة

السينما ترفع اسعار الخممات وتفرض علينا

الشحرة ما سر ارتباطك به دون غيره من النجوم؟

رشحت محمود عبدالعزيز لبطولة فيلمك «فوق

محمود عبدالعزيز في رأيي فنان كبير

التفاهم معا على المستوى النفسي

وسلويسرا وحلقق

إبرادات ضخمة الي

الفيلم يعبر عن موقف هندي سياسي حقيقي، وعندما تم عـرضـه في باريس جـاعني رجّل ايرلندي بعـد العرض يبكي، ثم قال لي إنه عندما شاهد الفيلم تنكر أحد اصدقائه الذي لقي مصرعه على يد الجماعات الأرهابية المتطرفة.

نفسي واكملت القيلم حتى النهاية.

النبض الحقيقي للشخصية من خلال مالي، إلا أن ما المدة التي استغرقها انتاج هذا الفيلم؟

- عندما حصلت على نص الفيلم استغرقت قراعتي له ما يقرب من العامين، وحين اقتنعت تم تصويره في فترة قصيرة جذاً، ما يقرب من عثىرين يوماً، ولكنَّ صادفنا الكثير من الصعاب اثناء التصوير، فقيل النوم الأخبر للتصوير كسرت ساقي ونصحنى الأطباء بالراحة ولكنثى تصاملت على ما أصعب مشهد قمت بتمثيله في هذا الفيلم؟

- كان هناك مشاهد عاية في الصبعوبة عندما

عائشة نكار في لقطة من «الارهابية». (الحياة)

ومسرورة جداً بهذا الدور، إذ كتب السيناريو بمنتهى البراعة، وكان الدور يتطلب بذل المزيد من الجبهد، ولذلك كنت مستمتعة للغاية خلال هذا الفيلم وخصوصاً أنه فيلم سرامي وأجد فيه سُفُسِي وَاحِس بِمُتِعِة فِي مُثُلُ تُلُكُ ٱلشُّخُصِيات التي تنقل الواقع إلى مستسوى رمزي متعلق بأبعاد شخصية البطلة، فمثلاً الماء تجسيد من ذلال صور عدة للنهر والدموع والأمطار، وهو يشير في كل هذا إلى الانسبانية لدى هذه البطئة، وتعد نهاية الفعيلم المفتسوحة ذات صغرى جعيد، إذ تترك المشاهد يفكر في ما ستفعله هذه المراة، وأعتقد

أن الجُسِيار الذيّ تحتم عليها في البُداية لم يكن نَابِعا منها، ولذلَّك عندما اختارتَّ في النهاية كَانَ

قرارها هو الاتجاه الى حياة جديدة بعيداً عنّ الارهاب، وهذا يعد باعثاً على الأمل في ضهاية

كانت «البطلة» حاملاً، وكانت تريد الخروج من المنزل،

فكسرت النافذة وكان الياس يسبطر عليها، واستغرق

تصويره يوماً كاملاً ومما زاد من صعوبة تصوير

هذا المشهد أنه بعد أن كسرت ساقي، وكان على فريق

العصل ان يقوم بنقلي من مكان ألى أخر حتى لا

الأفلام في السينما الهندية الجديدة والحديثة تنتم

الى مدرستين مدرسة الافلام التجارية ومدرسة الافلام

الدرامية، الى أي للدرستين يمكن أن ينتمى فيلم «الارهابية»

- «الارهابيّة» ليس فيلماً تجارياً على الإطلاق.

ولكن هذه الإفلام التجارية تفرض بعض الالترامات

عُلَى مطلة الفحِلْم، فتعلينها أن تغنى وترقص وهذا

يشعرني بالإحباط لانني لا أجد متعة في نلك. ● متى بدأت حياتك الفنية

- سامثل أي فيلم تجاري يكون على مستوى عال،

- بدأت التمثيل وعمري ٩ سنوات واشتركت في

فيلم فرنسي

يدور حصول

واشتترك هذا

مهرجان «كَانَّ»

كسبا واصلت

مستسواري في

الفن بعد انتهاء

تموز (يوليو) الماضي.

ــعـورك وانت

تقومين بأداء دور

● ماذا لو عُرض عليك الاشتراك في فيلم تجاري؟

بتوقف التصوير ويتعطَّل العمل في الغيلم.

هذا الواقع الجبروتي للإعلان والدعاية والاعلام الذي يخدم السوق وبالعكس، يصنع العولمة الاعبلامية المسيطرة التي تبتُّ ما تريد منَّ اتجاهات، الأمر الذي دفع باحثاً أميركياً في شوون الستقبل إلى القول إن رغاريد مادونا ومايكل جاكسون أصبحت أذان النظام العالمي الجديد. وهناك ما يزيد على خمسمئة قمر اصطناعي تدور حول الأرض توجد المشهدين في العالم عبر ما تنقله على شاشات التلفزيون وتربط الشاهد الجالس على ضفاف تهر الدانوب بالشاهد الجالس على ضفاف الامازون والمشاهد الجالس على صفاف نهر الفولغا بالمشاهد الجالس علم صفاف

## معظم افلامه يعالج ظاهرة الارهاب

🗆 القاهرة – سعيد ياسين

🔳 حصل المخرج محمد كامل القليوبي عل جوائز عِدة كان أبرزها عن فيلمه التسب دمحمد بيومي، في مهرجان دمشق السيتما عام ١٩٩١، وكانتُ أول جائزة نهبية تّنه مصر، وحارّ فيلمه «البحر بيضحك ليه جائزة تجيب محفوظ في مهرجان الأهرة السينمائي، أما وثلاثة على الطريق، في على جائزة لجِّنة التحكيم الَّذَاصَّة في نادي السينما العربية في باريس.

«الحياة» التقت الدكتور القليور وسالته عن احدث اقلامه داحلام مسروة واتجاهه الى الاخسراج التلفسزيوني، وبالسروعسه السينمائي المقبل وقسم السيناو في معهد السينما وشر مناهضته التطرُّ والإرهاب في

 تتعرض في فيلمك الأخم الحلام مسروقة، الشكلة التطرف والإرهاب، ما المديد الذي تقدمه بعدما عالجت هذه الفكرة ﴿ فيلمك مثَّلاثة على

> الفعيلم كان يشعلني سبوال ملح لم يتطن إليه احد، من قبل، وا كيف يصير الإرهالي إرهابياً؟ لأن التحال مع الإرهاب لدينا إنم كسمسا لوكسان الإلماب كلباً ضالاً (احراً عن الإرهاب. احستهارس وأبتعد عن الإرهاب). وتعاملنا معه مع الأسف كيميا جيث مع الحسملة على امسان الهيروين ولحرس من الشيمية الأولى، وهذه الحسملة تحسحت في زيادة تعاط الهيروين في مصر وجضر في يه عصده من الاختصاصيين ونزلنا الى مواقع الأحسداث،

وقما بالتصويرفي

منائق عشوائية أما وراء الوبقة ومنشأة ثاصر والحرفيين، وهذا هو اجديد في الفيلم، والغريب أننا بعد التصوير عُوْجِكُنا بِأَنْ مَجِلُسُ الورْرَاءُ اتَحُدُ قُراراً بإعادة تخطيط هذه المناطق باعستسبسارها من العشبوائيات وارى أننا عنسا نتمكن من القضاء على المناخ والبيئة التي يشرج منها الإرهابي سنتمكن من القضاء على الظاهرة. لأنَّ الحلُّ ليس امنيـاً فـقط، بل لحِــتــمــاعي وسياسي واقتصادي، اي يتعلق ببنية مجتمع

• وهل تم لحشواء الزويعة التي الثيرت من قبل مؤلف الفيلم وتهديده يوقف العمل؟ - لا أُعْرِفَ إِذًا كَانَ تُم لَحِتُواؤُهَا لَمِ لاَ، لاَنْتِي فوجيت بموقفه، ونجن لم تفعل شيئاً إلا لدعم الفيلم والخطوط النرامية التي قام بكتابتها

ولا يوجد فيلم في العالم مطابقاً للسيناريو،

أنا لست مجرد منفذ، لأننى أعنيش العمل أوظروف كأملين، واكون في عصلية إبداع المستمرة. إنن فالعملية مركبة جداً وتتم تحت إشراف المشرج والعيرة بالنتائج، وأنا اتساعل هُلْ يُصادر الَّفْيِلم لأنه لم يطابق ما كتب المؤلَّف، واقصى ما يستطيع فعله أن يطلب حذف أسمه من العمل لو أنه «مش عاجبه»، وأعتبر ما حدث مجرد زويعة في فنحان، فليس لدي وُقت لمناقشات لهذا النوع، لأنني لا الخل إلا قَى صعارك كبيرة، ويكفّي أن تاريخ الفن أُسينمائي في ممتر سيحاسب من يتصدى لهذا القيلم بقسوة بالغة.

• لماذا تُصر في أفلامك على التعرض لقض التطرف دون باقى القضايا

- لأن الإرهأب ضد الديموقــراطيـــة، وهو خطر كبير جداً على حياة محتمع كامل وكثلك على أي منظر ثقافي أو حضاري لصر التي أرى اننا فيها شعب واحد، وإذا ضُربت ثقافة شعب سهل أن يقاد كالقطيع وأن يُحتل من أول عابر سپیل۔

أعلنت غير مرة أن الدولة سبب أرّمة السينما.



- آؤكد بوماً أن أزمة السينما لها أنعاد

وحاوات تبرئة السينمائيين من الاتهام الموجه اليهم بالتخلي عن السينما و...؟

كثيرة جدأ ويقع الجزء الأساسي على إهمال البولة لأنها لا تتبخل لإنقاذ صناعة كبيرة تحتاج إلى مبالغ تافهة لإنقادها، فالإبرادات ضعيفة، وتوجد مشاكل في التوزيع لأن الدولة لا تتدخل لحماية هذه الصياعة التي تصدر مئة في المُنَّة وتدر مُضَالاً كبيراً، مثلمًا تفعل مع مصدري القمصان أو البطاطاء ويوجد تخلِّ واضح وكاد الأمر يصل إلى درجة أن بعضهم يريد للوت للسيئما، ولو قامت الدولة بالغاء حُلِقَالَةُ مِنْ الحَسْفُ لاتِ الْكَبِيرِي الدِّي تَقْبَامُ فَي مناسبات قومية عدة لوقفت السينسا على

محمود عبد العزيز في لقطة من وثلاثة على الطريق. (الحياة)

قدميها عامين واكثر، والسينما، باستثناء أميركا مدعومة في العالم أجمع وإذا كانت

والشخيصى بشكل سريع جدأ ويكفي أنتا لمجرد تسادل النظرات أثناء التصوير نقهم ماذا نريد، إضافة الى أنني لن أنسى وقوف الى جواري في فيلمي وثلاثة على الطريق، ورهانه علي وك الرهان ناحيداً حيداً، وتمكنا من تحقيق تجاح كسيس على المستسويين الداخلي والخارجي، فعرضناً ٢٣ أسبوعًا في مصر وعرض الفيلم تجاريا في ضرنسنا وبلجيكا

جانب حصوله على جوائز عدة في مصر وخسارجها، وكل هذا شجعنا على تنفيذ فيلمنا الشالي والسحر بيضيحك ليه، وأمل أن يحقق فيلمَّنا الْمُقَيلُ نَحِاحاً قنياً من النرجة نفسها. اتجاهك الى الاخراج التلفاريوني من خالل

مسلسل «الابن الضال، هل جاء مصادفة؟" - منذ فشرة وأنا أتمنى العمل بالفيدو، وأحلم بالإضراج المسرحي، لانني أعستبس تُفسي سُتِّل أي منشرج في العسالم يعمل للسينما والسرح والتلفزيون، لكن يبدو ان الأمور في مصر امتقفلة، ولدينا ميل الى التنميط والتخصيص، ومسالة العرض في رمضان ليست في نشني لأن العرض في اي وَّقَت يعتود الى أَحُست ينار الموزع أو المُثتجّ وعوامل أشرى، وكل ما يهمني أن أنفذ عملي بشكل وطريقة مضبوطة وما يغريني هو

تيارات وأفاق اقتصاد الثلثاء الرياضي قتصاد سننما وضائنات محتمع

من وزمن المجدء. (الحياة)

الخاص لانتاج برامج ومسلسلات عربية تغطي المساحات الواسعة

للنث الفضائي. ضمن هذا الواقع

تمكنت الدراما السورية ضلال

سنوات قليلة من اثبات حضور

فاعل. كما أنها لعبت دوراً مهماً

في طرح رؤية جديدة ومعاصرة

لمقهوم اللغة البصرية، كمحاولة

لكسر القواعد الدرامية المدرسية

الكلاسيكية، متجهة بدراما

التلفزيون تحو التجريب. ويمكن اعتبار مسلسل منهاية

رجل شبجاع، الذي انتجته شركة

«النسام» الدولية لنجندت أنزور

وسيناريو حسن م. يوسف، عن رواية حنا مسينا، نقطة تحسول

كبيرة في الدراما السورية على

رغم وجود أعمال مهمة قبل هذا

المسلسل، حققت نجاحاً لافتاً، مثل

«هجـــرة القلوب، و«غــــضب

الصحراء للمخرج هيثم حقى

و البركان، للمخرج محمد عزيزية.

زويعةانزور

انطلقت من شركة والشام، الدولية

في أواسط التسسعينات أثارت

رويعية في عالم الانتاج الدرامي

العربي كونها أعمالأ أستهلكت

أموالاً طائلة لتنفينها، وحاولت

اضافة شيء جديد على النمط السائد في الدراما العربية وهي

في الأسساس امتداد للمدرسة

القنية المصرية. عمل انزور على

الاستفادة من الميزات التلفزيونية

فيها الى درجة الأبهار، وتوضح

هذا الاتجاء عند أنزور أكثر فاكثر

من كل عمل جسيد له. ولاقى هذا

التوجه قبولأ جماهيريأ واسعأء

كونه قدم صباغة مشهدية خلابة

تسحر العين، لما تمتلكه من بذخ

انتاجى وكانها مشسهدية

سينمائية، لكن ذلك القبول للتوجه

نحو اللغة البصرية بدا أنياً، لأن

الصورة صارت في ما بعد تبدو

كهدف رئيسى في الكثير من

الأعسسال وطفت على الحسوار

الكلامي وتعدى الأمر في بعض

الأحيان ليصبح على حساب

المضمون أو الحبكة الدرامية

للعمل. والسحر الذي كان مع

بدايات التوجه نحو الصورة أخذ

بفقد فاعلبته، إذ غالباً ما كان

ألعرض الثاني لأعمال اعتمنت

باللغة التصرية وصل

إلا أن أعسمسال أنزور التي

الأبهار البصيري أقل انهاشاً مما

كان عليه لدى العسرض الأول.

ولوحظ ذلك عندما أعاد التلفزيون

السيوري عيرض ميسلسل

دالجوارح، آنجدت انزور بعد ثلاث

سنوات على عرضه الأول، إذ فقد

الإثارة البصرية التي أحدثها في

البدء، عندما كأن تمطّأ غير مالوفّ

بعد على الشاشة الصغيرة،

وبغنما أصبح الاتصاه نصو

الصورةِ (مرأ سائداً صار تقبل

الناس له عابياً. كما حيث عندما

عرض مسلسل «العوسج، لأنزور

الحماهيرية ان أي عمل يصمل

توقيعه لا بد أن يكون عملاً مبهراً.

الصورة يطلة العمل

الى مسلسل «العبابيد» الذي

انتجه التلفريون السوري واخرجه

بسام الملاء تؤكد أهمية الكلمة

والحبكة الدرامية للصورة داخل

المقارنة بين مسلسل «العبابيد»

ومسسلسل والزياءه الذي يتناول

القصة ذاتها، وهي حول زنوبيا

ملكة تنمس ودالرباء، مسلسل

انتجه التلف زيون السوري في

السب عينات، ومع أنه بالأبيض

والأسود وامكاناته بدائية مقارنة

به «العبابيد» كانت كفته

الراحجة!! كونه اعتمد نصأ أبلغ

وأقوى على صعيد لغة الصوار

م س ي ل ح ج ١ ب ط ر ١ ز و

ي ح ق و د ١ ن ١ ج ن د و س

ولعل الانتقادات الني وجهت

أن الدرامية المتماسكة، على

رغم المِّارة التي الصورة القنية.

في حير ، العبابيد، وهو عبارة

عن توالم للقصة التاريخية

الدرامية للأهرث، فكان تائها بين

التاريخ والفتكرا، بالإضافة ألمّ

وتسريع والمعالم التاريخية التي

واستدت المقارنة لتطاول اعسال

المضرج السابقة من بينها واحد

من أنجح السلمسلات السبورية

وهو وأيام شيامية الذي ما زال

يتابع بشغف مع كل عرض جديد

له فهو من المسلسلات الاجتماعية

التاريخية التي تهتم بتفاصيل

الحياة اليومية وتأثر الناس

بالأصداث السياسية العامة

الصورة والمضمون ويمكن القول إن التوجه نحو

الصورة على حساب المضمون

ورصد راسمال صدد له، لا

السورية. فهناك من المخرجين من

بقى محافظاً على التحوجه

ألكلَّاسيكي في الدراما، مع تطوير

للصبورة وبشكل مستوازن مع

يتستحب على كل المسلس

الروايات أ

تتعلق بالطرز

سورّان نجم الدين في مشهد من "الثريا" (الحياة)

أيضباً، مع أنه رسخ في الذاكسرة البصرية العالية التي اعتمدها،

سبياق متين للعبمل. إذ جيرت وانعكاسها على حياتهم الخاصة.

اعتسميها البجك

الحمل الترف الانتأ

🗗 مع أحــداث احــدي

يالمنة، بدا ضعسفاً،

ناحية المعالجة

أكثر من ٥٠ عملاً في سنة واحدة

🗖 دمشق – سعاد جروس

عملها، بوتيرة أعلى بعدما أحررت

حضوراً متميراً. وعاش الوسط

الفني السوري حالة من الاستثفار

خلال فصلى المبيف والخريف

الْمُاضِيين، تم فيهما تصوير عند

كبير من المسلسلات تجاوز عدها

الخمسين عملا ضمن تظاهرة فنية

تنافس فيها على الانتاج القطاعان

العام والخاص، الي جانب حضور

قوي للانتاج العربي المسترك،

السوري - اللبناني والسعودي

والأردني بعدما توجه عدد من

الشركات الفنية العربية لانتاج

التطور الكبير على صعيد الكم

الانتاجي السوري، خصوصاً

الانتاج المسترك، اضافة الى تزايد

عبدد السلسلات ذات الانتباج

الضخم ومنها دياقوت الحمويء

لقسردوش أتاسى، ودألموت القسادم

من الشرق، ودألكواسر، لتجدت

أثرور، ودالطويبي، ليسساسل

الخطيب «واحْوة الّتراب» الصرّء

الثاني، للتونسي شوقي الملجري،

وداللومياء لحياتم على كيميا

سيشاهد الجمهور العربي كمآ

كبدراً من المسلسلات الاحتماعية

المعاصرة ذات الانتاج البسيط

يما قبها الإعمال الكومينية مثل

سلسلة جديدة من مدرايا ياسر

العظمة، وعودة غوار لدريد لحام.

فن الفضائيات

الفضائية العربية وبخول القطاع

الحاص حير الانتاج الدرامي في

سأهمت ينهبوض القن الدرامي

السوري، الذي أصبح يستقطب

رؤوس أموال ضخمة للعمل قيه،

ما سلط الضوء على صناعة مهمة

لم تستثمر كما يجب في سورية

سابقاً لانه لم يكن يجرؤ على

خوض غمار الانتاج الضخم سوي

القطاع العنام. لكنّ بعيد التوسع

الهاثل الذي شهدته السوق

العربية إثر أنتشار العَضائيات،

جاءت فسورة الانتساج الدراسي

السوري تلبية لحاجة السوق، تلكُ

سورية الى إحداث فورة انتاج

أدى انتشبار القنوات التلفزية

ودزمن المجسدء لب

والموسم الدرامي المقبل يوضح

مسلسلات سورية.

🗷 تنابعت الدرامسا السسورية

AL HAYAT FRIDAY 18 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13072

سحر سامى واسعد فضة في مشهد من «هجرة القلوب». (الحياة)

الحسوار الكلامي وبما يحسقق

لغةالإسقاطات

الفنتازيا تصايلاً على الرقابات

العربية المختلفة بعضها عن.

بعض الى التعارض، بينما نجدت

أنزور هو أول من نحا هذا الاتجام

ويرى القنتازيا واقعاً معاصبُ أ،

وأكثر دقة في التعبير عن الواقع.

من خلال عمليات الأسقاط للقصية

التي هي مست.مدة من الواقع

السيساسي اليسومي للمسواطن

العربي كماً فعل في سلسلة «تلّ الرماد» الذي عالج مشكلة المياه

في المنطقة العربية. وابضاً في

مسلسله «العوسج» الذي كان حول

الظلم السياسي والاجتماعي، لكن

تطرف نجدت باستخدام الصورة

حعله ببعد بأعماله عن الجمهور،

ليقف الى جانب النخبويين. ومن

اطرف مسا واجسه اعتمسال انزور

الفنتازية ما حدث في مهرجان

القاهرة اللاذاعية والتلفريون

بخصوص مسلسله الجديد دالموت

القادم من الشرق، حين لم يستطع

القائمون على المهرجان ابجاد

تصنيف للمسلسل ضمن السابقة

التخفف من المعدولية

تلازم الانتاج الضخم بالاعمال

الفنتازية، والَّي حد ما مع الاعمال

التاريخية، ما ضاعف في انتاج

أعمال من هذا النوع في فترات

متقاربة. فادى الى ظُهور الكثير

من المسلسسلات التي تتناول

الصقبية الزمنيية والتأريضية

نفسها. الثلث الأول من القرن

الصالي. منها «خيط الدم» و«أيام

الغضب ودأخوة التراب ودحمام

القيشاني» ودالشريا، ودخان

الحسرير، الجسزء الأول... كسلا

الاتجاهين في الدراما السورية،

التاريخي التوثيقي والفنتارية

التــاريخـيّــة يشكلانُ الى حــد مــا

هروباً من المواجـهــة، إمــا من

الرقابة عموماً أو من المسؤولية

تجاه الجسمهور بما يخص

القضايا التاريخية أو المعاصرة،

لتكون تلك الاعسال تعبيراً عن

القدرات الغنية لمخرجيها، أكثر من

كونها مسلسلات ذات هم او

سالة موجهة الى المجتمع.

9 A V T B E /T Y 1

ساد الدراما السورية مقهوم

ومنح جائزة التميز ترضية.

من جانب آخر رای بعضهم فی

المتعتين للمشاهد مثل مسلسلات

هيثم حقى التي لم تفقد أهميتها

مع تكرار العرض، كمسلسل مُخان

الحرير، بجرئيه ومسلسل «الثريا»

على رغم أن المخسوج كسان أول من

خناض غمنار الانتباج الضنخم

بمسلسله «هجرة القلوب» لكنه لم

يتناثر كشيرا بالاتجناهات التي

سَانت في الفُتُرة الأخبِرة خصورة

التاريخيَّة، التي أطلقت صيحتها

الأولى مع متسلسل «الجنوارح»،

وهي دراما وجندت في مصطلح

الفنتاريا أفضل تبرير لها، لتستر

الإغراض خلفها، وأهمها التحرر

من المدرسيسية في الدرامسا

والتخلص من اعباء التوثيق

التساريشي الخساص بالزمسان

للذا الفنتازيا والتاريخ؟

التزام الصدقية التاريضية التي

تتطلب جهدأ مضاعفا لدراستها

روثيقها، وصار بامكان المخرج

أريذ رؤيته الفنية الخاصة كمآ

يتم له. تجلت الفنتازيا بأضعف

صررها في مسلسل والقالع، المفراليني الذي عمل استعارات

تاريحة مختلفة ومتناقضة لم

لم يوقق فلزلك لأن المسلسل

سلط الضوء / ساكني القلاع المنتمين الى الرون الوسطى في النصوص الأصلة، ومصاولة

النصوس المرابية المن من خسائل اختراع أزياء مجولة الهوية،

وكذلك بعض العادر لم تتمكن من سلخ المكان عن الران الذي

هو القلاع موضوع الممل، مما

صعل الرؤية الشيمولي/العمل

عائمة. وكذك كان مسلم/ موى

يحسري لباسل الخطيطولذي

دارت أحداثه في مدينة سارية

افتراضية لا تنتمي الى بيكرو

على خلفىية درامية مهلهلة

تمتلك سوي الصورة البصريا

الشبخولة بعثاية فائقة، من دون/

مبرر درامي، فكان عمالاً ملكناً

بالتغرات، وصل انتقاده حد

أل وضعها من كلال

بية لشكسبير، محاولاً التملص مرازمان والكان. لكنه

الفنتازيا حبررت العمل من

## الصاوي في فيلم جديد من اخراج القوادري

€ لثنن - والحياة، - بحضور للمثل خالد الصاوي تم عرض فيلمه وجمال عبدالناصر، في جامعة الدراسات الاقريقية والشرقية ونظم العرض النادي الحربي في لندن وصضيره لفيف من العرب والأجانب، بالإضافة الى مخرج القيلم أنور قوادري. وأثناء زيارة الصاوي الى لندن اتفق مع المخرج قوادري على بطولة فيلم تشاركه البطولة ممثلة اتكليزية، وتدور أحداثه حول شاب عربي يسافر الى لندن وتحيط به المشاكل التي تولجه المفتريين، وتنمو قصة حب بينه وبين شابة انكليزية ترفضه أسرتها، ويتعرض الفيلم الجانب غير العروف في لندن بما في ذلك العنف والمخدرات والعنصرية، ويهدف الفيام الى تقديم صورة جديدة للانسان العربي. وتبلغ تكاليف الفيلم ٧ ملايين دولار ويجرى تصويره مطلع الصيف القبل.

### «حمودة ۲۰۰۰» جدید محمد هنیدی



عبدالغنى ويخرجه سعيد حامد، ويبعق القيلم من خلال احداثه الكوميدية إلى المحافظة على البيئة، وقال هنيدي إنه شخصيأ مهتم بهذه للسآلة ويدعو الجميع الى حماية الانسان من مخاطر التلوث، واضحاف عنيدى: «سخابدا بتصوير هذا الفيلم عقب الانتهاء من تصوير فيلم «همام في امستردام» الذي يشاركني بطواته فريق مصعيدي في الجامعة الاميركيةء.

القاهرة ~ «الصياة» ~ وافق

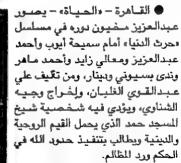
## القمر الاصطناعي المصري الثاني يطلق قبل نهاية العام المقبل

 ● القاهرة - «الحياة» - أعلن وزير الاعلام المصري صفوت الشريف أن مصر ستوقع قبل نهاية العام الجاري عقداً لتصنيع وإطلاق القمر الاصطناعي الجديد (نايل سات ١٠٢) الذي سيطلق في مداره في الفضاء خلال ألعام ١٩٩٩ حاملاً ١٢ قناة قمرية، تبث من خلالها على قناة تلفزيونية بالنظام الرقمي، يغطي إرساله القارة الاقريقية والشرق الاوسط وجنوب اورويا.

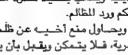
وقال الشريف إن القمر الجديد سيخصص للقارة الافريقية تدعيماً للتعاون الشترك في مجال الفضاء، وأشار الى أن القمر الثاني سيصنع وفق تكنواوجيا جديدة تسمح باتمام عملية مزج وضغط القنوات فضائياً على القمر، بدلاً من اتمامها على الارض في غرفة التحكم الارضية القمر، مما يشكل تقدماً كبيراً في مجال تكنولوجيا

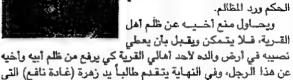
وتصنع القمر الجديد شركة «مساترا ماركوني» الفرنسسية الستى صنعت القمر المصري الأول (نايل سات ١٠١) الذي اطلق في الفضاء العام الماضى ويستغرق تصنيعه حوالي ١٢ شهراً من توفيع العقد. وسيطلق الصاروخ دايريان ٥٠ الجديد المصنع وغق أحدث تكتواوجيا في هذا الجال القمر المصري الجديد من قاعدة كورو في أميركا الجنوبية.

### عبدالعزيز مخيون يواجه ظلم أخيه في «حرث الدنيا»



تعرضت للاغتصاب بواسطة أولاد الجبل وبإيسعار من شقيقه





الوصول إليها.

تفعله إذا كنت متبصراً عقلانياً.

تحملها اكثر من طاقتها.



التى شكلت حافزا مغريا للقطاع تفاجئك كلمات تسمعها اليوم لا تسمعا من الحبيب الكلام المطلوب.

تغير الصورة كلياً. ■ الثور (٢/٠٠ - ٢٠/٥): احسم قد تتاجيج ناره قوية فجاة من دون سابق إنذار. خلافا طال بقول كلمتك والتشبث 🔳 العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): أثبت حيث أنت الأن بها مهما كلف الأمن وانتظر الفرصة للناسبة للتقدم ■ الجــوزاء (۲۱/۰ - ۲۰/۲): ■ القوس (۲۱/۲۲ - ۲۲/۲۱): عبث تصاول ان اهدافك البحيدة لم تتبلور بما فيده الكفاية لتثال دعيماً في كسما هو.

وستجد صعوبة في التعامل معهم 🖿 الســـرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۲): اعتن بصحة معنتك السكينة ولا خصوصاً المديح الذي تنضح منه المبالغة.

◙ الحصمل (٧/١١ - ١٩/١٤): ■ العثراء (٧/٢ – ٩/٢١): قلبك حزين لأن اننيك لم ■ الميزان (٩/٢٣ - ٢٢/٢٠): يلوح من بعيد طيف حب

ترسيم الواقع حيسب هواك بل عليك أن تتسقيله

■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩): سيحيط بك المعجبون ■ النقو (١/٢٠ - ٢/١٨): لا تصييق كل منا بقيال لك، 🖬 الأسد (٧/٢٧ - ٧/٢٢): لن ترل قدمك في كل ما 🔳 الحود (٢/١٩ - ٣/٢٠): أكرم من أكرمك ولا تنس أن الحياة تبادل وتعامل بالمثل.

والمنافعة المنافعة المنافعة والمنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة تحديد الاستان من ١٤ ميل من ١٤ ميل من ١٤ ميل ۱٤ ميل ١٤ ميل ١٤ ميل من ١٤ ميل ١٧٠٠ سنان ١٨٠٠ ميل من ١٨٠٠ سنان ١٨٠٠ و مناو مناول ١٤ الاستان المناع ميل ١٨٠٠ ميل مري مناسل عربي منسور أبلة حكمت.

؟ فيلم هري ورجل فيلا عقبات ١٠٠٠ نشرة التعبيان ٢٠٠٠ سنهرة تلفزيونية، ٢٠٠٠ الساسل النبلج منسيج الأعلام، (إعادة). ٢٥.٥٠ القران

تشترك في اكثر من كلعة والحدة. الكلمة الضائعة من ٨ حروف: س مسرحية لمحمد نجم. سجين سد

الكلمة الصانعة بيوتس طريقة العل: اشطب الكلمات يتاووس التي تعشر عليها بين الاصرف ح التشورة في الشبكة، افقيا ال حالك

التُقَوْرة في السبحة الحجيد ال حجاب معرديا أو وتريا، بيننا أو يساراً، حجاب صعوداً ألى أن تبقي حشرات لديك في النهاية الأحراب المكونة حظيرة الكلمة أو الجحلة النسائمة، مع حقود الانتياء اللي الأراب المنتورة لا حلول الانتياء اللي الأراب المنتورة لا حلول المنافعة المنتورة لا حلول المنتورة الاحلام المنتورة الأحلول المنتورة المنتورة

منتلة مبرة

سرخس

• توقيت غرينيتش

\* نوتيت غرينيش

0 4 3 6 6 6 2 4 4 6 4 6 4 4

ا ع س و ا ب غ و س ق ا ر ط ن 6 1 ك ش م ي ع ف ء ي 1 م و ب ح س د ل و ۱ ل س و ل ف ر اط ق ش ق د ۱۱ ه ت او ۱۱ ه ب سريلانكا س ب م ر ر س ي و س م س ر ي र उत्ति है विक्रिय विक् س ا قب ل ا ل هاي ت ن ح س ت اي ج ي رس ق ر م غ ر ي

آ- عمله عربیت سی در ... ۲- درانق - مفید لمدخه ۷۰ غضب ۱۲ تنسان - ضد حلق 2- صد - شبه حازيرة في ٩- في الشرايين - اقتراع ٧- مارة قائلة - أزمة 4 -- من المحصيار -

١ - مدينة روسية

امقیاً ۱ الصنوبر ۲-تصبر ، جسم ۳-برد یستند 5- نجو – دام ۵- بیق – جاتم ۱ هل – ما ۷- یصبحل – حسن ۸ سبم - عصمت ۹- نزل - تنحد. عمربياً: ١- البندقية ٢- رحب ٣- صندي

- معز ٤- نص - حصل ٤- وريد - ملم ١- ساحل - د د ٧- رصتما ٨ - من -

۲- يترون ۲- صد استقبال - على للمور د - صد طول - علم مؤتث • ك

٠٧.٢٠ كيف وليش، -٨.٣- نهاركم سعيد، ١٥ ١٢ فيلم لنناني -المسيدة، ١٥ ١٤.٥ صلاة الغرب، ١٥ ٥٠ وقف تقلك (حماية المستهلك) - . ٦٠ برنامج العاب مع طوني خليفة (مباشر)، - - ١٧ مسلسل مصري، -١٨.٥ الأخبار، ١٨.٤٥ شوية تفاصيل، ١٤.١٥ كوسبي، ١٥ . -٢ تلي اوتو، ٢٥ ، ٩٠ جا الضلحك البلكي، ١٠ . ١١ سنابل الصب، ٢٤ . ٢٢ كئي النجرم، ٢٤.١٥ مسلسل مصري داعترافات مصدر مسؤول، ١٥ . ١ ماريا وبس، ١٥ . ٢٠ باتع الأمثلة، ١٤٠٤ نهاركم سعيد، 135 ١٣,٢٠ القران الكريم. ١٣.٣٠ الاخبار. ١٣,٤٥ مراة الصحافة. ١٤,٠٠ زينة، ٢٠,١٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥،١٥ صورته ١٥،١٠ الأشيار،

-٤.٤٠ بانوراما، ١٦,٢٠ الأخيار، ١٦,٤٠ تشرة الجزيرة الانتصادية، ١٠٠٠ أخيار الرياضة، ١٧,٧ مراة الصحافة، ١٧,٢٠ الاخبار، ١٨,٠٠ فأربلو الجزيرة - ١٠. ١٠ الأخبار، - ١٩.٤٤ لكثر من رأي، - ١٩.٣٠ الأهبار، ١٩.٤٥ نشرة الجزيرة الاخبارية، ١٠. ١٠ اخبار الرياضية، ٢٠. ٢٠ حصاتا اليوم، ٢٠. ١٠ الأهبار، ١٠. ١٢ مضاطر البحار (إعادة)، ٢٠. ١٠ مضاطر البحار ١٠. ١٠ مضاطر البحار ١٠. ١٠ الاخبار، ١٠. ١٠ الخبار، ١٠. ١٠ مضاطر البحار ١٠. ١٠ الأخبار، ١٠. ١٠ الأخبار، ١٠. ١٠ الأخبار الرياضة، ٢٠. ١٠ المزورة ١٠. ١٠ الأخبار، ٢٠. ١٠ الخبار الرياضة، ٢٠. ١٠ المزارة ١٤. ١٠ المزارة ١٠. ١٠ المخبار، ١٠. ١٠ المخبار الرياضة، ١٠. ١٠ المزارة ١٠. ١٠ المخبار، ١٠. ١٠ المخبار المخبار، ١٠. ١٠ المخبار الرياضة ١٠. ١٠ المخبار ١٠ المخبار الرياضة ١٠. ١٠ المخبار ١٠ المخبار الرياضة ١٠. ١٠ المخبار المناط ١٠. ١٠ المخبار المناط ١٠. ١٠ المخبار الرياضة ١٠. ١٠ المخبار المناط ١٠. ١٠ المخبار المناط ١٠. ١٠ المخبار المناط ١٠ المناط ١٠ المخبار المناط ١٠ المناط ١ 100,0 The Commish, 01.00 Silk Stalkings, 2.00 Ariss, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Macgyver, 04.30 The Commish, 05.30 Jake & TV. LAND Th Fat Man, 06.30 Tarzan, 07.00 Walkers Texas Rangers, 08.00 Star Trek/ The Next Generation, 09.00 Once A Thief, 10.00 Born Free.

Th Fat Man, 06.30 Tarzan, 07.00 Walkers Texas Rangers, 08.00 Star Trek/ The Next Generation, 09.00 Once A Thief, 10.00 Born Free, 1300 Jag, 12.00 Fast Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek/ The Next Generation, 15.00 Walkers Texas Rangers, 16.00 Premier league Preview, 16.30 Brooklyn South, 17.30 Born Free, 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Premier League Preview, 21.00 TV Movies: Street Justice, 23.00 Once A Thief.

04.00 The Island of Dr. Morcau, 95.30 Solo, 07.00 One-Ayed Jacks, 09.30 Guess Who's Coming to Dinner, 11.30 Stars on the movie Channel: My Girl 2, 13.30 New: Rudyard Klplind's The Second Jungle Book: Mowgii and Baloo, 15.00 Inside Hollywood, 15.30 The Net.

17.36 Mortal Combat. 19.30 Frankie Startight, 21.30 Friday Mega Movie-New: Air Bud, 23.30 The Principal, 01.30 Striking Distance.

٧٠ برنامج معامرات التنانين الصغيرة (الشباب)، ٧٠ برنامج نيمين ويهما (الشباب)، ٧٠ سلسلة الميت الحي، ٧٠٠ برنامج بائي (الشباب)، ٩٠ مسلسلة والتعارض الحيد المحدد المحدد

م ۲۰ الفيحامين، م ٤٠ لفاه هناك، م ۲۰ احترس من قصر، م ۸۰ شارع الحبايب، م ۱۰ شد الحكومة، م ۲۰٪ لا تنفي هذا المساء، ۲۰٪ المرافع من ۱۲ المربق، ۲۰٪ امبراطورية ميم، ۱۰، ۱۰ فيلم تسجيلي. توقیت غرینیتش.



«تعلب الصحراء»: اطاحة صدام أم انفجار العراق

# طنطاوي: لن أزور القدس بتأشيرة اسرائيلية

## ايران والموت الغامض!

السودان: جدل على «التوالي السياسي» والمعارضة تتهم الترابي بالسعي الى الرئاسة

لبنان: لماذا انصار الحريري مصدومون؟

فرنسا: انفجر اليمين المتطرف... فخسر اليسار!

مهرجان القاهرة السينمائي في دورته الثانية والعشرين الجوائز آسيوية للثوار، وللنجم الرئيس ترضية

جدورها مغربیة وجزائریة وأرمنیة وفرنسیة... وتشبه سیندي کروفورد نادیة فارس: لست قطعة دیکور... وکبریائی فوق کل شییء

 شریهان قاومت التردد ونادین مذعورة وسمیر مسرور: خمسة واربعون عاماً من الفوازیر
 هل بوقفون حنان الترك

- هل يوقفون حنان الترك
   عن التمثيل؟
  - این صارت ایمان؟الذا اعتزلت
  - فرح بسيسو الفن؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل افنيق

اسمنت الفجيرة

MARKI 13

RALLY

TORK

i ()

ad i

6 8.25 -2 18 26.5

2 0.5 16.5 4.75 -11 -2.5 -4 16 30 28 -13

2.5 4 -1.5 -6 1.5 -1.5

8 125 20 1.5 3.5 23 4.5 2 12.5

1 2.5 0

4 4.5 10 -1.5 -1.5 32 1.5 4.25 12.5

3 0.5 -0.5 -6.5 -4.5 4

5.5 -35 7.5 -7.5

4 11.75 45 -6 9.75 43 9.5

12.5 0.5 -1.5 5.5 81 -7

-7 4.5 36 -6

10.5

1 10 -0.5

8.75

14 -11.5 -9.5 0

284.25 1930 371.5 619.5

604.28 248.5 739.2 500.5 314.5 1222 1121.5 505.5 694 835 174.25 236 668.5 523 489.36

304.5 808 1127 396 1782.5 580 1998.66

383,75

465 306.75 359.46 535 1394 683.5 284.5 186.5 549 230 678 337.5 250 354 982 967 752.5 234 446 375.5

366.25 712.5 490.1 880 316.25 180 259.5 132.5 388.14 571 624 201.5 492

SPRINGER (AXEL) R

THUEGA THYSSEN

VEBA

319.5 188 622.5 339.25

862 337.5

385.5 281.5 266 1113

344 360 703,5

663 1164 695 1140,5 3017,5 57,5

1045 683.5 699 642.5 487.75 225.5 603 526 1067.5

AL HAYAT FRIDAY 18 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13072

1444/1440		17/18	17/10	17/17	17/17			
ايٹی مسلوی	اعلى مستوي				<u>i</u> _	للؤشر	البورصة	
17479,94	77777, A+	12111,77	12-11,14	12.47,7.	12177,44	نيگاي داو	اليابان	
TV41,1:	4777,47	A740,7+	AAYT, *·	۸٧٩٠,٦٠	M01,71	داو جونزه	ثيويورك	
778-,4.	7174	0072,0-	000V,\+	-3,-750	۵۲۸۵,۲۰	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا	
TTV1, £4	7171,27	7A, 7761	1071,0.	£777,20	14,77743	داکس (۲۰ سهما)	لللنيا	
1477,15	A3, AA73	7777,71	T7YF,Y7	77.7,27	TYO1,1Y	کاك (٤٠)	ونسا	
Y1-4,4-	PT, VTTO	277-,21	1770,41	£7£7,17	17,7733	س يى اي	سويسرا	
111.15	1777,77	4470,71	1107,12	1171,71	11.74.11	هائغ سئغ	مونغ كونغ	
A+0.+2	7547,71	1774,00	ነየገለ, ነፋ	1704,15	3777,19	س تي اي	سنغاغورة	
IATT,T.	1441,20	Y1Y1,0+	<b>۲</b> 1۸۷,4+	Y14V,Y+	YY1.	المؤشر العام	ستراليا	

FLEXTECH

GALLAHER GROUP

GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP

GT PORTLAND EST.

GUARDIAN RYLEX.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE)

IMPERIAL TOBACCO GP.

JARVIS JOHNSON MATTHEY

LADBROAL GROUP LAND SECURITIES LAPORTE

LEGAL & GENERAL

LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO

LUCASVARITY

MI PC MIRROR GP.

MISYS

MEXT NEC

MAG GROUPERDGA

MANUL D.& FIGP. MARKS & SPENCER

MISTS
MOMGAN CRUCIBLE
MURRISON/WMISPMKTS,
NAT.WSTM.BANK
NATIONAL EXPRESS
NATIONAL GRID

NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NY COMED AMERSHAM

NATIONAL POWER

DUT-IN GROUP

PENAORNTL DED. PENAON GROUP PERELTUAL PILKINGTON

POWERGEN PROVIDENT FINE PRUDENTIAL CORP. R WAL FLECTRONIC

RECKITT & COLMAN REED INTL

RENTOKUL INITIAL

RELITERS GP.

ROLLS-ROYCE

ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK OF SCTL SAFEWAY (UK)

SAINSBURY (I) SCHRODERS SCOT. & SOUTHERN ENE

SETON SCHOLL HETHER,

SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

SCOT & NEWCASTLE SCOTTESH POWER SECURICOR

SEDITWICK GROUP

SELECT APPT.HDG. SLAIA GROUP

SI, DUGH ESTATES

SMITH WHICHOUT

SMITHKLINE BHM

SOMERFIELD SOUTHERN ELEC.

SMITHS INDS

SERCO GROUP

SIEBE

SAGE GROUP(THE)

REVAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP

RAJETRACK OP. RANK GROUP

ORANGE PUARSON

GRLLNALLS GP

HAMMERSON

HYDER IMI IMP CHM.INDS.

INCHICAPE

KINGFISHER

LASMO

KWIK ITT HDG.

HALIFAX

RAYS

han du	Administration and d	Atma		84	3.4 A A				244	50 . 00
777.24	17177,17	4410,	**	1107,82	1111,11	L. IN AT, T		سنغ	مائغ	هونغ كونغ
A+0,+2	7£47°,V1	1774,	0 .	ነሃገለ, ሃና	1404,15	3777,39		ر ای	ست	سنغاغورة
IATT, T.	YAA1, E+	Y171,	$\overline{}$	Y1AY,1	714V.T+	YY1.				
1/4(1.5)	170(1,2"	1 1111		1 007, 37	1437,14	172		ر العام	ا بنوس	استراليا
Late at a con-			<u> </u>							
(*) ميوپورك څهرا.										
								_		
م للشبركة	فى است	ببعر البيا	ئے ب	للتي لط	ST. JAMES'S P		267.5	-2	372.5	156.5
* '	•	سليق		سعر سا	STAGECOACT	n noc.	235	5	292.5	155.5
		غرق)		(سنة) (سا	STD.CHARTE	RED	94 634	-1 t8	143	79.5 375
		(3)-	") (~	_, (,	SUN LIFE & P		503	21	641.5	410.25
					, TARMAC		112	6.5	130	77
UN	ITED I	ang	DO	M I	TATE & LYLE		336	15	580	288
<b>V</b> 1					TELEWEST O	OMMS.	150	-2.25	208.5	68.5
ADDEN NATIONAL			1740	402	TESCO		173		202	157
ABBEY NATIONA ADMIRAL	L 1180 1035		1340 1482.5	882 657.5	THAMES WAT		1193 135.5	5 -2	1208	842.48 106.5
AEGIS GROUP	89.5	-1.25	112	64.25	TI GROUP	DATELOF.	310	-2	619.5	310
AGGREGATE IND			75,75	49.5	TOMKINS		271.5	-8	378.75	228
AIRTOURS	362.5	-6.5	541	282.5	UNIGATE		435.5	4	738	429
VITTANCE & FER		30	964	774	UNILEVER (U		600	8	707	460
ALLIANCE UNICE			602_5	314.5	UNITED ASSU		519	-4.5	647.5	494
ALLIED DOMECO		-21	634	389.5 476	UNITED BISC		241	4.	289.3	194
ALLIED ZURICH AMVESCAP	862.5 429	5 21.5 5	876.5 743	263	UNITED UTIL		844 492	14.5	957 905.35	755 477.5
ANGLIAN WATER		-5	960.95	796.1	VIRIDIAN GR		719	1.5	724.5	504
ARIO WIGGINS A			254	93.5	VODAFONE C		920	-2.5	951	429
ARRIVA	356	6.5	512.5	332	WHITBREAD		739	52.5	1130	695
ASDA GROUP	154	6.5	218.75	143.5	WILLIAMS		306	-10	496.03	306
ASSD BRIT POOD		9	664.5	480	WOLSELEY		375	-3	556	276
ASSD BRIT PORTS			387.5	245.5	WOOLWICH		352	-0.5	395.25	315
AVIS EUROPE BAA	229.5 668	\$ -}	292.5 731.5	167 451	YORKSHIRE Y	WATED	344 579	0.75	467 579	202 438.5
BANK OF SCOTLA			793	459	ZENECA	WAJER	2623	1.5 -10	2762	438.3 1860
BARCLAYS	1231	28	1949	838	DONBER			-10	2702	1000
B 455	783	24	1175	636				707		
BASS B SHS.	94	0	98	77		FR	ζAſ	NCE		
BBA GROUP	348	-2	535	285.5						
BG.	397	-1	429.5	274						
BILLITON	120	-3.\$	186.5	98.75	ACCOR		1113	15	1772	109
BLUE CIRCLE IN		-1	400	240	AGF-ASR.GL		335	-23	389.9	278.5
BOC GROUP BODYCOTE INTL	869.3 805	24.5 2.5	1035	698 677.5	AIR FRANCE	TIMITED D	98.5 988	O -1	197 1080,8	97.1 9 756.45
BOOTS	977	27	(070	E02	ALCATEL.		637	-9	1411	447
BOWTHORPE	351	-6.3	603.5	306.5	ALSTOM		119.5	ó	205	109
BPB	207.5		440	195	ALTRAN TEC	H.	1294	15	1399	427.75
BRIT.AEROSPACE		5	545	312	AXA		703	24	830	4323
BRIT AMERICAN		13.5	576	310.01	BANCAIRE (C	1E.)	201	0	1200	488.5
BRIT-PETROLEUN		10.5	968.5	737	BIC		302	-9	510	279
BRITSKY BCAST,		-20	539	342	BNP		410	0	573	263.1
BRITANNIC BRITISH AIRWAY	1220 S 362.5		1356,5	1030 308.25	BOUYGUES CANAL +		1117	11 47	1255 1467	649 1008
BRITISH ENERGY		8.5	684	408	CAP GEMINI		341	32	1010	436.45
BRITISH LAND	441_5		803	441_5	CARREFOUR		4035	-16	4340	2802
BRITISH STEEL	90	-7	172	90	CASINO GUIC	HARD-P	575	7	588	323.5
BRITISH TELECOS	M. 880	8.5	902	467	CASTORAMA	DUBOLS	1240	5	1270	693
BTP	377.5	i 14	578	316.5	CCF		490.7	0.7	575	299.9
BTR	117.7		228.31	95	CGIP		283	7	335	190
BUNZL	240.5		343.5	199	CHRISTIAN D	<del>10R</del>	558	-12	858	406
BURMAH CASTRO		-18.5	1330	770	CIC.Y,	LODGE CO.	472	O.	667,46	
CABLE & WIRELE CABLE & WIRELE		-1 -2	856 716.5	487 264.5	CNP ASSURAL		[65.3 3601	-0.7 i	190 3700	149 2545.44
CADBURY SCHWI		9	993	601	DANONE	LINE HOLD	1587	4	1838	1040
CAP.SHOP.CENTS			459	320.5	DASSAULT A	VIATION	1880	4	1994	1200
CAPITA GROUP	539	-1.5	626	331	DASSAULT S		235	-4	327	153.5
CARLTON COMM	S, 514	-9	585	353.25	DEXIA FRANC	Œ	835	5	914	667
CATTLES	598.1		680	393.5	ELF AQUITAI		630	-12	890	571
CENTRICA	119.3		126.75	8.3	ERIDANIA BE		903	-5	1375	891
CMG	856	-14	1280	736	ESSILOR INTI		2135	-25	2680	1702
COBHAM	1600 727_1		2245 1244	736.25 565	EURAFRANCI		3650 7	15 0	3900 12,85	2385 6.9
COCA COLA BEVI		, -3 -1.5	191	104	FINAXA	34	510	ĭı	720	355
COLTTELECOM	850	7.5	925	151.62	FRANCE TELL	ECOM	419.6	9.6	490	206.5
COMPASS GROUP		35	689	361.5	HAVAS		527	-3	590	400
COMPUTACENTE	R 430	9	783	362.5	HERMES INTI	_	430	5.5	519	303
COOKSON GROUP		1	278.5	96.5	L'OREAL		3772	132	3772	2081
DAILY MAIL'A'	2740		3170	1910	LAFARGE		540	1	657	353.12
DEBENHALS	360.5		426.5	276.5	LAGARDERE	GROUPE	224.5	8.7	291.9	145
DIAGEO	669	<u>‡</u> 7	778.5	480.5	LEGRAND	Ont 1 114	1440	25	1749	1090
DIXONS GP.	7-46 387	9	770	472.5 311	LOUIS VUITT	THE CONTE	2577	-1	2600	1864
ELECTROCOMP. EMAP	1040	40	601 1298	840	LVMH		1020 211	-5 3	1355 408.9	725 189.1
EMI GROUP	360	-4	607.5	312	MOULINEX		<b>8</b> 9	0	194	75.2
1-N-LRGIS	1270	2.5	1314	254	PARIBAS (EX-	EQ.PARIB	467.5	9.5	683	272
ENTERPRISE OIL	303.7		604	302	PECHINEY 'A'		184.9	-1,1	304.5	157.2
EUROTUNNEL UN	rrs 71	-0.5	81.5	45.5	PERNOD-RICA		3-14	-4	457.5	322.1
FIRST GROUP	401	-12.5	503.5	209.5	PEUGEOT SA		<b>\$35</b>	7	1410	689
FKI	136	-5.5	227	102.5	PINAULT PRE	NTEMPS	994	54	1072	596.4
FLEXTECH	623.5	6	623.5	465	POLIET		545	-3	550	480

WPP GROUP	3-14	0.75	467	202
YORKSHIRE WATER ZENECA	579 2623	1.5 -10	579 2762	438.5 1860
ZEITECH	2025	-10	2/02	1000
i F	RAN	JCE		
1	ICAL	1CL	•	
ACCOR	1113	15	1772	90[
AGF-ASR.GL.DE FRN.	335	-23	389.9	278.5
AIR FRANCE LIMITED D	98.5	Q	197	97.1
AIR LIQUIDE ALCATEL	988 637	-1 -9	1080,89	756.45 447
ALSTOM	119.5	0	205	109
ALTRAN TECHL	1294	15	1399	427.75
AXA	703	24	830	4323
BANCAIRE (CIE.) BIC	201 302	.0	1200 510	488.5 279
BNP	410	a	573	263.1
BOUYGUES	1117	11	1255	649
CANAL+	1467	47	1467	1008
CAP GEMINI	341	32	1010	436.45
CARREFOUR CASINO GUICHARD-P	4035 575	-16 7	4340 588	2802 323.5
CASTORAMA DUBOIS	1240	5	1270	693
CCF	490.7	0.7	575	299.9
CGIP	283	7	335	190
CHRISTIAN DIOR	558	-12	858	406
CIC 'A' CNP ASSURANCES	472 165.3	G -0.7	667,46 190	438.33 149
COMPT. MODERNES	3601	1	3700	2545.44
DANONE	1587	-4	1838	1040
DASSAULT AVIATION	1220	-4	1994	1200
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	235 835	-4 5	327 914	153.5 667
ELF AQUITAINE	630	-12	890	571
ERIDANIA BEGHIN SAY	903	-5	1375	891
ESSILOR INTL	2135	-25	2680	1702
EURAFRANCE	3650	15	3900	2385
EURO DISNEY SCA FINAXA	7 510	0	12.85 720	6.9 355
FRANCE TELECOM	419.6	9.6	490	206.5
HAVAS	527	-3	590	400
HERMES INTL.	430	5.5	519	303
L'OREAL LAFARGE	3772	132	3772	2081
LAGARDERE GROUPE	\$40 224.5	8.7	657 291.9	353.12 145
LEGRAND	1440	25	1749	1090
LOUIS YUITTON LIMITE	2577	-f	2600	1864
LVMH	1020	-5	1355	725
MICHELIN MOULINEX	211 89	3	408.9 194	189.1 75.2
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	467.5	9.5	683	272
PECHINEY 'A'	184.9	-1,1	304.5	157.2
PERNOD-RICARD	3-14	-4	457.5	322.1
PEUGEOT SA	\$35 994	7	1410	689
PINAULT PRINTEMPS POLIET	545	54 -3	1072 550	596.4 480
PROMODES	3931	28	3931	2315
RENAULT	237.4	-2	393	165.1
REXEL.	527	3	705.5	422
RHODIA	79	-0.5	183	65
RHONE POULENC 'A' SAINT GOBAIN	280.1 739	-6.6 5	346,9 1186	198,1 654
SANOFI	980	-1	1049	610
SCHNEIDER	313	-5.2	523	265.9
SETTA	341	-14	388	211.5
SIDEL	447 1475	26.4 90	497 1580	325 1093,31
SOCIETE GENERALE	842	90	1497	536
SODEXHO ALLIANCE	1170	70	1297	745
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	71

SANOFI	980	-1	1049	610
SCHNEIDER	313	-5.2	523	265.9
SETTA	341	-14	388	211.5
SIDEL	447 1475	26.4 90	497 1580	325 1093_31
SOCIETE GENERALE	842	ju I	1497	536
SODEXHO ALLIANCE	1170	70	1297	745
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	71
SUEZ (CIE.)	25.6	-0.2	27.95	14.8
SUEZ LYONNAISE DES É	1104	15	1133	639
SYNTHELABO	1265	6	1265	726
TF1 (TV.FSE.1) THOMSON-CSF	1054 236	6 -3	1054 257.8	593 145.1
TOTAL	566	-22	800	555
UAP (CIE.)	272.5	125	323	169.1
USINOR	60.05	0.8	108.1	55.6
VALEO	400	-8	672	377.6
VIVENDI (EX-GENERALE	1365	19	1425	794
WORMS ET CIE R	261.3	0	450	206
CE	DXC	ANTS	7	
GE	RM/	-11N )	[	
ADIDAS-SALOMON	180	10.5	328.5	159.5
ALLIANZ	556.5	13.5	679	436
ALLIANZ LEBENS.	1070	0	1774,29	950
ALTANA	114	-1.1	155.9	91
AMB AACH&MUNCH BET.R	256	3	294	192
AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	195 28.35	0	280 48.98	148 25.75
BASE	59.55	-0.1 0.35	93.4	57.5
BAYER	68.15	0.85	96	58.3
BAYER HYPO-UND-VBK.	130.1	-3.9	184	108.5
BEJERSDORF	117.8	1.3	126	73.5
BHF-BANK	66.5	0	86,7	45.4
BHW HOLDING	25.2	0	33.5 1980	23.9
BMW COMMERZBANK	1098 47.85	0.35	75.5	910 40.1
CONTIGAS	109.8	0.3	109.8	59.2
CONTINENTAL	44.95	0.05	6245	32
DAIMLER-CHRYSLER	151.6	0.4	160.5	126
DEGUSSA	<b>\$2.</b> 7	0.7	120.2	64
DEPPA-BANK DEUTSCHE BANK	142 95.55	2.5	157 162.2	104 81.4
DEUTSCHE HYPBK FF.HA	\$5.6	0	63	37.8
DEUTSCHE TELEKOM	52.2	0.3	55.4	31
DOUGLAS HOLDING	94.5	-3	108.8	\$1.11
DRESDNER BANK	71.4	1.2	113.6	56
EM TV & MERCHANDISIN ENERGIE BADEN WUERT.	945 70	75 0	1085 79.2	24.75 52.5
ERGO VERSICHERUNG	259	-5	380	171.2
FORD-WERKE	810	0	920	780
FPB HOLDING	322	0	330	295
FRESEN MEDICAL CARE	130	1.7	142.8	60
FRESENIUS PREF.	368	-2	437	219
FRIJKRUPP-HOESCH KRU	211	4	371	136
CEHE HEIDELB.DRUCKMASCHEN	111.5	5.5 0	124.5 168	90 95,8
HEIDELB ZEMENT	135	28	179	106
HENKEL	116	i a	159.5	95
HENKEL PREF.	126	6	182.9	108
HEW	41	-0.5	525	41
ROCKTIEF	64	0.5	90.5	40
HOECHST	71.1	2	96.25 950	57.8
ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	915	0	986	571 566
KOELNLRUCK.GESELL. R	764 2250	-14 -20	2590	1615
LAHMEYER	\$2	0	100	65.5
LEIFHEIT	62.5	-15	66.5	50.6
LINDS	881	6	1374	\$04
LUFTHANŜA	33.9	0	55.3	27.95
MAN	464	25	773	438.5
MANNESMANN	198.6	3,6	306	87.5
METALLGESELLSCHAFT	27.9	0.7	42.8	21.5
METRO MOBILCOM NM	119.2 569	1.5	119.2	58.94 62.33
MUNCHLRUCKLREGD.	716	22	965.41	618.73
NECKARWERKE STUTTGAR		0	620	485
NESTILE DEUTSCHLAND	460	Ů.	500	445
PREUSSAG	742	40	769	510
RWE	80,3	21	110.5	77.55
RWE PREF.	53.2	-1.5	85.8	52.5
RWE-DEA	460	0	515	425 505
SAP SAP PREF.	655 742	9.5 9	1219 1315	505 540
SCHERING	214.9	-4.6	226.9	160.25
SIEMENS	108	0.6	138.6	79.5
SPORMCER (A VEL ) P	1780	0	1630	910

420 885 1635 92.55 61.2 31.25 490 975 2050 129.5 82 74.1 635 1374.5 2495 196.8 139 80 VEW B' VIAG VICTORIA VERS. -S 17 0 3.7 2.3 0.1 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG

NEC

NICHIE

NIKON

OBAKYU ELECTRIC RY.
OJI PAPER CO.
OLYMPUS OPTICAL
OMRON
ONO PHARM.
ONWARD KASHTYAMA
ORIENTAL LAND
ORIX
OSAKA GAS

COARA GAS
PIONEER ELECTRONIC
PROMISE
RICOH
ROHM
SAKURA BANK
SANKYO (IST)
SANWA BANK

SANYA BANK SANYA BLECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL

SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW

SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI

SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU SMC SOFTBANK SONY

SONY MUSIC ENTINE UA

SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN

SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR

TAISHO PHARM.
TAKASHIMAYA
TAKEDA CHEMICAL INDS
TAKEPUII

TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.

TOKAI BANK
TOKIO MAR & FIRE INS.
TOKYO ELECTRIC POWER

TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING

TOSTEM CORPORATION

WEST JAPAN RAILWAY YAMAHA YAMANOUCHI PHARMS.

YAMATO TRANSPORT

YAMAZAKI BAKING

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM

CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HENDERSON LD.DEV. HK.A: CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC

HUTCHISON WHAMP

SHANGRI-LA ASIA

SINO LAND SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS.

HENDERSON INV.

HSBC HDG.

CATHAY PACIFIC

CITIC PACIFIC

TORAY INDS.

TOTO TOYO SEIKAN

TOSHIBA

TDK TEUIN

SEKISUI HOUSE

SHIMANO

SHISEIDO SHIZUOKA BANK

SHIMIZU

OSAKA GAS

WUERTT. VERS.BET.	2820	10	2920	2145
SWIT	ZEF	RLA	ND	
AARE-TESSIN R (ATEL)	864	0	998	765
ABB AG 'B'	1602	47	2575	1230
ABB AG R	318.5	6	523	250
ADECCO B*	587	26	792	353.5
ALUSUISSE R	1584	34	1102	1104
ARES-SERONO B'	2081	5	2600	1735
BALOISE R	1431	-22	1550	725
BARRY CALLEBAUT	310.5	-3	347	270
BCY 'B'	469_5	-5.5	740	380
BK VISION B' LIMITE	252	10	453	148
CIBA SPECIALTY CHEMS	123.5	0	214	102.75
CLARIANT	660	22	1040	581
CREDIT SUISSE R	217	4.75	382	149.5
DANZAS R	580	L	582	280.5
ELEKTROWATT B'	510	ė	615	<b>5</b> 0 t
EMS-CHEMIE 'B'	8190	125	9100	6600
GEORG FISCHER R	435	10	662	344
COTTHARD BANK 'B'	1150	63	1400	816
HELVETIA PATRIA R	1350	50	2120	960
HOLDERBANK B'	1628	-12	2149	1105
HOLDERBANK R	385	15	436	224
JULIUS BAER 'B'	4380	93	5475	2550
KUONI REISEN R	5225	-75	8770	3700
LIECHT.GLB.TST.PC.	1697	0	1893	890
LTB .B,	900	-8	980	562
NESTLE R	2771	43	3498	2116
NOVARTIS 'B'	2685	77	2751	1945
NOVARTIS R	2686	57	2749	1948
OERLIKON-BUEHRLE R	159	3	310	149
PARGESA 'B'	2200	50	2725	1712
PHARMA VISION B' (L	969	Ð	1074	837
PIRELLI INTIL TR'	333	22	385.5	227
RICHEMONT B 'A'	1900	-61	2245	1420
RIETER HOLDING R	870	7	1175	593
ROCHE HOLDING 'B'	25100	60	27000	21000
ROCHE HOLDING GSH.	16500	140	17655	13500
SAJRGROUP R	347	33	517	251
SCHINDLER R	2100	Ð	2 <del>69</del> 5	1510
STILLHALTER VIS.	350	4.5	486	275
SULZER MEDICA	270	0	430	214
SULZER R	839	6	1286	565
SURVEILLANCE B'	1368	-2	2920	865
SWISS LIFE B	980	4	1395	559
SWISS RE R	3436	86	4120	2062
SWISSCOM R	578	33	578	340
THE SWATCH GROUP 'B'	850	25	1300	647
THE SWATCH GROUP R	208.75	6.75	272	169.5
UBS R	427	19	653	270
VONTOBEL B'	2115	5	2790	1127
ZURICH ALLIED R	987	27	1187	555

JAPAN  ACOM 7410 70 8000 5410 ADVANTEST 7460 -20 9560 4960 AUFUL 7120 0 10100 5080 AUFUL 7120 0 10100 5080 AUSIN SEIKI 1212 40 1430 1129 AUNOMOTO 1095 -20 1450 1030 ALL NIPPON ARWAYS 397 0 762 390 ALL NIPPON ARWAYS 397 0 762 390 ASAHI BANK 448 9 740 323 ASAHI BANK 448 9 740 323 ASAHI GLASS 687 -20 610 405 ASAHI GLASS 687 -20 850 480 ASAHI GLASS 687 -20 850 480 ASANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811 ASANY UP HARMS. 1995 35 2060 1290 ASANY UP HARMS. 1995 35 2060 1290 ASANY UP ASANY UP HARMS. 1995 35 360 2025 ANNO 2545 -25 3360 2025 ANNO 2545 -25 3360 2025 ANNO SALES 1552 0 1982 1320	SWISSCOM R THE SWATCH GROUP 'B' THE SWATCH GROUP R UBS R VONTOBEL 'B' ZURICH ALLIED R	578 850 208.75 427 2115 987	33 25 6.75 19 5 27	578 1300 272 653 2790 1187	340 647 169.5 270 1127 555	
ADVANTEST   7460   -20   9560   4960	J	APA	N			
AIFUL SEIKI 7120 0 10100 5080  AISIN SEIKI 1212 440 1430 1129  AILL NIPPON AIRWAYS 397 0 762 390  ALL NIPPON AIRWAYS 397 0 762 390  ALL SELECTRIC 2005 10 2060 1010  ASAHI BANK 448 9 740 323  ASAHI BREWERIES 1675 55 2070 1554  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  BANK OF FUKUOKA 440 -7 540 405  BANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  BANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  BANK OF YOKOHAMA 260 -10 460 227  BANYU PHARMS. 1995 35 2060 1290  BENESSE 6150 20 6200 2780  BENESSE 6150 20 6200 2780  BANON 2545 -25 3360 2025	ACOM	7410	70	8000	5410	_
1212   40   1430   1129	ADVANTEST	7460	-20	9560	4960	
UINOMOTO   1095   -20   1450   1030	ATFUL		D	00100	\$080	
ALL NIPPON AIRWAYS 397 0 762 390  ALPS ELECTRIC 2005 10 2060 1010  ASAHI BANK 448 9 740 323  ASAHI BREWERIES 1675 55 2070 1554  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  BANK OF FUKUOKA 440 -7 540 405  BANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  BANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  BANK OF YOKOHAMA 260 -10 460 227  BANYU PHARMS. 1995 35 2060 1290  BENESSE 6150 20 6200 2780  BRIDGESTONE 2570 20 3540 2080  ZANON 2545 -25 3360 2025	AISTN SEIKI			1430	1129	
Company   Comp				1450		
ASAHI BANK 448 9 740 323  ASAHI BREWERIES 1675 55 2070 1554  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI GLASS 687 -20 850 480  BANK OF FUKUOKA 440 -7 540 405  BANK OF FUKUOKA 440 -7 540 405  BANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  BANK OF YOKOHAMA 250 -10 460 227  BANYU PHARMS. 1995 35 2060 1290  BENESSE 6150 20 6200 2780  BRIDGESTONE 2570 20 3540 2080  ZANON 2545 -25 3360 2025			_	762		
ASAHI BREWERIES 1675 55 2070 1554  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI CHEMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI GLASS 687 -20 850 480  BANK OF FUKUOKA 440 -7 540 405  BANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  BANK OF YOKOHAMA 250 -10 460 227  BANYU PHARMS. 1995 35 2060 1290  BENESSE 6150 20 6200 2780  BRIDGESTONE 2570 20 3540 2080  ZANON 2545 -25 3360 2025	ALPS ELECTRIC			2060	1010	
ASAHI CHÉMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI CHÉMICAL IND. 534 -2 610 405  ASAHI GLASS 687 -20 850 480  ASANK OF FUKUOKA 440 -7 540 405  BANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  ASANK OF YOKOHAMA 260 -10 460 227  ASANY U PHARMS. 1995 35 2060 1290  BENESSE 6150 20 6200 2780  BRIDGESTONE 2570 20 3540 2080  ZANON 2545 -25 3360 2025				740	323	
ASAHI GLASS 687 -20 850 480  SANK OF FUKUOKA 440 -7 540 405  SANK OF TOKYO-MITSUB 1242 5 1940 811  SANK OF YOKOHAMA 250 -10 460 227  SANYU PHARMS. 1995 35 2060 1290  SENESSE 6150 20 6200 2780  SERIDGESTONE 2570 20 3540 2080  ZANON 2545 -25 3360 2025						
BANK OF FUKUOKA         440         -7         540         405           BANK OF TOKYO-MITSUB         1242         5         1940         811           BANK OF TOKYO-MITSUB         1260         -10         460         227           BANK OF YOKOHAMA         260         -10         460         227           BANYU PHARMS.         1995         35         2060         1290           BENESSE         6150         20         6200         2780           BRIDGESTONE         2570         20         3540         2080           CANON         2545         -25         3360         2025				610		
BANK OF TOKYO-MITSUB         1242         5         1940         811           3ANK OF YOKOHAMA         260         -10         460         227           3ANYU PHARMS.         1995         35         2060         1290           3ENESSE         6150         20         6200         2780           3RIDGESTONE         2570         20         3540         2080           2ANON         2545         -25         3360         2025						
BANK OF YOKOHAMA         260         -10         460         227           BANYU PHARMS.         1995         35         2060         1290           BENESSE         6150         20         6200         2780           BRIDGESTONE         2570         20         3540         2080           CANON         2545         -25         3360         2025				540		
BANYU PHARMS.         1995         35         2060         1290           BENESSE         6150         20         6200         2780           BRIDGESTONE         2570         20         3540         2080           ZANON         2545         -25         3360         2025						
BENESSE 6150 20 6200 2780 BRIDGESTONE 2570 20 3540 2080 CANON 2545 -25 3360 2025				460		
RIDGESTONE 2570 20 3540 2080 CANON 2545 -25 3360 2025	BANYU PHARMS.			2060	1290	
CANON 2545 -25 3360 2025	BENESSE			6200	2780	
	BRIDGESTONE	2570	20	3540	2080	
CANON SALES 1552 0 1982 1320			-25	3360	2025	
	CANON SALES	1552	O	1982	1320	



CENTRAL LABORATION HILL	604000	****	******	20/200
CENTRAL JAPAN RAILWA	596000	-1000	602000	386000
CHIBA BANK	467	-1	364	392
CHUBU ELEC.POWER	2275	-5	2360	1970
CHUGAI PHARM.	!127	-11-	1150	599
CHUGOKU BANK	1566	ı	1883	1530
CHUGOKU ELECPOWER	2005	-35	2255	
				0181
CREDIT SAISON	2890	105	3400	2340
DAI NIPPON PRINTING	1694	6	2550	1629
DAI-ICHI KANGYO BK.	680	-1	1100	505
DAJICHI PHARM.	1909	-11	2070	1250
DAIKIN INDUSTRIES	1099	14	1129	469
	287	, -		
DAINIPPON INK&CHEMIC		-11	453	230
DAIWA BANK	181	-2	406	146
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1278	3	1455	624
DAIWA SECURITIES	375	-4	674	286
DDI	408000	-1000	\$20000	287000
DENSO	2190	30	2770	1841
	651000	-3000		539000
EAST JAPAN RAILWAY			743000	
EBARA	1017	-18	1520	824
EISAI	1970	92	2210	1580
FAMILYMART	5680	-30	6090	4250
FANUC	3700	-200	\$150	3370
FUJI BANK	448	L	1110	259
FUJI HEAVY INDS.	575	10	865	313
FUJI PHOTO FILM	4110	-60	5500	3690
FUJI TELEVISION NETW	515000	20000	601000	426000
FUNKURA	645	-7	986	480
FUJISAWA PHARM.	1462	-23	1520	1090
FUJITSU	1447	-3	1602	1086
FURUKAWA ELECTRIC	400	-8	647	339
GUNMA BANK	910	4	1050	840
	972			
HACHUUNI BANK		-3	1170	940
HANKYU	498	-E	619	460
HIROSE ELECTRIC	7880	200	8400	5720
HIROSHIMA BANK	427	-3	434	270
HITACHI	733	21	1070	533
HITACHI CREDIT	2300	0	2500	1900
HOKKAIDO ELEC.POWER	1900	-21	2045	1800
	1932	-4		1800
HOKURIKU ELECIPOWER			2105	
HONDA MOTOR	3920	-40	5500	2900
HOYA	5050	-20	5500	3350
INDUSTRIAL BKJAPAN	600	29	1160	440
ISETAN	1191	-16	1301	485
ISHIKAWAIIMA-HARIMA	203	-3	330	IRQ
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	203 5770	-3 70	330 5030	3090
ITO EN	5770	70	5930	3090
ITO EN ITO YOKADO	5770 7550	70 -70	5930 7980	3090 5830
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU	5770 7550 225	70 -70 3	5930 7980 394	3090 5830 168
ITO EN ITO YOKADO	5770 7550	70 -70	5930 7980	3090 5830
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU	5770 7550 225	70 -70 3	5930 7980 394	3090 5830 168
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	5770 7550 225 296	70 -70 3 -10	5930 7980 394 513 (490000	3090 5830 168 287 726000
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	5770 7550 225 296 841000 1120000	70 -70 3 -10 -5000 -20000	5930 7980 394 513 (490000 1150000	3090 5830 168 287 726000 810000
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	5770 7550 225 296 841000 1120000 450	70 -70 3 -10 -5000 -20000	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610	3090 5830 168 287 726000 810000 402
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800 540	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2	5930 7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR.	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800 540 894 2600	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2470	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 4.5 -2 7 -30 -20 0	5930 7980 394 513 1490000 610 2800 540 894 2600 2470 354	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2470 354 286	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	5770 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 3900	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 0	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2470 334 2600 2470 2476 6000	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 193 145
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 0 60 -6	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2470 354 286	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	5770 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 3900	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 0	5930 7980 394 513 (490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2470 334 2600 2470 2476 6000	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO ELECTRIC RAILWA KEYENCE	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 3900 471 13730	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 0 60 -6 -80	5930 7980 394 513 1490000 1150000 610 23000 540 894 2600 2470 354 286 6000 570 20300	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 2483 2100 1630 195 145 3700 430 10600
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN	5770 7350 7350 7225 296 841000 1120000 450 2165 302 2485 2450 284 177 3990 471 13730 1660	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 60 -6 -80 10	5930 7980 7980 513 1490000 1150000 61D 2800 540 2470 354 2600 2470 354 6600 570 2000 1800	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 145 145 145 145 145 145 145 145 14
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	5770 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2485 2487 172 3990 471 13730 1660 626	70 -70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 0 6 -80 10 6	5930 7980 394 513 (49000 610 2800 540 894 2600 354 22470 354 226 6000 570 20300 1800 728	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1636 195 145 3700 430 10600 1330 591
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	5770 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 2485 2450 2485 2450 172 9900 1660 626 1399	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 60 -6 -80 10 6 29	5930 7980 7980 513 (490000 610 2300 540 594 2600 2470 354 286 6000 570 20300 1800 728 1399	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 1450 282 2100 1630 195 5700 430 1330 591 909
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEYO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KIKKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NEWEWERY KOKUSAI SECURITIES	5770 7550 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 310 2485 2450 284 172 2900 471 13730 1660 626 1399 990	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 0 0 0 6 -6 -80 10 6 29 -19	5930 7980 394 513 (490000 610 1150000 610 2300 540 2600 2470 354 286 6000 570 20300 1800 728 1399 1615	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1636 195 145 3700 430 10600 1330 591
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	5770 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 2485 2450 2485 2450 172 9900 1660 626 1399	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 60 -6 -80 10 6 29	5930 7980 7980 513 (490000 610 2300 540 594 2600 2470 354 286 6000 570 20300 1800 728 1399	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 1450 282 2100 1630 195 5700 430 1330 591 909
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY BND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINCHEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	5770 7550 7550 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 3990 471 13730 626 1399 990	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 0 0 0 6 -6 -80 10 6 29 -19	5930 7980 394 513 (49000) 610 2300 5540 894 2600 2470 354 226 6000 570 20300 1390 728 1399 1391 1615 725	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 909 909 499
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU	5770 7550 225 296 841000 1120000 450 2165 302 2485 2485 2450 224 172 3900 471 13730 1660 626 626 1399 990 990 990 990 990	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -0 0 6 -80 10 6 29 -19 -5 -6 -80 10 -6 -6 -80 10 -6 -6 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	5930 7980 394 513 1490000 610 1150000 610 23000 540 2470 354 60000 570 2286 60000 728 1399 1615 728 1615	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 1450 12100 1630 195 5700 430 1330 591 909 930 439 439 439 439 439 439 439 439
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY	5770 7550 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 29000 471 13730 1660 626 1399 990 579 296	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 45 -2 7 -30 -60 -60 -80 10 6 -80 -19 -5 -6 -7 -7 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80	5930 7980 7980 394 513 (490000 610 1150000 650 550 580 2500 550 286 6000 570 1800 728 1399 1615 725 416 1301	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 3700 430 1330 1330 591 909 9330 499 240 1040
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JISCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY END. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KYOCERA	5770 7550 7550 725 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 3990 471 13730 626 1399 579 296 1250 5790	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 60 -6 -80 10 6 29 -19 -5 -6 -80 -10 -6 -7 -7 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8	5930 7980 394 513 (49000) 610 2800 5540 894 2600 2470 354 226 6000 570 20300 1890 728 1399 1615 725 416 1301 7380	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 909 240 499 240 1040
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOCERA	5770 7550 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 224 172 3900 471 137730 1660 626 626 1299 990 5799 5799	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 60 -6 -80 10 62 -9 -16	5930 7980 394 513 1490000 610 2300 540 894 22600 2470 354 6000 570 22800 1890 11899 1615 725 416 1301 7380	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 1450 282 2100 1630 195 5700 1330 591 909 930 439 430 1040 431 430 1040 431 432 433 439 439 439 439 439 439 439
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JISCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY END. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KYOCERA	5770 7550 7550 725 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 3990 471 13730 626 1399 579 296 1250 5790	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 45 -2 7 -30 -60 -60 -60 -80 10 6 -80 -19 -5 -6 -7 -7 -7 -80 -7 -7 -80 -7 -80 -7 -7 -80 -7 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80	5930 7980 394 513 (49000) 610 2800 5540 894 2600 2470 354 226 6000 570 20300 1890 728 1399 1615 725 416 1301 7380	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 909 240 499 240 1040
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER	5770 7550 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 224 172 3900 471 137730 1660 626 626 1299 990 5799 5799	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 45 -2 7 -30 -60 -60 -60 -80 10 6 -80 -19 -5 -6 -7 -7 -7 -80 -7 -7 -80 -7 -80 -7 -7 -80 -7 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80	5930 7980 7980 394 513 (490000 610 1150000 650 550 580 2800 550 2800 570 1800 728 1615 725 416 1301 7380 680 62345	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 13700 430 10600 1330 591 909 930 499 1040 4810 486 1830
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY BND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR	5770 7550 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 3990 471 13730 1660 626 1399 990 579 296 1250 579 2060 8650	70 -70 3 -10 -5000 -1 -2 -2 -2 -3 0 0 6 -8 0 -1 0 -4 -5 -8 0 -1 -1 0 -1 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	5930 7980 394 513 (49000) 610 2300 540 894 2600 22470 354 286 6000 570 20300 1890 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 680 680 680 680 680 680 680 680 6	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 909 240 499 240 1040 4810 486 1830 5700
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI	5770 7550 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 224 172 3900 471 13730 1660 626 1299 990 579 296 1250 570 579 2060 8650	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 4-5 -2 7 -20 0 60 -4 60 -40 -16 -40 -16 -40 -50 -50 -50 -50 -60 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	5930 7980 7980 394 513 1490000 610 2300 540 29470 354 22600 2470 354 2800 728 1399 1615 725 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 738 738 738 738 738 738 738 738 738 73	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 1450 122 1450 1450 195 3700 10600 1330 591 909 930 449 940 1040 486 1830 5700 1660
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 310 2485 2450 2245 177 2900 471 13730 1660 626 626 1399 990 579 1250 5700 5700 8650 194	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 -5000 -1 -2 7 -30 -20 0 6 -80 -10 -16 -40 -50 -50 -50 -16 -40 -50 -50 -50 -50 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	5930 7980 7980 394 513 4490000 610 610 550 550 550 894 2600 2500 570 1800 728 66000 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345 10600 376 2300	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 175 3700 430 1330 1330 1330 1330 1330 1330 133
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI	5770 7550 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 29900 471 13730 1660 626 1399 990 579 296 1250 579 296 1250 579 296 1250 579 296 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250	70 -70 3 -10 -5000 -20000 -1 45 -2 7 -30 -20 0 6 -80 16 -29 -19 -1 -40 -16 -40 -16 -40 -16 -50 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	5930 7980 7980 394 513 1490000 610 2300 540 29470 354 22600 2470 354 2800 728 1399 1615 725 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 1399 1615 728 738 738 738 738 738 738 738 738 738 73	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 1450 122 1450 1450 195 3700 10600 1330 591 909 930 449 940 1040 486 1830 5700 1660
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 310 2485 2450 2245 177 2900 471 13730 1660 626 626 1399 990 579 1250 5700 5700 8650 194	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 -5000 -1 -2 7 -30 -20 0 6 -80 -10 -16 -40 -50 -50 -50 -16 -40 -50 -50 -50 -50 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	5930 7980 7980 394 513 4490000 610 610 550 550 550 894 2600 2500 570 1800 728 66000 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345 10600 376 2300	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 175 3700 430 1330 1330 1330 1330 1330 1330 133
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY END. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 310 2485 2450 224 177 3900 471 13730 1660 626 626 1250 5779 296 1250 5779 2060 8650 194 2205 2570 2570 2570 2570 2570 2570 2570	70 -70 3 -10 -20000 -1 4-5 -2 7 -20 0 60 -40 -16 -40 -50 -16 -40 -50 -50 -16 -40 -50 -50 -60 -7 -7 -80 -80 -16 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80 -80	5930 7980 7980 394 513 1490000 610 2300 540 894 22600 2470 354 286 6000 570 228 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1390 3376 2345 10600 3376 23900 3376 23900	3090 5830 168 287 725000 810000 402 1450 222 483 1630 195 17500 1450 195 1700 1450 195 195 195 1960 195 1960 195 1960 1960 197 1960 197 1960 197 1960 197 1960 197 1960 197 1960 197 1960 197 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL.	5770 7550 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 310 2485 2450 284 172 29900 471 13730 1660 626 626 625 1399 990 579 6250 5700 5700 5700 5700 5750 5750 5750 5	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 -5 -2 7 -30 -6 -80 -10 -16 -40 -50 -50 -50 -10 -16 -40 -50 -50 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	5930 7980 7980 394 513 (490000 610 610 5540 5540 2800 5540 2866 6000 570 1800 728 416 1301 7389 1615 725 416 1301 7380 62345 10600 376 22300 3870 3870 3870 3870 3875 2520 53355	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 1750 13700 1330 1330 1330 1330 1330 1330 13
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELIT MATSUSHIKOTOBUKI ELIT MATSUSHITA ELEC.INKS.	5770 7550 7550 7255 296 841000 1120000 450 2165 302 810 2485 2450 284 172 29900 471 13730 1660 626 1399 990 579 296 1250 579 2960 8650 194 22055 22570 5000 1973 1142	70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -20000 -1 -45 -22 -20 0 0 6 -20 -20 0 6 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	5930 7980 7980 7980 394 513 1490000 610 540 594 22600 2470 354 226 6000 5770 20300 1800 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345 10600 376 2300 3570 5520 33570 5520 2355 1310	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 195 2100 1630 195 3700 1450 1330 195 909 830 1040 44810 4486 1830 1890 2190 3210 1640 1890 3210 1640 1890 3210 1640 985
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 2485 2450 22485 2450 277 3990 471 13730 1660 626 626 626 626 627 990 990 990 990 990 990 990 990 990 1250 990 1250 990 1250 990 1250 1250 194 1205 194 1205 194 1205 194 1205 194 1205 194 1205 1973 1142 1450	70 -70 3 -10 -20000 -1 4-5 -2 7 -20 0 60 -40 -16 -40 -50 -10 -40 -16 -40 -50 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	5930 7980 394 513 1490000 610 2300 540 894 22600 22470 354 286 6000 570 220300 1800 728 1399 1615 725 1399 1615 725 1360 3376 2345 10600 3376 23500 33570 23555 3350 33515 5523	3090 5830 168 287 725000 810000 402 1450 222 483 1630 195 17500 1850 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 310 2485 2450 2245 172 29900 471 13730 1660 626 1399 990 579 296 1250 5700 5700 5700 5700 5700 5700 5700 5	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 -5 -2 7 -30 -6 -80 -10 -6 -80 -10 -16 -40 -50 -80 -16 -80 -16 -80 -16 -80 -17 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18	5930 7980 7980 7980 394 513 1490000 610 540 594 22600 2470 354 226 6000 5770 20300 1800 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345 10600 376 2300 3570 5520 33570 5520 2355 1310	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 195 2100 1630 195 3700 1450 1330 195 909 830 1040 44810 4486 1830 1890 2190 3210 1640 1890 3210 1640 1890 3210 1640 985
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 2485 2450 22485 2450 277 3990 471 13730 1660 626 626 626 626 627 990 990 990 990 990 990 990 990 990 1250 990 1250 990 1250 990 1250 1250 194 1205 194 1205 194 1205 194 1205 194 1205 194 1205 1973 1142 1450	70 -70 3 -10 -20000 -1 4-5 -2 7 -20 0 60 -40 -16 -40 -50 -10 -40 -16 -40 -50 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	5930 7980 394 513 1490000 610 2300 540 894 22600 22470 354 286 6000 570 220300 1800 728 1399 1615 725 1399 1615 725 1360 3376 2345 10600 3376 23500 33570 23555 3350 33515 5523	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 175 1700 430 1330 1330 1330 1330 1330 1330 133
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHITA ELECLINDL	5770 7550 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 810 21485 2450 2485 2450 277 2900 471 137730 1660 625 1399 990 1250 5799 2060 1250 5799 2060 1973 2050 194 2205 2570 55000 191142 430 1318 6685	70 -70 3 -10 -5000 -5000 -1 -5 -2 7 -30 -6 -80 -10 -6 -80 -10 -16 -40 -50 -80 -16 -80 -16 -80 -16 -80 -17 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18	5930 7980 7980 7980 394 513 1490000 610 540 594 22600 22470 354 6000 577 226 6000 577 228 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345 110600 376 23500 5520 52351 5541 1310 5523	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 1450 282 483 195 1450 3700 1450 1330 195 909 830 1040 4481 4486 1830 1890 2190 3210 1640 1890 22190 3210 1640 985 244 982 2581
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAUSAK KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KININ BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELECLINDI. MATSUSHITA ELECLINDI. MATSUSHITA ELECLINDI. MATSUBISHI CHEMICAL	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 2485 2450 2485 2450 277 3900 477 137730 11660 626 626 626 626 626 1299 990 2060 8850 1290 2060 8850 1291 4205 13138 665 1240	70 -70 3 -10 -20000 -1 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -1 -2 -2 -1 -2 -1 -2 -1 -1 -2 -1 -1 -2 -1 -1 -2 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	5930 7980 394 513 4490000 610 610 2300 540 894 22600 2470 354 226 6000 570 220300 1800 728 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 725 1399 1615 7280 2355 1399 1615 2300 2355 1399 2355 2315	3090 5830 168 287 725000 810000 402 1450 222 483 1630 195 17500 1850 195 195 195 195 1960 195 1960 195 1960 195 1960 195 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960 1960
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUBISHI MITSUBISHI ELECTRIC	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 3810 2485 2450 284 772 29900 471 13730 1660 626 1399 990 579 296 1250 5700 5700 5700 5700 5700 5700 1944 471 13730 1142 430 1313 665 2460	70 -70 3 -10 -30000 -1 -5000 -1 -2 7 -30 -6 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	5930 7980 7980 394 513 (490000 610 610 2300 5540 894 2600 22470 354 26000 1800 728 6000 1800 728 416 1301 7389 1615 725 416 1301 7380 62345 10600 3870 284 3876 2355 1310 284 413	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 13700 430 1330 1330 1330 1330 1330 1330 133
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MATSUSHIKA OMMS IN MATSUSHIKA OMMS IN MATSUSHIKA ELECLINDL MATSUSHITA ELECLINDL MITSUBLISHI CHEMICAL MITSUBLISHI ELECTRIC	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 810 22485 22450 22485 22450 2590 471 3990 471 37730 1660 626 626 1259 296 1259 296 1259 296 1259 296 1259 296 1259 297 298 1248 2205 231 231 231 231 231 231 231 231 231 231	70 -70 3 -10 -20000 -1 -5000 -20000 -1 -50 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	5930 7980 7980 7980 394 513 1490000 610 540 594 22600 22470 354 6000 2770 2886 6000 5770 20300 1800 7728 1399 1615 7728 1399 1615 77380 680 2345 110600 376 2300 376 2300 5520 2355 533 1564 1120 234 433	3090 5830 168 287 725000 810000 402 282 483 195 1450 282 483 195 3700 1450 1330 590 909 830 1040 4486 1830 1660 1890 3210 1640 1890 3210 1640 1890 3210 1640 1890 3210 1640 1890 3210 1640 1890 3210 1640 3210 1640 3210 1640 3210 1640 3210 1640 3210 1640 3210 1640 3210 3210 3210 3210 3210 3210 3210 321
ITO EN ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUSHITA ELIEC.INDL. MATSUBISHI MITSUBISHI ELECTRIC	5770 7550 7550 841000 1120000 450 2165 302 3810 2485 2450 284 772 29900 471 13730 1660 626 1399 990 579 296 1250 5700 5700 5700 5700 5700 5700 1944 471 13730 1142 430 1313 665 2460	70 -70 3 -10 -30000 -1 -5000 -1 -2 7 -30 -6 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	5930 7980 7980 394 513 (490000 610 610 2300 5540 894 2600 22470 354 26000 1800 728 6000 1800 728 416 1301 7389 1615 725 416 1301 7380 62345 10600 3870 284 3876 2355 1310 284 413	3090 5830 168 287 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 13700 430 1330 1330 1330 1330 1330 1330 133

# 7.58 23 11.88 40.12 16 2.98 22.98 9 8.5 5.83 4.52 22.3 24.95 4.03 13.21 11.81 22.3 10.96 8.65 3.67 11.38 5.68 10.88 6.1

33 37.31 39.25 59.31 69.5 52.63

36.19 66.56 20.94 39.53 47.13

22.38 22.53 34.50

AND PA

. .

-,

\* ; \*

. . .

٠.,٠

. 2 4

٠-,

::

1 4

. . .

14.

-94

. F- m

Tq.

24

310

21.

12.

4 > 6

Ø %

147

13.0

\* 1

1.5

1.5

384

40

T2

79

172.

X . .

¥¥.,

14. 114.

33.

	FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NATAUS.BANK NAT.MUT.HOLDENGS NEWS CORP. NEWS CORP. RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTIFIELD HDG. WESTFAC BANK WMC	4.31 22.3 24.13 2.89 9.74 8.75 18.68 10 7.69 7.89 3.36 10.32 4.93	-0.01 0.67 -0.01 0.12 0.08 0.16 0.38 -0.05 0.23 0.23 0.23
	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	7.35 5.52	0.16 0.13
	NE	$\mathbf{W} \mathbf{Y}$	OR
	3COM	44 46.13	0.94 -0.88
	ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES	4	-0.13
	AIRTOUCH COMMUNICATI	60.5	1.69
	ALBERTSONS	62.88 41.81	0.06 -0.19
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	37.38	-0.94
	ALLTEL	55.13 71.69	-0.06
	ALUMINUM CO.OF AM.	71. <del>69</del> 93.5	0.63 -1.25
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	69	-0.25
ļ	AMERIHOME PRDS.	50.69	-2.31
	AMER.INTL.GP.	94.13	2.19
	AMERICA ONLINE DEL	96.19 57.69	3.44 -0.06
	AMERITECH AMGEN	85.75	1.81
	AMOCO	57.44	1.31
	ANHEUSER-BUSCH	63.75	-0.75
1	APPLIED MATS.	39.56	-1.06 -1.31
ı	ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP	58 76.25	0.5
١	AT&T CORP.	69.56	0.31
	ATLANTIC RICHFIELD	65.19	1.19
١	AUTOMATIC DATA PROC.	75.19	-0.31 -0.13
ı	BANK OF NEW YORK BANK ONE	34.06 53	0
1	BANKAMERICA NEW	55.88	-1.25
ı	BAXTER INTL.	62.13	-0.75
1	BELL ATLANTIC	54,06	-0.06
1	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	88.25 63475	-1.63 475
ı	BOEING	32.13	-1.19
1	BRISTOL MYERS SQUIBB	121.31	-1.5
١	BURLINGTON NTHN SANT	33.13	0.5
١	CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH	55 72_38	0 0.75
Ì	CARNIVAL	36.88	-0.25
١	CATERPILLAR	41.38	-3.06
	CBS.	27_38	-0.88
1	CENDANT CHASE MANHATTAN	19.13 63.5	0.13 2.75
ı	CHEVRON	84.13	L13
ı	CIGNA	74	1.38
1	CISCO SYSTEMS	82.69	-1.06
1	CTTIGROUP COCA COLA	47.63 64.88	-1.13 -1.06
1	COCA COLA ENTS.	34.31	-1.56
1	COLGATE-PALM.	84.75	-0.19
1	COLT TELECOM GP.SPN.	55.63	-3,06
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A'	22.38 54.94	-0.06 -1.75
	COMPAQ COMPUTERS	40.69	-1.13
-	COMPUTER ASSOCS.INTL	38.81	-1.44
	CONAGRA -	30.5	-1.38
	COSTCO COMPANIES	67.75 57.06	1.81 0.38
	COX COMMUNICATIONS:	52.75	1,31
	DAYTON-HUDSON	48.56	0.81

 
 TOYODA AUTOLOOM WKS
 2015

 TOYOTA MOTOR
 2970

 UNICHARM
 5490

 UNY
 2130
 2480 3810 5620 2445 565000 1820 3900 1800 1590 763 1339 1896 2645 4100 1640 367003 1011 2680 1238 1070 475 458 0 20 120 -70 0 -26 50 16 8 4 -8 500000 1249 3670 1546 1450 572 1192 CASUDA FIREAMAR INS. YOSHITOMI PHARM. IND HONG KONG GAP 5.85 14.15 7.65 54.5 17.2 6.8 18.45 8.55 59.25 24.35 17.55 0.05 0.2 0.25 0.15 0.15 0.05 0.15 GTE 12 14.65 17.15 38 23.5 8.25 69.75 4.09 9.7 13.9 23.65 190 53.75 5.5 18.85 15.95 6.15 4.05 24.7 57.5 5.25 10.9 16.25 31.7 44 26 11.9 -0.2 -0.15 2 0.1 0.2 -0.1 0.1 76.5 6.55 42.7 13.64 17.3 30.5 247 60 16.15 18.75 8 28.55 33.6 7.15 4.7 28 58.75 47 8.3 15 17.1 4 i.25 0 0.55 0.05 0.3 -0.25 -0.05 0.05 0.05 1.75 0.4 0.1 HYSAN DEV JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SHANGHAI INDUSTRIAL

1 11-8-35 0 0 -1-60 0 -9 -1-0 0 -9 -1-0 0 -9 -1-0 0 -9 -1-0 0 -9 -1-0 0 -9 -1-0 0 -9 -1-0 0 -9 -1-0 0 -1-0

SUIN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACTIFIC 'A' SWIRE PACTIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	35.5 5.25 10.9 11.3 6.15	1.75 0.4 0.00 -0.4 0.1 0	58.75 47 8.3 15 17.1 9.25	21.6 20 3.25 8.1 6.2 3.3
SIN	GAI	POR	E	
CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. RESPEL BANK OF SING. KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS ROTHMANS INDUSTRIES SEMBCORP IND. SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TE	7 25.3 5.555 2.16 5.7.75 4.7 4.75 4.02 6.4 4.02 6.4 9.7 3.58 17.3 2.6 2.6 6.9 7 3.58 17.3 2.6 6.1 5.95	-0.1 -1 -0.15 0 0.11 0.01 0.02 0.01 0.02 0.08 0.04 -0.05 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 41.5 7.9 2.96 8.98 7.6 3.02 5.1 2.75 4.02 2.05 5.65 3.9 9.9 9.9 5.4 20.29 3.48 3.48 1.8 8.35 6.35	2.5 14.1 2.15 0.96 3.56 2.83 0.9 1.35 0.48 1.59 1.39 1.39 4.84 2.07 11.46 2.12 2.13 2.13 2.13 2.13
MA	TAT	ZCT	Λ	

MALAYSIA						
BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. GENTING GOLDEN HOPE PLTN. KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAKOFF MALAYAN BANKING MALAYSIA RITL, SHIPP NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK	4.92 2.93 8.45 3.14 5.7 2.22 1.68 9 6.8 6.05 15 8.3 5.05 1.57 1.13	0.04 -0.03 0 0.04 -0.04 -0.04 -0.02 -0.02 -0.02 -0.02 -0.03	11.4 3.58 14 4.94 9.95 3.2 3.26 10.1 7.25 6.65 21.4 10.3 7.05 2.06 1.83	I,	2.22 0.85 6.4 1.95 3.28 1.65 0.76 3.14 2.77 3.54 12.1 3.69 0.27	

K 44.75
49.75
48.8
64.88
64.81
55.19
55.19
55.19
58.23
1171.88
75.38
58.31
101.96
96.19
58.25
82.63
845.44
63.94
86.13
71
82.25
82.63
845.84
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89
66.89 53.13 52.63 71.94 42.37 101.5 82.75 70.69 88.19 DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER 48.56 64.06 30.75 90.75 51.75 62 73.06 0.81 -1.5 0 -2 -2.13 0.25 1.38 DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST 44.75 -0.25 -1.06 -1.06 -1.25 -1.25 -1.03 -1.06 -1.25 -1.25 -1.06 -1.25 -1.26 -1.25 -1.26 50.25 84.13 67.13 58.31 76.56 73.38 71.94 65.69 78.13 EMC CORP.MASS.
EMERSON ELECTRIC
ENRON CORP
EXXON 79.63 59.63 55.13 75.56 FANNIE MAE 72.13 69.63 60.06 73.94 41.06 55.63 61.31 62.06 48.25 FIFTH THIRD BANCORP. FIRST UNION FIRSTAR WI. FLEET FINL GE 45 60.75 61.5 74.69 53.81 96.69 259.65 76 62.56 PORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GEN PLEC 92 219 70 44.13 65.44 93.13 33.63 54.44 64.81 53.25 33.81 55.5 114.13 164.38 41.63 80.13 34.94 31.25 51.69 31.25 53.63 89.13 GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE 66 95.56 57 61.25 81.63 54.63 52.44 71.81 120.06 179 49.75 43.13 58.94 57.81 90.88 117 GUIDANT CORP. HALLIBURTON HEINZ HJ KEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH INTL-PAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LULLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWE'S COS. LUCENT TECHNOLOGIES 95 44.75 94.56 55.88 59.63 22.13 70.13 63.25 41 69.5 65.75 147.75 46.19 102.25 64 70.63 25.33 74.13 64.38 49.63 71.38 MARSH & MCLENNAN MARSH & MCLENNA
MAY DEPT.STORES
MBNA CORP.
MCDONALDS
MCI WORLDCOM
MEDIAONE GP. MEDITRONIC MELLON BANK 78 158.88 MERRILL LYNCH 107.94 96.88 134 97.44 89.63 62.63 148.69 64.94 77.5 39.56 77.88 44.69 55.69 58.25 64.25 64.88 94.88 65.06 66.25 133.75 71.38 89.63 40.88 100.88 57.5 68.25 38.63 55.5 37.69 115.75 MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MINEG MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CTTY ORACLE CORP PENNEY IC PEPSICO PHARMACIA UPSOHN 53.5 53.44 61.56 49.94 57.88 27.19 42.06 56.38 55.06 49.69 40.69 41.5 29 78.06 79.85 79.53 70.63 48.56 PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES
PNC BANK
PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF SE QWEST COMMS.INTL. SAFEWAY SARA LEE CORP.

31.25 23.63 38.5 38.13 38.13 38.13 31.69 29.5 48.94 29.5 48.94 20.23 36.25 36.25 48.94 48.96 26.19 48.96 27.12 26.19 48.96 48 22 37.38 44.5 50.25 13.75 45 28.81 25.96 45.63 49 101.25 37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 38.55 18.06 43.38 70.75 34.75 34.75 49.25 66.81 26.38 25 38.45 38. 24 49.33 37.62 54.94 26.38 50.25 41.63 32.96 40.94 68.5 31 37.19 28.25 34.75 2.99 29.75 68.38 29.63 40.94 68.5 29.63 20.63 20.63 20.63 20.63 20.

46 56.38 63.19 50.38 57.5 85.56

41.56 63.75 31.38 81.69 80.38 82.88

87.44 48.56 64.5

86 47.75 55.5 68.81

111.75 47.06 63.94 70 95.75 76.81 57.44 83.13 50.92 57.25

43.44 114.38 221.44

0.13 -0.34 0.81 -2.31 -0.31 1.69 0.81 -0.38 -1.13 0.63 -0.75 -0.25 0.81 -1.5 7.13

55 79\_38 47.06 53.81 65.88 99.06

33.94 61.69 66.94 83.63

75.69 56.63 72.81 32.81 45.25 3.5 35.38

104 205.13

SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH

SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES)

SPRINT SUN MICROSYSTEMS

SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS

TYCO ENTL.
UNITED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL.

VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES

WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL, WASTE MAN.

WAVE TECHNOLOGIES IN

SEARS ROEBUCK

SOUTHERN

SUNAMERICA

TEXAS INSTS.
TEXAS UTILITIES
TIME WARNER

US.WEST NEW

WALGREEN

WELLS FARGO XEROX YAHOO

TEXACO

المكان

الكريت

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

11/1/1-11/11 11/1/1-11/11

لمزيد من المعلومات



اسم المعرض أو المؤتمر



جموعة بياجيه المتنوعة



 جُذور أبروتوكول، مشدورة بقوة الى عصرها وأعيد ابتكارها مرات عدة، الا انها لم تفقد تصميمها وظلت دائماً كُما هي لِكنها كانت مِتجددة على الدوام، حيث تجسدت بدايتها أنتى لاقت كل التوقعات والطالب والرغبات من جييد من دون ان تفقد روحها، وعملت «بروتوكول» على أعادة

ابتكار خطوط الموضة الجديدة التي تميزت: بالسرمدية. وسار اول انسان على سطح القصر واصبحت وسدر أول الساعة التي تجاري آخر خطوط الموضة: وتلك بقضل اطارها المرصع بالأحجار النفيسة المتميزة من حُتلف الألوان وبريقها المتالق فوق كل معصم.

تميزت السبعينات بدخول التكنولوجيا اليها: فظهرت الصبوريخ والكونكورد والدهتي. جي. في (القطارات السريعة)... واتجهدا الى الديسكو والسكورن وعدادات الرقص المُختَصَرِة، بينما بخلت نظرية الساواة بين الجنسين الى الميدان السياسي. وصنعت «بياجيه» ساعات المعصم والساعات السلسلية وكانت صاحبة الابتكار الرائد على النوام، حيث بقيت حتى الآن تحتفظ بالكوارتز الواقي، وهمي تقنية اتقنها صانع الساعة التي لا تضاهي وكان على

• غررت مفوتبول فرانس بروموشن، منح ابطال كأس العالم ٩٨ مكافأة خاصة تتمثل في منحهم ساعتهم المفضلة. وقع اختيار الابطال على ساعة وبروجيه اكس اكس كرونوغراف الساعة السويسرية الشهيرة التي ترجع صناعتها الى اكثر من قرنين حين أسس أبراهام لويس يروجيه صناعتها في باريس. صُمّعت ساعة «بروجيه كرونوغراف، خصيصاً لماياري القوات الجوية. وتم اصدار النسخة الجديدة منها عام ١٩٩٥ ونالت اعجاب الرياضيين أيضًا لجانبيتها وقوتها ويتصميمه تقنيراً للريادة في الأيام الأولى للطيران، أتى الجيل الجديد من ساعات «اكسّ اكس ايرونافال، بعزايا ألوبيالات الاصيلة: قرص ضيط العقارب الاسود، العقارب المضيئة، الارقام للعززة الرؤية في الظلام، محور الرجاج/ الاطار التدرجي الدوار، وبالطبع خاصية رجوع العقرب الكرونوغرافي للظف لبدء الدوران مَنْ الصَّبِقِرُ وَيِّلُكُ لِدِي الصِّعْطِ مَياشِرَّة على الرِّر الاستَقَلِّ وَدُونَ مَذْهُ الْخَاصِيةَ بِلْرُمُ اجِراء ثَلاثُ عمليات للتشبغيلُ رودت الكرونوغراف بحركة مل ذاتي كما يعمل الآطار المتين على مقاومة الماء حتى عمق - ١٠ متر.

### جيدبليوماريوت



 التقى المديريون من فنادق مجي دبليـ و مباريوت عليـ و مباريوت عليه الميريون من فنادق مجي دبليـ و مباريون عليه الميريون من الميريون عليه الميريون الميرون الميريون الميريون الميرون ا ريناسنونس الشرق الأرسط في نبي ليضعوا خطط سنة ١٩٩٨. وكان واضحاً أنهم استمتعوا برحلة بحرية استضافها فندق حجي دبليو ماريوت دبيء

### شركة الامارات للسيارات



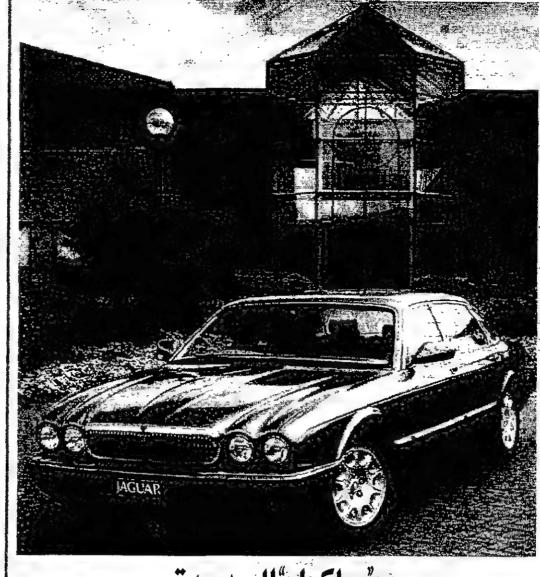
 اعلنت شركة «الامارات للسيارات» مورع سيارات مدايملر بنزه في أبو ظبي، عن وصول سيارات «مرسيكس بنز» من فشة «أس» الجديدة كلياً، التي عرف عنها انها ستكرن سيارة الرفاهية للمستقبل.

وقال السيد عباس عبدالجليل الفهيم العضو التنقيذي القهيم للآليات وأن عملامًا على درجة عالية من المعرفة ويترقّعون الحصول على الافضل في سيارات الرفّاهية. أن سيارة الفئة «اس» الجديدة ستتخطى جميع التوقعات وسترضى مختلف الادواق، انها بحق سيارة السنقيل التي ستلقى اقبالاً واستحساناً من قبل عملائنا هنا خصوصاً انها سيارة الرقاهية بشكل جديد»:

وأرست سيارة «مرسينس» من فئة «اس» نوماً المعايير. الما يريده العملاء ويتوقعونه من سياراتهم. واظهرت البحوث ان سائقي سيارات ومرسيدس بنره يتطلعون للحصول على مساحة دُلخلية اكبر وحجم خارجي اصغر وهذا ما تتميز به السيارة الجديدة بالأضافة الى نظام التعليق الهوائي

### طائرة بوينغ للأعمال

اضافت «بويشغ» بعداً جديداً لقطاع النقل اليوي
 الاعمال بتسليمها اول طائرتي اعمال الى شركة «جنرال



الرياضي اللثان حققتا مبيعات قياسية الشنة الجنبدة بتحسينًات على إجهزة المقود ونظام المكابح والتعليق، فيما تاتي ايضاً مجموعة محركات V8-X-الجدارة متجسسة ومطورة لتعرين القيبادة وتقليل انبعباثات العادم. وتُسِاهُمُّ تحسينُات دِاجُلِ السيارَةِ فِي تَعِرُيرَ صورة بْجَاكُوار، ﴿ ١٩٩٩ ﴿ وَتَعَقَّبِياً عَلَى طَرْحَ مُجْمُوعَةً سُولْيلاتُ «جُسِاكَسُوَّالَ» ١٩٩٩ فِي الْعَسْرِ. ﴿ ضِرُ الْدِولِي للسَّدَيْدَارَاتُ فِي يُبَارِيْشِ، قبال يُذِّكُ شِبِيلِي، الْمُثِّيرِ الْعَبَّامِ التنفيدي وأن التوسّع في الإسواق الأوروب فيسقى عُنْصِراً اسْتَاسِيّاً فَي خَطِطْ مَجْاكِوارِهِ الاسْبِتِراتِيجِيةٍ السَّتَقْيَلِيةِ. وَحَتِّيَّ الْأَنِّ ارْدَلْدَاتِ الْبِيعَاتِ فِي القَّارَةِ الإوروبِيَّة يَفْعِيلُ ٢٥ فِي المُثَة بِالْقَارِيَّةِ مِع العام الماضي.

الكتريك، والى شركة اخرى لم يُعلن اسمها. وإعرب بورج بوسكوف رثيس طائرات هوينغ للاعمال عَن سَيِعِالْبِتْ مِيْسِلِيْمِ الطِّيَّارِيْنَ وَقَالِهُ ﴿ الْهَمَا تُمِثَّلُونَ خَطُوقَةَ .. \* الاستثنائية ﴿ آصيلة وفريدة ولا توجد لدى غيرهم، حيث مهمة اطائرات بوينغ الاعمال ويعرزان بونامج التسليم المحدول لهدم الطائرات،

مشجعاً لنا واننا متحمسون لتوفير طائرات بوينغ للاعمال لعملائنا مما يعنى قدرتنا على الارض على عرض الاداء والقوائد المتعددة لهذه الطائرات في محيط عمل حقيقيء.. ويبلغ عدد الطلبيات الجدولة الطائرات ويوينغ الاعمالة أَ } إِلَّانُرْةِ وَتِم تَحْوِيل سيع طائرات لبرنامج الملكية الجزئي لبوينغ ونيت حيتس وهو مشروع مشترك بين طائرات وَمُونِيْغُ لَلْاعِمْ الَّهِ وَمِ إِكْرَيْكِيوِنَيْفَ حِيثَ وَتَمَلَكُ وَاكْرَيْكِيوِنَيْفَ

#### بروموسفن القابضة تقدم الدعم الاالي لعهد التدريب الاقليمي للاعلان والتسويق

جيت، شركة دبيركشين هائواي، اسا على المادات



 في إطان الترامها الاكيد بدعم للعاقد وألوسسات المتخصصة في مجال الاعلان والتسويق، تبرعت «بروموسية» ومن القابضة» وهي الشركة الام لف ورتشن بروموسيقن، التي تعد بمثابة الشركة الرائدة في مجال الاعلان والتسبويق في منطقة الشبرق الاوسط بمبلغ - - ١ ألف بولار لمعهد التدريب الاقليني للاعلان والتسويق

(ريام). رويهم! وقال السَّيد أكَّرةً مكناس الرقيس التنفيدين لشركة-بروموسفن القايضية: جهن هذه الخطوة الزائدة توهم مدى التنزامنا الثابت بدعم معهد التدزيب الاقليسي للاعلان والتسويق (ريام) كما تؤكد حرصنا الشديد على الشاركة الفعالة في تطوير ورفع مستوى للوارد البشرية في منطقة الشرق الأوسطه

واضماف: وأنني على يقين تام من ان وكالات وشركات الاعلان الاخرى ستجنو حدونا وستقوم بالمبادرة نفسها، اننا كشركات اعلان وتسويق يتبغي علينا ان نبرك اهمية تعزيز وتطوير القبرات والامكانات والكوانر المتخصصة في مجال الاتصالات في منطقة الشرق الاوسط كما يتعين عَلَيْناً جميعاً أن نتبرجم حسن نوايانا الى خطوات رائبة ويناءة وذلك من خلال تقديم الدعم لهذا الشروع الهام». والجدير بالذكر أن وفورتشن بروموسفن، التي تمك ١٦ مكتباً في جميع انجاء منطقة الشرق الاوسط تعد بمثابة اكبر شركة اعلان وتسويق في منطقة الشرق الأوسط

### أمارك شاتيلا ولذ مجعفاً 🐃 🕬 😘

وشمال افريقيا ونلك في ما يتعلق بحجم اعمالها وعدد

موظفيها.

. ولد مارك شاتيلا مبدعاً، من عائلة توارثت مهنة الصنائع من الآباء للابناء منذ عام ١٨٦٠ وشهدت اريخة اجيال متتالبة. واذا وضع المره من اعتبار المواهب التي يملكها «مارك، كمصمم ومبدع للافكار، مدعوماً من اخية عبدالله تاجر الماس في تيويورك صناحب الحس التسويقي العالي، قان المستقبل بينو مشرقاً: عسان وتحظى عائلة شاتيلا، ذات الاصول اللبنائية، بثواجه

تُوى في الشَّرق الاوسط رمنطقة الباسيفيك، وبالاضافة الى

حاكوار الجديدة ونتوقع أن تساهم التحسينات وزيادة سلاسة توليد ■ تبخل مجموعتا سيارات مجاكوان V8XI وXX الطاقية التي أنخلت على مجموعتي XX وXX للعام

الجنيد في تعم هذا النجاح الذي ستعرَّرُه السنة القبلةُ طرح الطرار الرياضي المنتظر S-Type الجديد كليا الذي سيكون في متناول الحميم، وموسل مجاكوار، XKR الشحون بطرازيه الكوبيه والمكشوف الذي تم طرحه في ايار (مايو) ٩٨ كان اول طرائ في العالم يعتمد نظام المقود الهيدروليكي واصبح هذا النظام ميرة قياسية في مجموعة XI الصالون ,وXK الرياضية. ويوفر نظام ألمقود الهيدروليكي بتحكم

الكتروني المتحسس للسرعة احساسا متزايدا بالثبات عند السيرعات المتوسطة والعالبية، سواء كان ذلك عند ضبط السيارة في مركز الطريق أو في المنعطفات. مسحل للجوهرات في جنيف، حيث استقرت العمائلة منذ سنولت تعرض شاتيلا لعملائها مجوهرات من النوعية

### 'طيران الشرق الاوسط' و'ميماك' تفوزان بجائزة دولية للاعلان

يقومون غالباً بتصميمها لتلبية متطلبات محددة من قبل.



 لناسبة مرور ٢٥ عاماً على تأسيسها، اطاقت مجلة تمينيا انثرناشونال، مسابقة الجائزة العالمية للاعلان مخضصة لشركات ووسائل الاعلان الدولية، الذين حضروا ونفذوا الحمالات الاعلانية الاكثر جراة وفعالية في فترة الاتنى عشر شهراً الماضية. ومنحت لجنة التحكيم المؤلفة من ٢٢ خبيراً دولياً في شوقين الاعلان، الجائزة الاولى لمنطقة الشرق الأوس

وافريقيا، الى شركة «ميماك بيروت» لقاء حملتها الاعلانية الخاصة بشركة وطيران الشرق الاوسطه وعبر السيد جورج ابو حبيب المدير العام لشركة «طيران الشيق الاوميط» في انكلترا وأيراندا، الذي مثل الشركة في المشاق منح الجائزة، عن سروره الكبير بالحصول على هذه

وقال السيد المون مطران رئيس مجلس ادارة شركة ميماك»: وبحن مسرورون بالفوز هذا، خصوصاً أن الاعلان هو لشركة طيران الشرق الاوسط التي تستحق عن جدارة هذه الجائزة بعد كل الجهد والعمل ألنؤوب الذي قامت به خصوصاً في مجال التسويق».

### لاندروفر السيارة الرسمية لفريق زيمبابوي للركبي



• سيتم استخدام اسعاول من سيارات لاندروفر نيسكفري الميزة خلال بطولة ببي ركبي سفنز للسنة الثانية على التوالي.

متختم سيارات دلانبروقر بيسكفريء بالاضافة

معرض الحليج للتطيم وللتدريب

معرض بهناكي السلالة

معرص قطر الدولي للقدريب والتعليم

عرض محات الفادق السعردي ٩٩

التي سيارة خاصة ملونة بخطوط بيضاء وخضراء تشبه قمصان مطبوع عليها شعار بطولة الركبي للاندروقر التي لقيت اقبالاً من عشاق البطولة العام الماضي، لنقل منظمي البطولة والمسؤولين على مدى ايام البطولة. وحدول ملعب البطولة سيتم عدرض طرازات اخرى من «لاندروقر» التي تحتفل السنة الجارية بعيدها الخمسين مثل وديسكفري، وورائج روفر، ووديفندر، - - وستقوم والطاير للسيارات، بتوفير جميع هذه السيارات

49.664. الكريث 45/1/12-17/74 الطيران 11/1/10-7 الايس - ١٠١٠ ١٨٢٠٠ التكريت 15/1/0-1/1V السارية ١٩٩١٠٠ ٢ الشارقة الكويت MAY ANT يسي - ۲:۸۱ <u>:</u>۲ د 39/1/1-1/11 معرص الخليج لعدلت الفنافق وخنعات الطعام الكريت ~ ١٨١-١٤٤ 11/1/0-1 الكريث ىسى دەيەدە د 99/7/1.-معرض تكترارجيا الطباعة والتظيف £2172. - July اللدرحة 14.7/14-E 8 12 82 99/1/1.-1 دېن ... ۸۲:۲۲۷ - ۲ 41/1/2 A ابوظبي بعرض ولجروفيشه 4///10-14 The Trust - Dital الشارقة الكويب ١١٢. د ١٤ الكويت 44/Y/1V 1Y \*\*\*\*\*\*\*\*\* EZES- .. 1 14.46 الكريت النابة ١٣١١٠٠ 49/7/14-18 الرياس - ١٠٤١٤٥٨ - ١ الرياش الرياص ١٥١١١١١٠ الريادس 99/7/14-12 عېسان - ۱۹۷۹۷۹ - ۲ 1444 F ر ابویکی يني - ٣ - ٢٠٤ ع 49/7/14-10 النعام - ۱۱۱<u>۱۷۷۷۸۸</u> الظيران 22 FF 4441 44/Y/YT-Y-\*\* MALIN كالبحرين سي ده٠. ه MARKETT 7 Miller Estate الشارنة الكريت 19/1/0-1/16 أبرشي 44/T/0-Y/YA الرياس - ١٤١١١١١١ - ١ الرياني يني - ۲۹۱۰۰۰ ع معرض الشرق الاوسط فلكبيل والاقمار المستاهية 2 - 485. --التكوييت - ۱۱،۰ ۱۸۲۰ قكريت للبحريس 49/1//93 \*\*\* - - Latill اليحرين 11/1/1-1 4474 البحرين المامة - ٢٣ - قاما \$4/T/\Y-1 الملوب ٢٩١١٠٠ الكريث 44/1/11-1 الكويت الكويت - ۲۰۰۰ ۱۹۲۸۲۸ 11/1/11-1 41/1/14 1 - 977 191 17 T - WENN ميروث 14/Y/\\\-\\\ معرض التنهران التجاري الدولية 4-19111 plus الطهران 14-111-1Y السميين المامة -- - خواط 44/7/11-18 معرص الدويعة الثالث المترول والعار اللعوجه بطن ۲۹۳۹۹۰ 14/7/4-16 عيي ، ١٩١٥٩١ - و دمي 44/1/14-12 عرض ومؤتمر النقاح الدولي الرابع الاماران 1 773733 44/7/1/4/12 شار - ۱۲۲۶ه 11/17-19 الكويت نگویت - ۱۹۱۰۰ 44,15/17-14 ظكريت الكريث - ١٠٤٠٠٠٠ 44/T/Y0-Y1 عرمى اثانيا والخليج سې - ۱۲۱۰۲۱ : 17/7/10-17 ىنى - ۲۵:۹۱۰ د 44,15/0-Y حرض جيتكس القاهرة القاهرة 1332-025 - 6,432 44/1/4-4 شار - د۱۲۳۶۶ معرمس دمي الدواي المحوهرات 33/2/1.-7 11/2/12-5 فتكويت Erati. . . Paris 49/6/10-11 4497541 - 344 HIVEN TI سان - ۲۲۹۹ 11-11/<sub>1</sub>/<sub>1</sub>/<sub>1</sub>/<sub>1</sub>/ المشي المكاترين تَعْلِحُنْ الْمُقَالِقِي وَالْاسْتِثْ لِرَادِ ١٩ 45/1/77-77

E- ATESTS - LAN

يس ۱۹۰۶ يې ي

لانسارية - معهووم و

الرياس ، ۱۹۹۸ پنځ 🚉 ۾

44/1/11-11

44/1/TT-TT

11/1/11-14

49.6277-34

44,71,715-14

11-172:41

الرياس

البعرين

مجرد بزنس حربي

ت كان الهدف الأول الذي اصابه الرئيس الأميركي، في عملية مثعلب الصحراء، هو جلسة مجلس النواب المتصويت على اتهامه. ولا شك ان هذا العنصر الحاسم داخلياً جعله يستنجد بالازمة للعراقية خارجياً، فأمر بالضرب لإطاحة جلسة التصويت، ولكن الى حين، واعداً باطاحة

قد يعنى ذلك أن في مصلحة بيل كلينتون أن يطيل فترة الضربات من أيام عديدة إلى أيام مديدة، لعلَّ محجزة تحصل فتنقدَه من الورطة اللوينسكية التي أظهرت التطورات أنها أخطر واكثر فاعلية من كل الأسلحة المفترض وجودها في ترسانة صدام حسين. لكن ردود الفعل الدولية لا تبدو مشجعة للتمادي في استخدام ازمة دولية تغطية لازمة دلخلية. ولا بد أن يعيد

بضِع عبارات وكليشيهات تردد اثر الضربة ولم يكن فيه اي جديد، فلا أحد في العالم ينتظر خطاباً من بيل كلينتون أو نائبه الباهت ال عور، ومن طوني بلير أو وزير يفاعه ألبائس جورج روبرتسون، لكي يعرف ما هو صدام حسين وماذا يشكل الليميا وبوليا. ولا يحتاج أحد في العالم الى المائم ال ييررها. فالجميع يعرف أن هذه الضرية تحددها حسابات أميركية بحثة، ولا علاقة لها بتطور الأَرْمة نفسها. وإذ يرغب الجميع في التخلص من صدام ورؤية نظام أخر في بغداد، ألا أن الجميع يعرف أيضاً أن الولايات للتحدة وبريطانيا تتاجران بالأزمة ولا مصلحة لهما في

سجلس الأمن، ومعه الأسرة الدولية، بعض العقلانية والحكمة الى الموقف الراهن.

حسمها وانهائها.



### هيلينا كويان \*

🗷 اخطأ كل من الرئيس العسراقي صسدام حسين ورئيس القوة العظمى الوحيدة في العالم بيل كلينتون في تقسراته وحساباته في سياق التوتر الذي واكب الازمة الاخيرة بين

فقد بدا واضحاً ان صدام حسين قدّر في أب (اغسطس) الماضي حين امتدع عن التعاون مع مغتشى اللجنة الدولية الشاصة المكلفة إزالة أسلحة الدمار الشيامل العراقية (يونسكوم)، أن كلينتون ضعيف سياسيا، وأنه سيبقى كذلك رْمناً. وربما وجد المرء أن التقديرات العراقية لم تكن سيئة بكاملها، إذا عباد الى الاسابيع الاخْيرة من آبُ الماضي بعُدما تعمقت الازمة بيَنُ الطرفين. ففي ١٧ أب القي بالرئيس كلينتون في لجة ارتباك سياسي بعدما أضطر الى الاعتراف على شاشات التلفرة بأنه لم يقل الصقيقة الى شعبه في شأن علاقته مع الأنسة مونيكا لوينسكي. وراى كشيرون أن كلينتون ضعف ضعفاً شُبيداً حتى غدا على شقير الإنهبان وبين هؤلاء نيوت غيتغريتش ومعظم العلقين السياسيين، وأنا منهم.

وفي شباط (فبراير) الماضي، بعد شهر سُبٌّ منْ تفاقم أرْمةً فضيحة لوينسكي ومضاعُفَاتُهَا الداخلية، بدا الرَّئيس الأميركي ة من حوائب عدة، الى درجة القدرة على دفع المواجهة مع صدام حسين الى

نقطة الاشتعال، وتراجع في نَّهاية المطاف. اما هذه المرة، فريما افترض صدام حسين أن الشيء نفسه حصل ثانية. غير أن شباط ليس تشرين الثاني. إذ مخلت انتخابات التجنيد النصيفي لأعضباء الكونغرس بين الازميتين – أو تحديداً بين ما حصل في ١٧ أب و١٤ تشرين

مستشساروه - بأنه لن يُنظر الى الضرية الاميركية للعراق في الداخل والخارج باعتبارها مناورة فحسب لصرف الانظار عن مشاغله الداخلية. بل ربما نظر كشير من الاميركيين وحلفاء أميركاً الى ضرب العراق في منتصف الشهر الماضي باعتباره تصرفاً من رجل دولة نجح في تجاورٌ فُضيحةٌ «مونيكا غيت».

أَمَا إُساءةً فَهِم نَلْكَ فَكَانَ خُطا في التقدير من

الماضي، وشكدًا تراجع الرئيس العراقي. اننَّ ماذا في شانُ سوء التقدير من جانب حثون عن اكس قدر ممكن من

ولو مضى كلينتون قدماً في تهديده بضرب العراق في ١٤ تشرين الشائي الماضي، لكانت المؤلَّة تتَّمثل في أنه مهما كانت ضالة حجم هناك فبرصَّة طيبيَّة – هكذا كان يتُصبحه القصايا الداخلية الاميركية فهي أهم من الشرق

الثاني. فعرزت وضع كلينتون الداخلي، وأحدثت هرة قوية في صفوف خصوم الجمهورين.

حانب صدام حسين. غير أنه في اللَّحظة الآخيرة نجح أحد معاونيه في إقناعه بأن تشرين الثاني ليس هو شباط، وبأنَّ المد السياسي العالمي في العسالم العبربي وداخل الولايات المتحدة أقلّ محاباة له مماً كان عليه الوضع في شباط

كلينتون؛ باعتقَّادي أن نلك يتمثل في تصوره أن صفقة مزرعة واي تمثل انجازا بيبلوماسب مهماً. ولكن يبدو وأضحاً الآن أن جزء كبيراً مما سعى كلينتون الى تحقيقه في واي يتمثل في الحصول على موافقة عبريية عاملة على ديبلوماسية إدارته. وهو أصر لم يتسن له المصول عليه. غير أن مبعوثيه راحوا يجوبون المنطقة العربية طولاً وعرضاً بعد عشرة ريام من التابيد للاتفاق. والواقع انهم لم يحصلوا على ما كانوا بروسون (ولم يحصلوا على تأبيد لاتفاق ليست له فائدة تذكر وبعد فوات الأوان). ولماذا هذا الحرص على الحصول على مسائدة الدول العربية؟ لأنهم كانوا يعنون العدة أصملاً

للمواجهة مع العراق. عُير أنْ خُطأ التقدير من جنانب الرئيس

كلينتون في شان توازن القوى المؤثرة في الشرق الاوسط يتمثل في أنه لم يكن جدياً مثل نظرة صدام حسين في ما يتعلق بالتوازن السياسي داخل الولايات المتحدة. إذ إن الحقيقة

الاوسط هذه الايام، وأهم من حسال الصسراع العربي-الاسرائيلي. وثملة اسبباب عدة وراء تلك منها تفكيك المنظمات المعنية الفلسطينية (على يد السلطة الفلسطينية والاسرائيليين)، الى جانب ضعف أسعار النفط (وما صدقت فيه تقديرات مؤيدي الرئيس كلينتون أن أي نظام عربي - عدا العراق بشعر حالياً بأن مصالحه تتطابق الى درجة كبيرة مع مصالح الغرب). غير أن الحقيقة التي تعلو على تلك الأسباب تتمثل في أن واشتطنْ صالياً سيدة العالم كله وليس الشرق الاوسط

لقد أنقذ تراجع صدام حسين العراقيين – موقتاً - من اعتداء أميركي أخر بصواريخ كرور. لكن الجسديد الذي أتى به بدلاً من ذلك أعسلان الرئيس الإميركي صبراحة أنه يات يسعى الي تغيير الحكم في بغداد. وهو توع خطير من التصعيد السياسي لن تستطيع أي إدارة أميركية أن تداريه مهما تشبقت يحرصها على

وحدة الاراضي العراقية وسلامته. وقد يكون صحيحاً أن الرئيس الأميرك الذي سعى سابقاً الى تفادي الالتزّام علناً إطاحةً ان شبعر دانه ندس امامیه دد من آن يعلن ذلك في ١٥ تشسرين النساني الماضي، في الكلمة نفسها التي أعلن فيها قبوله رسالة الاستسلام التي أرسِّلها صدَّام حسْينٌ في شان يونسكوم وأنه فسعل نلك من اجل تبسيد الاتهامات التي وجهها إليه خصومه الداخليون يدعنوى أنه كأن رؤوفاً للغاية في تعامله مع

الاميركيين وغيرهم لا يققهون شيدا عن سبل إحداث التغيير المقترح في العراق. وغني عن القول أن إعلان الرئيس الاميركي النزاماً علنياً في هذا الخصوص لن يساعد مشروع التغيير

بيد انه تبقى الصقيقة المتصبلة في أن

بشكل تلقائي، بل العكس هو الصحيح. هل يعنى إعلان السياسة الإمبركية الجديدة تجاه العراق أن كلينتون ومساعديه لا يابهون باحتمال تحقيق يونسكون نتائج طيبة من عملياتها في العراق؟ فعلى رغم كل شيء يبدو أن «أونسكوم، والعقوبات تقسما تقومان على مبدأ محاولة وإغواءه صدام حسين للانصياع باستخدام الوعد برفع العقوبات ليكون بمثابة ُ حِبَرُرةَه. وَلَكَي تَنْجُحُ وَاوِنْسَكُومِه بِهَـذَّا ٱلْمُعَنَّى، فَهِي بِحِلْجَةِ الْي رئيس حكومة في بغداد يتسم بالصعقية حتى يستجيب ويتفاعل مع إجسراءاتها. وربما حساول الاستسركسيون والاسرائيليون وجهات أخرى استخدام «اونسكوم، لاهداف محستلقية عن اهدافها الحقيقية. فغيم سيستخدمونها الآن؟

ومثلما كأن يحصل في السابق، ستستمر معاناة الشعب العراقي المنكوب بين مطرقة نظام قمعي وسندأن القوة العظمى الوحسدة التي لأ بهمهما إلا تحقق ما يرضيها. إذ يجب الا يغيب عن بالنا أن كل مسؤولي الادارة الاميركية كانوا يدركون – الى حين وصول رسالة صدام حسين في ١٤ تشرين الثاني – أنهم كانوا قد حسموا امرهم للقيام بهجوم يعرفون انه يسيفر علي الإقل عن مقتل ١٠ آلاف مواطن عراقي. وتماما، على غرار ما حصل للعراقيين على مدى السنوات التماني الماضية، فقد تُركوا اليوم بلا خيارات تنكر.

\* كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون الشرق

قد يقال أن كل هذا لا يعنى شبيشاً طالما أن

الرلايات المتحدة تعضى بعلاقتها العضوية مع

اسرائيل وطالما حكومة بنيامين نتانياهو ماضية

في الاستيطان وفرض الشروط التعجيزية وابتلاع

القيس وغير ذلك من النمط الذي تبنته. وقد يقال

ان بيل كلينتون اثبت جهلاً خطيراً عندما كرر ما

قاله له نتانياهم بأن الحضارات الثلاث الوحيدة

في العالم هي اليهودية والهندية والصينية. وقد

يقال أن كلينتون دخل عملية السلام متأخراً

ضعيفاً مثقلاً بعب سيرته واو كان حرص عليها

كل هذا لا يلغى ما حدث بزيارة الرئيس

الاميركي بيل كلينتون الى غزة وبيت لحم حيث

استقبله الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وحين خاطب القيادة الفلسطينية بلغة الشراكة. انها

زيارة تاريخية ونقلة نوعية في العلاقة الفلسطينية

- الاميركية. اما المعارضة الفلسطينية التي

اجتمعت في بمشق اثناء الزيارة فان أفضلًا

لختصار لوضِّعها جاء في رسم كاريكاتير لزميلنا

هاني يوم الاثنين المأضي حيث صبور اثنين منها يتناقشان فيقول ولحد «البيضة أولاً» ويرد الأخر

ولا.. الديك..ه. فرغم تقصير السلطة القلسطينية

وارتكابها اخطاء فاسحة ما حققته حتى الأن هو

اجراءات ملموسة اخرج القضية الفلسطينية من

جدلية «ايهما الاول: البيضة او النجاجة». ومن

ضمن انجازاتها فتح صفحة تاريخية في العلاقة

توقفت الامور عند الانجازات الرمزية، وهذا خطر

قائم علماً بأن الولايات للتحدة لها سجل في قطع

نصف الشوط ثم العودة عنه. لكن الغرصة مُؤاتيةً

لتعزيز وتوجيه العلاقة الفلسطينية - الاميركية

بعدما كسر بيل كلينتون حائط عزل الفلسطينيين.

فاذا بقي في السلطة وانتهت الامور للي توبيخه أو

نفعه عُرامة، قد يلعب كلينتون دوراً معيزاً ومهماً

في عملية السلام للشرق الاوسط لنما حتى اذا

عُزّل او أقيل، يبقى كلينتون اول رئيس اميركي

يتعاطى مع الفلسطينيين في ارضهم، ولمثل هذا

كم هي مصرنة حكاية هذا الرجل الذي تجمع

صفاته بين العبقرية والقذارة السياسية، بين

اهمية الرمز لا تنفي احتمالات تراجعها اذا

الفلسطينية - الاميركية.

منذ البداية لما وصلت الى هذه الهشاشة.

شيد كليتتون على أن هنف الضريات هو منع صدام من تهديد جيرانه بما لا يزال يخفيه من أسلحة نورية وكيمارية وبيواوجية. صحيح أن صدام أثبت عملياً إنه خطر على جيرانه، وبالأخص العرب، حتى انه احتل دولة عربية هي الكريت ومارس تهديداً مباشراً ادولة عربية لخرى هي السعودية، لكن الأصبح أن أحداً لم يعدُّ مقتنعاً بأن عراق صدام لا يزال يمثل الخطر نفسه، وإلا فمعنى ذلك أن لجنة أزالة أسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) لم تفعل شيئاً طوال سبع سنوات. استماراداً، ليس من المستبعد استمرار وجود تهديد عراقي لكن الولايات المتحدة برهنت طوال الأعوام الأشيرة على أنها تستخدم هذا التهديد أكثر مماً تعمل على معالجته وتبديده، تستخدمه كعصاحة لها وتستدرج على أساسه صنقات السلاح. فهل لها أو لبريطانيا مصلحة، فعلاً، في أن يزول هذا التهديد؟

إذا صح ما يُرد في تصريحات العسكريين فإن كل للواقع للشتيه بها ستيمر، لتحقق الصواريخ والقائفات مَّا لا تستطيعه واونسكوم، ولكن ماذا بعد؟ لا نزال بعيدين عن الهدف الأساسي: أطاحة النظام. إذاً، فالمسالة ليست مساقة تعاون بغداد مع الفتشين، وأنما تحولت واونسكوم، مجرد أداة لتُنْجِيج النار واصطناع الازمات من هذا الجانب ودُاك. وبالتالي لم يعد

ريتشارد بتار سوى منسق للبرنس الحربي الأميركي - البريطاني. فجر أمس بثت الدسي، أن، أن، مشهداً حياً للجامع الكبير في بغداد اختلط فيه دوي الصواريخ بدعوة المؤذن الي الصلاة، وكانت اللحظة مؤثرة الى حد أنَّ لارى كينغ سأل ضيفة ان يعلق عليها، فقال أنها من دبشاعات الحرب، اذا كان هذا السياسي الأميركي استشعر اليشاعة من مكانه، فلا عجب إذا لم تكن للضرية اي «شعبية» في العالم العربي. فالعرب لا يتعامون عن خطر صدام حسين، لكنهم يرون ويعيشون الأخطار الأخرى، ويالاخص اسرائيل، التي يتقصد الأميركيون (والبريطانيون) التعامي عنها. وكل هذه الأخطار، بما فيها عشوائية والتَّليف، الأميركي وتهوراته، سواسية في افساد حياة العربي واستقرار بأدانه ومجتمعاته.

عبدالوهاب بدرخان

#### حربما بعدحنا ثية أخرى

المركبة المعربية البالغة التعقيد التي تستعرضها الولايات المتحدة الامبركية ويريطانيا، يتحدث صدام حسين عن «الجبناء» الذين لا يولجهون وجها لوجه، ويطالب بالصمود واعداً بانتصار آخر!

أما الولايات المتحدة فتعمل على استكمال لوحة حرب ما بعد حداثية أخرى: من جهة يتردد أن ضرباتها ستتوقف بطول شهر رمضان، ومن جهة ثانية تترجّع العلاقة بين توقيت الضريات ويين بتُ مسئلة عزل بيل كلينتون. وهذا يستبطن، من ناحية، سمواً عن الحدث السياسي والعسكري ينخذ في اعتباره انظمة القيم والعوامل الروحية لدى شعب من الشعوب، الا أنه، من ناحية أخرى، يستبطن انحطاطاً سينيكياً يستخدم البشر، قبل الآلة والمال، لانجاز أغراض هي دون السياسة بكثير

ويترافق النفاع عن قيم ومصالح تولية، وهي بالتاكيد قيم ومصالح لا يرقى الشك اليها في مقدمها حقوق الاتسان، مع نبرة قومية اميركية تكاد تكون قومية عربية في نسختها الصدامية. فإذا شكك زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشيوخ، أو أي جمهوري أو ديموقراطي أخر بتوقيت العمليات العسكرية، بدا كانه يشد عن اجماع وطني اميركي من غير المسموح الشدود

واذا بدت العمليات العسكرية والكلام السياسي والاعلامي الذي يرافقها من النوع الذي قد سقط نظاماً، أو يمهد لاسقاطه، فالعلم عند الله وحده بالمعارضة المخولة تسلم السلطة، هي التي تفتك بها النزعات العشائرية والمنعبية، فضلاً عن صُعف الصدقية وتضارب الولاءات في الداخل والخارج.

وهذا كله من دون ظهور ما يسمح بالجزم بأن النظام، ورمزه الأول صدام حسين، أيلان ومع أن الايحامات كثيرة بأن الضريات المسكرية هذه المرة أعنف من سابقاتها، الا أن ذلك لا يستبعد تماماً خروج صدام قوياً بالاستفادة من هذه الثغرة أو تلك في السلوك والارادة

لأميركيين – البريطانيين. أما قدرة العرب على التفرَّج فلا تعادلها الا قدرتهم على تأبيد صدام حرصاً على رابطة ما مع العراق لا يفعل تفرّجهم وتأييدهم الا الامعان في اضعافها. ومرة اخرى يُعاد تُلْسيس سياقين متباعيين في صورة متنامية: سياق ينتظم فيه الشعب العراقي ورغباته في التخلص من الطَّاعْية، وسياقُ الأخُّرين، غير العراقيين، المُحبِّين العراق!

العناصر ليست كلها جديدة بطبيعة الحال، الا أن تضافرها نمونجي بقدر ما هو غني الدلالات. وربعا كمن وراء ذلك ما يُحوج الى تجديد النظر في الحروب المكنَّة في ابامنا هذه....

and the state of t

### "البطة العرجاء" في واشنطن كلينتون "البطل" في غزة. .

 ظريارة اول رئيس امـــيــركي الى ارض فلسطينية تحكمها سلطة فلسطينية ليست مجرد سابقة رمزية وانما هي نقلة تاريخية في العلاقة الاميركية - الفلسطينية. وهذا انجازاً له دلالات دائمة تتعدى بقاء بيل كلينتون رئيسا أو نجاح محاولات عزله. فقد حمَّم بيل كلينتون جداراً سياسيا ونفسيا بين الاميركيين والفلسطينيين بزيارته غزة. اعطى الاعتراف الاميركي بالحنة وبالتطلعات الفلسطينية بعدأ رسميا ومؤسساتيا وانسانياً في أن. قفز على السيكولوجية السائدة التي تسجن التجارب الرائدة في حكومات عابرة واطلق التجرية الفلسطينية الى ملس اعماق شعب اسرائيل». ورغم ضعفه الرئاسي والسياسي الناتج عن تصرفاته الشخصية وسيرته الملطخة فان ما زرعه بيل كلينتون في غزة يشكل اختراقاً في المسيرة الفلسطينية ليس فقط نحو قيام الدولة وأنما لجهة بنية العلاقة الاميركية - الفلسطينية. وهذه ورقعة تمينة في ايادي الفلسطينيين اذا احسنوا استخدامها سواء احبط كلينتون محاولات عزله وسنواء حوكم واقيل.

يغض النظر عمما ستتنتج عنه مداولات الكونغرس لجهة «توبيخ» او «عزلَ» بيل كلينتون، ان سيرة هذا الرئيس ما زالت، وستبقى لدة طويلة، مزيجاً من التعاطف صعه والغضب منه وعليه فهذا رجل اهان اميركا وحقر الرئاسة ورغم نلك لاقى معارضة شعبية لجهود عزله ومحاكمته. فهو پچذب وينفر، صادق وكانب، رؤيري وقصير النظر، جريء وجبان، قوي وضعيف، وهو رجل دولة اسقط جبروته على نمط غريب من التصايل والخداع. واميركا تعتقد انها لم يسبق لها ان

المكاية بكاملها غريبة عن التجرية والفكر والشعبور العربي ليس فقط لان والكنب ملع الرجال، في الثقافة والتقليد والخصائل العربية سيما اذا تعلق الامر بعلاقة جنسية او خيانة رُوجِية. أَنْ فَكُرةُ وَمَبِداً وَأَجِراءُ "عَزْلُ ارْئِس، بغض النظر عما ارتكبه، عرف غير وارد في أي من التقاليد السياسية العربية أو في أي دستور لأية بولة عربية. ففكرة «العزل» أو «الماكمة» أو والاقالة، طبقاً للستور غريبة ومنعشة في المجتمعات العربية وعلى صعيد الحكومات.

الفكرة في حد ذاتها غير واردة وأي اجراء تحوها ممنوع منعاً باتاً في الذهن العربي. لذك الاستهجان، بل السخرية، مما يحدث في أميركا. لذلك، أن الاكثرية في البيئة العربية تستغرب ما يحدث وتفترض - كما أفترضت منذ بدء الحكاية أن القصة مسلية وعابرة.

جزء كبير من الاميركيين افترض في البدء انها حكاية عابرة، الى أن واجه الادلة وشاهد الاشرطة السجلة التي فضحت رئيسه. الاكثرية الاميركية كانت تتمنى أو ان الحكاية تختفي واو انها لم تطلع على حقيقة ما حدث. وهذه الاكثرية تكره المحقق كينيث ستار لانه فرض عليها مواجهة ما ارادت اليوم، اختلفت العابلة. فأميركا لا تختلف على

ارتكاب بيل كلينتون خطأ بحقها وهي ترى، كما يرى هو، أن لا مجال لتفادي العقاب. فالانقسام ليس في شئن الادانة والمعاقبة وانما هو في شأن نوعية آلعقاب. ما حدث حتى الآن بحد ذاته ادانة كافية من وجهة نظر المجتمعات غير الاميركية، وهذا بدوره يعكس القوارق الرئيسية الجذرية بين اميركا وغيرها.

هذه الفوارق مهمة لأن الكلام ليس عن رئيس دولة هامشية وأنما عن حاضر ومستقبل رئاسة الدولة العظمى الوحيدة في العالم. وهنا تتداخل ابعاد المعاناة الاميركية.

فمن جهة، أن أميركا تضبع أردهارها وعظمتها وقيادتها وتربعها العرش العالمي فوق كل اعتبار. ومن جهة اخرى انها حريصة جداً على دستورها كما على تركيبتها الدقيقة التي توازن بين السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية.

اميركا التي تريد أن تكون المثال الارقى للعالم تقع اليوم في ورطة الجمع بين اخلاقها السياسية والاجتماعية وبين مركزية تفوقها الاقتصادي في لعب دور القيادة عالمياً. فهذا التغوق ليس مجرد غاية سياسية على الصعيد الدولي وانما هو اولوية اميركية على الصعيد الداخلي ايضًا.

منا يبدأ التداخل بين سنوق المال غي بورصة تيويورك وبين مفاعيل الدستور والمبادي والقيم الاميركية التي تُشرَّح في واشنطن. ولهذا التداخلُ اثر عميق على صنع السياسة الاميركية الخارجية، الاقتصابية منها والسياسية.

بيل كلينتون براهن على حب اميركا لانتعاشها وازدهارها وتعلقها بتفوقها الاقتصادي. يراهن على مضاوفها من كلفة العزل والمحاكمة التي سيبقعها الجميع، من «وول ستريت» الى الاميركي العادي يراهن على قلقها من سخرية الآخرين بها وانزلاق التفوق والعظمة الاميركية الى حظيرة بقية

الأكثرية الاميركية تشعر بالقرف والاشمئزاز مما اتى كلينتون على نفسه وعليها من اهانة لكنها لا تريد عقابه أن يكون معاقبة لها. تدرك أنه استهزأ بالقيم والتالية التي زعمت اميركا أنها عصب ميزتها وتفوقها وانه برفضه الاستقالة

يضع نفسه وطموحاته فوق المصلحة الاميركية. لكنها ايضا ترى أن القذارة السياسية تمارس لغايات حزيية من طرف الجمهوريين وليست «كلينتونية» حصراً. لهذا ان «القرف» الآن يطال كذلك الجمهوريين والارجح ان يزداد اذا انعكست الازمة على الحالة الاقتصالية أو أذا أدى الارتباك الاميركي الى وضع فوضوي عالميا يهدد بضرب الاستقرار والمسالح.

الرئيس العراقي.

فالعالم يراقب عن كتب ما يحدث في اميركا باستغراب وقلق وريما بشماتة في بعض ألاوساط والخطر يكمن في استغلال البعض مرحلة الارتباك والفوضى التنفيذ مارب وغايات خطيرة مبنية على أساس استضعاف الولايات المتحدة.

فالى جانب الافرازات الطبيعية لانحس «القيادة» الاميركية الاقتصادية في زمن الازمات المالية الآسيوية نتيجة اخضاع الرثيس للعقاب، توجد مناوف من افرازات تدخل في خانة «الارهاب» تتمثل في تنفيذ عمليات توعدت بها بعض التنظيمات ضد افراد ومواقع اميركية، البيت الابيض واع لهذه المسائل لذلك يبرزها أن كأن اقتصادياً او عن طريق تصنير الاسيركيين من عمليات ضدهم كما حدث في الآونة الاخيرة.

بيل كلينتون كان حريصاً الا يتصرف «كبطة عرجاءه حتى بعدما صوتت اللجنة القضائية التابعة لجلس النواب على البنود الاربعة التي اتهمته بعرقلة العدائة واساءة استعمال السلطة والكنب مرتين بعد اداء القسم.

خطايه أمام الاجتماع الفلسطيني في قاعة «رشاد الشوا» كان بارعاً، فحوى واخراجاً، سنح الفرمعة لتنكر كلينتون القائد الخارق الذكآء والحس السياسي. لريما احتكاك كلينتون بالم الفلسطينيين وهو

في حال آلم اطلق فيه صدقاً مؤثراً كان له وطأة ممينزة، تصدف عن عتاريخ الطرد الذي وراحم، والفرصة التقرير مصيركم على ارضكم التي تنتظركم، تحدث عن ضرورة عدم احتكار أي طرف «للالم أو الفضيلة»، وعن «انتصار الرحمة على اصدار الحكم، وعن الحاجة للاعتراف بخطأ الذآت بدلاً من التحبيق فقط بخطأ الآخرين.

بدا كلينتون صبائقاً في تقديره لما قدمه اليه الفلسطينيون برفعهم الايادي وقوفأ للتصديق على الناء البنود التي تدعو الى تدمير اسرائيل في المياق الوطني. وبدا مخلصاً في قوله «اني أمل بأن تِكونوا بدأتُم النظر الي اميركا كصديق، وكان حتّاً متأثراً بما شاهده داخل القاعة وخارجها سيما بلقائه بنات الاسرى في السجون

القدرة على منتهى الصدق والأضلاص والقدرة على نمط مدهش من الخداع والكثب. محزنة قصة هذا الرئيس الذي اهان اسيسركا والرئاسة لاته الرجل الذي لم يعرف حدوده.

راغده درغام - نيويورك

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

🗷 للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قيلتند: 0171-6029988 تناكى: 0171-3714215 / 0171-3714225 التاكين: 925746 - التعرير: - قياتني: 0171-6029988 تفاكس: 0171-6024963 فتكس 925751 - الإدارة العامة. الهاتف: 0171-6052124 الفاكس: 6024514-0171 - التوزيع. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويوراند New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I., Flat 18, Moscow C1S 🛎 مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

📰 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات، بناية شاتبلا، الطبقة الرابعة. قباتف/ الناكي: ٥٠٤/٢/١/٢/٢ (١٠)

■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع الطيا العام صرب ١٨٩٠٧، الرياش ١١٥٣٧، الهاتف ١١٥٢٥ / ٢٠١٥٢٦ / ٢٠١٥٢١، العاكس ١١٥٢٠٥ ■ مكتب جدة: شارع مداري، غرب طريق للنينة. صب، ٢٢٥٧، حدة ٢١٤٢١، الهاتف، ٢٢٩٣٣٦ الفاكس:

> 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا قلاتينية، مجارين سيتيء لمام السفارة البريطانية، دور ٣ – شفة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦ الفلكي: ٢٥٠٨٠٥٢ 🗷 مكتب للبحرين؛ النامة مهب ٢٦٢٨ البلاد ، ۱۹۷۲-۲۷۲۰ ، الفاكس: ۱۲۷ ، ۲۹ -۲۷۲-۲۷۶۰

– الادارة: هن. ب. 104-1 شقة 1/ بيت 1114، طريق 2770 (الجفير)، محمع 277، للمامة الهاتف: ۱۹۷۸ - ۱۷۳، الفاكس: ۱۸۵۸۷ - ۱۷۴

■ مكتب الرياط: ملتقي زعة مولاي رشيد وشارع شالة، قالمة شالة، شبقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفاكس

■ مكتب نعشق: مزة - ليلات غربية - برج اثاله ما الدور الناسع، مكتب رقم ار٤. الهاتف: ١/١٠٠٠٠ ، الناكس: ٦٦١٥٠٠ - من. ب. يمشق ٢١٧٢٠ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز للرئيسي: حِدة – الحمراء، شارع الاندنس، مبنى تهامة، المنكة العربية السعودية، الهاتف: ۲۰۱ ۱۱۱ (۳۰ خطأ) – القاص: ۲۰۲۰۸۹۹

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

## الشكلة السكانية لقرننا المقبل ومسؤوليات البشر حيالها

#### حارْم صاغيّة \*

🗷 بِهَــــ تتح جــون أ. كــلارك وتكهناته، في صند مستقبل السكان، (دار فونيكس) خلالً القرن الواهد والعشرين، بالتشديد على صعوبة ما يقعل، أي التكهن في ما يتعلق بالسكان. ذاك أن الأنظمة الإنسانية أصعب عُموماً مِن الأنظمة الفيريائية، فكيف حينُ تقوم على متغيرات لا حصر لها، من ضمنها الكوارث الطبيعية والحروب والأمراض. مع هذا فهو ينجح في رسم صورة يصعب القول انها وردية، مصدرها الأساس تناقىمسات العالم وتفاوتاته، فيما تحدياتها كثيرة. ولأن الكاتب ليبرالي، فهو يطرح التحديات من دون الجِرْم في اقتراح حلول برنامجية.

قيماً أن معظم الزيادة السكانية العالمية سبكون مسرحها التلدان الأقل تطوراً، فإن سكان العالم سوف يشهدون تركزا متعاظماً، آقله في العقود القليلة المقبلة. وهذا ما سوف يحيثٌ بطرق مختلفة عدة. فأولاً، في حدود العام ٢٠٣٠، هناك تجمعان بشريان كبيران، في أسيا الشرقية وأسيا الغربية، سيعيش فيَّهما ما يقارب ١,١ بليوناً، أي ما يزيد عنِ السكان الصالبين للمنطقتين بـ ١٫٨ بليـوتاً. وهاتان الدائرتان سوف تحتويان، على ما هو حالهما اليوم، على 25 في المنة من سكان المعمورة، لكنهم سوف يتحصّرون في ١٣ في اللَّهُ مِنْ مساحِتُها. فَإِذَا مَا أَضَفُنَا اللَّبِقِي مِنْ أسيا الشرقية وجنوب شرقي اسيا ارتقعت النسبة الآسيوية الى ٤٥ في المئة من سكان

بيد أن الوجبهة الثبانية القاق النمو المستقبلي في القرن المقبل تتمثل في حقيقة أعقد. فالمُنَّاطقُ المُأهولة من الأرض لنَّ تتوسع في المدى المنظور، كسما أن حسريطة التسورع السَّكَانِي في العالم لن تتغير جنرياً. ذاك أنَّ الأنماط الحالية ستستمر على العموم. ومع أن توسع الأراضي الزراعسيسة بقسعل الريّ وتصريفَ المياه سيمضي في الضغطعلي بُعض ٱلمُناطقُ الطرفُ بِلهُ مِنْ الْأَرض، فإن قلةٌ فُقط مَن للناطَّق الصَّحْمة غير المَاهولة، والتي تعادل سيحة أعشبار مستاصة البابسة، ستتعرض لتوسع السكان في موجات كالتي عرفها القرنان الماضيان.

مسحيح أن الكثير من الأراضي غير

مدينية جديدة إلا أن المصاعب البيشية التي ستنجم عن نك ستكون جادة جداً، خصوصاً في ظل كثافة انسانية بالغة تعانيها المناطق المُسكونة. أمسا الدواحُل المأهولة بكشافية منخفضة، فلن تكسب أي قدرة مفاحثة على استقطاب السكان، لا سيما وأن الكثير منها ناء عن مراكر الاقتصاد العالمي وقليل الحُبانينية بستياً وطبيعياً. ذاك أن الْعَايات الاستوائية التي تعاني الاختراق البشري المتعاظم تعانى أيضا ألنتائج الايكولوجية المدرة والمترتبة على الاختراق المنكور، غير انها أن تتحول مركزاً جانباً للبشر على أي

نحو قابل لأن يعدل الخريطة السكانية. وهذا مجتمعاً بؤكد على أن ما هو ماهول الآن سيبقى هو الماهول في القرن القيل. فالمناطق الجافة تحتوي أصلاً على عدد كبير من البشير نسبياً (١٥ في المئة من سكان العالم يقيمون فيها، هي الَّتي تشكل ٣٧ في المُئَمة مِن مساحمة الأرض)، إلا أن معطَّمه متموضع في محاذاة الأطراف شبه الجافة أو وبيان البلدان الأقل تقدماً الغنية بالماء. وهذم، مثلاً، حال النيل والفرات وبجلة والاندوس التي يقدر لها أن ترّداد مأهوليتها مصحوبة بمشاكل متفاقمة تتمل بالتزود بالثروة المائية وبالانحطاط البيئي. عَلَى أَن الوجهة الثَّالثَّة التي تشق طريقها

فمسترجها المناطق المأهولة لمعظم البلدان فالاستقطاب الصآد في التوزع السكاني سيكبر، فيما مناطق العُمنَبِ الْأَفْسَصاديُّ كجنوب شرقي البرازيل ستغتخ نراعيها لنسبة متزايدةً من البشر، ذاك ان الهجرة من المناطق الطرقية ستستمر، تسرعها، بين الحين والآخر، الكوارث البيئية أو الانسانية. وما دام أن المهاجرين سيتشكلون أساساً من عناصر في سن منتجة ومنجبة، فإن المناطق التي غادروها ستتعرض لانخفاض جديد في خصوبتها. وإذا كانت بلدان كثيرة تعان الانحصار الهائل للسكان بنتيجة تفاوت توزعهم خصوصاً وإن قرابة سبعين نولة تَصْم صحارى كيبرى أو أراضي شبه صحراوية (مصس الجرائر، أسترالياً، تشيلي الخ)، فيإن هذا لن يتخيس، بدوره، كشيراً إذَّ المناطق ذات الكشافة السكانية سشصير

كثافتها اعلي أمسا مسحساولات بعض الحكومسات قلب الاستقطاب السكاني راسياً على عبقيه او

الساحلية، فقد تبيّن أنها ذات أعالية محدودة جداً. يصح هذا حتى على اتباع حكومات سلطوية، كالمعينية، لسياسات اعادة توزيع قسري. ومُقط في البلدان الأشد تطوراً سُوفًا نرى تَبِأَطُؤا في حركة انضفاض المعكان الريفيين، في موازاة ميل حسركة التوزع السكائي الى الاستقرار. لكن حتى هناك سوف يستمر تناقص السكان في المناطق الأبعد وذات الشروط السكنية الصحية، بينما ستتعرض للناطق المحيطة بالشجشعات

المدينية الى ضغط سكائي أكبر يراققه ضغط

موار على الأرض.

تُبِـقَى الوجـهة الرابعـة وهي أن النِم السكاني المديني سوف يمضي متسارعاً جداً في النول الإقل تقدماً، وعلينا أن نتوقع لنسبة النَّمو هذا أن تتجاوز النمو السكاني الريفي، ونلك تحت وطأة الهجرة والتزايد الطبيع واندماج القرى المتجاورة عمرانيا لتشكل مدنأ متسعة. ومن الواضيح أن نسبية النمو المديثي تسارعها سبيلغ نروته في المناطق التي عرفت في السابق مُنْيِنة واهنة وضعيفة وسطنمو سكاني متصل، كبلدان افريقيا الشرقية. فبين القليلُ الذي يمكن الجرّم فيه بالنسبة الى العام ٢٠٠٠، أن ٤٥ في المئة على الأقل من البلايين الخمسة التي ستقطن البلدان الأقل تقدماً، ستقيم في مناطق مدينية. إلا أن هذه البلدان سنتضم في ٢٠٢٥ ما لا يقل عن ٨٠ في المئة من البلايين الخمسة النين سيقيمون

أنذاك في مدن العالم. وهذا ما يعني أن السكان المدنيين في والعالم الثالث، تضاعفون وسوف يتضاعفون قرابة ١٤ ضعفاً في ثلاثة أرياع القرن ما بين ١٩٥٠ و٢٠٢٠، الأمرّ الذي سيفرض سياسأت تحد من النمو بقدر ما يفرض مقاومات لها فالكثير من البلدان الفقيرة لن يكون قادراً على التعايش مع تغير كهذا من داخل البني الاقتصادية والآدارية القائمة. لكن يبقى من المدهش، في نظر جون ١. كالرك، أن الخط المنكور انما استرعى من الاهتمام أقل كثيرا مما استرعاه التزايد السكاني بذاته.

ثم أنَّ المُسْكلة ستتعاظم لأنَّ الكثير من التمدين سيتموضع في المن الضخمة على نحو يوجد تركَّزاً وتَفَاوَتاً هَائلَينَ. فَفَى ٢٠٠٠ يقسر أن يَبِلغ عدد مدن البلدان الآقل تقدماً التي يزيد عدد سكان واحدتها عن ٤ ملايين

٤٩ مستعينة، بما في ذلك ١٧ من المين الم ٢٠ الإكبر في العالم، وحُمس منها سيفيض عدد واحدتها عن ١٥ مليونا بالقياس الى مدينتين فقط في العالم المتقدم. ---

كسُّنَك يقدر أنْ ٢٨ في المُسْة من سكان البلدان الأقل تقدماً سيقيمون عام ٢٠٢٥ في مدن كبرى، أي ما يقرب من ضعف النسبة المشوية لمسائليهم في البلدان الأشد تقدماً. وشروط شده المدن ستنطوي على تباينات ضَدْمة إلا أن الإسكان والبني التحتية والحسالة والتعليم والصحة والخدمات الإجتماعية ستصير همومأ لايضارعها إلا همُ البيئة في شكلها وفي وطائفها، الأمور التِّي كَأَنْتَ لَتَّبِدُو أَهْداً وأقل كَارِثْيِةً في ظل تسارع ذي وتائر أبطا.

فالبشر يتاثرون الى حد بعيد بتقنياتهم وتحديثهاء ويدرجه الاعتصاد على الموارد المحلية، كما بالعملية الهائلة والمستمرة للعولمة التي تشبك الاقتصادات والمجتمعات ببعضها البعض عالمياً. والمجتمعات الحديثة سوف يتقلص انغلاقها تدريجاً، كما سيتزايد تَأْثُرُهَا يَقْرَارَاتَ دولِيةً خَارِجٌ نُطَاقَهَا. والضَّغُطِّ السكائي على مساحة صغيرة نسبياً، كمساحة تولة سنغافورة مشلاً، لن يمكن التعامل معه كتطور متعزل، إلا في حدود حوانيه البيئية المباشرة.

وبتأثير هذه الوجهات مجتمعة، طرح كثيرون، لا سيما الأكثر نشاؤما في صدد المستقبل، أسئلة تطول قدرة الأرض على إعالة البشر. والصال أنَّ الكثير يعتمدُ على مستويات معيشة السكان وانفاقهم وهو ما يتفاوت كثيراً بين المناطق والطبقات، كما يعتمد على ما إذا كانت الهموم انسانية أساساً أم بيثية.

أما في صدد العدد فتقود الفوارق الضحصَّة بين الشقديرات الى اضبعــاف صنقيتها جميعاً، لكن ثمة اجماعاً يبنو مقبولاً في ما خص العقد الثاني من القرن للقبل الذيّ سيكون عدد سكانه ٧٫٧ بليوماً. وهذا رقم يقل عما سبق توقعه قبلاً. فخلال العقود القليلة الماضية كان خفض نسب النمو السكائي أمراً مقبولاً، بل مطلوباً، في معظم

لقد أصبح تراجع الخصوبة عنصرأ أساسياً في السياسات السكانية للبلدان ذات الخصوبة المرتفعة، وهذا ما سوف تقرتب عليه آثار مفيدة ومتنامية في المساعدة على

الحدمن التنوع الديموغرافي ومن انتشار الفقر وأعباء إعالة السكان، فضلاً عن ضبط الانحطاط البيثي وتعزيز مواقع النساء في العائلة والمجتمع.

بيد أن تراجع الخصوية لا يكفي. ذاك أن المطلوب اقترانه بنمو اقتصادي في الاجراء الأققر من العالم، لا لأسياب انسأنية فحسب بل أيضاً لأسباب اقتصابية وانتاجية. فَقَرَابِةَ بِلْيُونَ انْسَالَ، أَي ٣٠ فَي المُنَّةُ مِنْ

قوة العمل الكونية، عاطلون عن العمل أو ما بون العمالة، تبعاً لتقلص فرص العمل في البلدان الاكثر نموا واستمرار الأزمة في البلدانَ الأقل نمواً. وهذا، استطراداً، ما يقود الى مسالة التنمية الانسانية عبر تسهيل شروط التعلم، خصوصاً في ما يتعلق بِالنُّسَاء، وحُفضُ نسب الوفياتُ بِينُ الْأَطْفَالُ والصغار كما بين الأمهات، وإعادة انتاج الشسروط الصحصية الملائمة، ولكن الضحا واساسأ ترقية حقوق الإنسان كمناخ شارط لهذه التحولات جميعاً. ففي الماضي ساد الاعتقاد بأن رفاه القرد بمكن احسراره عن طريق سياسات سكانية حساعية، بيد أن الإجراءات الديموغرافية التي أقدمت عليها أنظمة شحوعية واستعدادية عدة اظهرت

سخافة الفرضية المنكورة. لقد كانت السياسات السكانية قومية جداً وبيموغرافية جداً، بمعنى عدم تساوقها مع السياسات المتبعة على الأصعدة الأخرى وفي المتاطق والبلدان الاخسسري. ومع مسيلً الحكومات الى المزيد من التدخلية، يصبيح التوفيق بين الحقوق الفردية والمسالح الجِمَاعَي مُشْكَلة ملدُّة، بِما في ذلك قدرة السكان على المشاركة في وضع سياسات تعنيهم هم أنفسهم، لا سيما على الستويات المحلية والقاعدية.

ثم أن الحكومات الوطنية لن تستطيع وحدها التعامل مع امور في غاية الأهمية كالأخلاق العامة وحقوق الأنسان ونوعية الحياة والتوازن البيئي للأرض. وهذا فيما يقدر أن تتضاعف أهمية العناوين هذه في القرن المقبل، في مقابِل تضاعفٌ التاثيرُّ الذى تتركه التقنيات الطبية والعلمية على حركة البشر واستمرارهم وإعادة انتاجهم

\* كاتب رمعلّق لبناني.

## عنف لفظي بـ «اسلحة الدمار الشامل»!

موسى برهومة \*

■ لا يحتاج المرء إلى كبير عناء كيما يتحقق من الضيق ديد الذي تعانى منه اقتية الحوار والسجال، وهو ضيق يكاد الدال المعرفية العربية الراهنة. ويُفضى بالتالي إلى ما يمكن يته بد محوار الطرشان، حيث الأفكار تدور حول نقسها من

با را*ي من هدا، او رد من هدا*ك. ان بعمور اتحاها وليت الأمر يقف عند هذا الحد، ولا يتجاوزه، كما هو جار الآن، إلى الرَّغْبِـة فَيَّ القَـضِـاء ليس على الْفكرة وحسب، وإنما على مُطلقها والهاجِّس بها، ومن الطبيعي، والحال هذه، أن يتحول «السبجالُ، إلى بحثُ ينبشُ ساضي النُّحاوَر، ويتجول في ربهات اصوله ومنابته واهوائه وميوله ومرجعياته البينية والفكرية والعقائدية، بغية القبض على ما يصلح كعليل إدانة للشخص الَّذِي احْتَلَفَّنا مُعَهُ أَوِ احْتَلَفَ مِعَنَا فِي رَايَ أَو قَضَيِةً.

ولعل صادشة «الجابري - طرابيشي، ماثلة للأنهان، وكيف انزلقَ مفكر كبير – نظَّرَ وما يزال للْعَقَلانيَّة والنَّنوير – إلى مُهاوي ِ يؤس الاستنتاج يان طرايليشي يصدر في منظوماته التفكيرية والتحليلية عن جدر ديني يجعله يتعصب ويتهم الأضرين على أساس منَّ ذلك الجِدْر وحُدْمة لمقولاته المقدسية. ثمَّة، إذن، إحلالُ للاتهام محل الحوار، حيث يصبح لحساب النوايا اليد الطولى في حسم أي قضية، على ما يرافق نلك الحساب من تحوين وطعن بِالْولاءات وضرب مقيت تحت الحزام، وقتل معنوي بدم بارد، وكل - ذلك تسديداً لضريبة الخلاف والاختلاف.

ولا غرو في هكذا واقع أن تكون للاشاعة الحظوة الأثيرة، وأن يغدو الفكر النَّقدي رجساً من عمل الشيطان او كفراً يستوجب " القتلُّ والنفِّي وهدرَّ الدَّم ومأساة المفكر المصري نصر حامد أبق رْيد حاضرة في ذاكرة الفكر العربي الذي لم يُقُّو حتَّى الآن على أُعَّادة الاعتبارُ لباحث، كل مجريمتُه، أنه اخْتَارَ التَّفْكير خارج المنظومة السائدة، وشارج مسلمات العقل الشامل، وانتمى بكليته إلى المُعرفة القريوسية بأشراقاتها المعدِّية. ومن السهل أن يبدأ أي سيجال بحوار هادئ سرعان ما يتحول إلى معركة ضروس تستخدم فيها سائر الأسلحة المحظورة، وبالتالي فإن اكثر سجالاتنا يتم وفق قواعد كيبية، وتتم المصادرة فيها على المطلوب - بحسب أصطلاح الناطقة - ويكون هدف المتساجلين تتفيه اراء بعضهم البعض والانتقاص منها ونقضها - بدلاً من نقدها -والغاء صاحب الرأي المضاد أو المضالف ونفيه تماماً كما يجري فَّى أي شجارٌ أو ۖ اقْتَـتَـال أهلَي، ولكن، في «السجــالات، يكونَ الشُّحِيُّار بِالْأَلْفَاظُ وَالْكُلْمَاتُ الَّتِي يُتَجْرِدُ فَيِهًّا الْفَكَرِ مِنَ عَقَلانْبِيَّهُ ويتحول إلى سياط هدقها إيلام الآخر وتعنييه والتلنذ بنلك إلى اقْمَنَى الْحَدُودِ. الْلَعَرِقَةَ هِي الْخِاسِرِ الْإِكْثِرِ فِي هَذَّهِ الْلَعَمَـعَةَ، فَيْدَلَّأ دن تجنيرها بالجنل الخُـلاق الذي يحفر في طبقات الوعى ويَفُوصُ فَي أغُوارِ المُعنَى، يتمّ اغتيّالُ العقَل وَّتَشُويه الوجِدانِّ ُ بِكُلِيشْنِيهِاتُ مُورِوثُهُ مِنْ أَرْمِنُهُ القَمْعُ البِائْدَةُ وَمُحَاكُمُ ٱلدَّفَتَيْشُ... كُلْيشْسِهَات مسلَّمة باقدْع ما احتوته اللَّغة من بدَّاءة معطوفة على كينونات بشرية مسكونة بارواح شريرة لا يُحنمل بناؤها الهشّ اي احتلاف أو اعتراض أو حتى مجرد تساؤل.

المثقفون العرب في چلَهم يتخنُدقون خلَّف سواتر وهمية ولا يتورعون عن اطلاق النار على كل من ليس يسبح بالاء ابداعهم أَنَاءُ ٱللَّهِلُّ وَاطْرَافُ ٱلنَّهَارِ، وَالسَّجَالِ فَي عَرَفُهُم أَنْ تَكُونَ مَعْهُم أَنْ ضدهم، ولا توسط بين المنزلتين، وهم مصابون بتضخم عنيف في نواتهم يشبه الأورام السرطانية، فكل شيء يبدأ بهم وينتهيّ عندهم، وهم بالتالي سننة العلم المطلق والمعرِّفة الكلية.

ليس في سا سبق أي تجن أو مبالغة، بل أن الأمر يكاد يكون في حدود التوصيف البارد لظاهرة مزمنة تطل براسها وانيابها إِنْ أَنْتَ قُرَاتَ صَبَعِيفَةُ أَوْ مَجِلَةً، أَوْ اسْتَمَعْتُ إِلَى مُحَاضِرَةً أَوْ شُّـاركت فَى سَهْرِجَـانَ أو مَـوُتَمَرِ أوْ كنت شَريكاً أو شباهداً على مناسبية يتم فيها الحبيث عن موضوع اشكالي أو قضيبة تستوجب الشعاد في وجهات النَظر. كيفَ نَستقبِلُ الرِّاي الأخر ونتعاطى معه حتى لو اختلفنا مع حيثياته اختلافاً كلياً؟ كيف نبقى في حيرٌ موضوع الَّاحْتُلافُ ونعمقه بِالرَّؤِيةِ الثاقبةِ

والتحليل التعمق وما السبيل للنظر إلى الآخر بوصفه شريكاً في عملية العصف الفكري والإثارة التقدية، لا بوصفه عدواً بتعين الأجهاز عليه؟ نَلَّكُ غُيضٌ مِن فَيضَ الأسئلة الَّتِي بِنَبِعَيَ الفَكرِ الْعَربِي

المعاصر، والمستغلين والمستبكين مع فيوضاته المعرفية أنَّ يتلمسوا إجابات عنها تؤسس لأخلاقيات سجال لا يكون للرء مُعها مرتجف الأوصال، كما لا يكون مضطراً لتحسس جسده مخْافة أنْ يكون فقد أحد اعضائه في الحوار الدموي الذي تستديم فيه أسلحة الدمار الشامل!

The control of the transfer of the control of the c

## فأكرة القرن العشرين

١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٨

## اي دور لعب لورانس في الثورة ضد امان الله في أفغانستان؟

🗷 إذا كانت كتب عدة ودراسات لا تصمي كتبت عن «لورانس» وعن دوره في الثورة العربية الكبرى، وشق العرب عن الدولة ألعشمانية، فإن الدور الذي لعبه لورانس نفسه، في منطقة أخرى من العالم الإسلامي، هي منطقة أفَّفانستان، لم يعرف بعد على نطاق واسع، ولا تزال أجزاء كثيرة منه محاطة بالغوامض والأسرار. ومع هذا قد يصبح القول بأن لورانس لعب هناك، وتحديداً منذ قررت له أجهزة الاستخبارات البريطانية التي ينتمى إليها، ان يتوجه إلى أفغانستان، من طريق ألحدود الباكستانية، ليرى ما الذي يمكن ان يقعله في أوضاع شديدة الاضطراب تماول بريطانيا ان تنفذ من خلالها لإدامة وجودها هناك. من هنا لم يكن غريباً أن تنبلع في أواخر شهر تشرين الشاني (نوفمبر) ويدايات شهر كانون الأول (بيسمبر) من العام ١٩٢٨، سلسلة أحداث لا تتربد الصحف الهندية، أولاً، ومن بعدها الصحف الانكليزية عن التحدث عن دور لورائس في اثارتها، فبالنسبة إلى الصحف الهندية لم يكن من المكن عدم الربط بين اندلاع التورة ووجود لورانس في مناطق الصدود الأفغانية. وتعزز ذلك، حين نشرت صحيفة «تأيمر اوف انديا» ومن بعدها «ديلي نيور» اللندنية مقاطع من أحاديث صحافية أدلى بها الكواونيل السابق توماس ادوارد لورانس، لطبيب يدعى فرانسيس هافلوك قال إنه التقاه في الجبال الواقعة عند الحدود بين باكستان وأفغانستان، وحدثه عن ضرورة تتوير الشعب الأقعاني. وفي الوقت نفسه نشرت صحيفة «البرآفداً» السوفياتية تطيقاً على الاحداث الافغانية قالت فيه إن «إعادة لورانس إلى بريطانيا ستكون لها نتائج جيدة على العلاقات بين بريطانيا والاتصاد

أما الأحداث الأفغانية نفسها فوصلت إلى فروتها يوم ١٨ كانون الأول (ديسمبر) من ذلك العام حين أضطر الملك أمان الله إلى الهرب مع روجته الملكة ثريا إلى خارج كابول ليقيما في مناطق نتولى السيطرة عليها قوات موالية للملك، وفي اليوم نفسه تمكنت قوات الثوار من الوصول إلى كابول حيث دارت معارك عنيفة، غالباً بالسلاح الأبيض، بينهم ويين القوات الملكية، وحدث نلك بالتزامن مع معارك عنيفة أخرى انتلعت في مدينة جلال اباد (في الصورة أمان الله على صهوة

هذه المرة كان من الواضح أن المعارك القائمة ليست مجرد معارك قبلية، بل هي نتيجة لثورة عارمة شهدتها اقغانستان، لكن ضد الاصلاحات التقدمية التي كان الملك أمان الله وزوجته يحاولان فرضها على البلاد، وكانت نروة تلك الاصلاحات، القرارات التي تضمنت سغور المرأة الأفغانية وعدم اجبارها على ارتداء الحجاب وهو قرار اتخذ تحت



ضعط الملكة ثريا التي كمانت لا تكف عن الطالبة يتحرير الرأة الأفغانية. ولا بد من أن تذكر هذا أن الملك أمان الله كان – في خطواته الاصلاحية كافة پستشیر خبراء روساً واتراکا، علماً بأن روسیا السوفياتية كانت وتركيا (تحد حكم مصطفى كمال) تعيران أهمية كبرى لوجود أمان الله وزوجته في الحكم في بلد كان لا بدلهما ان تخلصاه من التحكم الانكليزي الذي كان يستند إلى القوى للحافظة، القوى التي كانت ترى في خطوات أمان الله اجراءات كافرة تنبع من تدخل بلاشفة روسيا

وعلمانيي تركيا. وهكذاً، توجه لورانس إلى هناك لمساعدة القبائل والقوى المحافظة ضد الملك الخاضع لتأثير زوجته وتأثير المستشارين الأجانب.

وتواصلت الثورة والمعارك في كابول وجلال أباد وغيرها طوال أسابيع عدة، لا سيما في مناطق شرق أفغانستان، في النهاية وأمام حمامات الدم الذي سمال. وفي وقت بدا فسيمه أن الاتكليرز والمحافظين سوف ينتصرون في معركة عماد

أمان الله إلى العاصمة وراح يقدم التنازل إثر الآخر، بانثاً، يوم ٧ كانون الثاني (يناير) بإعادة فرض الحجاب على النساء. غير أن تنازلاته لم تكن كافية، إذ سرعان ما أجبر على التنازل عن العرش بعد ذلك بأسبوع لصلحة أخيه الأمير عنايت الله. غير أن هذا الأخير ما لبث أن تتأزل بدوره لصلحة الباشا ساخان، قائد الثوار الذي قدم الانكليز له كل أنواع العون. بعد ثلك تواصل تطور الاحداث، واضطر

الورانس لمبارحة المنطقة والعودة إلى بريطانيا. لكنه أثر الصمت عن دوره في الأحداث، بدل الصديث عنه، كما فعل بالنسبة إلى الثورة العربية، ريما لأنه ما كان ليهمه أن يقال إنه ساعد في أفغانستان ثورة تعادى التحنيث، هو الذي كانّ من مصادر وره تحدي السبة إلى تدخله في الثورة العربية ضد الأتراك، أن الثورة العربية كانت حديثة بشتى للقاييس،

إبراهيم العريس

## رداً على محمد الهاشمي الحامدي: مسألةالصحراء الغربية والحلول المتأخرة دأنما...

خالد عمر بن قفة \*

■ يرى الكاتب محمد الهاشيمي الحامدي أبي مقاله دأما أن للجزّائر أن تراجع موقفها عن مشروعٌ الانفصال في الصحواء الغربية ، (صفحة وافكار، ١٩٩٨/١٢/٩) أنه من غير المستحسن أن يرفض أي عربي الاستفتاء الأمعيّ في نقرير مصير الصحراء الغَربية ما دام المغرب قُبل به. عَيْرَ انه يتبع هذا بما الثار للبيه الدهشة مَنْ رُيَّارَة الاَسِيِّنَ العام عُوْفي اَبَانَ للمنطقة، والتباحث مع زعيم البوليساريو. مقارناً نلك بتجاهل المنظمة الأممية، وواجباتها تجاه شعوب عربية أخرى كثيرة وغير عربية. ولا أنري منا الذي يدعنو الى الدمشية في ثلث منا دامت الأطراف صاحبة القضية نفعت بها الى الندويل

على حساب الحل الاقليمي؟ لا شك أن ما يراد الصامدي من أن المصاولات الدولية تبذل من أجل تقسيم بلد عربي ورسم كيان قطري لا تخلو من الصدقية، غير انها لم تفتعل من المُدَّارِج، وإنمَّا جَاءت نتيجةٌ فَشلَ من حكومتي المقرب والجرائر، وهو يعترف بنلك. لكنه يعود ليحمل الجرائر، أو بالأحرى النفاام الجرائري. مسؤولية الدعوة الى الانفصال وكان الجزائر كانت حاضرة منذ أن انطلقت الشرارة الأولى ضد الاستعمار الاسباني في الصحراء الغربية، هذا أولاً. وثانياً: يبدو أنَّه تناسى ما قُنمَ الى الْجِرَائر من عروض من طرف المغرب وموريث انيا، لمظة انسماب اسبانيا من الاقليم، ولو كان الهدف هو العمل من أجل أنفصال الصحراء الغربية، 1 كانت الدعوات المتنالية لحل هذه المسالة بالحواربين سكسان الصسحسراء والمغسرب، وثالثساً: أن أخسر رسالة بعث بها الرئيس الراحل هواري بومدين قبل مرضية بشبهر الى العاهل المغربي الملك الحسين الثاني، تتحدث عن مسالة الوحدة المغربية، مع الاهتمام بقضية تقرير المصير، على اعتبار أنّ المغرب نفسه لا يريد التصرف خارج القوانين والأعسراف الدوليسة. مسا يعنى أن القسول: إن المجموعات الحاكمة في الجزائر توارثت مقولة الخطر الاستراتيجي، ليست محصحة بالمرة، للاسبباب التباريثية نفسها التي وظفها الصامدي خطأ، ولذلك الدين الكبير للمغرب على الجيزاثريين، ولضلافيات أخرى سياسة تتعلق

من ناحية أخرى، فإن المقارنات التي يجريها الحامدي بخصوص ما يحدث بين الجزائر والمغرب من جهة وبين الدول الأوروبية من جهة اخرى، غير صائدة، لأنها تتطلب وجود الثقافة السياسية تفسها المطروحة على المستوى العالى في التعامل مع النزاعات الحدويمة. ثم إن القول بأن ما يعرفه سكان المنطقة هو: أن الصحراء المتدازع عليها مغربية، يتطلب منا جيمعا اعادة قراءة الوثائق التباريخيية سبواء تلك الخباصية بالسكان الصحراويين، أو الباحثين الغربيين من أسبان وايطاليين وقرنسيين، او على مستوى أعلى، مراسيلات السيلاطين المغاربة الى باتى الجبهات ومنها الأقليم الصحراوي. اي أن ما ينكره الحامدي هو مصاولة للتعميم، وكان منتظراً منا جميع كنُّحْب مثَّقَفَة في المُغَرِب العربي، أنْ نتَحْدُ موقفاً حيانياً تجاه الطَّرفين المُتنازعين، منتظرين ما تفسر عنه نتائج الاستفتاء وغير قابلين بعدها الي أي تبريرات يقدمها هذا الطرف أو ذاك لتعطيل مسيرة

والمقارنة التي يجريها الصامدي بضمعوص الصحراء الجرزائرية عند مفاوضات قادة الثورة الجرزائرية مع فرنسا في واتفاقات ايفيان، وما قبلها، والتي نهب فيها الى أن حببهة التحرير والبوليساريو، تسعى الى انفصال من ارض مغربية اصلاً، ويطالب بعدم تُدخل الجزائر للمطالبة بالانفىصسال، أقول إن هذه المقارنة هي معارنة خاطشة، اولاً لأن الجسرائر لم تطالب في اي وقت بانقصال الصحراء الغربية عن المغرب أو عن المنطقة، بل جبهة «البوليساريو، هي التي تقوم يثلك، وهذه الأضيرة لم تدعمها الجزائر سابياً أو مُعنوياً في بداية الشكلة، والصاسدي يعرف بكلُّ تأكيد من الذي دعمها، مع عدم إنكارنا بأن الجزائر سمحت بمرور معونات عسكرية عبر اراضيها من دولة عـربيـة أخـرى. في الوقت ذاته فـإن المغـرب استعانت بفرنسا في مواجهة «البوليساريو، في حربها. إنن فالأصر لا يتعلق بدعوة الأنفصال من الجزائر، وإندا بدشكلة طرحت على الدول المغاربية جميعاً، وعبدرت عن حلها، ومن الضروري مساهمتنا جميعاً الأن في حلها

بلاحظ أن الحامدي كان محقاً في قوله ،إن افضل مستقيد من سيادة أجواء الشكُّ والاتهأم والخوف بين الغرب والجرائر هي القوى التي لها أطماع ومصَّالح فيهمًا معاً...، لكنه حيَّن يعتبَّر أن والبوليساريوء أعطت عهودا للجزائر بأن تعون لها عُونًا وِسنْدَأُ ضِد جيرانها في الْسَتَقَبْل، فإنه يَقْيُم تُحلِّيلاً خاطئاً، لأنه من غير الواقعي ولا المنطقي أن تكون الصحراء الغربية سنداً للجِزْائر، ثم في ماذا ستحتاجها الجزائر أصلأ

بَجِنَانُبِ هَذَا ۗ فَأَبِنَ الحامدي يروَج لشائعة ان اغتيال بوضياف كآن بسبب الصحراء الغربية وهذا غير صحيح لأن بوضياف نفسه لم يتطرق الى المسالة اثناء حكته، من قريب أو من بعيد. بل على العكس من ذلك، إن المغرب حاولت حسب تصريحات وزير الدفاع السابق الجنرال خالد نزار - ممارسة ضغوط في ما يتعلق بتسليم عبد المق العب أيدة للجرزائر، صا قبل تخلي الجرزائر عن مساندة الصحراء الغربية.

وبغض النقُّر عن الأختالافات القائمة حول مسألة الصّحراء الغربية، وهل هي جزء من المغرب أما انها إقليم منفصل، لا شك أنها وقفت عانقا امام تَحَقِيقُ الْاتَّجَادِ الْمُفَارِبِي، والتَّعَاوِنَ بِينْ دولِه، لدلك علينا جميعا - كنخب مثقفة - أن لا نقبل بعزيد من التُعطيل لَحقوق شعوب المطقة، بغض النظر عن ميلنا العاطفي، أو ركوبنا موجة الشابيد لهذا الطرف أو ذاك، في وقت لا ينقص المنطقة مريد من

اضيافة الى ذلك فيانه لو سلمنا بضيروره نرك الشكلة تُحلُّ في إطارها الَّدولي، فَإِنْ دَعَـــوَّة الحامدي جاعت متَّاخرة جداً، مثلقًا تأخَّرت اطراف النزاع في القبول بالاستفتاء. ويبدو أن هذا التأخر في الشَّخْسَاد المُواقَفْ - وبعسداً عَنْ صدى صحمة الاتهامات من عدمها - هو سناعة عربية في زمن بتطلب السرعة، خصوصاً عندما يتعلق الأمر بمشكلة دامت حسوالي ربع قسرن، وقسضت على أستقرار المنطقة، وتفعّت بدولها الى إحلال الاخر في المنطقة حاكماً ومتصرفاً، ولا نطلُ إلا أن نقبل بحكيه، ولا تكون - على حدّ قول الحامدي - ملكبين

حسحافي جزأفري مقيم في القاهرة

الصحراء الغربية ول المتأخرة دانها

مناف من بالمال

ولادفي المفاري وسطيح

د قاریدی به در در میان معلق م در

وروي الما المدايد والاستطاري

ويه الله و د د د د د العدسد و حقاق

الأراء المراسد الوار الالمساد فيسالي فالداخية

المربة توريست مامي المساسات المعيس إم

المن المدود من والمسيد الله

ومساله بالمداد ولين الإستقار

على معمدي بي العالمان بي وعريان

where we want you are a surface a street

الراقة والمراجع المناجعة

يوندي من الساساني ووالد

والتستخير والعارسة على غطية إم

ال باسمه التوسيس بدا عن تي تي

مر الإحدادة و دو ما عصيب الحوالوطوع

والمدامة الشاسا والسائسان يقرقكم

الله و د هد نها د المارة مار للوار

مرور معولتان مسترب عير اراصيام

فيسنا اختسراني في الوقف داية قبار للقوا

مقريسا في دواهيد التوليسروام

ال فالاسر لاسطو بدعود الانفصال

إدها دونا ونه من حد بني النول العاب

ما و محمود ما ملها ودر الصلاة

جمعها الاسي منها ال المصاحب و ما و مصفا في لموالي

معدد س سند دواء الله والله

مع المعرب والنسران عم القول المية

ming wayer us we are grient

رمجاء المعطب عوجانا للمراس مأرتكية

دا تعد حسورات في المستقبل فالديد

للكفاء كامه س مد الواقعي ولا اللطاء

محموا المعرسة بسون الموالي تداوله

ي هذا، عبار المساسدي سروح للسائلة :

واجمعالان دني سيمد الصحراء الدي

والمعتمدين الارامة المستاف فلسته لعيقة

رة المناع مناهد الما لا يما الو يد يعيد ا

سردو الليدار المعسان ماوند و

. به در المعد في المناسق المعدل خلال المعدل المالية المالية المالية المعدل المعدل المالية الم

وسعود المراجي والمستقل المستد المالية

to them to be I want win the

ورسور او المعرب المسال الفائلة على المار الفائلة على المار المار

والمراجع العربية وشل الى لا مرابع

العام وملاحد في الربيا و نقت عالمًا الله المناطقة عالمًا الله

مسر معمد الدين والمداور ما المؤلفة المداور ال

the way was a second

مدومت مداهد المتراث ا

موسوق بدر هدوب المعالمة بعض بدولية المنافقة الموسد المنافقة الموسد المنافقة الموسدة المنافقة الموسدة المنافقة الموسدة المنافقة الموسدة المنافقة الموسدة المنافقة الموسدة المنافقة المن

المعمول معاليسان ويعلو المالك

د المواقف و بعد المراسنة المراسنة

وم مساعه عوسه في الله

me his same of med will

الهذه حسوالي رس فسي ولمحت

الم مذهر على الد تول المادي

المعراس اصا

ثم يتحول الراوي

من لفة التجرير

ه الاعتدار الى لغة

التوكيد إذ يحظى

بالحبيبة/ اليقين التي

لم تعسد في الظن أو

الانتظار، وانمّا خرجت

منجلوة، طأهرة تشبعل

رماد الميت، وتوقظه على

حّنة من الاعترافات: «اني

مجنوبك، واتي مباحك

وممنوعك واني شسعبك

وائى جسىك، وانى جارك

وتوأمك، وجـــنينك في

الرجال، (ص٤٦-٤٧). ولكن

الحبيبة ازاء جنون العشق،

يحكمها كتمان الشوق، حتى

ولو اشتعل القداس في كنيسة

اللعنة والإثم، وتعسانق

الحبيبان في نشوة صوفية

جحيمية حولت العاشق، خبراً

وحبة زيتون، (ص٥٣) فارتدُ الي

وعيه وراح يتساعل أمام تحسد

الهه من أكون أنا لاكون راويك،

(ص٢٥) من الانسحاق التام، امام

هيكل الحب، يتنكر فيها الشاعر

لنفسه، ويذادع، ويتصنع امام جلال التجربة

وجلال المعشوقة. فهو لا يمكنه الا الاستسلام

اذا شاء بخول مملكة الحبيبة التي يصفها

تأخصنينني الى الكتصفين تتنزهان بين

تطالبين بالجنين الذي يغرق في نكريات

والأمومة التي تؤوي بُتم جسدي، (ص٥٥-

ها هنا الحبيبة السافرة، وها هنا العاشق

في أقصى حالات بوحه، يرسم لوحة المحبوبة،

ويصغى الى أمنيات الجنين والأمومة. انها

الملكة المستعلية التي يرسل اليها العاشق يديه

في هواء الوقت، لأنهما عيناه وسبيله اليها،

وكنانهما ياويان كل لدلة مسلاكين الى دفء

ينيها. فهو يعيشها، ولا يعيش معها، وهي الوانه السبيعة، وقسيست الوانه السبيعة، وقسيست الحديد الماجن،

والمريمات السبع، وهيكل العشاء السرى،

والايقونات التي تجمع مسسيح الزيتون،

الريتون في ليلته الاخيرة، مصلياً، متجهداً،

مثقل الروح، وحيداً، والتلاميذ نيام انها المراة

التي ستلقى مصيرها وقد الحّ بالقدوم وهي

اذ تُتقدم الى هذا المصير فبخطوات مجدلية

لقدسية العشق، بكل صمت مريم الواقفة على

بين هوة وهوة قد امتلات هي ايضاً بالرجاء،

بعد أن أحِسرحت آية والامنية والنية، وتركت

وشمها هوية يعرف بها حبيبها، واسمأ تُنادى

به، بعد ان محى كل اسمائه وصفاته، وتسمَّ

ديماناي، ليحرفوه. انه دماناي القيامة،

ودماناي، الحب ودماناي الرجاء، المتحلي

وأسمك مفتاحي وسُبُلُ الطعن في الصدر

اهديك لذة ان تشقى بيديه تقودانه الى

اخسرأ، وبعد انمصاء كلية العاشق

وحضوره في كلية المعشوق، نروح نصغي الي

«جينيالوجياء ماناي، ونسال هل من صدي

حملة هذا البيوان واليلي، أو طهند، أو وانعم،

أو لاحدى نساء الشهوة واللعنة مكمسلينا، في

حياة كاليغولا، غير أن صوتاً يأتي الينا

متفرداً، لان التجرية حية، وليست محاكاة او

تقليداً. انه عشق ديوان «افتحِي الأيام لأِحْتَفي

وراعما، بنسب الينا حميميا، جحيميا، بعد

كثير من الموت ورّحمة الأيام الرمادية. فنُضُرج

منه مع دمانايء الى فرح العريس، حتى إذا

اطلت دماناي، راينا في ملامحها بعد عبور الجحيم والمطهر، بعضاً من ملامح وبياتريس،

دانتي، التي لم تقف لحبيبها لا على ابواب

الجحيم ولاعلى ابواب الطهر، وانما وقفت

على ابواب الفريوس تنتظر قدومه بعد

ارتحاله عن فرجيل، الذي يشبه ارتحال الشاعر

في هذا الديوان، عن هوة لحده العميق الذي

ترك فسيسه كل اشسلائه، ونهض منه فسرحساً،

متّطهراً، خالعاً كل قناع لنحول فربوس هو من

كعريس بكل بهائه لنخول الملكوت:

يهدي الحب نفسه لقاتليه

المقصلة ثم تعودان يديك، (ص٢٦)

فُتُواْم اللَّيْل أو مَانَايِ، العَابِرةَ بِحَبِيبِها

قدمي الصليب، تحلم بلقاء القيامة ورجائه.

انها امراته الآثمة المتالمة بالام مسيح

ومجدلية العثيق، والأم الساكتة، (ص٧٥)

دوعندما تغيبين في انحائك العميقة

الى الهنين اللنين يابيان النعاس

وعندما تتحدين بانوثتك

الى الساقين اللَّذِين تنسحبان الى فوق

تحصى ولا تنتهي لبشر رائعين

اشاعبوا في حسياتنا (ساض

وهاضر) جمالاً وسمواً ورفعة

ويضيف حلمي التونى: «في

هذا المعرض قمت بأختيار عبنات

ونماذج من هؤلاء البشر ورسدت

لهم صوراً شخصية، أنا الذي لا

يحب رسم البورتريهات، تعبيراً

عن اعجاب وتقدير واكبار لهؤلاء

الناس، ومشهم الملكات والإصيرات،

المطربون والمطربات (الحقيقيون

والحقيقيات) وفوق كل هذا وقبله

وبعده، وجود لبنات بلد مصريات

ساحرات، سافرات ومبرقعات،

وقت ان كسان «البسرقع» رمسزاً

للاحتشام والدلال والنقة والانوثة

المكنونة، وقبل أن يتحسول ألى

«حــجــاب» يخُــفي عــورات لعل اهوفسهــا الجــهل والانغـــلاق

إن اهم سا يميـز هذا المعـرض

هو تاکیده علی شیشین کاد! یعیبا

في ظل مناخ السيولة الذي يجرف

كلّ شيء الى التصييع والنسبوية

العدمية، اولهما: أنْ الْبَدْعِ ابِأُ كَانْ

محال ابداعه يبطلق من مكان

بعينه، مما يعني أعادة الاعتبار

الى مسمى السّاريخ والشرات ومجموعة القيم المتراكمة في

المكان الذي يمثل نقطة الانطلاق،

دون ان يعنَّى ذلك ان يكون الفنان

اسير هذه المسميات، فقط لا

بغفلها عامدأ باحثا عن موضع

يرتكز اليه فيما قدماه ملتصقتان

الامر الثاني الذي يؤكد عليه

دهو حكم القيمة، فالَّفْتَانَ في هَذَا

المعرض تحديدا واضح الانحياز

الى قيم جمالية بعينها نظرياً في

مسا اعلنه على هامش المعسرض

وعملياً باصراره على الدخول في

منطقة جسالية اصبح كثير س

الشتغلين بالقن يستنكفون عنها

بموضع آخر.

حسدتنا عليها الاممء

هُل حقاً ان وقصيدة الحب، ترفض أحادية القراءة، لتطرح قراءة المغامرة والكشف والتعدد والاختلاف؛ وهل حقاً أن النقد الحديث لم يعد مؤسسة أو نابياً أو جمعية ينضم اليلها نقاد العصر الصديث باسم «التضَّامَنْ» و«الإخوة، وهل حقاً ان الصراع بين مدداهب النقد الحديث لا يميل الى طرح مُقْولة مطلقة، أو مقولة ملزمة، لأن الناقد الحبيث عندما ينقد، ينقد لنفسه في الدرجية الأولى قبل ان ينقد للقارئء موجها ومعلماً؟ انها رؤياه الخاصة عن النص، وانها قراعته التي لا تلزم سواه.

فَاللَّغَةُ فَي الشَّعر الحبيث هي «مسكن» مفرغ من مضَّامينه الْمَالوفة التي تَبعث على الطمانينة والارتياح.

لقد ملأ الشباعر الصبيث اللغة بالثقوب، وتسرّب الأضواء، وقتل أستدادها الماضي، وتحول بها الى ديرجة صفره وأفرغها من ذاكرتها، كما انه افرغ ذاكرة القارىء، ومالوفه، وحمله الى عالم دغير انساني ،،عالم من الرعب والهول والوصدة، إذ لم يعبُّد القباريء يجبُّد منكئاً يستند اليه، أو قاعدة ترسم له معالم الطريق، أو كيفية الولوج الى نص ينفتح على كثير من الاحتمالات، وكثير من تعدد المعاني

وعند بارت ان كل نص يفتقر الى الحسم ويبقّي منفتحاً على التاويل، هو نص جبير بالقراءة. فالحال مع النص كالحال مع علاقة حب كلاهما مشحون بمعنى شديد الأثر لا ينقطع سيله، لانهما معاً في مجمرة المعنى، والنص النهائي براي بارت هو اشارة البدء في عمل المتلقي.

ويبقى ان عند بارت نوعين مختلفين من استجابة المتلقي للنص، هِناكُ «المتعة، وهناك واللذة. وصلابسات كلمة "اللذة، بالفرنسية، ملابسات جنسية، وكان النص يُعري المتلَّقي بجسده، حتى يقت حمه ويفككة ويتلنذَّ بمطوياته. فالمنعة تجربة يمكن وصفها هُ التَّحَدِّثُ عِنْهَا، اما اللذَّةَ فَلا! فَهِي حال أقرب الى حال المتصوفة، وكأن النص المتصل بنوع من اللذة المشاكلة للجنس يتحول الى واقعة غزلية. ولكن ماذا لو كان النص/ القصيدة هو تلك الواقعة في بيوان عقل العويط «افتحى الإيام لأختفي وراعهاء

ان ما ينهشك ويثير حيرتك لتسال ومنذ العنوان اي منذ البدء لم هذه الموازنة بين الامر «افتحي، والتبرير «لأختفي»، وكانه بيوان اعتذاري تبريري يؤوب فيه الشاعر الى هاوية الشعر، لتأذن له بالعبور الى هاوية ،مناياي، التي هي هاوية الحب والموت. انه الديوان/ الومض ألذي يتعالى فوق الانتظار، ويوغل في التمزق والأنشداد بين أفق الموت في صحراء الله وسكينة الشيعر ومملكته أم أفق غوايات

البعث وطفح الفرح والامتلاء؟ غير ان تجربة العشق ليست مست الديوان ولا بدايته. فقبل البداية بداية، وقبل هاوية الحب، هاوية الشعر، وقبل القيامة، ميت، اقفل أبوابه وحُتم شيتاء حياته الحزين. انه الميت «الذي يرتب الفسراش في المساء للوحشية (ص١٠) التي هي وحشية القبر في عرائه وشُجِره. أنه الَّبِتُ الذِّي يمدُ بصره فيَّ الأفق ليمحو داماماته، ولا يلتقت، فالأمام كما يقول ابن عربي - لا يلقفت، وكأن هذا الميت ولا وراء له ولا أمام.

أنه الميت الذي لا يزال يتدثر يبرد الشعم وعفوية الطفولة، الإقرب الى التصديق منها الى التكثيب انه المت الذي ما يزال يصلى لملاك حمله منذ المملادات والمعمدة، لعله معود ليونس الميت «الذي بلل بالدموع بيته، (ص١١) اي حزن يحتضنه شاعر يحنو وحيداً على ووحشَّات، لياليه، ليستدعي ما هو قائم بين الظن والحقيقة، لعله يسعقُه، ويزرع زنيقة قصيدة العصر والمدى، رُنبِقة تضيء ليل صلاته، لتعود وتغادره عند الفحر دابلة ميتة. ولِمَ «يغنى القِمح على الصخرة، ولا ينبت زرعاً

بلَ حِروحاً، ديسترها الراوي حفاظاً على درياطة حاشيه، ورمقاومة لموته، (ص١٢). وإذ يتقمص الشاعر اله الخلق، يعيد تشكيلُ العالم على صورة موته فيقول «كأن ينبغي ان انام عميقاً فلا يكون صباح» (ص١١). وجاء في سفر التكوين، وكان مساء، وكان صباح، يوم واحدُ (الآية الساسة) فَحَيِثْ يَستَغَرِقَ الرَّلَهُ فَي نُومِهِ، يَتَوقَفَ الرَّمنَ، ويعمّ الظلام، ولا يكون صباح، لأن الإله حمل عمره معه كصديق، وانسحب الى رحم ولايته،

هناك واقام مسكنه، وراح ينتظر ارتفاع

هل يلقون وردا؟

نحلاء علام \*

■ رفعت حاجبي حين رأيتها على وفي

يدها الورود، لا بد أنني فتحت قمي أيضًا لأنَّ

يدها ارتجافت وظلت عيناها على عيني طويلا،

لكنها أخيرا قالت: - في أي حجرة يوجد

مروان؟ لم أستطع ان أمنع نفسي حينها من

الابتسام: - تعالى ورائي، هذا لا توجد سوى

كتا وصلنا أمام الباب المفتوح والاضاءة

الخافتة تخرج لتنير الطرقة قليلا، انزحت من

أمام الياب فتعلقت عيناه بالورود، ورود حمراء

قانية لها أوراق خضراء شديدة الخضرة،

ومصاطة بشريط سلوفان أبيض لامع يحكم

الورق الشفاف الملفوفة فيه. يا الله كيف أنت

بها ناضرة مكذا رغم انها لا بد سافرت مسافة

حجرة واحدة، لا بلَّ حجرتان.

قلت: ـ أطمئني هو بخير.

الطوقان (ص١٤) حلم الطوفان، هو حلم العبودة الى بكارة العالم وعنريته انه حلم التطهر، يعود اليه اله الخلق ليسروي سيرة ،من خلبته، (ص۱۷) بعد ان تطهر من مساضسيسه، ومعاصية وأثامه. وتطل من مخلبته، كاول يوم في سفر التكوين، وكسأول يوم في قيامية الميت واحتفالية بعته. هو من دفر بالقلب اشقاقأ على الحسياة، وانعامأ للزهد، لان مسوقدة جسده لم تعد لاحتضان

(MOD)

قصيدة حب تتخطى أحادية القراءة

ولكنها المسئة توقظ الميت رخاتمة تفتتح الحكاية، لذا قسال الرا*وي* «أشبعلني مرور يديك، وفي المحيناة جعلني،

وكان العبور في هدأة الليل وسكينته بين هاوية وهاوية، انها مماناي، توأم الليل، تعيد تشكيل شاعرها، وتصير قفير الموت، ولغة الشعر وإلقة الجحيم والقربوس.

انهات ماناي، الحبيبة/ الاحجية التي تتوغل في عالم عاشقها، فيراها خلف قَصْبان، ثم ترحل عن عالمه فيراها في كل مكان، ويروح يشتهي كسرة خبر من أوقاتها عندما لا تجيء (ص٢٤) وعندما تجيء «تأخذ المبيئة بِلا مُقَاوِمةَ، (٢٥) فيضرع اليها عاشقها مبتهلاً وافتحي الايام.. وانمبي بعيني... واستري روحي.. وغاسي كي اختفي وراء حسبي،

وتتابع افعال الامر أو الابتهال، قصيرة الانفاس متسرعة، تلحق بها ادوات التعليل التي تفضح امنيات التبدد وراء الحب، يحمل معة الشاعر المتوهج، انسى شاء الرحيل، ومتى

وادهب اليك مساقراً بلا زاد كل اعاشفك صحراء قلتي وموتي، (ص٢٦) ويعود العاشق المبتهل ليشد الرحال، لا زاد له الا المكاشفة والبوح والتعري، يرتعش كشهيد يقدم قربانه لله: أكاشفك صحراء قلتي وحُوفَى، وكأن الحبيبة هي الوفرة والطمأنيذ يتشظى العاشق في حضرتها، كما في حضرة -إله، ثم يعود، ويلتثّم، ويتوجد ويغيبٌ «احضر، ويحضر سواي شخص واحد واشخاص، لم لا . أحده (ص۲۷).

انها جنلية الحضور والغياب، فالعاشق يصضر في معشوقه، ويغيب عن وإنيته، وداناه؛ ولكن هذا الغياب بضنيه لانه يصير «مثل شمس تغيب وراء غيمة، وعثل قمر في نهار، (ص٢٨) أنه الموجود المعدوم، الذي ينتظر العبور من القوة الى الفعل. وما فعله الآ هرب، بركض فيه، خشية ان يستولي عليه المعشوق، ويسلبه الاحتجاب، ويحوله الّي فعل محضور، كم وكم كان بخشى العاشق مصادرة معانية، كم وكم كان يخشى من سمره وعلقه خارج الوقت، كم وكم كان يخشى ان تُغتصب وحسنته بالسكني، فيصحراؤه ابدأ سماء مفتوحة، وسقفها أبدأ هو الشعر. أنه بختبيء في سكون صحرائه، ويبقى وحيداً حيث لا

يستطيع احد غيره البقاء طويلاً. حتى، اذا أسرت المعشوقة اضطراب الروح وارتعاشات الجسد بكل الغبطة والحضور والاحتفالية، حَنَّتُ مملكة الشعر على العاشقين، وفي رحابها سكن الإلف الى إلفه، وعاد الشعر يخلُّص الحب من الوقت ومن الكان، فيكتَّفه، ويلملمه، ويجعله مقتضياً وكشمس لا تشرق

طويلاً، (ص٣٠) وما ان دخل الراوي فردوسه، حتى خلع قناعه وباح: وانهب الى مسائك ومعى جمر الاعتذار، كي لا تعرفي اني ضعيفك، كي تعرفي كم أناً صَعيفات، (ص٣١) «وكي أكون مرارة أن تحملك نظراتي الى البيت وأعود خالياً من عيني، (ص٢٤) دهذا هو الحب، قيماذا اصبرخ ومن استنحد، (ص٣٥) انه قتيل الهوى والهاوية، وقتيل امنيته وموته؛ فلطالما بحث عن توام ليله ليبيثه كل ماضيه، ويودعه كل ايامه، ويخيره عن كل حياته السابقة، وعن الحياة المقبلة، وعن الموتى والاحياء، وعن كل الاجيال، وعن طفلة على غرار توامه «تولد سبع مرات ويموتها شاعرها سبع مرات؛ (ص٤٠) وكأنه بهذه المرات السبع يقفل سفر التكوين عليها، وعليها وحدها. فلقد احتلت رزنامة امامهم وتربعت فوقها، وحولتها الى سجون سبعة، وجعلت الله لا يستريح فيها من خلقه، وكان الشباعر يشبارف هنأ لقة التجنيفه وتخوم

الكفر، أذ يَجِعلُ الله شَعْوِفاً بِمَخْلُوقُه، حتى في

متسخة وورود حمراء بلون مغيب الشمس حين

تضرب الحمرة السماء منذرة بالرحيل، تعجبت

من صمتها، ناديته: - مروان، مروان، لقد بعثت

 « دافتحي الايام لأختفي وراحاً « لعقل العويط – دار النهار للنشر، بيروت ١٩٩٨ .

نسيج دماناي، وعبقها.

أستدعى الدكتور طارق اذا لم يأت سأشير لأي تقدمت تنظر اليه وتتلفت في الحجرة قالت: عربة لتنقلك الى المستشفى الكبير ... أنت - أريد شيئاً أضع فيه الورود. خرجت مسرعة بخير. لماذا تفوت على الفرصة، دائما يكون لا بدأنها حيلة لتختلى به، حين يحدث أن يأتي هناك ليل طويل أتحدث فيه معهم بعدها أهلهم هنأ مريض باتون ومعهم البرتقال واليوسفي يصلون، إنهم في الليل يقولون أشياء مدهشة، في الشتاء أو العنب في الصيف، وابتسمت، تلك الحكايات التي اضحك عليها بعد ذلك أو وحدة على الطريق الصحراوي تشهد مجيئ أبكى. فز من رقعته ودفع بدماء قانية في لون الورود، لو لم يأت كنا سنتحدث طوال الليل، أقدم له اللّٰين الدافئ المحلي بالسكر، كنت سأضمد جراحه مرات، وأستعير منه سيجارة، الورود من فمه فاحمرت الملاءة، جريت مسرعة وأحضرت زجاجة جلوكوز وعلقتها له، لعنت طارق، درولت الى الضارج، الطريق خال ولا عرية أنيقة، لا بد أنه كان ذاهبا الى أثر لعربة واحدة، عدت أهرول فتحت الثلاجة الاسكندرية. بخلت أحمل اكوره فارغ، كانت وأعطيته حقنة لوقف النزيف، رأيتها تداعب تجاس على الكرسي الخصيبي لاحظت أن مكانه لم يتغير، تناولت الكوز وصبّت فيه بعض الورود الحمراء، جريت الى الخارج، لا أحد، عدت اليه مسست جبينه فوجدته كالثلج، قفعات الماء من الاناء الموجود بجوار السرير تم حلت كما علموني قريت خدي من انفه حتى كاد الشريط، وأطلقت الورود من إسارها ووضعتها في الكور. شكل مضحك قلت لنفسى، حوائط يلمسه، رفعت يده وتحسست النبض، أتيت بملاءة جنيدة غطيته بها ثم سحبته الحجرة ملا لون تقريبا لا تستطيع وضع يدك عليها من الأخرى فيما كانت هي تنثر وريقات الورود حرارة الشمس طوال التهار، وسرير حديدي قذر يرقد فوقه رجل مغيب وأرضية كالحة

+ كاتبة مصرية

خطوة الى الوراء ضرورية لاكتشاف الامام!

🗷 عمل الفنان حلمي التوني، عبر مسار طويل مع فن التصوير، على تاكيد علاقته بالفن الشعبي المصري، مختلفاً مع فنانين كيار راحلين تعاملوا مع نقطة الانطلاق تقسها اضاقة الى الروح للصرية الشعبية التي ازدهرت تشكيليا في الخمسينيات والستينيات على ابدي فنائين مثل عبدالهادي الجنزار وحنامت ندا وسنعيب العدوي، إلا أن ما يمير عمل حلمي التونى هو اتكاؤه اساسا على مجموعة من الموتعفات والرموز الشعبية يصالجها تشكيلياً في اطار اسطوري فالهدهد والسمكة والحصان والنثب والنخلة والفتاة الصبوح ذأت الضفائر والعينين الواسعتين الغامقتين هي تقريباً مجموع العناصر التي اتكأ عليها حلمي التوني في مجمل معارضه، وأستحداث العلاقات بين هذه العناصر من معرض الى أخر.

ظل حلمي التَّوني وفَّيِياً لعناصره الشَّعبية هذه، وظل عاكفا عليها وكانه يقدم في كل معرض مجموعة ددراسات أكل عنصر، بدءاً بالفتاة الصبيح مسرورأ بالحسصسان والهسدهد والسمكة مفصحاً عن علاقات لونية منهشة ومشرقة، صادمة وكانية، النفة وغائمة إلا أنها في مجملها تقدم مشهدأ ديناميأ شان اللوحات الشعبية الحية في «الموالد، والافسراح أو اللوحسات المحسفسوظة داخل روايات الرواة الشبعبيين والقصص الملحمي

الشفهي. والمعرض الاخسسر لحلم التسونى وقد جساء تحت عنوان روجوه جميلة من زمن جميل (غالبري خان المغربي) ينظر الي الماضي باحترام وعبره ينعطف الفنان عن طريقه الذي عبيده ووسعه الى طريق فرعي جنيد، يدين به، في البداية، التي قسوة الفكرة والاستبطان اكتر من التسوالد الفنى الذي يأتي بفعل

حلمي التوني في معرضه «وجوه جميلة من زمن جميل»

التراكم والإنتاج المتواتر. البورتريه، بمعنى أخرر الاقطاب في الفن والتسقسافسة الوجوه النسائية المجهولة، التي تمثل الروح المصرية الشعبية من دون تعيين طاهري وان تم التاكيد على اهم السمات التي تميرُها من خلال هذه البورتريهات لنساء من

«العشمك» بعيونهن الواسعة الضَّاحِكة وخفة طُلَهن. انه الزَّمن الماضَيّ الجــمــيل الذي ليس ســيــئــاً كله، والذي يدعونا القنان الى النظر الية باحترام واكتشاف الجانب الايجابي والجمالي فيه. في كلمته المصاحبة للمعرض

فغى هذا المعرض الذي يشتمل على خُمس وعشرين لوحة، يوقف الفنان ريشيته على رسم «يستحضر، البورتريه من النص الأول لهذا القرن، مستوحياً وجوه والمجتمع اضَّافة الى مجموعة من

العامة وهن يرتدين «البرقع» او

هذا في مجال الحجر، اما في

هل كل الماضي يستحق اللعنة؛

الكتب المصرية..

وكبارنا المحدثون تشييد بناء واحد دعليه القيمة، وهل استطاع عصرنا اضافة تمثال واحد معليه القَعْمَة، الى تَمثال رمَسيس او تمثال نهضة مصرة

هذه النَّزعَّات التي لم تعد ترى في اللوحسة ذات الاطار والجسدوى

يتساعل الفنان حلمي التوني بعد اشسارته الى دجسون اوزبورن، ومسرحيته «انظر خلفك بغضب» تم يسارغ بالاجابة: الوحات هذا المعرض تقول لاء «فماضينا السعيد والقريب ايضاً، حافل بالثراء والجمال، جمال لم تستطع

الصداثة ولا المصدثون عندنا خلق صثله، عنمارات وسط القاهرة، صديقة الحيوان وبواباتها للنصوتة واسوارها الجميلة من الحديد، مبنى المتحف الممسرى، ميني المتحف الاسلامي ودآر فهل استطاع زمننا الصديث

ويرونها قد استنفدت اغراضها مهرولين الى «موضة» الاعمال المركبة والمحسسات ودالكولاج، العشوائي من الخلفات، الى غير

مجال البشر فالامثلة عسدة لأ

## عبد الكريم غلاب في ﴿ أَزْمَةَ الْمُقْلَمِيمِ ۗ

## ارادة المعرفة والانعتاق من الايديولوجيا

تركى على الربيعو

■ يلحظ المتابع لحركية الفكر

لعربي العاصر، سعياً من قبل

رواد هذا الفكر الى توسيع حدود المفاهيم وضبطها وتصريرها من إرادة الايديولوجيا التي لازمتها، فقد بذل المفكر العربي المغاربي عبدالله العروي جهوداً رياسية في توسيع مقهوم الدولة ومقهوم الإينيولوجيا ومفهوم الحرية، ثم عاود نشاطه بعد فترة من الركود باتجاه مفهوم التاريخ، ١٩٩٣،، وباتجاه مفهوم العقل، ١٩٩٦، وكذلك فعل الجابري في ثلاثيته الشبهيرة (تكوين العقل العربي، وبنسة العقل العبربي والعقل السيساسي العربي، ولم يكتف الجابري بتُجييد الْقَاهَيمُ فَقَدُ نهبِ باتجِساه اعسادة توطين المفاهيم التي جاعت بها الثورة الحديثة في مجال العلوم الانسانية. وهذا ما يفعله عيد الكريم غلاب المفكر والروائي والسياسي للضاربي وعض الإكابيمية المغربية منذ تاسيسها في العام ١٩٨٠ والتي تضم نُحُبة فكرية عربية متميزة. ما يقلق عبد الكريم غلَّاب في كنتابه وأزمنة المفاهيم وانحسراف التفكيره الصادر حديثاً عن مركز دراسات الوحدة العربية، هو ان هناك أزمة في المفاهيم بحيث يظهر انحراف التَّفكس بمثَّابة نتيجة لها، بحيث تصبح المقولة أن التفكير الخاطيء هو تتيجة مفاهيم خاطئة. ما يمين عمل عبد الكريم غلاب وكنك حواراته، تلك الارادة من المعرفة التي تسعى للانعتاق من ربقة الاينيولوجيا وبراثنها، وقد ظُهر نلك واضحاً في حواره مع الجابري حول الحركة الاسلامية

في المغرب (انظر ندوة الصركات

الآسلامية في الوطن العربي التي

عقدها مركر دراسات الوحدة

العربية)، وفي كنتابه الذي بين

يؤكد غلاب في تقديمة للكتاب على امور مهمة. فمن وجهة نظره ووطنياً وملحاً وعند الثاني هما مشكلة الفكر، منذ كان الفكر، وهمنا مشكلة المنارسية في كل قضية يقود فيها الفكر الى المارسة، وأن صبابية المقاهيم تقود الى الضالال وسيضل الكشيرون طريق الصقييقة وسيتقونهم هذا الى انحراف التفكير، ومن هذا التساؤل المفتوح الذي يبحث فيه غلاًب: كيف نفك؟ وكيف السبيل الى تجاوز رواسب التخلف الفكري؟ وكيف نفكر في القضايا الاساس التي يطرحه الحاضر ويرهن بها الستقبل أسئلة عميقة ومعقدة بمقدار ما هي بسيطة وبدائية على حد تعبيره، وهي تشغل البشرية منذ القدم وحتى ألأن. وغلاب لا يكتفي بطرح الاسئلة فقط فهو على وعى بما يريد، يريد التحصنير منّ ضبيابية الفاهيم والفكر في معالْجة قَصْابِانا المُلْحَة، وبالتالي وضع الاسس للتفكيس السليه فسلامة التفكير عندد تقوم على الصوار مع الآخر وتجاوز حالة الانطواء، أذ أن الحوار هو سبيل للبحث عن الحقيقة، التي هي اولي

ضحايا ضبابية المفاهيم وانحراف التفكس يثاقش عيد الكريم غلاب في هذا الكتاب عشرين مفهوماً، هي بالتتالى مقهوم الحياة ومفهوم الانسسان والهسوية الوطنيس والمواطن والقوصية والسياسة والديموقراطية والحرية والسلطة والقسانون والدولة والحسزب والحضارة واللغية والسيلام والحرب والشيباب والشيخوخة واخيرا مفهوم الموت وعبر قراءة رائعة تنطوى على معالجة مختلفة ومتميزة للظاهرة. كما يظهر فالمجال متشعب ولايمكن الاحاطة يه ولذلك فـقـد أثرت أن أقف عند

اطار سلسلة الثقافة القومية (٣٣)

في قراعته لمفهوم الهوية يؤكد غلاب على أن الهوية أصبحت مفتاحاً، فالذين بيحثون عن الانسان بيحثون عن هويته، والذين يحللون الأمة أو الشبعب ينطلقون من هويتهما، والنين يودون التسعسرف على المواطن يتجهون الى التعرف على هويته. بها يكتمل المفهوم الحقيقي للأمة والشسعب والوطن والانسسان والمواطن. واذا كسان المفسهسوم الحقيقي للزمة يكتمل بالهوية التي كشيراً ما تتعرض للاندثار والمسخ، فانه وفي حال الاسة العربية نجد أن الأستعمار سعى وبكل ما يملك الى مسخ الهوية الحقيقية لشعوب عربية صانها تضالها في النهاية وحال دون مسخها، ويعرج غلاب هنا على اشكال المسخ الجديدة للهوية، كالمسخ اللغوي بحجة عجز اللغة العربية عن سواكية التطور العلمي والتقني، والمسخ الثقافي الذي يظهر كنت يجدة، والمسخ الاقتصادي الذي يهدد الهوية من خلال النادماج بالأخر كما تروج له الشعارات الاستعمارية الجديدة على حد تعبيره، معثلة بعالعالم الجديد، و«العولمة، والتي تظهر كرديف للعالم الجديد

هو: هل تستطيع شيعوب هذه الأمة أن تقف في وجه هذا التيار

غلاب. وغلاب يؤكد أن مفهوم

الشيخوخة بهدف التعرف على افكاره وطريقة معالجته للمفاهيم، عند الاول باعتباره مفهوماً قومياً

باعتباره الطبقة الجديدة فسيكون مشغولاً بغير الامم: للاستعمار القديم على حد تعبير

> الهوية مهدد من جديد من قبل هذه الشيعارات التي تقع على التضاد منه. قمن السهل كما يقول قيول العولمة من شعب لا هوية له، لا تاريخ له ولا حضارة متمدرة له، يعيش للمال، اما في حال الأمة العربية فالأمر مختلف والسؤال

وان تعمل بمجهود ثقافي فكري اقتصادي يساهم في الحفاظ على هويتها والاستفادة ما أمكن من نظم عالمية تفرض على العالم دون المقهوم الشاني الانسياني الذي

اخترقه والذي يقطع مع مقهوم الهوية هو مفهوم الشيخوخة الذى يعالجه غلاب بطريقة تثير في القارىء حماسة ونشوة. يؤكد غُلَّابِ في البداية بقول «لا تراعوا الشيخوخة. ولكنى شاب يكتب عن شيخوخة الأخرين، صر٢٩٣ ومن وجبهة نظره ان الشبيخوخة قد تدهم الكثيرين وهم في مقتبل العمر، تدهم أولئك النبن بعثرفون بالشيخوخة أم النين لا يعترفون بها فتنساهم الشيخوخة، ولو عمروا أطول عمر وأعرضه يقول غملاب وفي البعلاد المتحمضرة لا يعرَفون الإنسان بسنوات معالدد. يتسحسد ثون عن عسمله بون ان يذكروه، وريما لا يذكر نفسه الا حينما يحتفل مع عائلته بعيد صيلاده مرة في السنة. في البلاد المتحلفة لأيكادون يذكسرون الشخص الا ومعه سنوات عمره. وكانهم جميعا موكلون باعمار الأخرين. عـمر الانسان لا يهم غيره. هو يعرفه، يعترف به أو لا يعترف، امر يهمه. اعترف أو لم يعترف لن يضيف سنة أو بنقص أخرى، ولكنه مشخول بالاهد: الصياة. وحينما يظل يذكس السنوات التي سضت من عسره

ويوم يبدا الانسسان الحي بالتفكير في الموت فقد وضع قنمة على عتبته. ويضيف غلاب بقوله: المعابلة بين الموت والحسيساة من وأخَالُق، الْفُكُر العَاجِرْ، المُوت عدم. انتقال الى عالم أخر لا يهم الجسد ولا الفكر ولا النفس. هو عالم بعيد عنها جميعاً. لم اثن نشغلها بغير ما وجدت من أجله وهو

## معالجته للفهوم الهوية ولمفهوم Kilii pinl

### «الحركة الإسلامية السلحة في الجزائر» لكميل الطويل

 صدر للزميل كميل الطويل كتاب عنوانه «الحركة الاسلامية المسلحة في الجزائر - من الاتقاد الى الجماعة، عن دار النهار للنشر

-عدد والكتاب بمثابة بحث في أصول نشبأة حركتى الانقاذ والجماعة وفي طريقة تعاطيهما

الاخيرة التي اجتازتها الجزائر، وشهدت خلالها أقسى الأزمات والمأسي. والكتاب هو من تسعة فصول توزّعت على تسعة محاور هي: الجبعة الاسلامية للانقاذ؛ نشأة الجماعة المسلحة؛ بدء العمل السلح: تأسيس الهيئة التنفيذية ويحدة الجماعة

السلحة؛ الجيش الاسلامي للانقاذ؛ إمارة

ويورخ البحث مرحلة مهمة من تاريخ

الجزائر الحديث، ويلقى الضوء على المراحل

مع الأزمة الجزاترية.

ريتوتى: انشقاق الجماعة: إمارة الزوابري: عهد اللذابح؛ هدنة الانقاذ. هذا الصراع بين تيارات الحركة الاسلامية،

ويسال الكاتب في المقدمة: «كيف ينتهي

لاقامة الدولة الاسلامية؟ه.

ويضيف: ويعرض هذا الكتاب حالة بلد من البللدان الاستلامية يتصبارع فيها هذان الثياران، وعلى رغم انه في مجمله تأريخ لمرحلة من مراحل الأزمة الجزّائرية الراهنة. الا ان فحواه يتضمن شرحأ وافيأ للضلاف من التيارين وهو شرح ينطبق على طبيعة الصراع بين التيارات الاسلامية في معظم الدول

ولمن تكون الغلبة فيه؟ مل تكون لتبار التعايش مع الواقع ومصاولة الافادة من المتاح وتبنى اثكار التعندية والديموقراطية والتخيير السلمي؟ أم تكون لتيار التشدد الذي يرفض الديموقراطية والتعدية ويعتبر الجهاد وسيلته

## القرآن الكريم بين أزمة «المنهج» وأزمة الفهم

■ كان الرعيل الأول يربط وحدات القراءة الثلاث: وحدة الطلاقة اللغوية، ووحدة الحفظ ووحدة القهم الشامل، ثم يريطها بوحدة العمل الشامل. فالتالوة الحقة هي التي تنسجم مع هذا التصور. وهذا المعنى واضح من ضسرب المثل لأربعسة تماذج من النبن يقراون القرآن، فمنهم مؤمن لا يقرأ ولكنه يعمل، وهذا نمونجه التمرة الحلوة. ومنهم مؤمن يعمل ويقسراء وهذا نمونجه الأترجسة الحلوة العطرة. ومنهم فأحسر لا يقرا وهو يشب الحنظلة المرة ومنهم فأجر يقرا وهو يشبه الريحانة في تارج شذاها، ومرارة

وهذا التنبيه على الربط بين القراءة والموقف حاء في أحاديث عدة، تؤكد أن القرآن لتناهد للقارئ او عليه، شقيع يسوق إلى الجنة أو خصيم يقود إلى النار، كما في الحديث الذي صححه الالباني دالقرآن شاقع مشقع، وماحل مصدق، من حعله أمامه ساقه إلى الجنة، ومن جاعله خلف ظهاره ساقه إلى الثارم.. وهكذا قهم الوعدل الأول.

اما نحن فقد حفظنا في ذاكرتنا قضل القرأن الكريم واجره كطلاقية لغبوية، وغيفلنا حلى مستوى الأقعال لا الأقوال، وعلى مستوى الممارسة لا المدارسة- عن تبعته ودوره، كميثاق غليظ، فقصمنا الهدف عن الوسيلة، وغفلنا عن أنه دلا يزيد الظالمين إلا خساراء، لأنه دفي أننهم وقر وهو عليهم عمى، وغفلنا عن أنه، باعتبار هذه الوظيفة، صاعت عشرات الأحاديث التي تؤكد فضل

قراءة القرآن. ومن أجل فهم الرعييل الأول هذه المعاني، بنوا حضارة عالية حققت سعادة البنيا والأخرة، على رغم انهم «كانوا قلة في العدد، و[في] ضيق من الأرض، وخشونة من العسيش، ونسخ القسران ومصاحفه لم تكن ميسورة لهم، ولا محفوظة عندهم لندرتها وقلتها، ولكنه كان محفوظاً في صدورهم محقوظاً في أخلاقهم واعمالهم، (الصواف ٢٦).

الذا تحفظ ولا تتقدم؟

والمسلمون بالأمس القبريب واليبوم يقراون القرآن، وهم عند كثير، وأصوات عالية، والقراء في كل حارة، والحفاظ في كل منبر، والمصاحف والإشرطة في كل بيت ومسجد، وعلى رغم كثرة لغاتهم وبلدائهم وأقوامهم فإنهم كغثاء السيل عالة على المساريع الحضبارية للزمم الأخرى، وليس لهم إنصار أو مشاركة تذكر، بل ينخر قيهم الجهل والمرض والققرء على رغم مسالهم من ثروات طبيعية واقرة وتنمو بينهم الأحسقاد التي يرسم جسرءاً من البومها الماساوي فنانو الافغان والجرائر ومصر والصومال شنقاق بين المذاهب، وشنقاق بين الطوائف وشقاق بين الحكومات وعنف وقستل ورعب وتطرف، تَفضي إلى الانتحار الذاتي والحضاري، وامراض من التواكل

والخصول، وأخرى من الإنبهار بحضارة الغرب وقيمه. ما سبب الأزمة إنن؛ هل الاسلام لم يعد صالحاً للحياة الصديشة؛ تحن بسلوكنا السائد في التعامل مع القرآن نقول: نعم. ولكن الله يقول: لا داليوم أكملت

ورضيت لكم الإسلام ديناء. إِذْنَ هَنَاكُ أَرْمَـٰةً ﴿قَـهُم عُلِقَـرَأَنَ وليس هناك أزمة دمنهجه فالمنهج صوحود، بدليل أن الرعديل الأول عرف كيف يقرأ القرآن، فادرك وظيفته فنجح فرفعه الله بفهم القبران، ووضيعنا يسبوء فيهم المنهج، القرآن لم يتغير، لا زال

محسف وظاً بين النفستين في المساحف، ولا زال محفوظا في الصدور، ولكن روحه غايت عنا. إِنْ نَحْنُ نَعْانِي مِنْ غَيِشَ فِي رؤية وظيفة القرآن الكريم، على مستوى الثقافة الإسلامية بصورة عامة، لأن مقاصد القرآن التي اشرنا إليها. لم تكن محاولة يقفر يها الباحث فوق النص المحكم، بل

هى عسودة إلى الجسنور، وهي واضحة في القرآن الكريم وضوح الشيمس لأستحيات دونها ولا صُبِاب، لأن وطيفة القرآن مكررة في أيات قرائية محكمة، عبر مثات الإشبارات والمواقف، لا تحتاج إلى تحر ولا تحمين ولا إلى شرح ولا تفصسيل، لكي ترسخ في نهن

ثم إن وظيفة القرآن الكريم واضحة صريحة، في تطبيق الجيل الأول الذي كان قرأنا يمشي ويتحرك، لأن خلقه كان القرآن، وما وصل إليه من تقدم حضاري معنوي ومادي معاً، ثم امامناً مقياس الصحابة رضوان الله عليهم فما كانوا عليه فهو الأولى بالقيول، وكما قال الإمام مالك دلن يصلح آخر هذه الأمة إلا بما صلح

ثم أفامنا بليل رابع هو واقعنا المؤسف، فنحن، على رغم كــــــرة لكم دينكم، وأتممت عليكم نعمتي،

عياده بمحال لا يمكن تحقيقه، فليس هذاك إذن حَلل في الإنسان المتلقى، الخلل إنن في طريقـــة التشغيل، هذا الخلل ادى إلى عطل والنوبان الحضاري. والبرهان في نهن المتلقي، إنن ينبخي أن تتأمل ونتنكر. ثقافة الإسئلة لا النقول

تعيد لمنهاج التعليم الديني عمومأ مروره بالأزمنة والأمكنة، والبيئات

جانب من المازق الذي وصلت إليه الأمسة الإسسلامسيسة، إن لم يكن مسؤولا عنه كله. ولا يد من فتح ملف هذا التعليم عبر التجريب،

شككنا قيه، حتى يتبين عبر قراثنا وحفاظنا ومصاحفنا، له التحربة، وإن لم نفعل ذلك فسنقول: إلى الوراء والتقهقر نتقدم قيد متر واحد. ونحن إنن قد قرانا الحروف والألفاظه فصرنا مرحى! وسنظل نتدحرج من سفح كالذي يشغل مضخة من دون أن إلى هوة، ولا عجب أن يكون اليوم أسوا من الأمس القريب، فسياتي تضريج ماء يسقى به شبجرة الغد أسوا من اليوم. الحيياة. فإذا كانت الوسيلة لا تؤدي إلى الهدف، فليست هي تأخذهم الرجفة من التجديد القبراءة المطلوبة في خطاب التكليف إنن، ويكون ثمة خلل ما، والحوار، وليسركوا أن الدعوة إلى التجديد لا تقل عن رغيتهم في إما من الموكد، وإما من المتلقى، خدمة الدين. ولكن المصافظين وإما من طريقة التشبغيل، وما دمنا نؤمن إيماناً راسحاً بأن الله أكمل يعتقدون بأن خسمة الدين بالمحاقظة على كل قديم سواء الدين وأتم النعمسة، ورضى لنا كان من الثوابت أم من المتغيرات، الإسلام بيناً حتى قيام الساعة، والآخرون يرونها بالتجديد الذى قليس هناك إنن خلل في المولد. وما دمنا نؤمن بأن الله لا يكلف يحسافظ على الشوابت، ويحسرك

هو القيصل بين المدعين. ومن أجِل نلك لا بد من تنشيط العقل الإستالامي ليتتفشارس المشرية المشروعة في النظر والتامل ولن نتنكر إلا بنقلة تربوية والسحث والتحريب والحرث والقرآن خصوصاً، ما قَقده اثناء والتحديد، لتفكيك التراث البشرى، من أجل إبراك العلاقات،

ومن أجل ذلك لا بد من أن تؤمن بشقافة الأسئلة، في إطار احترام النصوص القطعية، وأن نتعود على سماع الآراء التي تَحَالِفٌ مَا ٱلفَّنَا، ونبِتَّعد عن منح آراء العلماء السابقين قداسة تغلق الأبواب عن المناقسة. نعم نستأنس بها عند الحاجة، ولكن ينبغى إخضاعها للتجريب في المعدان، لأن نظام التعليم الذي نصوطه بالاحترام مسؤول عن

الكليسة، قسيل الوقسوف على الحرثيات، ولا بد من الوعى بهذه الوحدة العضوية إنن.

الاجتهاد الجمعي لاالفردي إن المشكلة عويصية، لأن كثيراً من المصارسات التقليدية للدين حولت مفهوم الدين، وحورت خطابه التنويري، بصغته إشعاعاً مولداً للحيوية، إلى مولد لقابلية الإست مسار. ومن هنا تأتي مشروعية التفكيك ومحاولة التركيب، وغسل الجراح قبل

قما نقع القيدًا، وما لم يثبت نقعه

فليطمئن المصافظون النين

المتغيرات، حسب النوازل. وعسى

أن يتحاور الجميع كي لا يأخذهم

التعصب والتحجر بالإثم

ومحاولة إعادة التركيب، على

ضوء مقاصد الشريعة التي اكنت

أهمية إدراك شبكة العلاقات

### رشيد الخيون \*

🗷 ظهرت تفسيرات عدة بشأن مواجع العراق والعراقيين، فالحال التي عاشها ويعيشها نلك البلد العريق تكفى أن يكون شعبه محط دارسات واحتبارات. ولعل اكثر الدراسسات صدرت من غسيسر العراقيين ودن مهتمين بعلم الاجتماع. فلم تكن كرية اليوم هي الفريدة في تاريضه، لكنها على الارجح كانت الأعمق، والاجسر بالاهتمام لكنها جاءت في عصر متمير بالتطور الهائل، وعدم مسايرة ذلك التطور يعني العيش على الهامش في ضراعسة وخضوع. والعراق، بالصَّصار الخارجي والجور الداخلي، تنحى الى الوراء عــشــرات ألسنين، وسيدخل الألف الثالث بإنسان منهك القوى، ضعيف الحيلة والوسطة. بيدان المعروف عن العراق، بما اشارت اليه أثاره السومرية والبابلية والأشورية والاسلامية، انه كان رائداً في بناء الحضارة. وكذلك يشير عزوف انسانهم طعلة الحقب السابقة، عن الهجرة والتغرب انه بلد لا يتقصه شيء، متحصن برافسه وتخيله. وإذًّا لم يكن الانسيان العراقي هو الأول في اختراع الكتابة والعجلة، قهو، من دون شِلَّه، احد الأوائل في

تروي صفحات التاريخ ان هذا البلد تعرض لجملة من القواجع، مرة من غزو خارجي، وأخرى من داخله. وقبل في غُرو التتار لبغداد: «خُربتُ بغداد الضراب العظيم وأحرقت كتب العلم التي كانت من سائر العلوم والفنون التي ما كانت في النتيا، قيل: انهم بنوا بها جسراً من الطين والماء عُـوضًا عن الأحسر، (النجسوم الزاهرة، ج٧، ص٥١). .

هذا المضمار.

الضماد. وقد لا تكون المحاولات

أجوية شافية كافية، لكن محاولة

تصوير المشكلة تصويرا صحيحا

خطوة نحبو الحل، وتطارح

الأسئلة مشروع جيد، يوصل إلى

اقتراح الأجوبة. ولأن محاولة

الصواب جرء من الصواب، فالذي

يصفر الأرض بحثاً عن الماء ثم

يتوقف عجزاً أو كسلاً أو ماساً،

يمهد بتجربته لمن يكمل الحفر

حستى يخسرج للاء. ولذلك حث

الإسلام على الاجتهاد في المنطقة

الفارغة من التصوص، أو التي يدا

فيها التعارض بين النصوص.

ومحاولة الاحتهاد تعني إمكانية

والاجتهاد في الأمور الجلي

ينبغي أن يكون جماعيا، مجموعة

من الأشخاص، ومجموعة من

التخصصات تتواصل بجهودها

حتى تصل إلى الحل الأسثل، لأن

رؤية الحسم التحدد الأبعاد

والزوايا، لا تمكن إلا بإحاطته من

الجهات الست وذلك يدعو إلى أن

تحدق فيه اكثر من غشر عيون...

وإذا لم يحصل صار إدراكنا

للاصور كإدراك العميان للقيل

الهندى، حيث عُس كل واحد منهم

عـضــوا ، ثم تصــوره بحــسپ

خلفيته الثقافية. ومن هنا تأتى

مشروعية التقكير بصوت عال،

والتواصل في البحث والنقاش

فليس الحل برساً تلقينياً في صف

بلقيه عالم على طلاب جهلة، بل

هو محاولة للقهم والتفهيم معاً،

والإنارة والاستنارة معأ، والتاثر

والتأثير معأء والتعلم والتعليم

معاً. وبذلك تتواصل العقول عبر

التجبرية والتحساور، والخطأ

والصواب وتنمو الأنهان، ثم

تتبلور إلى حركة تفكير ناضج

\* اكانيمي سعودي.

مستنير منير.

الصواب والخطأ معاً.

ووقف ازاء تلك القسوة وسفك الدماء مؤرخون سابقون، منهم من فسرها بجهل العراقيين وميلهم للعنف، وأن رغبتهم في العصيان سجية نشأوا عليها. بينما جعل آخرون ذلك تتيجة لتفوقهم المعرفي والعقلى، وشتان ما بأن التفسيرين. وقي سبيل اضفاء الشبرعيبة، سنعي الطرفان الي التنحصن بأحابيثُ نَبِثُوية، على الغالب انها من الاحساديث الموضوعة، فمن الاسابيث التي تبنَّاها الطرف الأول: «ان بهـ (ارض العبراق) قبرن الشبيطان، وتهسيج الفتن وان الجسفاء بالشرق، ويقول حديث نبوي أخر رواه الحجاج بن يوسف عن تقاة، كسمسا ورد في الوصف: دقسال

النفاق وأنا معكه. امسا لحساديث الطرف الشبائي فكان منها: «أن أبراهيم علي السيلام همُ ان يدعي عليسهم (العراقيين)، فأوحى اللع تعالى السه: ان لا تفعل فياني جيعلت خسرائن علمي فسيسهم واسكنت الرحَّمْة قلوبهم، وعدَّ لحد المؤرخين، من غير العراقيين، الحديث الآتي: «قيل للعلم: أين تريد؟ قال العرَّاق، قال العقل: وأنا

الخصب: أنا أثرُّل العراق، فقال

ومن الغريب ان مؤرخاً عراقياً معاصراً، مثل بهجت الأثرى، عد

حال العراق السياسية في مقولتي الجاحظ وابن أبي الحديد المعتزليين

ممناقب بغداده. حضوره في تلك التفسيرات، العراق، على محمل الجد، على رغم انه عراقي، وقد لا يأمن حانب انحيازه. ويخالف الواقع من يقبول أن أمميسة الدين النعت الانحياز الى البلد او القبيلة، ففي التاريخ امثلة لاتحمى ولاتعد على ذلك قال الحاحظ معلقاً على فتور العراقيين عن القتال مع الامـــام علي بن أبي طالب، وتصديهم للحجاج وقبله لزياد بن أبيه: والعلة في عصيمان اهل العراق على الامراء (...)، أن أهل العراق اهل نظر وذوو قطن ثاقبة، ومع الفطنة والنظر يكون التنقيب والبحث، ومع التنقيب والبحث يكون الطعن والقدح، والشرجيح بين الرجال، والتميين بين الرؤساء، واظهار عيوب الامراء، (شرح نهج البلاغة، ١ ص٤٢).

عندما يتكلم عن على ابن ابي طالب، وحدلان العراقيين له! لكن شارح نهج البلاغة، عن الدين بن أبي الصديد، فسسر مناساة العراقيين على المنوال نفسه، ورد ذلك بقبوله: ممما ينقدح لي من الفرق بين هؤلاء القوم وبين العرب النين عاصروا رسول الله صلى الله عليه واله، أن هؤلاء من العراق وساكني الكوفة، وطينة العسراق مسا زآلت تنبت أربأب الأهواء وأصحاب النحل العجيبة، والمذاهب البحيعية، وأهل هذا الاقليم اهل بصر وتنقيق ونظر، ويحث عن الأراء والعقائد، وشيه معترضة في المذاهب، وقد كان منهم في ايام الكاسرة مثل ماني وييصان ومردك وغيرهم، (شرح نهج البلاغة ٧ ص٥١). وابن ابي الحديد كان عراقياً ايضاً من أهلً

وكان الجاحظ عشماني

وبالتالي قد لا يكون محايداً

شاقعي الفقه. الحسجساج بن يوسف الثقافي

ومعروف أنه كان معتزلي الفكر،

اخيه وولده: «بلغني انكم تقولون: يموت الحجاج، ومات الحجاجا فمة! وما كان ماذا، والله ما أرجو احاست ذم العراق من الاحاست المُوثوقة، بينما عد احابيث المدح من الأحاديث المريقة، على رغم اعتراف ابن الجوزي الحنبلي (ت ٥٩٧م)، وتسجيلها في كتَّابه كأن لعمرو بن بحر الجاحظ

ولعلَّ انحـيازه للقكر العَقلي يجعلنا ناخذ تفسيره لماسي

المدائن (سلمان ناك)، ومحياً لعلى، الى درجة ان اعتبره عند من مؤرخي الشيعة المامياً.

كسان القسولان رداً على خطب المدوية، والتي كشيسراً صا كسانً بلقيها عند ظهور تمرد، وانتصار على أخر، ويبتدئ معظمها بعبارة «يا أهل العراق، يا أهل الشيقاق والنفاق، وكان قد فتح بها بوابات العذاب ولم يغلقهاً، فقد

الخير كله الابعد الموت عا رضي الله البسقاء الالاهون المخلوقين عليه ابليس (...)، يا أهل العراق، التيستكم وأنا دو للة وافسرة وأرفل فيها، فما زال بي شقاقكم وعصيانكم هتى احص شعريء ويعني ان راسه قد اصلع من بلد مَا از يهدا شهر حتى يضطرب

ويومأ قام خاطبا بعناسية قتل

سنوات. ويعب الشباعر اعشى همدان عن أماني الحجاج بالعراق بقوله: وينزل ذَّلا بالعراق واهله/ كما نقضوا العهد الوثيق المؤكده. اوضح الجاحظ وابن ابي الحديد أن مأساة العراقيين كانتُ في تفوق عقولهم، كونهم لا ينقادون بسهولة. ولعل ابن ابي الجييد حسب لجغرافية العراق (من الموصل حستى عسبادان) حسابها في وجود هذه الخصلة، فهي متنوعة وخزينها لاينضب وقد تطبع في النفوس الكبرياء والزهو، ويقدر ما تبدو منبسطة تبدو صعبة الراس، خصوصاً في الأهوار والجبال فهما خير

مكانين للمقاومة الدائمة. ولعلُّ الشاعر البليغ سبق عالم الاجتماع في التعبير عن الازدواجية في المجتمع العراقي، وهو افضل من قرنها بالظاهرة الجغرافية، ففي ذلك قال محمد مهدي الجواهري عاكساً غلواء بجلة في فيضانه الى حد الضراب، وفي صيهوده الى خوض الاطفال فيه، وما يتصوره الشاعر من انعكاس ذلك الطبع على القصرد العصراقي، واسرافه في العاطفة (مقصورته، عند الوداع):

وبجئة لهو الصبايا الملاح تخوض منها بعاء صرى تريك العراقي في الحالتين يسرف في شحه والندي

ولكن هل يكون هذا مبرراً لقتل العراقيين، ورجهم بالسجون، وتجويعهم حتى يسهل انقيادهم، ولجم غلوائهم، او حسبس خطر عقولهم على امم اخرى؟ هناك من يرى نلك فسعالاً، مسرراً بموية الصحاج بن يوسف الشقفي.. فتصاحب الكرسي يريد حنفظ كرسيه وإن كان يطفو فوق بحيرة من دماء. والخارج يخيفه محتوى مسقدولتي الجساحظ وابن ابي الحديد. وعلى اية حسال، ان مــا نستخلصه من هاتين المقولتين ان اهل النظر والمعرفة لا يحكمون الا بإرادتهم الجماعية، وبالتالي عبثاً يصاول فرد او اتجاه واحد في الاستحواد على السلطة بمفرده بالعراق، وان يتسبب له الاسر،

> Commence of the second \* باحث عراقي،

\* ma# ☆ キー

## نظرات في «الاجتهاد المقاصدي»: نحو منهج معاصر

عملية الإجتهاد الفقهي، مع التوسط

واشأر الخادمي منذ البدء الي

ضرورة التنبه لعدم جعل

المقاصد دليلاً مستقلاً عن الادلة

الشرعية الاخرى، بعكس ما

نهب اليبه بعض الباحثين

للعامسرين وفاقأ للطوفي

الشافعي الذي قال بالإعتداد

بالمعلجة الطلقة (التي يحددها العقل بلا حاجة

للشرع). واصر الخادمي

على أن المقاصد الشرعية

هی معان مستخدمة

ومستفادة من الإدلة

ومن سائر التصرفات

والقرائن التشريعية،

وفاقأ لأبي اسحاق

الشاطبي الذي

شعد في أكتشر من

مناسبية في صوافقاته، على ان

العقل تبع للنقل وغير مستقل

البِتَة، ولا ينبني على غير أصل بل ينبني

على أصل يتقدمه باطلاق هو الوحى. وعليه، فان

لمقاصد الشريعة ارتباطأ وشيجا بالنصوص القرانية

والحديثية نلك انها استخلصت منها وانتزعت

انتراعاً بواسطة الاستقراء الكلِّي المفيد القطِّع - على

حدُ منهج الشاطبي - وهو ما يمكن تسميته بمبدأ

وتضافر الأدلة، كما قال بذلك طه عبد الرحمن في

بيد أن الاحتجاج بالمقاصد في عمليات الاستنباط

الفقهي ولا سيما في نوازل العصر ومستجداته أشكل

على الكثير من المعاصرين لجهة كنه الدور الطبيعي

للمقاصد، بمعنى عالقتها المنهجية بالموروثُ

الاصولي من قواعد فقهية، واليات أستنباط مثل

القياس والعرف والمصالح المرسلة والاستحسان

والإستصحاب وسد الذرائع، وقبل نلك جميعاً

المصادر الاصلية للتشريع من قرآن وسنة واجماع.

كتابه وتجديد المنهج في تقويم التراث.

ومصالح الناس (ص٤٠).

الكتاب: «الاجتهاد المقاصدي: حجيته، ضوابطه، المؤلف: نور الدين الخادمي الناشر: وزارة الأوقاف - قطر ١٩٩٨.

راجعه: طارق الشامخي.

■ اهتم المغاربة المعاصرون على نصو القت بنظرية الإمام الشاطبي (ت ٩٧ هـ) في فلسفة التشريع الاسلامي، المسمّاة بنظرية والمقاصد الشرعية، التي اوريها مفصلة ضمن كتابه دانه افقات في اصبول الشريعية،. وكنان أولهم الإمنام الزيتيوني (نُسْبِة الَّى جِامِعَةُ الرِّيتُونَةُ الشَّهِيْرَةُ) المُعاصر لَحُمَّدُ الطاهر بن عاشور الذي اعتبر أول من أفرد مقاصد الشريعة بكتاب مستقل سماه ممقاصد الشريعة الاستلامية، وكأن الزعيم المغربي علال الفاسي كتب هو الآخر مقاصد الشريعة الأسلامية ومكارمهاء لكنه دون الكتاب الأول في العمق الإكانيمي. ثم كتب النكتور عبدالمجيد النجار فصولاً حول مقاصد الشريعية ويعض مياحثها مثل فقه تتزيل الإحكام المسمى لدى الشاطبي بتبحقيق المناط العيام ثم مسالك البحث عن مقاصد الشريعة، أو طرق اثبات مقاصد الشريعة لدى الثنائي الشاطبي وابن عاشور

ثُّم اتحقنا الدكتور احمد الريسوني (وهو مغربي) بكتبابه (رسبالة لكتبوراه) منظرية المقاصد عند الشاطبيء كما كتب قبله التونسي النكتور حمادي العبيدي كتابأ يبنو أنه رسالته للنكتوراه كنلك

ثم ها هو باحث تونسي جديد هو النكتور نور الدين الضائمي الذي كان موضوعه لنيل رسالة الدكتوراه والمقاصد في المنهب المالكي خلال القرنين الخامس والسادس الهجريين، (لم يطبع)، قد التحفدًا هو الأخر بكتابه القيّم الصّائر أخيراً تحت عنوان والاجتهاد المقاصدي، (في جزعين)، محاولاً التبشير بعقلية اجتهائية معاصرة تبني - أو تتاسس - على الفقه والدراية في مقاصد الشريعة.

والتبشير بمثل هذه والعظيبة المقامسية، استوجِب من المؤلف الخوض في أمور ثلاثة: حجيُّة الإجتهاد المقاصدي الذي يفهم على انه والعمل مهاصد الشريعة والالتفات اليها والاعتداد بها في

والاعتدال في مراعاتها بلا إنفراط ولا «بتثوير» قواعد ومالحظات الشاطبي حول تفريط وفق منتهب الصمهور، المقاصد، في ومقررات العقل، ومتطلبات الواقع الاجتهاد المقاصدي حبيت .. ضوابطد .. حبحالات الاستقراء الأصولي -بالوضوح والظهور والانضساط لدرجة

نوط الاحكام بجلب المملحة ويفع المفسدة، من يون الالتفات لبقية الأدلة الشرعية أو الحجج

الاصولية، بينما الأرجح ان نظرية المقاصد يقتصر دورها على صياغة الروحية (أو العقلية) القانونية التي تمكّن صاحبها من الاجتهاد بناءُ على وعي محدّد بمقاصد وغايات الشريعة، بدل الاجتهاد الظاهري المبنى على النقل، أو القهم، الحرفي للشريعة. اما إرجاع القاصد الكلية (العامة) الى بعض المبادىء الفقهية مثل قواعد: دفع المقاسد مقدم على جلب المصالح، وثوط الاحكام بالمعاني لا بالمباني، وإرجاع بعضها الآضر الى الاستقراء الكلي للفقه - أو الشريعة - مثل مقصد الصيط والتحديد، حيث قهم من اتجاه الاحكام الشرعية نحو الضبط والتحديد وتلاقيها للتكرار و الإنشيائية، أن من مقاميد الشريعية الضييط

واتجاه جعلها للمتفقهن ومنارة للتائهين (الفقهي)، بسبب اتسام المقاصد المستنبطة عدر البة

بالاستناد المبورية كون المبارية المبا

والتحديد... فكل ذلك مجرد إعادة تبويب وترتيب داخل علم أصول الفقه (ضمن فقه العلم نفسه)، إذ

The state of the control of the state of the

تكون محصلة الأمر استقلال علم المقاصد الشرعدة فالإمام ابن عاشور - مشلا - قام عن علم أصول الفقه التقليدي الذي يقتصر دوره على ترتيب قواعد الاستنباط (أو الحجاج) الفقهي من دون الغوص في مقاصد الشريعة واسرار التكليف ومكنوناته التي تلحق بعلم المقاصد (الجديد). حاول الخالمي الوصول الى هذه الحقيقة، ولكنه

ضاع بين ثنايا الموضوعات المشبعة بحشأ في علم المقاصد بعدما أعاد ترتيبها، وعرضها بأسلوب شيق، ولا سيما في المطلبين الثاني والثالث للكتاب وهما ضوابط الاجتهاد المقاصدي، ومجالاته والحق ان للؤلف حاول جاهداً ان يصب جام

حشه في الباب الشالث، حيث ناقش الاجتهاد المقاصدي المعاصر في ضوء بحثه للمشكلات التعبدية والشكلات الطبية والمالية، مثل استخدام مكبرات الصوت في الجوامع والصلاة، والصلاة في الطائرة، والاستنساخ البشري والاستنساخ النبائي والحيواني، وقتل الريض الميؤوس من شفائه، وزرعً الاعتضاء، وبيع الدم والاجتهاض في حالات الاغتصاب وزكأة الرواتب والأجور ومختلف انواع المال، والبيع بالتقسيط وبيع المزاد العلني، والتامين

فأتى المؤلف في كل نلك بترجيحات صائبة في عمومها على ضوء ما أقره العلماء في المجامع الفقهية للعاصرة، ولكن مع ملاحظة أن الكثير من هذه الاجتهادات لم تحسم على خلفية الوعى المقاصدي لوحده، بل على خلفيات اخرى تتجاوز النهنية للقاصدية، ألى أدلة القرآن والسنة والكليات الفقهية (التقليدية)، وتحقيق المناط المعبِّر عنه بفقه تطبيق الشريعة، الذي هو في حد ذاته من سقاصد الشريعة، من حيث أنه نوع من الاجتسهاد الذي لا يتقطع الا بانقطاع اصل التكليف عند نهاية الدنيا، ويحتاجه حتى العامي في خاصة نفسه.

بيد انه كان الأصرى بالضائمي وبغيره من المعاصرين الثين اهتموا بالقاصد - باستثناء ابن عاشور - الاشتمام بتطوير مباحث هذا العلم تطويراً كيفياً لا كمياً، عبر الراك اليات جديدة النطق ومنهج المُقاصد، ووالتقلسف، قدها على غرار ما فعل طه عبد الرحمن - عبر شنرة خاطفة - في كتابه وتجديد المنهج عندما مكرربين القصود والمقاصد والقصودات. ذلك أنَّ البحث في قلسعة التشريع هو لبُ المُوضُوع، اما ما يتكلم حولة المعاصرون فهو مما يخدم علم المقاصد بالتبع لا بالقصد الاول.

الله على العباد ، من اتى بهر بتمامهن دان له عند الله عدهد ان ان يدخله الجنة. وإن شاء ادخله 0,72 المنينة المنورة 7.7. القيس المحتلة 11.17 11.Y. 14. . 7 70,5 0.70 18.74 10.14 14.00 \$,00 11.70 7.10 12.71 17.07 1A. \*A 7.19 Y. 01 17.27 14.77 10.14 7.07 11.44 10,00 W. YO 7,50 11.24 17.07 0.00 3 T. Y1 IV.TT AY. F a . . A 11.00 11.00 14.1 £,£A 7,10 12.74 14. -7 7.57 12.21 14.10 بيرود 7.77 11.70 12.10 17.55 18.45 0,74 14. .. 12.21 18.14 Y.TT 0,0. 14.17 14. . 1 1.11 0.11 17.00 10,41 1V.14 0.01 7.7. 11.77 15.15 0,77 7.00 10.11 7,14 17.-1 10,17 14.29 47.0 17.00 12.27 17. . 3 14.TV 11,70 11.11 14.44 A7. F 0,14 14. .. 14,-1 14.40 1A. .. 2.53 11.07 10.1-14. . V 4.41 7.09 10.75 TA. TT 0,70 14.45 V . - 1 11.17 14. -4 17.77 طهران 17.0 15.09 4. . 4 17. . . 17.00 0,04 14.15 17.71 37.TT 7.10 14.75 A . . 4 17. .T 14.47 7.50 بروكسيل 11.77 177.1 17.27 14.47 باريس 14.47 A. TO 1.57 17.25 12.74 7.17 IT.TT 12.70 433 15,77 Y. YS. D. 1.4 11.11 11,17 سارابيغو e,TA 11.17 \$2.01 77.5 ستوكهوا A.17 11,17 12.71 كوبنهاض 11.00 7,54 17.1 17. ·Y 17.77 10.71 7.00 15 . 47 V. OA 17.77 14.45 17.51 A.YA 17.17 نيقوسيا واشنطن T. VI 0,10 7,17 11.57 11.11 17,75 14. -T V. 14 17.00 اوتاوا 17.41

عال رسول الله صلى الله علمه وسلد:

# الشباب ماض في تألقه واختباران صعبان للنصر والهلال



بثلاثة اهداف في المرحلة التاسعة من دوري خـــادم الحرمين الشبريقين لكرة القدم، فتقدم اربع خطوات وبات خامساً.

ورفع الشسباية الذي يدريه البرازيلي الشاب ايليو فيأرا (٥٥ عاماً) رصيده الى ١٠ نقاط وله ٤ مسبساريات مسؤجلة و١١ هدف واهترت شبباكه مرة واحدة فقط في اشارة واغسمة على قوة بقاعه. اما الاتفاق فوقف رصيده blei te sie وأعاد النجم سعيد العويران

الى الأنهان المستوى الذي كـان عليه العام ١٩٩٤ فسيحل هرفين من أهداف فريقه الثيلاثة. لكن أذا فرح الشبابيون لعرضه فانهم انزعجوا لاصابة مهاجمهم الدولي فهد المهلل بالتواء في الركبة قد يرغمه على الابتحاد عن الملاعب فترة طويلة.

المسترد سعرسي

and the same of the

in here the

الماداند

13 17

1. . 1

11 3.

وسييطر الشبياب على للباراة تماماً بقصل اداء خطوسطه والإنسجام الكبيس بين خطى الوسط والهبجوم. وترجم لاعب الوسط فهد السبيعي السيطرة بهدف اول في الدقيقة ٣١، وتاثر الإتفاق بخشروج المدافع الدولي أحمد خليل مصابأ، ثم أضاف نجم المباراة سعيد العودران البهدفين الشاني والشالث في النقيقتين ٣٨ و٥٧، ورفع حكم المباراة عبد الرحمن الزيد البطاقة الحمراء في وجه السبيعي في

النصروالاهلي. . . لقاء الاثارة ويحل الاهلى الليلة ضيفاً على النصس في ستأد الملك فهد الدولي بالرياض، في مباراة يتوقع أنّ تحفل بكل أتواع الاتارة والندية. فالنضير يسبعي الى تعويض السابقة أمام الهلال، والاهلي يرغب في مواصلة الانطلاقة التي عززت بالفوز الثلاثي على الإتحاد



فهد السبيعي سجل هدفاً للشباب وطرد والى يساره ابراهيم بكري (الحياة)

الاسبوع الماضي. والفرح التصراوي بالكاس السوير الأسيوية على حساب بوهانغ ستيلرز الكوري الجنوبي أفسنته الهزيمة على يد الهلال يهدفين نظيفين أضافة ألى أصابة من لاعبيه المهمين كالمهاجم محيسن الجمعان ولاعب الوسط فسهد الهريفي والهداف نهسار الظفيري وآلمدافع مسحسين الحارثي، وسيغيب معهم احمد بن نصبيب الذي طرد حُـــلال مبياراة الهالال. امنا الاهلى فسيفتقد الى خدمات قائده خالدً مسعد الذي اوقف بالبطاقات الشلاث مع زميله الدولي حسين عبيدالغني، وعبوض الاهلي حُسائره الثَّلَّاثُ فَي بِدَاية الدوري بثلاثة انتصارات ستتالسة مع المدرب السعودي الجديد امين دايو كان أخرها الاحد الماضي على الاتصاد، وشبحنِ هذا الفورّ

لاعبى الاهلى معنوياً لانه سجل على حساب المناقس التقليدي. والتنقى الفريقان في كناس الاتحاد مرتين فكسب الاهلي جولة النهاب في جسنة ٣-١ والنصسر جولة الاياب في الرياض المصفر. ويفوق الاهلى التصبر في اغلب

بعض المراكن، غير أن ذلك لا يكفي قهوجي والإكوادوري سوزا اصابة خطيرة، ومحمد الدّوجلي الذي اثبت في المباريات الاحبرة انه أفضل من يحمي العرين النصراوي

الهلال في لقاء صعب امام النجمة فاز الهلال في مباراة القمة الخاصة امام متأفسه التقليدي النصر بهدفين وتصدر برصيد ١٨ نقطة، لكن قد يواجه يعض الصعوبة، اليوم، أمام مستضيفه

التى تقدم عروضاً مميزة امام الخطوط، وتتسساوى الكفسة في الفرق الكبيرة او عندما تلعب على أرضها. وتدفع الهلالين نشوة لمنح فريق ما صك التفوق على انتصارهم على النصر، إلا انهم الفريق الآذر، فاللعب الجماعي سيفتقيون عيدا من لاعبيهم والروح والحماس ريما تجيس الفور للفريق الاقل فنياً... ويبرز المؤثرين كفسيسصل أبو أثنين وضميس العويران الموقوفين في النصسر لاعب الوسط الدولي وسامي الجابر المصاب. لذا ابراهيم مناطر والظهير الدولي ابراهيم الشويع، اما في الاهلي فعيدالله سليمان هو الابرز حاليا سيضطر المدرب خليل الزياني الي اشراك منصور للوينع في مركز لاعب الوسط المدافع ليسعسوض الى جانب محمد شليه وخالد غياب العويران، وفي النفاع لم تتأكد مشاركة الزامبي ليتانا وابراهيم سُويد في حال اشراكه اساسب أمنذ البداية. ويملك وسيكون المدافع الشباب ساجد الشمري على اهبة الاستعداد بعد الفسريقان حسارسين شسابين أن نجح في إختبار النصر، وفي متحمسين هما عبدالمجيد الغامدي الهجوم تأكدت مشاركة نواف العائد الى مسرمى الاهلي بعد التمياط، وفي حال غياب الجابر

وبالنسبة الى النجمة ( ٩ نقاط)، يبقى منصور الموسى والغانى اسحاق كواكى الورقتين اللتين يراهن عليسهسما المدرب البلغاري خريستوف بعدان تاكدت عدم مشاركة هداف الفريق النصمة الذي أثبت انه من الفرق سليمان الحديثي.

الفني لمنتخب مصر لكرة القدم لوماً شسيداً الى الحكم الحولني الريمبابوي الذي أدار مباراة جنوب افريقيا ومصر الوبية اول بن امس في وهانسبورغ، واعتبره مسؤولاً عن الخسارة ١-٢ واهتراز مستوى اللاعبين في

الجسوهري المدير

الشوط الثاني. مصر في التقيقة ٣٥ ويبنينيكت ماكارثي مهاجم اياكس الهولندي هدفي جنوب افريقيا في الدقيقتين وأكد الجوهري أن الحكم لم

يكن عادلاً في احتساب الإخطاء حيث حاء هيف ماكارثي الأول من خطأ واضبح ضده لمصلحة المدافع المصري، لكن الحكم تجاهل احتسابه ما أتاح لمكارثي فرصة الاستحواذ على الكرة وتسجيل الهدف، كما تجاهل ركلة جيزاء

وبرر الجوهري الهزيمة بغياب اربعة لاعبين أساسيين عن المنتخب المصري هم هاني رمزي وسمير كمونة ويأسر رضوان المحترفون في المانيا وسيد عبدالحقيظ لاعب الأهلى المصاب، لكنه أكد على الفائدة النّي حصل عليها اللاعبون من أداء المباراة بقوة حتى النهاية رغم اقامتها على مستوى يرتفع فوق سطح البحر بأكثر من الفّ متر، وهو الأمر الذي سيواجهه المنتخب المصري خَلال مبارياته في كاس القارآت التي تقام في المكسيك

الصيف المقبل. واعلن الجوهري أن المنتخب المصري سيقيم معسكرأ تدريبيأ لدة ٢٠ يوماً في جنوب افريقيا قبل سفره الى المكسيك.

ووجهت الصحافة المصربة لوماً شبيداً الى الجوهري لأخطائه في احتيار التشكيلة التي بدأ بها المباراة، وإعادة لاعب الوسط الكفؤ أحمد حسن الي الظهير الأيمن، ونقل هشام حنفي لاعب الوسط الأيسس الى اليسين، واشراك مهاجم واحد هو حسام حسن ثم الدفع بحسام عبدالمنعم

لاعب النفاع الدائم الى مركز جديد في خط الوسط، وتسببت تلك الشَّغيبيرات في ارتباك المنتخب المصري بشكل حاد.

الجوهري ينتقد حكم مباراة جنوب افريقيا ومصر

وكرول يهدد الزمالك باللجوء الى الاتحاد الدولي

على صعيد آخر، نشبت في القاهرة أزمه عنيفة بين الهولندي رود كـرول المدير الفني السابق للزمالك ومجلس ادارة النسادي، وكسان المجسلس قرر إقسالة كسرول الاستبسوع الماضى وتعيين فاروق جعفر بدلأ منة مع منح كرول الشيرط الجيزائي في العقد وقسره راتب أربعة

لكن كرول تقدم أول من امس بإنذار الى الرَّمالك يُؤكد حقه في الحصول على راتب ستة شهور بدلاً من أربعة، وأكد أن العقد المبسرم مع النادي بنص على ضرورة إبلاغه بإنهاء عقده قبل ٢١ يوماً من تنفيذ القرار، وعند الإخلال بهذا الشرط يحصل كرول على راتب شهر كامل، كما أن قرار

حسام حسن لحظة تسجيله هنف مصر بطريقة مقصية. الإقالة جاء في الاسبوع الثاني من شهر كانونّ الأول (ديسمبر) الجاري ما يعطيه الحق في الحصصول على راتبه عن هذا الشهر، وطالب كرول إدارة الزمالك بإعلان موقفها من القبول أو الرفض كتابة خلال ٤٨ ساعة قبل

رفع شكواه الى الاتحساد الدولي وفشلت جهود عدد من أعضاء مجلس ادارة الزمالك في اقتاع كرول بالحصول على ٦٠ الف دولار - راتب ؛ شبهور - للحفاظ على علاقته الطيبة مع الإدارة.

وازدادت أزمات الزمالك عمقأ بإصابة لاعبه محمد السيد بأزمة قلبيية عنيفة الزمتيه البقاء في غرفة العناية الفائضة ٤٨ ساعة، ومرت المرحلة الحرجة على حياته بسلامة ويخضع اللاعب حاليأ لعسلاج مكتف لإذابة الجلطة الكبييرة التي داهمت الشيريان الرئيسي لعضلة القلب، وأكد

الاطباء أن الموسم الحالي أنتهي تمامأ لمحمد السبيد وأن فرصية عويته مجدداً الى الملاعب محدودة

وقرر فاروق جعفر المدير القئى من قائمة القريق بالاتصاد الافريقي، وتم قيد أحمد معاذ بدلاً منه قبل ساعات من إغلاق باب

وفي الاهلي، رفصت ادارة النادى السمآح للمدرب الالماني راينر تسوييل السفر الي بالادة لقـضـاء أعـيـاد رأس السنة مع اسرته واصدقائه لارتباط الاهلى بمباراة رسمية ضد غزل المحلة في الدوري مساء الثلثاء القبل. وكانّ الاهلي طلب من غزل الحلة تقسم موعد المباراة الى مساء الاثنين، لكن عادل طعيمة المدير الفني لغزل المحلة - وهو لاعب ومدرب سابق في الاهلي - رفض الطلب بدعوى

## فوز ابطاليا على منتخب نجوم العالم ٦-٦



العالم ٦-٢ في المساراة التي اقسمت على الملعب الاولمبي في

وكسيسرا (٥٧ و ٨٠ و٨٦) أهداف ايطاليا، والارجنتيني باتيستوتا (٢١) والليبيري ويا (٢٣) هنفي

النجمأن المتالقان روبرتو بأجيو واليساندرو بل بييرو.

واستمتع الجمهور، برغم برودة الطقس، بشسوط اول رائع وصفق طويلاً للوحات الفنية التي قدمها أبرز نجوم كرة القدم

وكأن المنتخب الإيطالي تقدم

بهنف لفيليبو ايتراغي في النقيقة وكان الثنائي زيدان - رونالدو اكتُ ريشاطاً، وأنسل الأول من الجهة اليسرى ومرر كرة موزونة الى باتيستوتا الذي ادرك التعادل

ومرر زيدان من المنتصف كرة الى رونالدو في الجهة اليسرى، فوضعها الأخير على طبق من نهمب لويا ليسسجل الهدف الثاني (٢٣)، بيد أن الإيطاليين أدركوا التعادل عن طريق اوزىسىو دى قرانشىيسكو (٣٧) وتقدموا ٣-٢ عبر دييغو فوزر

وانخفض ايقاع المساراة في الشوط الثاني خصوصاً بعد وريدان وباتيستوتا وتحول ويا الى قلب نفاع وهو الامر الذي استغله انريكو كيييزا وسجل ٣ اهداف الاول بعد دقيقتين من دخوله المليحب مكسان فسرانشك سيكو

توتي (٥٥) وأضساف الثساني والثالث في الدقيقتين ٨٠ و٨٦

على التواليّ. مـــثل ايطاليـــا: بيــروتزي (بوفون)- بانوتشى وكانافارو (توريتشيللي ٤٦) ونيستا (نيغرو، ُهُ ٤) وماليني (بيسوتو، ٦٥) وفورّر والبرتيني (توماسي، ٤٦) وبيثو باجيو (باكيني) ودي فراتشيسكو (كويس، ٤٦)، اينزاغي (بلفيكيو ٢٠٠) وتوتى (كىيزا، ٥٥).

المدرب، دينو ژوف.

مثل منتحب العالم: الإيطالي باليوكا (النيجيري شورومو، ٤٦)- الجنوب افسريقي نياتي والهولندي فسينتسر (الالماني بيرهوف، ٤٦) والبرازيلي دونغا (البرتفالي جواو بينتو، ٢٥) وُالْفَرنسي رَيدان (الْكسيكي هرنانديز، ٤٦) والبرتغالي روي كوستاً (الأسباني غيريرو، ٤٦) والبرازيلي زي ماريا والاسباني هيسيسرو (الياباني ناكساتا، ٥٥) والليبيري ويا والبرازيلي رونالدو (الكرواتي ســـوكـــر، ٣٢) والارجنتيني باتيستوتا (التشيلي سالاس، ٤٦).

في الفروسية، وكانت الذهبية من نصيب اليابان والفضية لكوريا الجنوبية. وفي كرة السلة حلّ منتخب الإمارات ثامناً

■ بانكوك - أ ف ب - احسرر العسرب ٧ ميداليات هي فضيتان وه برونزيات في اليوم

ستكون الفرصة ستاحة

لفهد الغشيان الذي يتطور من

سباراة الى أخسرى أو يوسف

فضية الكاراتيه لوزن تحت ٦٠ كلغ، والسوري والكويتي بدر العتيبي فضية وزن تحت ٥٥ كلغ، والسوري رافت اكراد برونزية وزن تحت

نُهبية دورة الالعاب العربية في بيروت صيف

الاردن: ٣ فُضَية و٢ بُرونرَيةً. سورية: ٢ فضية، و٣ برونزية. الامارات: فضية واحدة وأخرى برونزية. عمان: برونزية واحدة.

(TP, 00 &).

والكاز أخستانية بيلينا برشينا (٥٥ر٦ م).

قطر: نهيية وأحدة و٢ فضية و٢ برونزية.

اصبح حصيلة الدول العربية من الميداليات

الكويت: ٤ نهبية و٥ فضية و٤ برونزية.

أحرز العداء اليّاباني هيدياكي كاوامورا نهبية ٤٠٠ متر حواجز مسجلاً ٩٥ر٥٤ ثانية امام الياباني يوشيهيكو سايتو (١٩٤٩٤ ث)، والتايواني تشن تبين وين (٢٤ر٥٠ ث). كما أحرزت العداءة الكازاخستانية ناتاليا تورشينا نميدة سياق السيدات مسجلة ٣٣ر٥٥

وفازت الصينية غوان يين نان بنهبية مسأبقة الوثب الطويل مسجلة ١٨٥٩ امتار امام الصينية يو يي كون (٧٧ر٦م)،

كأس لبنان لكرة السلة

🗆 بيروت - والحياة،

٤٠-٢٨ (الشيوط الاول ٥٣-٤٣)

واحتفاظه بكاس لبنان لكرة

واحرز الصيني لي شساو جي نهبية مسابقة رَمَي القرصُ مُسَجِلاً ٨٥ُرُءُ٦ م، وحل الهندي انيل كومار ثانياً (٣٤ر٨٥ م)، والصيني

وأحرز منتخب الصين للسيدات نهيية كرة القدم بفوزه على منتخب كوريا الشمالية ١-صفر بعد وقت اضافي (الوقت الأصلي صفر صفر) في المباراة النهائية، وسجلت

وحقق منتخب سيدات ميانمان لكرة القدم الطائرة أول ميدالية تمبية لبلاده بفوره على منتخب تابوان ٨-١٥ و١٥-٨ (١٥-٥). وأحرزت تأيلاند نهبية المسابقة للرجال

وتوجت الاندونيسسية يايوك بازوكى الصينيتين بي جينغ كيان ولي فانغ.

واحرز منتخب أندونيسيا للرجال ذهبية مستابقة البادمنتون للزوجي بفوزه على تايلاند ١٥-٥ و١٥-١٠، وأحررت كل من الصين وكوريا الجنوبية البرونزية.

## الألعاب الآسيوية :٧ ميداليات عربية في اليوم الثاني عشر

وأحرز الاماراتي فخر النين عبد المجيد

السدالسة الضامسة لبلايم باحرازه برونزية سباق ٨٠٠م مسجلاً ١٠٤٧ر١ بقيقة، وكانت هیونغ (۱۲ر۲۹ر۱ د)

بخسسارته اسام ايران ٥٠-٧٠ (الشوط الاول

الثاني عشر من دورة الالعاب الأسيوية في

عدنان لاوند برونزية المسابقة لذات الوزن، وأضاف العداء القطري عبدالله حسن

الذهبية من نصيب الكوري الجنوبي لي جين ابل (٢٥٦/٥٦)، والفضية غواطنه كيم سوون وأحرز الملاكم الاردني محمد ابو خديجة برونزية وزن ١١ كلغ. وكأن ابو خديجة أحرز

ونجح منتخب الكويت المؤلف من حميلة المطوع وحمد الدبوس وركاد الظفيري وحامد قاسم باحراز برونزية مسابقة قفز الحواجز

## مع نهاية اليوم الثاني عشر ٣١ ميدالية هي

وهنا اهم النتائج الاخرى:

دْانْية، وحلت التابوانية هسو بي شين ثانية (٧١ر٥٥ ث)، والصينية لي يو ليان ثالثة

وأحرزت العداءة الهنبية جيوتيرمويي سيدكار نهبية سباق ٨٠٠ م مسجلة ٠٠ر١٠٠٢ دقيقة، وحلت الهندية روزا كوتي ثانية (٣٤ر٣٠ر٢ د)، والصبينية وانع يوانَّ ثالثَا (٥٤ر٤٠ر٢ د).

رَهَانغ كومبياو ثالثاً (٢٠ر٧٥ م).

فان يون جي الهدف الوحيد في المياراة في البقيقة ١١٠ وحلت البايان ثالثة بقورها على تايوان بهدفين لنامي اوتاكي (٣٠) ورايو ياماكي (٦٥) مقابل هدف لشين يا لينع

بفوزها على ماليزيا ١٥-٣ و١٥-٨.

المصنفة ثالثة بطلة لفردي السيدات نى كرة المضرب بفورُها على التّابلانبية تامَّارينُ تاناسوغارن المصنفة اولى ٦-٤ و٦-٢ في المساراة النهائية، واحسرر البيرونزية كل من

مسابقة عربية او أسبوية. ومن المقرر أن يلعب الهويدي

بيليه (العين) والبوركيني كاسوم (الوصل).

■ لندن - ا ف ب - تعادل مانشستر يونايت الثاني وتشلسي الثالث ١-١ في مباراة مؤجلة من الدوري الانكليــــزي لكرة القــدم على ملعب وافتتح الدولي اندي كول التسجيل لمانشستر في

رود التحديل المستوي على المستوية مع الاوروغوياتي غوستافو بويت. يشار الى أن تشلسي، الذي يقوده الإيطالي حائلوكا فياللي مدرياً ولاعباً، لم يهزم في بوري الموسم الصالي الله في المرحلة الاولى امام حوفنتري في ١٥ آب (اغسطس) الماضي، ولم يخسر على ملعب اولَنترافورد منذ عام ١٩٦٥ الا مرتين في ٢٤ مياراة. وجاء تعادل الفريقين في صالح أستون فيلا

عن اقرب منافسيه الى ٦ نقاط بعدما حقق قورْأ جديدا على حساب مضيفه بوروسيا مونشنغلابداح صاحب المركز الاشير ٢-صفر في مباراة مؤجلة من المرحلة السابعة عشرة، امام ٣٤٥٠٠ متفرج. وسجل قائد بايرن ولاعب وسطه ستيفان ايفنيرغ الهدفين في التقيقتين ٨ و٢٧ من ركلة جزاء فضمن بأيرن بالتالي لقب بطل الخريف.

رُولًا التَعادلُ لَتَشْنُسي في التقيقة ٨٣ بعد لعبة

## البطولات الاوروبية المحلية

اولدتراً فورد، امام ٥٥ آلف متفرج. التقيقة ٤٥ محرراً هنفه العاشر هذا الموسم اثر تمريرة من نيكي بأت، وادرك الإيطالي جانفرانكو

المت صدر برصيد ٣٣ نقطة بفارق نقطتين عن مانشستر يونايتد وثلاث عن تشلسي.

## مانشستر وتشلسي يتعادلان... وبايرن ومرسيليا يبتعدان

#### وسقط كايزرسلوترن صاحب المركز الثالث وحامل اللقب امام مصيفه دويسبورغ ١-٣ امسام ١٤٧٠٠ متفرج رغم تقدمه في الشوط الأول عن طريق لاعبه اوفه روزلر (٤٠). وفي الشوط الثاني، الرك اصحاب الارض التعادل بواسطة ماركوس بييرله

وسع بايرن ميونيخ المتصدر الفارق الذي يفصله

#### الى المركز الثاني عشر برصيد ١٨ نقطة. - ترتيب فرق الصدارة:

ضد ضيفه لوهافر.

السلة. وسبق للفريق ان احرز والدثماركي اريك بو اندرسن (٩٠) وصعد دويسبورغ بطولة لبنان وكساس الانبية وقدم الحكمة عرضاً كبيراً امام ١- بايرن ميونيخ ٤١ نقطة، ٢- باير ليفركونن ٣٥ نحو ٢٠٠٠ متفرج في قاعة نادي نقطة، ٣- كايزرسلوترن ٣٣ نقطة، ٤- تي اس في الكهرباء، وتفوق في كُلُّ شيء على منافسه ووصيفه في بطولة لبنان

وفرض الفريق الأضضر سطوته الواضحة منذ الدقائق الاولى مفسضل تشكيلة مسمت ايلي مستنفق وايلي فسواز وفسأدي الخطيب والنيجيري محمد اشاً والسنغالي اسبان نداي اطبيقت تفاعأ وهجوما على التضامن المتعثر بغياب مارك قرح الموقوف وعدم أستعادة قائده أيلي نصر لياقته الكاملة بعد المرض، وسوء التحانس والتفاهم في ظل وجود المدرب الاميركي دون سيلرز الذي تسلم منذ نحو شهر زمام الإسور. كمأ بخل التضامن مرهقاً بعد

مباراته الصعبة ليل الاحد الماضي امنام الرياضي، وقلهس لاعتباه ■ أنهى الحكمة الموسم ١٩٩٨ الاميركيان كين ليكس ووايكينغ بالغوز على التضامن زوق مكايل جونز في مستوى متدن. ووحده

الفريق على اكتافه وسجل ٢٩ وكشف مدرب الحكمة غسبان ســـرّدــيس الّذي احـــرز وايليّ مشنتف كاس لبنان ثلاث مرات (١٩٩٢ مع العصمل ومسرتين مع الحكمــة) أنه عــمــد الى تجــريد الشضامن من قوته الهجومية.

مواطناهما طوني مابيسون حمل

كأس السيدات

وسنجل الهومنتمن فوزه الثاني على الانترانيك في غضون ثلاثة ايام فحمل كمأس لبنان للسيدات اثر تغلبه عليه ٥٦–٤٨ (الشوط الأول ٢٦-٢٠) في قناعية نادي غزير. واستحق الهومنتمن الفوز نظرأ للإلعاب الجماعية المنتظمية والمدروسية وايصيال لاعباته الكرة بسهولة الى سلة الائترانيك. وتقدُّمنُ ١٥-صفر في التصف الاول من الشوط الاول.

٢٦٥ الف دولار في ٦ أشهر: الهويدي الى الشباب الاماراتي 🗷 ىيى – «الحياة» – وقع نائب رئيس نأدي الشباب الاماراتي فهد السبهان ورئيس نادي السالمية الكويثي الشيخ خيالد اليوسف الصباح عقدا انضم بموجب مسهساجم الكويت الدولي جساسم الهويدي الى الشباب حتى نهاية حزيران (بونيو) القبل لقاء ٧٠ الف دينار كويتي (نصو ٢٣٥ الف

دولار) منها ١٥ للّاعب فضيلا عن راتب شهري بقيمة ١٥٠٠ والسكن وتضمن العقد بعض البنود ومنها مشاركة الهويدي في مُـبِّارِيات المُنتَّخب في آيُ وَقَتْ. واللعب مع الشباب بعد نهاية حزيران في حال تامل الفريق الى

مسيساراته الاولى سع الشسيساد الخميس المقبل ضد فريق الجزيرة في بطولة الدوري. وهو ثالث اغلى لاعب محترف في الاصارات بعد الغاني عبيدي

بطولة لبنان تستأنف اليوم 🗷 بيروت - «الحياة» - تعود خافسات الدوري اللبناني لكرة القدم ابتداء من بعد ظهر النوم اي بعد عبودة المنتسخب من دورة الالعساب الأسسيسوية. وتنطلق مباريات المرحلة السانسة بلقاء الإهلى صيدا (السادس بـ ٨ فقاط)

ملعب صيدا البلدي. واستعداداً لاستئناف الدوري، عقد اتحاد اللعبة اجتماعاً عاماً للحكام بعد ظهر أمس عسرض خلاله شريط فينبو توثيقي للوقسبوف على الأخطاء التي حصلت في المباريات السابقة

معما كانت عليه امكاناته ويرجته التحكيمية القنية. على صبعيد أخر، قدّم رئيس اللجئة الإدارية الجسيدة لنادى الراسينغ التكتور عاطف مجدلاني برنامج العمل الهادف الي العودة بالفريق الذي هبط الى الدرجمة الثانية في نهاية الموسم المأضى الى الدرجية الاولى، والمرتكز على

وعلهسدت الإدارة الى المدرب فؤاد الحلبي المهام الفنية.

#### العالمية خيصوصياً البيرازيلي رومــا - 1 ف ب -رونالدو الذي أهنر فرصة حقيقية فساز منتس ابطاليسا على عندما تلقى تمريرة موزونة من منتخب من نجوم الفرنسى زين الدين زيدان (١٥).

رومًا امام ٣٠ الف متغرج في الذكرى المئوية لتاسيس الاتحاد الإيطالي لكرة القدم. وستسجل اينزاغي (١٠) ودي فرانشپسکو (۳۷) وفورر (٤٤)

منتخب باقى العالم. وكان المنتحب الإيطالي في مستوى الحدث وحقق فورأ كبيرأ برغم ان المباراة لم تكن احتساراً جدياً للاعبي بينو زوف، لكن الامر لا يقلل من مستوى المتدخب الايطالي الذي يضم في صنفوقه لاعسبين ممتازين وغساب عنه

قمة كرة البد المصرية

ويهزم الزمالك ٢٨-٢٦ □ القاهرة – دالحياة،

> ■ فرط الزمالك في قور كبير على الأهلى مسساء أول من امس في قمة كرة اليد المصرية وحسر اسامه بغرابة ٢٦-٢٨ ضمن مسابقة الدوري. وهي الهريمة العناشيرة للأول أمنام الثنائي في المياريات الثلاث عشرة الاختيرة من الفريقين.

وفرض الزمالك سيادته من النقائق الأولى للمساراة بفضل الأداء السريع للاعبيه لاسيما الهجوم الضاطف من صارس المرمى المخسخسرم ايمن صسلاح والجناح السريع وائل فهيم والماجم المتالق حسين زكي، ونجح الصارس في التحمدي للتصويبات القوية من ظهيري الأهلى النسرف عسواض وصبابر حسين، وتقدم الزمالك من البداية دون أن يسمح للأهلى بالتعادل على الإطلاق، ووصل الفارق الى ثلاثة اهداف في نهاية الشوط

## الأهلى يواصل تخصصه

الأول لمصلحة الزمالك ١٦-١٣. وازداد اداء الزمسالك قسوة وصلابة في النفاع بفضل للدافع العملاق أحمد رمضان – وشهرته هتلر - في إيعاد لاعني الأهلي عن الدائرة، وطل الرّمالك مستقدماً بفارق ٣ و٤ أهداف حتى الدقيقة ٢٥ من الشيوط الثاني عندما كانت النتيجة ٢٠-٢٢، وحدثت نقطة التحول مع صحوة شاملة لهجوم الاهلى حوهر نبيل ومحسن سليمان وصابر حسين مع هبوط

حاد في مستوى ولياقة ومعنوبات لاعبى الزمالك وسجل الاهلى ثلاثة اهداف في دقيقتين وتعادل للمرة الأولى ٢٥-٢٥ في النقيقة ٢٧، وانقلبت التقائق الثلاث الأخسرة للصلصة الاهلى وانتسزع القسور ٢٨-٢٦ بجدارة وسط نهول الجماهير الزملكاوية التي هنفت ضد إدأرة ناديها. وانقرد الأهلى بصدارة الدوري برصيد ١٨ نقطة مقابل ١٨ للزمالك صلحب المركز الثاني.

## ميونيخ ٢١ نقطة، ٥- هرتا برلين ٢٩ نقطة.

واكتفى بتعادل سلبي مع ضيقه ستراسبورغ.

(٤٩)، ثم ضمنوا الفوز عن طريق شتيغ توفتينغ (٦٤)

قار مرسيليا المتصدر على مضيقه مونبلييه ١-صفر سجله موريس (١٤) في المرحلة التاسعة عشرة، فاتسع الفارق بينه وبين بوردو الى ٣ نقاط (١٤ مقابل ٤١) واغلب الظن أنه سيتوج بطلاً للخريف لانه سيلعب مباراته الاخيرة قبل عطلة الاعياد غدأ وعلى ملعب جول ديشازو، امام اكثر من ١٠ الاف

متقرج اسقط لوهافر ضيفه رين صاحب المركز الثالث (٣١ نقطة) بهنفين نظيفين سجلهما الالماني باتريك فيرزر (٨ خطأ في مرمى فريقه) وليليان نالي (٥٣)، ولم يستطع باريس سان جـرمــان التــاسع تسجيل أي هدف في البياراة الرابعة على التوالي

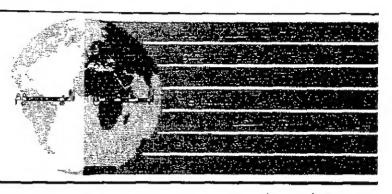
وأثنى على دور فوار والخطيب.

اللقبان لرجال الحكمة وسيدات الهومنتمن

والصفّاء (الثاني بـ ١١ نقطة) على

للدرجستين الاولى والشمانيسة ومراجعتها ومناقشة اسبابها وكانت اللجنة العليا للاتجاد قررت استعماد کل حکم یکرر ارتكاب الإخطاء الفنية الجسيمة.

ثلاث دعسائم الادارة والفسريق





الجمعة ١٨ كانون الاول (بيسمير) ١٩٩٨ للوافق ٢٩ شعبان ١٤١٩/ العد ٢٧-١٣ AL HAYAT FRIDAY 18 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13072

## لوينسكي بالاسود

ودري روبون احد المصورين

في الحلقة التيويوركية قال: بنت مسر لوينسكي تَجْيَمة سينمائية ناشيئية تتهيأ للقيام بالوار

البطولة وهربت بسيرعة عندمنا

حاول مع مصور أخر التقاط

وتحدثت سونيكا مع رجالً

الاعلان وصبيقها محامي

الاستوبيو السينمائي الذي

استقبلها لدى دخولها الحفلة ثم

تخطت المسورين ورفضت ان

بعد الضبرية العسكرية رفض

استكمال لا حقلات كانت ضمن

وقريبأ يصدر البوم الساهر

طلال الرشيدة عنوانها

«مشتاق» واغنية شعبية

للشاعر كريم العراقي عنوانها

«هي» وقصيدة للشاعر العراقي

تتخذ وضعاً خاصاً لتصويرها.

■ فاحات الموظفة المتدرية السابقة في البيت الابيض مونيكا لوينسكي (٢٦ عاماً) ضيوف حفلة ستوديو للاقلام في نيويورك اول من أمس بارتدائها ملابس سوداء في محاولة للتخفي عن اعين مئتي مُنيف في السهرة.

فقد ارتدت لوينسكي سترة

سوداء وتنورة طويلة سوداء وحضرت مع شقيقها

### كاظم الساهر يقطع جولته 👁 تعلوبت في علمسر الغنائية في اميركا

• للشاعر التونسي

- لن تُدرك هذا الموت

وقد حَبّا في سلته كل

وتيقُن أن الحالم أوسع

الحاسوب أو الكمبيوتر: أن تكتب بواسطة المفاتيح،

مستغنية عن القلم الذي طالما

رافقها دوماً، طَدّاً منها أن

لكنها سرعان ما اكتشفت

أنها ترتكب الكثير من الأخطاء

اللغوية التي كان يجنبها إياها

القلم... ذلك أن متعة القلم: في

الشطب والحذف والتصحيح

والدقة من قبل الكاتب، وهذا

ما يفتقده الكَمبيوتر امبراطور

اليوم، والعين تتعب عند قراءة

الكلمات على شاشته فيطوف

بهذا المخل... تعمو

صديقة «نقطة حوار» من جدة:

عُلا حجازي، لترسم بالكلمات

هذه الأسئلة الأكثر قلقاً، وتحل

ضيفة على نادى الجمعة

الدائم... نتكتب هذه الأسئلة

وفى القلب نيران حريق

لهيب يمتحب رحيق

خيانة تتلذذ بها أجساد

وحنين يهز قلوب السائلين

وعمر يضيع بين حقول

والأيام تمشي، والقلب

رعشة يتلحفها جسد عليل

يرتقي للأعالي... قدر كأم

يحمل قصصاً للعابرين!

محتاجة أنا لضمة تنسيني

تمسيت... والنفس ملكي

آمنیة... تعبر تاریخی

وهيسام طوي بين أسسرة

لروح تامت بين المفارقين

حقات تحمل تكرى

مسوت أرهقت وتجرية

نعيال الظلم تدق بلا

والزمن لحظة يضيع هباء

والجرح لمسة... يُشف

جنون وقهر ... وانسأنة بلا

تبحث عن اسمها في

---

عـابيين سندي، من الرياط

مبنيأ اعجابه بإبداع شاعرنا

الرقيق عبدالعزيز خوجه...

قى «نقطة حوار» عن الشاعر

الملهم الرقيق المبدع، السقير

عبدالعزيز خوجه، وقد لست

محدى الحب المسادق الذي

تكثونه لهذا الشاعر الانسان

الذي يمتح من أعماق النفس:

أصدق الشاعبر، ويصبور

واقعنا المعاش، وينطلق بشعره

الى خطاب الشاعدر...

وأشكركم على تعبيركع بمقدار

محبتي لقصائد هذا الشاعر

عبدالله الجقري

- قدرات ما خطه يراعكم

• ويكتب الأخ الكريم منير

على أرصفة النادمين

روح بلا ساقين تهذي

● لماذا أتيت؟!

تشعله أيادي الغادرين

الياسمين!

• أين أنا؟!

يدمي، والدمع يجري

● أأصرخ؟!

تكوى بعذاب الراحلين

لتصيح من الخالدين

• أقايم أنت؟

المسافرين

سامعين!

● أأيكي؟!

بشفاه الحبين

صفوف العاشقين!!

الصداع بالرأس!

الكمبيوتر بديل عن القلم!

محمد الغزّي:

العائد: عبناكُ

الأطيار المنعتقة

من نظرتك القلقة!

الكلمات إذن

🗆 القاهرة - محمود على

قطع المطرب العراقي كاظم السساهر حسولته الغنائيسة في الولايات المتحدة الاسيركية التي الجديد عنوانه «قولي احبك» ويضم ٩ قصائد منها اربع كانت ستستمر حتى نهاية للشاعس الراحل نزار قباني الاسبوع المقبل ونلك بعد توجيه بعناوين داكرههاء ودحبيبتي الضربة العسكرية الاميركية – والشيناء، ووقولي احبك، البريطانية الى بلاده، ورفض ورتحديات، وقصيدة للنكتور استكمال باقي الحفلات تضامنا مانع سعيد العقيبه بعنوان مع شبعب العبراق وسيبعبود الي «لماذا اسهلم للبحسر امسري» القَّـاهرة في غــضـون الســاعـات وقصيدة للشاعر السيعودي

وكان الساهر بدأ جولته الغنائية قبل شهر واحيا خالالها عدداً من الحفلات للجماليمات العمرييسة في عمدن واشت طن وني وورك

## طاهر سلمسان بعنوان الست ونيوجرسي ولوس انجليس ولكن فاتنتيء. أبوظبي: رفع وزيادة فرص تعليم المرأة في الخليج

■ تبنی خبراء من جامعة، عجمان للعلوم والتكنولوجيا في دولة الامــارات ومــركـ (التكنوسفير) للتميز في نبي ومكتب اليونسكو الإقليمي لدى دول الخليج العسربيسة فيَّ اجتماع انتهى في أبو ظبي امس وثبقة مشروع اقليمي حول استثمار الوسائط المتعددة لزمادة فرص تعليم المرأة في دول الحُليج

العربية. الإجتماع عقد برثاسة الدكتور سعيد سلمان رئيس مجلس الحامعات الخاصة العربية ووافق المجتمعون على وثيقة المشروع الذي يهدف الى رفع وزيادة فرص تعليم المراة في الدول العربية

🗷 كشفت راكيل والش امس ان

الرجل الجديد في حياتها كسر

ونجمة هوليوود المثيرة والتي

لا تشيخ عمرها ٥٨ عاماً وانتهت

زيجاتها الثلاث بالطلاق، تخطط

للزواج من صاحب سلسلة مطاعم

بيتراً ريتشي بالمر وعصره ٣٧

وقبل أن تسافر لقضاء عطلة

، المكسيك قالت والش: دمن

المُقسرر ان يكون الزواج في إيار

(مايو) المقبل، واذا كنت مرتبطة

بتنصوير فيلم في ذلك الوقت

ابدأ. نضحك معاً ونغنى معاً».

وترى راكبيل انها دوقعت في

حب ريتشي بسبب وسامته

وابتسامته ألحارة وروح الدعابة،

وبراعته في جعل الجميع

مرتاحين. اشعر بالراحة معهم

الربيع الماضي.

في نيوپورك.

قسمها على الا تتروج ابدأ.

جية، وانشاء مركز تدريبي وتأهيلي في منطقسة الخليج

وانشاء قاعدة معلومات توثيقية لكل ما يتعلق بالوسائط المتعددة واستخداماتها التعليم، والشروع في التاسيس لصناعة انتاجية في الوسائط المتعددة من خالل مشاريع تجريبية.

ووافق المجــتـمـعـون على ان يكون مركز تكنوسفير للتميز في ببي الجمهة التنط يسنية شروع، وتشكيل فريق من ممثلي قطاع الإعمال والفعاليات التربوية والإعلامية والتسوية في دول مــجلس الشعــاون لمتــابعــة الحهود الرامية للترويج للمشروع والبحث عن مصادر التمويل

عريس راكيل والش الرابع يضحك ويغني ولا يجادل

أفلام هوليوود القديمة للأجيال الجديدة

□ عارضة في قبعة كاويوي طافحة في معرض أزياء ٩٨ في برمنغهام البريطانية هذا الاسبوع. (ريكس)

ح حيد لإعادة انتاجه،

ويحكي الفيلم القنيم قصة

حب ترعبرع عبيس الهيأتف في

مكالمات روسانسية وعن طريق

خطابات غرامية، والانتاج الجديد

نصور قصة حب عن طريق شبكة

وفى انتاج ضخم تعيد شركة

والت تيزئي أنتاج حصو يونغ

الجبار، وسيعرض الفيلم الجديد

في ٢٥ من الشهر الجاري ويحكي

قصة غوريلا لا يفهمها أحد وتقوم

بأعسسال بطوليسة. تلعب الدور

الرئيسي في القيلم نجمة الاثارة الشقراء شارليز ثيرون (٢٣ سنة).

المعلومات العالمية (الانترنت).

## الحب بالتليفون والانترنت وغوريلا بطلة جذابة

ورغم ذلك فإن منتجين يقولون

وتعيد صناعتها الآن. ان لديهم اسباباً مقنعة لإعادة انتاج روايات انتحت من قسل تكون أحياناً نسخاً طبق الأصل من أفلام سابقة وذلك الجنذاب

المنتجة المشاركة لقيلم «هذا البريد

الأرق في سياتل: الكوميدي الذي ■ لوس انجلیس – رویترز ~ عرض عام ١٩٩٣ واذا كانّ لديك فيلم قديم لا يتذكره الجمهور فإنه

الأحميسال الجسديدة التي لم تر

حم ووحش من الماضي السحيق بثين الذعر في منينة

كبيرة وملاك الموت يتخذ صورة انسان ويقع في الحب... أفلام قىيمة انتجتها هوليوود من قبل

وأأسالت لورين شسولر دونر

لك، الانتباج الجديد لفيلم «ليالي حبوبيتزاودعابة



الامان عبرالازمان

فيرمضان

المكتب الاقليمي للاعلام والنشير

التبابع للجنة ألدولية للصليب

الاحسر في القاهرة ٣٠ حلقة

بعنوان والامسان عبسر الازمسان،

بالتعاون مع الاذاعية المغربية،

ستذاع في رمضان هذا العام.

وتتناول الحلقات تطور مفهوم

الامان عبر تاريخ البشرية منذ

ايام الفراعنة وحتى العصور

الحديثة من خلال التناول الدرامي

للمواليق التاريضية الثي تؤكد

على بحث الإنسانية الدائم عن

المسلميل من تاليف انور جعفر

واخراج عبدالله العمراني وبطولة

محمد البصري وامينة رشد وركي

🖿 القاهرة - «الحياة» انتج

في بون حضره اكثر من الف شخص من رجال السياسة والاحزاب ونواب البرلمان الألماني وأعضاء

الاعلامية والثقافية والصرفية والاقتصادية

 وفى تونس أقام السفير البحريني السيد حسين وأشد الصباغ حفلة استقبال في فندق ابو نواس حضرها وزير الثقافة الدكتور عبدالباقي

تونس ظهر اول من امس السفير الروسي فنيامين بويوف في محاضرة عن السياسة الخارجية الروسية القَّاما في كلية العلوم القانونية والسياسية.

اليمن وعميد السلك الدبلوماسي مأدبة غداء تكريماً للسيدة لويس فريشيت، نائبة الأمن العام للأمم التحدة في حضور احمد السنوسي سفير الغرب. سيلسو أموريم سفير البرازيل، بيتر كولبي

ريمون أده، في مأدبة غداء في فندق «بلازا اتينيه».

 تقيم «القوات اللبنانية» في لندن حفاتها السنوية في ١٩ من الجاري في مطعم والفوار،

من امس حفلة في القاهرة لمناسبة حصول فيلمه «تراب الغرباء» على جائزة افضل فيلم عربي مي



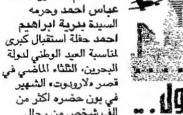
والصناعية وممثلي عمداء المدن الألمانية الكبرى وسفراء البلدان العربية والخليجية والاجنبية في بون.

اعضاء السلك الدبلوماسي والسياسيين وأساتذة الحامعات والاعلاميين. استضافت مجمعية الدراسات الدولية، في

• أقام السيد عبدالله صالح الاشطل سفير

♦ التقي رئيس الحكومة اللبناني السابق رفيق الحريري لدى توقفه في باريس عميد الكتلة الوطنية

● اقام المخرج السوري سمير نكري مساء أول



مجلس الشيوخ في ولاية بريمن، وكبار الشخصيات

الهرماسى ووزير الشؤون الاجتماعية الشاذلي الثقاتي ورثيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير فاروق قنومي ومدير ادارة المغرب العربي في الجامعة العربية احمد الهرقام وعدد كبير من

سفير النرويج وشخصيات عدة.

مهرجان القاهرة السينمائي الدولي الاخير مناصفة • أقام الدكتور احمد مع فيلم داختفاء جعفر الصرى، وقدرها ٣٠ الف عياس احمد وحرمه السيدة بدرية ابراهيم دولار. في حضور عدد من الأصدقاء والصحافيين احمد حفلة استقبال كبرى والنقاد والمطريين. لناسبة العيد الوطنى لدولة

بتقديم موعد الانتخابات الاسرائيلية يحصل بنيامين نتائياهو على مسانة برلمانية، لتعطيل انفاق واي، فمن لحظة اقرار الكنيست قانون تقديم الموعد تصبح الحكومة في وضع انتقالي فلا يمكن التصويت على اسقاطها. غير أن الحكومة الانتقالية هذه نظل تنمتع بكل سلطات أدارة

الحكم، وتستطيع أن تتخذ أي أجراءات تريد من دون أن تخاف رد فعل الكتيست، مع أن من الواضح أن ما دفع نتانيا هو الى التفكير في تقديم موعد الانتخابات عن السنة الفين هو إدراكه أنه خسر الغالبية في

البرلمان، وان حكومته ستسقط في أول تصويت على الثقة بها. بل ان نتانياهو أصباب عصفوراً أكبر بحجر تقديم الانتخابات، فهو حسب القانون الاسرائيلي يحق له التجديد رئيساً للوزراء مرة واحدة.

إلا أن أجراء الانتخابات قبل سنة من نهاية ولايته الأولى يعنى أن تصبح السنوات الأربع التالية جزءاً من الولاية الأولى أذا فاز، ما يمكن نتانياهو

ان يبقى في الحكم ١١ سنة، وهو رقم قياسي لرئيس وزراء اسرائيلي. بكلام أخر، نتانياهو ضمن تخريب اتفاق واي، وأعطى نفسه فرصة

أفضل للمكم بعد أن إنفض عنه اقرب انصاره وحلفاته بسبب كنبه

فقد كان الحديث عن ٢٧ نيسان (ابريل) القادم، وهو يأتي بعد اسبوع

من احتفال اسرائيل بالذكرى الحادية والخمسين لتأسيسها، فيكسب

نتانياهو من ظهوره في كل الاحتفالات الشعبية والرسمية في المناسبة.

ومن نقل التافزيون خطبه وتصريحاته. ثم أن هذا التاريخ يسبق الرابع

من أيار (مايو) بأسبوع، فيستطيع نتانياهو أن يجعل من عزم الرئيس

عرفات اعلان دولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس اساس حملته

الانتخابية لتخويف الاسرائيليين من النولة القادمة، ومخاطبة مشاعر

تعجيرية على الفلسطينيين للمضى في تنفيذ اتفاق واي. وهو طالب: أولاً، أن تظهر السلطة الوطنية «معاملة بالثل» في تنفيذ الاتفاق.

رابعاً، إن توقَّف السلَّطة الوطنية العنف والتحريض على العنف.

خامساً، أن تجمع السلطة الوطنية الأسلحة غير الرخصة.

وكان نتانياهو مهد لإعلان تقريب موعد الانتخابات بوضع شروط

ثانياً، الا تفرج اسرائيل عن الاسرى الذين الطخت ابديهم بالدماء.

ثالثاً، ان تسحب السلطة الوطنية عزمها اعلان دولة فلسطينية

وواضع ان كل شرط مما سبق يمنع تنفيذ اتفاق لا يريد نتانياهو ان

يتفذه أصلًا، فهو اذا كان رفض ضغط الرئيس الاميركي لبدء الانسحاب

ٱلثاني بموجب اتفاق واي أمس الجمعة، فإنه لن يقبل أي شيء يطلع به

وأحزاب اليسار الصغيرة له مفهومة، فإن الواقع أنه لم يبق له حليف في

الحكومة غير وزير الخارجية ارييل شارون، وهو مجرم حرب، يشارك

تتانياهو انتهى بكنيه من دون اصدقاء، فإذا كانت معارضة العمل

وفي حين انه لا يتوقع ان يحصل أي حزب أو كتلة على غالبية في

الكنيست القادم، فإن قيام تكتل جديد في الوسط سيحتم أجراء دورة

وتشير استقتاءات الرأى العام الاسرائيلي كآفة الى ان نتانياهو سيتقدم

على ايهود باراك وامنون شاهاك اذا تتافس الثلاثة معاً، إلا أنه سيخسر

بنسبة ٤١ في المئة الى ٤٥ في المئة مقابل باراك، وينسبة ٢٧ في المنة الى

فيّ النهاية، بجب الاعتراف بأن نتانياهو يملك ذلك النكاء الإجرامي

الذي يمكنه من الصصول على أفضل نتيجة ممكنة من اسوا وضع

مكن. وهو وجد نفسه وظهره الى الحائط، وحلفاؤه قبل خصومه،

يطالبون براسه، فكان أن دعا الى انتخابات مبكرة، ولكن مع أعطاء نفسه

حصانة من الملاحقة لتنفيذ سياسته بتدمير عملية السلام، مع أن غالبية

ولعل العِنصس الوحيد الجديد الذي يمكن أن يؤثر في وضع نتانياهو

هو المواجهة مع العراق، فلو اطلق العراق صدواريخ على اسرائيل هذه

المرة، فسترد اسرائيل حتماً، وستتحسن فرص نتأنياهو في الانتخابات

القائمة. والرئيس صدام حسين قادر على ارتكاب الخطأ، إلَّا أن الأرجع

ان ليست عنده صواريخ هذه المرة لضرب اسرائيل، وايجاد مخرج

تطورات السياسة الاسرائيلية، يعرفون انه كذب على كل حلفاته تقريباً.

وأثار غضبهم واحداً بعد الأخر منذ تسلم الحكم قبل سنتين. ووزيرا

المالية اللذان استقالا لم يفعلا لخلاف مالي، بل لأنهما لم يعودا قادرين

على تحمل تجاوزات نتانياهو، فكل من احتك به اكتوى بكنبه والثواء

ولعل غالبية من الاسرائيليين تصل الى مثل قناعة حلفائه في

هذه الأزمة من صنع تتانياهو وحده، والمراقبون مثلنا النين يتابعون

ثانية من الانتخابات يتحالف فيها العمل مع الوسط لإسقاط نتانياهو.

الكره والخوف والعنصرية في قاعدته الانتخابية.

رئيس الوزراء فكره السياسي.

من الاسرائيليين ايدتها باستمرار.

انتانياه و من الأزمة، التي يتخبط فيها.

أفكاره وخبثه وقلة أخلاقه.

الانتخابات القايمة.

والأرجح أن يختار افضل يوم ممكن، ما يعطيه فرصة الفوز، لذلك

 عادت الى القامرة الدكتورة امينة الجندى الامين العام للمجلس القومي المصري للطفولة والامومة والوفد المرافق لها بعد زيارة بيروت شاركت خلالها في مؤتمر ونحو خطة عربية لمتابعة توصيات مؤتمر المراة في بكينه.

جهاد الخان

1 #

\* 4

• أصدر المنس عبد الرحمن حافظ رئيس اتحاد الاذاعة والتلفزيون المصري قرارا بتعيين المخرج ابراهيم الكردي مديرا عاما للتمثيليات

 تنظم «الحملة من أجل عراق ديموقراملي» تجمعا احتجاجيا ضد الضربات العسكرية الأميركية والبريطانية على العراق، ونلك امام مقر رئيس الوزراء البريطاني ١٠ داونينغ ستريت في لندن اليوم الجمعة من الساعة الثانية عشرة وحتى الثانية معد

• يحيي مايكل دوناهي وهوغو وليامرُ وساره ماغواير، ريتشارد ماكين وكريس عباني وفضيل السلطاني وفوزي كريم واحمد مختار امسية شعرية وموسيقية عنوانها مصحايا بريئة، بهدف جمع الاموال لشراء العربة لاطفال العراق، غداً السبت السادسة والنصف مساء في بروناي غالبري راسل سكوير في لندن.

• حازت الطالبة صادقة معوض ليسانس شرف في ألفن الاعلامي من جامعة وستمنستر واحتفى بها الاصدقاء بعد تخرجها الاسبوع المانسي

 النتجة الاذاعية - التلفزيونية رجاء ميقاتي الخليل بدأت في تصوير وتسجيل برنامج جديد بعنوان مدوحة السهره الذي تقدمه الأعلامية ربيعا نجم وستبثه شبكة تلفزيون تعلر بعد انتهاه شهر رمضان المارك البرنامج الذي ينتج في بيروت يتضمن سهرات منوعة أعدتها رجاء الخليل وريعا

● رزق السيد محمد رزق وزوجته فداء طفلة سمياها رهام تنضم الى شقيقتيها التوام ددها ومريع، وتوليب. تعد الولادة في مستشفى نورث ميدلسيكس في لندن. الوالدة والولودة بخير

• بذق الدكتور جوزج شيفيق المحاج في ابو طبي وزوجته مارسيل مولوداً سعباه بعثر هو



راكيل والش والعريس المرتقب ريتشي بالمر (ريكس)

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطن ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - الليمن ٥٠ ريالا - البنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاربن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مثيم - الغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ١٥٠٠ كيزة - سوريس المرامة ٢٠٠ ويالا - بيدان ١٠٠٠ ليره - سوريس المرسلة ١٠٠٠ كيزة - المحرية المحرية المحرية ١٠٠٠ كيزة - المحرية ١٠٠٠ كيزة - المحرية المحرية المحرية - المحرية المحر